

中文
譯解

古蘭經

馬堅
譯



中文譯解

古蘭經

馬堅譯



第一章 開端

這章是參加的，全章共計七節。

- 〔1〕奉至仁至慈的安拉之名
- 〔2〕一切讚頌，全歸安拉，全世界的主，
- 〔3〕至仁至慈的主，〔4〕報應日的主。
- 〔5〕我們只崇拜你，只求你祐助，
- 〔6〕求你引導我們上正路，
- 〔7〕你所祐助者的路，不是受譴怒者的路，也不是迷誤者的路。





第二章 黃牛

這章是麥地那的，

全章共計二八六節。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕艾列弗，倆目，米目。〔2〕這部經，其中毫無可疑，是敬畏者的嚮導。〔3〕他們確信幽玄，謹守拜功，並分捨我所給與他們的。〔4〕他們確信降示你的經典，和在你以前降示的經典，並且篤信後世。〔5〕這等人，是遵守他們的主的正道的；這等人，確是成功的。



〔6〕不信道者，你對他們加以警告與否，這在他們是一樣的，他們畢竟不信道。〔7〕安拉已封閉他們的心和耳，他們的眼上有翳膜；他們將受重大的刑罰。〔8〕有些人說：「我們已信安拉和末日了。」其實，他們絕不是信士。〔9〕他們想欺瞞安拉和信士，其實，他們只是自欺，卻不覺悟。〔10〕他們的心裡有病，故安拉增加他們的心病；他們將為說謊而遭受重大的刑罰。〔11〕有人對他們說：「你們不要在地方上作惡。」他們就說：「我們只是調解的人。」〔12〕真的，他們確是作惡者，但他們不覺悟。〔13〕有人對他們說：「你們應當像眾人那樣信道。」他們就說：「我們能像愚人那樣輕信嗎？」真的，他們確是愚人，但他們不知道。〔14〕他們遇見信士們就說：「我們已信道了。」他們回去見了自己的惡魔，就說：「我們確是你們的同黨，我們不過是愚弄他們罷了。」〔15〕安拉將用他們的愚弄還報他們，將任隨他們彷徨於悖逆之中。〔16〕這等人，以正道換取迷誤，所以他們的交易並未獲利，他們不是遵循正道的。

[17] 他們譬如燃火的人，當火光照亮了他們的四周的時候，安拉把他們的火光拿去，讓他們在重重的黑暗中，甚麼也看不見。[18]（他們）是聾的，是啞的，是瞎的，所以他們執迷不悟。[19] 或者如遭遇傾盆大雨者，雨裡有重重黑暗，又有雷和電，他們恐怕震死，故用手指塞住耳朵，以避疾雷。安拉是周知不信道的人們的。[20] 電光幾乎奪了他們的視覺，每逢電光為他們而照耀的時候，他們在電光中前進；黑暗的時候，他們就站住。假如安拉意欲，他必褫奪他們的聽覺和視覺。安拉對於萬事確是全能的。[21] 眾人啊！你們的主，創造了你們，和你們以前的人，你們當崇拜他，以便你們敬畏。[22] 他以大地為你們的蔭，以天空為你們的幕，並且從雲中降下雨水，而藉雨水生出許多果實，做你們的給養，所以你們不要明知故犯地給安拉樹立匹敵。[23] 如果你們懷疑我所降示給我的僕人的經典，那麼，你們試擬作一章，並捨安拉而祈禱你們的見證，如果你們是誠實的。[24] 如果你們不能作——你們絕不能作——那麼，你們當防備火獄，那是用人和石做燃料的，已為不信道的人們預備好了。

[25]你當向信道而且行善的人報喜；他們將享有許多下臨諸河的樂園，每當他們得以園裡的一種水果為給養的時候，他們都說：「這是我們以前所受賜的。」其實，他們所受賜的是類似的。他們在樂園裡將享有純潔的配偶，他們將永居其中。〔26〕安拉的確不嫌以蚊子或更小的事物設任何譬喻；信道者，都知道那是從他們的主降示的真理；不信道者，卻說：「安拉設這個譬喻的宗旨是甚麼？」他以譬喻使許多人入迷途，也以譬喻使許多人上正路；但除悖逆者外，他不以譬喻使人入迷途。〔27〕他們與安拉締約之後破壞盟約，並斷絕安拉命人聯絡的，且在地方上作惡；這等人，確是虧折的。〔28〕你們怎麼不信安拉呢？你們原是死的，而他以生命賦予你們，然後使你們死亡，然後使你們復活；然後你們要被召歸於他。〔29〕他已為你們創造了大地上的一切事物，復經營諸天，完成了七層天。他對於萬物是全知的。

〔30〕當時，你的主對眾天使說：「我必定在大地上設置一個代理人。」他們說：「我們讚你超絕，我們讚你清淨，你還要在大地上設置作惡和流血者嗎？」他說：「我的確知道你們所不知道的。」〔31〕他將萬物的名稱，都教授阿丹，然後以萬物昭示眾天使，說：「你們把這些事物的名稱告訴我吧，如果你們是誠實的。」〔32〕他們說：「讚你超絕，除了你所教授我們的知識外，我們毫無知識，你確是全知的，確是至睿的。」〔33〕他說：「阿丹啊！你把這些事物的名稱告訴他們吧。」當他把那些事物的名稱告訴他們的時候，安拉說：「難道我沒有對你們說過嗎？我的確知道天地的幽玄，我的確知道你們所表白的，和你們所隱諱的。」〔34〕當時，我對眾天使說：「你們向阿丹叩頭吧！」他們就叩頭，唯有易卜劣廝不肯，他自大，他原是不信道的。〔35〕我說：「阿丹啊！你和你的妻子同住樂園吧！你們倆可以任意吃園裡所有豐富的食物，你們倆不要臨近這棵樹；否則，就要變成不義的人。」〔36〕然後，惡魔使他們倆為那棵樹而犯罪，遂將他們倆人從所居的樂園中誘出。我說：「你們互相仇視地下去吧。大地上有你們暫時的住處和享受。」〔37〕然後，阿丹奉到從主降示的幾件誡命，主就恕宥了他。主確是至宥的，確是至慈的。

〔38〕我說：「你們都從這裡下去吧！我的引導如果到達你們，那麼，誰遵守我的引導，誰在將來沒有恐懼，也不憂愁。〔39〕不信道而且否認我的跡象的人，是火獄的居民，他們將永居其中。」〔40〕以色列的後裔啊！你們當銘記我所賜你們的恩惠，你們當履行對我的約言，我就履行對你們的約言；你們應當只畏懼我。〔41〕你們當信我所降示的，這能證實你們所有的經典，你們不要做首先不信的人，不要以廉價出賣我的跡象，你們應當只敬畏我。〔42〕你們不要明知故犯地以偽亂真，隱諱真理。〔43〕你們當謹守拜功，完納天課，與鞠躬者同齊鞠躬。〔44〕你們是讀經的人，怎麼勸人為善，而忘卻自身呢？難道你們不了解嗎？〔45〕你們當藉堅忍和禮拜而求祐助。禮拜確是一件難事，但對恭敬的人卻不難。〔46〕他們確信自己必定見主，必定歸主。〔47〕以色列的後裔啊！你們當銘記我所賜你們的恩典，並銘記我曾使你們超越世人。〔48〕你們當防備將來有這樣的一日：任何人不能替任何人幫一點忙，任何人的說情，都不蒙接受，任何人的贖金，都不蒙採納，他們也不獲援助。

〔49〕當時，我拯救你們脫離了法老的百姓。他們使你們遭受酷刑；屠殺你們的兒子，留存你們的女子；這是從你們的主降下的大難。〔50〕我為你們分開海水，拯救了你們，並溺殺了法老的百姓，這是你們看著的。〔51〕當時，我與穆薩約期四十日，在他離別你們之後，你們認犢為神，你們是不義的。〔52〕在那件事之後，我恕饒了你們，以便你們感謝。〔53〕當時，我以經典和證據賞賜穆薩，以便你們遵循正道。〔54〕當時，穆薩對他的宗族說：「我的宗族啊！你們確因認犢為神而自欺，故你們當向造物主悔罪，當處死罪人。在安拉看來，這對於你們確是更好的。他就恕宥你們。他確是至宥的，確是至慈的。」〔55〕當時，你們說：「穆薩啊！我們絕不信你，直到我們親眼看見安拉。」故疾雷襲擊了你們，這是你們看著的。〔56〕在你們暈死之後，我使你們甦醒，以便你們感謝。〔57〕我曾使白雲蔭蔽你們，又降甘露和鵝鶉給你們。你們可以吃我所供給你們的佳美食物。他們沒有損害我，但他們自欺。

〔58〕當時，我說：「你們進這城市去，你們可以隨意吃其中所有豐富的食物。你們應當鞠躬而進城門，並且說：『釋我重負。』我將赦宥你們的種種罪過，我要厚報善人。」〔59〕但不義的人改變了他們所奉的囑言，故我降天災於不義者，那是由於他們的犯罪。〔60〕當時，穆薩替他的宗族祈水，我說：「你用手杖打那磐石吧。」十二道水泉，就從那磐石裡湧出來，各部落都知道自己的飲水處。你們可以吃飲安拉的給養，你們不要在地方上為非作歹。〔61〕當時，你們說：「穆薩啊！專吃一樣食物，我們絕不能忍受，所以請你替我們請求你的主，為我們生出大地所產的蔬菜——黃瓜、大蒜、扁豆和玉蔥。」他說：「難道你們要以較貴的換取較賤的嗎？你們到一座城裡去吧！你們必得自己所請求的食物。」他們陷於卑賤和窮困中，他們應受安拉的譴怒。這是因為他們不信安拉的跡象，而且枉殺眾先知；這又是因為他們違抗主命，超越法度。

〔62〕信道者、猶太教徒、基督教徒、拜星教徒，凡信安拉和末日，並且行善的，將來在主那裡必得享受自己的報酬，他們將來沒有恐懼，也不憂愁。〔63〕當時，我與你們締約，並將山樹立在你們的上面，我說：「你們當堅守我所賜你們的經典，並且當牢記其中的律例，以便你們敬畏。」〔64〕以後，你們背叛。假若沒有安拉賞賜你們的恩惠和慈恩，你們必定變成虧折者。〔65〕你們確已認識你們中有些人，在安息日超越法度，故我對他們說：「你們變成卑賤的猿猴吧。」〔66〕我以這種刑罰為前人和後人的鑒戒與敬畏者的教訓。〔67〕當時，穆薩對他的宗族說：「安拉的確命令你們宰一頭牛。」他們說：「你愚弄我們嗎？」他說：「我求安拉保佑我，以免我變成愚人。」〔68〕他們說：「請你替我們請求你的主為我們說明那頭牛的情狀。」他說：「我的主說：那頭牛確是不老不少，年齡適中的。你們遵命而行吧！」〔69〕他們說：「請你替我們請求你的主為我們說明那頭牛的毛色。」他說：「我的主說：那頭牛毛色純黃，見者喜悅。」

〔70〕他們說：「請你替我們請求你的主為我們說明那頭牛的情狀，因為在我們看來，牛都是相似的，如果安拉意欲，我們必獲指導。」〔71〕他說：「我的主說：那頭牛不是受過訓練的，既不耕田地，又不轉水車，確是全美無斑的。」他們說：「現在你揭示真相了。」他們就宰了那頭牛，但非出於自願。〔72〕當時，你們殺了一個人，你們互相抵賴。而安拉是要揭穿你們所隱諱的事實的。〔73〕故我說：「你們用它的一部分打他吧！」安拉如此使死者復活，並以他的跡象昭示你們，以便你們了解。〔74〕此後，你們的心變硬了，變得像石頭一樣，或比石頭還硬。有些石頭，河水從其中湧出；有些石頭，自己破裂，而水泉從其中流出；有些石頭為懼怕安拉而墜落。安拉絕不忽視你們的行為。〔75〕你們還企圖他們會為你們的勸化而信道嗎？他們當中有一派人，曾聽到安拉的言語，他們既了解之後，便明知故犯地加以篡改。〔76〕他們遇見信士們，就說：「我們已信道了。」他們彼此私下聚會的時候，他們卻說：「你們把安拉所啓示你們的告訴他們，使他們將來得在主那裡據此與你們爭論嗎？難道你們不了解嗎？」

〔77〕難道他們不曉得安拉知道他們所隱諱的，和他們所表白的嗎？〔78〕他們中有些文盲，不知經典，只知妄言，他們專事猜測。〔79〕哀哉！他們親手寫經，然後說：「這是安拉所降示的。」他們欲藉此換取些微的代價。哀哉！他們親手所寫的。哀哉！他們自己所營謀的。〔80〕他們說：「火絕不接觸我們，除非若干有數的日子。」你說：「安拉是絕不爽約的，你們曾與安拉締約呢？還是假藉安拉的名義而說出自己所不知道的事呢？」〔81〕不然，凡作惡而為其罪孽所包羅者，都是火獄的居民，他們將永居其中。〔82〕信道而且行善者，是樂園的居民，他們將永居其中。〔83〕當時，我與以色列的後裔締約，說：「你們應當只崇拜安拉，並當孝敬父母，和睦親戚，憐恤孤兒，賑濟貧民，對人說善言，謹守拜功，完納天課。」然後，你們除少數人外，都違背約言，你們是常常爽約的。

〔84〕當時，我與你們締約，說：「你們不要自相殘殺，不要把同族的人逐出境外。」你們已經承諾，而且證實了。〔85〕然後，你們自相殘殺，而且把一部分同族的人逐出境外，你們同惡相濟，狼狽為奸地對付他們——如果他們被俘來歸，你們卻替他們贖身——驅逐他們，在你們是犯法的行為。你們確信經典裡的一部分律例，而不信別一部分嗎？你們中作此事者，其報酬不外在今世生活中受辱，在復活日，被判受最嚴厲的刑罰。安拉絕不忽視你們的行為。〔86〕這等人，是以後世換取今世生活的，故他們所受的刑罰，不被減輕，他們也不被援助。〔87〕我確已把經典賞賜穆薩，並在他之後繼續派遣許多使者，我把許多明證賞賜給麥爾彥之子爾撒，並以玄靈扶助他。難道每逢使者把你們的私心所不喜愛的東西帶來給你們的時候，你們總是妄自尊大嗎？一部分使者，被你們加以否認；一部分使者，被你們加以殺害。〔88〕他們說：「我們的心是受蒙蔽的。」不然，安拉為他們不信道而棄絕他們，故他們的信仰是很少的。

〔89〕當一部經典能證實他們所有的經典，從安拉降臨他們的時候，（他們不信它）。以前他們常常祈禱，希望藉它來克服不信道者，然而當他們業已認識的真理降臨他們的時候，他們不信它。故安拉的棄絕加於不信道者。〔90〕他們因安拉把他的恩惠降給他所意欲的僕人，故他們心懷嫉妒，因而不信安拉所降示的經典；他們為此而出賣自己，他們所得的代價真惡劣。故他們應受加倍的譴怒。不信道者，將受凌辱的刑罰。〔91〕有人對他們說：「你們應當信安拉所降示的經典。」他們就說：「我們信我們所受的啓示。」他們不信此後的經典，其實，這部經典確是真實的，能證實他們所有的經典。你說：「如果你們是信道的人，以前你們為甚麼殺害眾先知呢？」〔92〕穆薩確已昭示你們許多明證，他離開你們之後，你們卻認犢為神，你們是不義的。〔93〕當時，我與你們締約，並將山岳樹立在你們的上面，我說：「你們當堅守我所賜你們的經典，並當聽從。」他們說：「我們聽而不從。」他們不信道，故對犢之愛，已浸潤了他們的心靈。你說：「如果你們是信士，那麼，你們的信仰所命你們的真惡劣！」

〔94〕你說：「如果在安拉那裡的後世的安宅，是你們私有的，他人不得共享，那麼，你們若是誠實的，你們就希望早死吧！」〔95〕他們因為曾經犯罪，所以絕不希望早死。安拉對於不義的人，是全知的。〔96〕你必發現他們比世人還貪生，比那以物配主的還貪生；他們中每個人，都願享壽千歲，但他們縱享上壽，終不免要受刑罰。安拉是明察他們的行為的。〔97〕你說：「凡仇視吉卜利里的，都是因為他奉安拉的命令把啓示降在你的心上，以證實古經，引導世人，並向信士們報喜。〔98〕凡仇視安拉、眾天使、眾使者，以及吉卜利里和米卡里的，須知安拉是仇視不信道的人們的。」〔99〕我確已降示你許多明顯的跡象，只有罪人不信它。〔100〕他們每逢締結一項盟約，不是就有一部分人拋棄它嗎？不然，他們大半是不信道的。〔101〕當一個使者能證實他們所有的經典的，從安拉那裡來臨他們的時候，信奉天經的人中有一部分人，把安拉的經典拋棄在他們的背後，好像他們不知道一樣。

[102] 他們遵隨眾惡魔對於素萊曼的國權所宣讀的誣讟言論——素萊曼沒有叛道，眾惡魔卻叛道了——他們教人魔術，並將巴比倫的兩個天使哈魯特和馬魯特所得的魔術教人。他們倆在教授任何人之前，必說：「我們只是試驗，故你不可叛道。」他們就從他們倆學了可以離間夫妻的魔術，但不得安拉的許可，他們絕不能用魔術傷害任何人。他們學了對於自己有害而無益的東西。他們確已知道誰購取魔術，誰在後世絕無福分。他們只以此出賣自己，這代價真惡劣！假若他們知道，（必不肯學）。[103] 假若他們信道，而且敬畏，那麼，從安拉那裡降下的報酬，必是更好的；假若他們知道，（必已信道）。[104] 信道的人們啊！你們不要（對使者）說：「拉儀那」，你們應當說：「溫助爾那」，你們應當聽從。不信道者，將受痛苦的刑罰。[105] 不信道者——信奉天經的和以物配主的——都不願有任何福利從你們的主降於你們。安拉把他的慈恩專賜給他所意欲的人，安拉是有宏恩的。

[106] 凡是我所廢除的，或使人忘記的啓示，我必以更好的或同樣的啓示代替它。難道你不知道安拉對於萬事是全能的嗎？[107] 難道你不知道安拉有天地的國權嗎？除安拉之外，你們既沒有任何保護者，又沒有任何援助者。[108] 你們想請問你們的使者，像以前他們請問穆薩一樣嗎？以正信換取迷誤的人，確已迷失正道了。[109] 信奉天經的人當中，有許多人唯願使你們在繼信道之後變成不信道者，這是因為他們在真理既明之後嫉視你們的緣故。但你們應當恕饒他們，原諒他們，直到安拉發佈命令。安拉對於萬事確是全能的。[110] 你們應當謹守拜功，完納天課。凡你們為自己而行的善，你們將在安拉那裡發現其報酬。安拉確是明察你們的行為的。[111] 他們說：「除猶太教徒和基督教徒外，別的人絕不得入樂園。」這是他們的妄想。你說：「如果你們是誠實的，那麼，你們拿出證據來吧！」[112] 不然，凡全體歸順安拉，而且行善者，將在主那裡享受報酬，他們將來沒有恐懼，也沒有憂愁。

[113]猶太教徒和基督教徒，都是誦讀天經的，猶太教徒卻說：「基督教徒毫無憑據。」基督教徒也說：「猶太教徒毫無憑據。」無知識的人，他們也說這種話。故復活日安拉將判決他們所爭論的是非。[114]阻止人人清真寺去念誦安拉的尊名，且圖謀拆毀清真寺者，有誰比他們還不義呢？這等人，除非在惶恐之中，不宜進清真寺去。他們在今世將受凌辱，在後世將受重大的刑罰。[115]東方和西方都是安拉的；無論你們轉向何方，那裡就是安拉的方向。安拉確是寬大的，確是全知的。[116]他們說：「安拉以人為子。」讚頌安拉，超絕萬物！不然，天地萬物，都是他的；一切都是服從他的。[117]他是天地的創造者，當他判決一件事的時候，他只對那件事說聲「有」，它就有了。[118]無知者說：「為甚麼安拉不和我們說話呢？為甚麼不有一種跡象降臨我們呢？」他們之前的人也說過這樣的話；他們的心是相似的。我確已為篤信的民眾闡明許多跡象了。[119]我確已使你本真理而為報喜者和警告者；你對火獄的居民不負責任。

〔120〕猶太教徒和基督教徒絕不喜歡你，直到你順從他們的宗教。你說：「安拉的指導，確是指導。」在知識降臨你之後，如果你順從他們的私欲，那麼，你絕無任何保護者或援助者，以反抗安拉。〔121〕蒙我賞賜經典而切實地加以遵守者，是信那經典的。不信那經典者，是虧折的。〔122〕以色列的後裔啊！你們應當銘記我所施於你們的恩典，並銘記我曾使你們超越世人。〔123〕你們當防備將來有這樣的一日，任何人不能替任何人幫一點忙，任何人的贖金，都不蒙接受，說情對於任何人都無裨益，他們也不獲援助。〔124〕當時，易卜拉欣的主用若干誠命試驗他，他就實踐了那些誠命。他說：「我必定任命你為眾僕人的師表。」易卜拉欣說：「我的一部分後裔，也得為人師表嗎？」他說：「我的任命，不包括不義的人們。」〔125〕當時，我以天房為眾人的歸宿地和安寧地。你們當以易卜拉欣的立足地為禮拜處。我命易卜拉欣和易司馬儀說：「你們倆應當為旋繞致敬者、虔誠住守者、鞠躬叩頭者，清潔我的房屋。」〔126〕當時，易卜拉欣說：「我的主啊！求你使這裡變成安寧的地方，求你以各種糧食供給這裡的居民——他們中信安拉和末日的人。」他說：「不信道者，我將使他暫時享受，然後強迫他去受火刑。那結果真惡劣！」

[127]當時，易卜拉欣和易司馬儀樹起天房的基礎，他們倆祈禱說：「我們的主啊！求你接受我們的敬意，你確是全聰的，確是全知的。」[128]我們的主啊！求你使我們變成你的兩個順民，並從我們的後裔中造成歸順你的民族，求你昭示我們朝覲的儀式，求你恕宥我們，你確是至宥的，確是至慈的。」[129]我們的主啊！求你在他們中間派遣一個同族的使者，對他們宣讀你的啓示，教授他們天經和智慧，並且薰陶他們。你確是萬能的，確是至睿的。」[130]除妄自菲薄者外，誰願鄙棄易卜拉欣的宗教呢？在今世，我確已揀選了他；在後世，他必居於善人之列。」[131]當時，他的主對他說：「你歸順吧！」他說：「我已歸順眾世界的主了。」[132]易卜拉欣和葉爾孤白都曾以此囑咐自己的兒子說：「我的兒子們啊！安拉確已為你們揀選了這個宗教，所以你們除非成了歸順的人不可以死。」[133]當葉爾孤白臨死的時候，你們在場嗎？當時，他對他的兒子們說：「我死之後，你們將崇拜甚麼？」他們說：「我們將崇拜你所崇拜的，和你的祖先易卜拉欣、易司馬儀、易司哈格所崇拜的——獨一的主宰——我們只歸順他。」[134]那是已逝去的民族，他們得享受他們的行為的報酬，你們得享受你們的行為的報酬，你們對他們的行為不負責任。

〔135〕他們說：「你們應當變成猶太教徒和基督教徒，你們才能獲得正道。」你說：「不然，我們遵循崇奉正教的易卜拉欣的宗教，他不是以物配主者。」〔136〕你們說：「我們信我們所受的啓示，與易卜拉欣、易司馬儀、易司哈格、葉爾孤白和各支派所受的啓示，與穆薩和爾撒受賜的經典，與眾先知受主所賜的經典；我們對他們中任何一個，都不加以歧視，我們只歸順安拉。」〔137〕如果他們像你們一樣信道，那麼，他們確已遵循正道了；如果他們背棄正道，那麼，他們只陷於反對中；安拉將替你們抵禦他們。他確是全聰的，確是全知的。〔138〕你們當保持安拉的洗禮，有誰比安拉施洗得更好呢？「我們只崇拜他。」〔139〕你說：「難道你們和我們爭論安拉嗎？其實，他是我們的主，也是你們的主；我們將受我們的行為的報酬，你們也將受你們的行為的報酬；我們只是忠於他的。」〔140〕難道你們說過「易卜拉欣、易司馬儀、易司哈格、葉爾孤白和各支派，都是猶太教徒，或基督教徒嗎？」你說：「你們更有知識呢？還是安拉更有知識呢？自己手中有從安拉降示的證據，而加以隱諱的人，有誰比他還不義呢？安拉絕不忽視你們的行為。」〔141〕那是已逝去的民族，他們得享受他們的行為的報酬，你們也得享受你們的行為的報酬，你們對他們的行為不負責任。



[142] 一般愚人將說：「他們為甚麼要背棄他們原來所對的朝向呢？」你說：「東方和西方，都是安拉的，把他所意欲的人引上正路。」[143] 我這樣以你們為中正的民族，以便你們作證世人，而使者作證你們。我以你原來所對的方向為朝向，只為辨別誰是順從使者的，誰是背叛的。這確是一件難事，但在安拉所引導的人，卻不難。安拉不致使你們的信仰徒勞無酬。安拉對於世人，確是至愛的，確是至慈的。[144] 我已見你反覆地仰視天空，故我必使你轉向你所喜悅的朝向。你應當把你的臉轉向禁寺。你們無論在哪裡，都應當把你們的臉轉向禁寺。曾受天經者必定知道這是從他們的主降示的真理，安拉絕不忽視他們的行為。[145] 即使你以一切跡象昭示曾受天經者，他們必不順從你的朝向，你也絕不順從他們的朝向；他們各守自己的朝向，互不相從。在知識降臨你之後，如果你順從他們的私欲，那麼，你必定是不義者。

[146] 蒙我賞賜經典的人，認識他，猶如認識自己的兒女一樣。他們中有一派人，的確明知故犯地隱諱真理。[147] 真理是從你的主降示的，故你絕不要懷疑。[148] 各人都有自己所對的方向，故你們當爭先為善。你們無論在哪裡，安拉將要把你們集合起來，安拉對於萬事，確是全能的。[149] 你無論從哪裡出去，都應當把你的臉轉向禁寺；這確是從你的主降示的真理。安拉絕不忽視你們的行為。[150] 你無論從哪裡出去，都應當把你的臉轉向禁寺。你們無論在哪裡，都應當把你們的臉轉向它，以免他人對你們有所藉口。唯他們中不義的人除外，但你們不要畏懼他們，你們當畏懼我，以便我成全我所施於你們的恩典，以便你們遵循正道。[151] 猶如我派遣你們族中的一個使者來教化你們，對你們宣讀我的跡象，熏陶你們，教授你們天經和智慧，並將你們所不知道的教訓你們。[152] 故你們當記憶我，（你們記憶我），我就記憶你們；你們當感謝我；不要孤負我。[153] 信道的人們啊！你們當藉堅忍和拜功，而求祐助。安拉確是與堅忍者同在的。

[154] 為主道而被戕害的人，你們不要說他們是死的；其實，他們是活的，但你們不知覺。[155] 我必以些微的恐怖和饑饉，以及資產、生命、收獲等的損失，試驗你們，你當向堅忍的人報喜。[156] 他們遭難的時候，說：「我們確是安拉所有的，我們必定只歸依他。」[157] 這等人，是蒙安拉的祐祐和慈恩的；這等人，確是遵循正道的。[158] 賽法和麥爾維，確是安拉的標識。舉行大朝或小朝的人，無妨遊此兩山。自願行善者，（必得善報），因為安拉確是厚報的，確是全知的。[159] 我在經典中為世人闡明正道之後，隱諱我所降示的明證和正道的人，安拉棄絕他們；一般詛咒者，都詛咒他們。[160] 唯悔罪自新，闡明真理的人，我將赦宥他們。我是至宥的，是至慈的。[161] 終身不信道、臨死還不信道的人，必受安拉的棄絕，必受天使和人類全體的詛咒。[162] 他們將永居火獄，不蒙減刑，不獲寬限。[163] 你們所當崇拜的，是唯一的主宰；除他外，絕無應受崇拜的；他是至仁的，是至慈的。

[164] 天地的創造，晝夜的輪流，利人航海的船舶，安拉從雲中降下雨水，藉它而使已死的大地復生，並在大地上散布各種動物，與風向的改變，天地間受制的雲，對於能了解的人看來，此中確有許多跡象。[165] 有些人，在安拉之外，別有崇拜，當做安拉的匹敵；他們敬愛那些匹敵，像敬愛安拉一樣——信道的人們，對於敬愛安拉，尤為懇摯——當不義的人，看見刑罰的時候，假若他們知道一切權力都是安拉的，安拉是刑罰嚴厲的……[166] 當時，被隨從的人，看見刑罰，而與隨從的人絕交，他們彼此間的關係，都斷絕了。[167] 隨從的人，將說：「但願我們得返塵世，那麼，我們將與他們絕交，猶如他們與我們絕交一樣。」安拉將這樣以他們的行為昭示他們，使他們感到悔恨，他們絕不能逃出火獄。[168] 眾人啊！你們可以吃大地上所有合法而且佳美的食物，你們不要隨從惡魔的步伐，他確是你們的明敵。[169] 他只以罪惡和醜事命令你們，並教你們假藉安拉的名義，而說出你們所不知道的事。

[170] 有人勸他們說：「你們應當遵守安拉所降示的經典。」他們就說：「不然，我們要遵守我們祖先的遺教。」即使他們的祖先無知無識，不循正道（他們仍要遵守他們的遺教）嗎？[171] 你號召不信道者，就像叫喚只會聽呼喊的牲畜一樣。（他們）是聾的，是啞的，是瞎的，故他們不了解。[172] 信道的人們啊！你們可以吃我所供給你們的佳美的食物，你們當感謝安拉，如果你們只崇拜他。[173] 他只禁戒你們吃自死物、血液、豬肉、以及誦非安拉之名而宰的動物；凡為勢所迫，非出自願，且不過分的人，（雖吃禁物），毫無罪過。因為安拉確是至赦的，確是至慈的。[174] 隱諱安拉所降示的經典，而以廉價出賣它的人，只是把火吞到肚子裡去，在復活日，安拉既不和他們說話，又不滌除他們的罪惡，他們將受痛苦的刑罰。[175] 這等人，以正道換取迷誤，以赦宥換取刑罰，他們真能忍受火刑！[176] 這是因為安拉已降示包含真理的經典，違背經典的人，確已陷於長遠的反對中。

〔177〕你們把自己的臉轉向東方和西方，都不是正義。正義是信安拉，信末日，信天使，信天經，信先知，並將所愛的財產施濟親戚、孤兒、貧民、旅客、乞丐和贖取奴隸，並謹守拜功，完納天課，履行約言，忍受窮困、患難和戰爭。這等人，確是忠貞的；這等人，確是敬畏的。〔178〕信道的人們啊！今以殺人者抵罪為你們的定制，公民抵償公民，奴隸抵償奴隸，婦女抵償婦女。如果屍親有所寬赦，那麼，一方應依例提出要求，一方應依禮給予賠償，這是你們的主所降示的減輕和慈恩。事後，過分的人，將受痛苦的刑罰。〔179〕有理智的人們啊！你們在抵罪律中獲得生命，（以此為制），以便你們敬畏。〔180〕你們當中，若有人在臨死的時候，還有遺產，那麼，應當為雙親和至親而秉公遺囑。這已成你們的定制，這是敬畏者應盡的義務。〔181〕既聞遺囑之後，誰將遺囑加以更改，誰負更改的罪過。安拉確是全聰的，確是全知的。

[182] 若恐遺囑者偏私或枉法，而為其親屬調解，那是毫無罪過的。安拉確是至赦的，確是至慈的。[183] 信道的人們啊！齋戒已成為你們的定制，猶如它曾為前人的定制一樣，以便你們敬畏。[184] 故你們當齋戒有數的若干日。你們中有害病或旅行的人，當依所缺的日數補齋。難以齋戒者，當納罰贖，即以一餐飯，施給一個貧民。自願行善者，必獲更多的善報。齋戒對於你們是更好的，如果你們知道。[185] 賴買丹月中，開始降示《古蘭經》，指導世人，昭示明證，以便遵循正道，分別真偽，故在此月中，你們應當齋戒；害病或旅行的人，當依所缺的日數補齋。安拉要你們便利，不要你們困難，以便你們補足所缺的日數，以便你們讚頌安拉引導你們的恩德，以便你們感謝他。[186] 如果我的僕人詢問我的情狀，你就告訴他們：我確是臨近的，確是答應祈禱者的祈禱的。當他祈禱我的時候，教他們答應我，信仰我，以便他們遵循正道。

〔187〕齋戒的夜間，准你們和妻室交接。她們是你們的衣服，你們是她們的衣服。安拉已知道你們自欺，而恕饒你們，赦免你們；現在，你們可以和她們交接，可以求安拉為你們注定的（子女），可以吃，可以飲，至黎明時天邊的黑線和白線對你們截然劃分。然後整日齋戒，至於夜間。你們在清真寺幽居的時候，不要和她們交接。這是安拉的法度，你們不要臨近它。安拉這樣為世人闡明他的跡象，以便他們敬畏。〔188〕你們不要藉詐術而侵蝕別人的財產，不要以別人的財產賄賂官吏，以便你們明知故犯地藉罪行而侵蝕別人的一部分財產。〔189〕他們詢問新月的情狀，你說：「新月是人事和朝覲的時計。」正義絕不是從房屋後面穿洞進去，但正義是敬畏。你們當從門戶走進房屋，當敬畏安拉，以便你們成功。〔190〕你們當為主道而抵抗進攻你們的人，你們不要過分，因為安拉必定不喜愛過分者。

[191] 你們在哪裡發現他們，就在那裡殺戮他們；並將他們逐出境外，猶如他們從前驅逐你們一樣，迫害是比殺戮更殘酷的。你們不要在禁寺附近和他們戰鬥，直到他們在那裡進攻你們；如果他們進攻你們，你們就應當殺戮他們。不信道者的報酬是這樣的。[192] 如果他們停戰，那麼，安拉確是至赦的，確是至慈的。[193] 你們當反抗他們，直到迫害消除，而宗教專為安拉；如果他們停戰，那麼，除不義者外，你們絕不要侵犯任何人。[194] 禁月抵償禁月，凡應當尊敬的事物，都是互相抵償的。誰侵犯你們，你們可以同樣的方法報復誰；你們當敬畏安拉，當知道安拉是與敬畏者同在的。[195] 你們當為主道而施捨，你們不要自投於滅亡。你們應當行善；安拉的確喜愛行善的人。[196] 你們當為安拉而完成大朝和小朝。如果你們被困於中途，那麼，應當獻一隻易得的犧牲。你們不要剃髮，直到犧牲到達其定所。你們當中誰為生病或頭部有疾而剃髮，誰當以齋戒，或施捨，或獻牲，作為贖贖。當你們平安的時候，凡在小朝後享受到大朝的人，都應當獻一隻易得的犧牲。凡不能獻牲的，都應當在大朝期間齋戒三日，歸家後齋戒七日，共計十日。這是家眷不在禁寺區域內的人所應盡的義務。你們當敬畏安拉，你們當知道安拉的刑罰是嚴厲的。

〔197〕朝覲的月份，是幾個可知的月份。凡在這幾個月內決計朝覲的人，在朝覲中當戒除淫辭、惡言和爭辯。凡你們所行的善功，安拉都是知道的。你們當以敬畏做旅費，因為最好的旅費是敬畏。有理智的人啊！你們當敬畏我。〔198〕尋求主的恩惠，對於你們是無罪的。你們從阿賴法特結隊而行的時候，當在禁標附近記念安拉，你們當記念他，因為他曾教導你們，從前你們確是迷誤的。〔199〕然後，你們從眾人結隊而行的地方結隊而行，你們當向安拉求饒。安拉確是至赦的，確是至慈的。〔200〕你們在舉行朝覲的典禮之後，當記念安拉，猶如記念你們的祖先一樣，或記念得更多些。有人說：「我們的主啊！求你在今世賞賜我們。」他在後世，絕無福分。〔201〕有人說：「我們的主啊！求你在今世賞賜我們美好的（生活），在後世也賞賜我們美好的（生活），求你保護我們，免受火獄的刑罰。」〔202〕這等人，將因他們的營求而享受一部分的報酬。安拉的清算是神速的。

[203] 你們當在數日內記念安拉，在兩日內倉促起程的人，毫無罪過；延遲的人，也無罪過。（抉擇的權利），專歸敬畏的人。你們當敬畏安拉，當知道你們只被集合在他那裡。[204] 有人談論今世的生活，他的言論，使你讚嘆，他還求安拉作證他的存心。其實，他是最強悍的仇敵。[205] 他轉臉之後，圖謀不軌，蹂躪禾稼，傷害牲畜。安拉是不喜作惡的。[206] 有人對他說：「你當敬畏安拉」，他就因羞憤而犯罪。火獄將使他滿足，那臥褥真惡劣。[207] 有人為求安拉的喜悅而自願捐軀。安拉是仁愛眾僕的。[208] 信道的人們啊！你們當全體人在和平教中，不要跟隨惡魔的步伐，他確是你們的明敵。[209] 如果你們在明證降臨之後背離正道，那麼，你們當知道安拉是萬能的，是至睿的。[210] 他們只等待安拉在雲蔭中與眾天使同齊降臨，事情將被判決。一切事情，只歸安拉安排。

〔21〕你問以色列的後裔，我賞賜過他們若干明顯的跡象。安拉的恩典降臨之後，凡加以變更的人，（安拉必定懲罰他），因為安拉的刑罰確是嚴厲的。〔22〕不信道的人，為今世的生活所迷惑，他們嘲笑信道者，復活日，敬畏者將在他們之上；安拉將無量地供給他所意欲者。〔23〕世人原是一個民族，嗣後，他們信仰分歧，故安拉派眾先知作報喜者和警告者，且降示他們包含真理的經典，以便他為世人判決他們所爭論的是非。唯曾受天經的人，在明證降臨之後，為互相嫉妒，而對天經意見分歧，故安拉依自己的意旨而引導信道的人，俾得明瞭他們所爭論的真理。安拉引導他所意欲的人走上正路。〔24〕你們還沒有遭遇前人所遭遇的患難，就猜想自己得人樂園了嗎？前人曾遭受窮困和患難，曾受震驚，甚至使者和信道的人都說：「安拉的援助甚麼時候降臨呢？」真的，安拉的援助，確是臨近的。〔25〕他們問你他們應該怎樣費用，你說：「你們所費用的財產，當費用於父母、至親、孤兒、貧民、旅客。你們無論行甚麼善功，都確是安拉所全知的。」

[216] 戰爭已成為你們的定制，而戰爭是你們所厭惡的。也許你們厭惡某件事，而那件事對於你們是有益的；或許你們喜愛某件事，而那件事對於你們是有害的。安拉知道，你們確不知道。[217] 他們問你禁月內可以作戰嗎？你說：「禁月內作戰是大罪；妨礙主道，不信安拉，妨礙（朝覲）禁寺，驅逐禁寺區的居民出境，這些行為，在安拉看來，其罪更大。迫害是比殺戮還殘酷的。」如果他們能力充足，勢必繼續進攻你們，務使你們叛教。你們中誰背叛正教，至死還不信道，誰的善功在今世和後世完全無效。這等人，是火獄的居民，他們將永居其中。[218] 信道的人，離別故鄉並且為主道而奮鬥的人，這等人他們的確希望安拉的慈恩。安拉是至赦的，是至慈的。[219] 他們問你飲酒和賭博（的律例），你說：「這兩件事都包含著大罪，對於世人都有許多利益，而其罪過比利益還大。」他們問你他們應該施捨甚麼，你說：「你們施捨剩餘的吧。」安拉這樣為你們闡明一切跡象，以便你們思維今世和後世的事務。

〔220〕他們問你怎樣待遇孤兒，你說：「為他們改善他們的事務是更好的。如果你們與他們合夥，那麼，（你們應當記取）他們是你們的教胞。安拉能辨別破壞的人和改善的人。假若安拉意欲，他必使你們煩難。」安拉確是萬能的，確是至睿的。〔221〕你們不要娶以物配主的婦女，直到她們信道。已信道的奴婢，的確勝過以物配主的婦女，即使她使你們愛慕她。你們不要把自己的女兒嫁給以物配主的男人，直到他們信道。已信道的奴僕，的確勝過以物配主的男人，即使他使你們愛慕他。這等人叫你們入火獄，安拉卻隨意地叫你們入樂園，和得到赦宥。他為世人闡明他的跡象，以便他們覺悟。〔222〕他們問你月經的（律例），你說：「月經是有害的，故在經期中你們應當離開妻子，不要與她們交接，直到她們清潔。當她們洗淨的時候，你們可以在安拉所命你們的部位與她們交接。」安拉的確喜愛悔罪的人，的確喜愛潔淨的人。〔223〕你們的妻子好比是你們的田地，你們可以隨意耕種。你們當預先為自己而行善。你們當敬畏安拉，當知道你們將與他相會。你當向信士們報喜。〔224〕你們不要為自己的盟誓而以安拉為障礙，以致不能行善，不能敬畏，不能調解。安拉是全聰的，是全知的。

[225] 安拉不為無意的誓言而責備你們，但為有意的誓言而責備你們。安拉是至赦的，是至容的。〔226〕盟誓不與妻子交接的人，當期待四個月；如果他們回心轉意，那麼，安拉確是至赦的，確是至慈的。〔227〕如果他們決心休妻，那麼，安拉確是全聰的，確是全知的。〔228〕被休的婦人，當期待三次月經；她們不得隱諱安拉造化在她們的子宮裡的東西，如果她們確信安拉和末日。在等待的期間，她們的丈夫是宜當挽留她們的，如果他們願意重修舊好。她們應享合理的權利，也應盡合理的義務；男人的權利，比她們高一級。安拉是萬能的，是至睿的。〔229〕休妻是兩次，此後應當以善意挽留（她們），或以優禮解放（她們）。你們已經給過她們的財產，絲毫不得取回，除非夫妻倆人恐怕不能遵守安拉的法度。如果你們恐怕他們倆不能遵守安拉的法度，那麼，她以財產贖身，對於他們倆是毫無罪過的。這是安拉的法度，你們不要違犯它。誰違犯安拉的法度，誰是不義的人。〔230〕如果他休了她，那麼，她以後不可以做他的妻子，直到她嫁給其他的男人。如果後夫又休了她，那麼，她再嫁前夫，對於他們倆是毫無罪過的，如果他們倆猜自己能遵守安拉的法度。這是安拉的法度，他為有知識的民眾而闡明它。

[231]當你們休妻，而她們待婚滿期的時候，你們當以善意挽留她們，或以優禮解放她們；不要為妨害她們而加以挽留，以便你們侵害她們。誰做了這件事，誰確已自欺了。你們不要把安拉的跡象當笑柄，你們當銘記安拉所賜你們的恩惠，銘記他降示你們天經和智慧，用以教訓你們。你們當敬畏安拉，當知道安拉對於萬物是全知的。[232]如果你們休妻，而她們待婚期滿，那麼，當她們與人依禮而互相同意的時候，你們不要阻止她們嫁給她們的丈夫。這是用來規勸你們中確信安拉和後世的人的。這對於你們是更有益的，是更純潔的。安拉知道，你們卻不知道。[233]做母親的，應當替欲哺滿乳期的人，哺乳自己的嬰兒兩周歲。做父親的，應當照例供給她們的衣食。每個人只依他的能力而受責成。不要使做母親的為自己的嬰兒而吃虧，也不要使做父親的為自己的嬰兒而吃虧。（如果做父親的死了），繼承人應負同樣的責任。如果做父母的欲依協議而斷乳，那麼，他們倆毫無罪過。如果你們另顧乳母哺乳你們的嬰兒，那麼，你們毫無罪過，但須交付照例應給的工資。你們當敬畏安拉，當知道安拉是明察你們的行為的。

[234] 你們中棄世而遺留妻子的人，他們的妻子當期待四個月零十日；待婚滿期的時候，她們關於自身的合理的行為，對於你們毫無罪過。安拉對於你們的行為是徹知的。[235] 你們用含蓄的言詞，向待婚的婦女求婚，或將你們的意思隱藏在心裡，對於你們都是毫無罪過的。安拉已知道你們不久要向她們提及婚約，（故準你們對她們有所表示），但不要與她們訂密約，只可說合理的話；不要締結婚約，直到守制滿期。你們當曉得安拉知道你們的心事，故你們當防備他；並當知道安拉是至赦的，是至容的。[236] 你們的妻子，在你們未與她們交接，也未為她們決定聘儀的期間，如果你們休了她們，那對於你們是毫無罪過的，但須以離儀贈與她們；離儀的厚薄，當斟酌丈夫的貧富，依例而贈與；這是善人所應盡的義務。[237] 在與她們交接之前，在為她們決定聘儀之後，如果你們休了她們，那麼，應當以所定聘儀的半數贈與她們，除非她們加以寬免，或手締婚約的人加以寬免；寬免是更近於敬畏的。你們不要忘記互惠。安拉確是明察你們的行為的。

〔238〕你們當謹守許多拜功，和最貴的拜功，你們當為安拉而順服地立正。〔239〕如果你們有所畏懼，那麼，可以步行著或騎乘著（做禮拜）。你們安全的時候，當依安拉所教你們的禮儀而記念他。〔240〕你們中棄世而遺留妻子的人，當為妻室而遺囑，當供給她們一年的衣食，不可將她們驅逐出去。如果她們自願出去，那麼，她們關於自身的合禮的行為，對於你們是毫無罪過的。安拉是萬能的，是至睿的。〔241〕凡被休的婦女，都應得一份照例的離儀，這是敬畏的人應盡的義務。〔242〕安拉為你們這樣闡明他的跡象，以便你們了解。〔243〕你沒有知道，那為怕死而整千整萬的從自己家裡逃亡出去的人嗎？安拉曾對他們說：「你們死亡吧。」嗣後，又使他們復活。安拉對於世人確是有恩惠的，但世人大半不感謝。〔244〕你們當為主道而戰鬥，當知道安拉是全聰的，是全知的。〔245〕誰以善債借給安拉？他將以許多倍償還他。安拉能使人窮迫，能使人寬裕，你們只被召歸於他。

[246] 你不知道穆薩死後以色列人中的領袖嗎？當時他們對一個同族的先知說：「請你替我們立一個國王，我們就為主道而戰鬥。」他說：「如果戰鬥成為你們的定制，你們會不戰鬥嗎？」他們說：「我們已被敵人逐出故鄉，父子離散，我們怎能不為主道而戰鬥呢？」戰鬥已成為他們的定制的時候，他們除少數人外，都違背命令了。安拉是全知不義的人的。[247] 他們的先知對他們說：「安拉確已為你們立塔魯特為國王了。」他們說：「他怎麼配做我們的國王呢？我們是比他更配做國王的，況且他沒有豐富的財產。」他說：「安拉確已選他為你們的領袖，並且加賜他淵博的學識和健壯的體魄。」安拉常常把國權賞賜自己所意欲的人。安拉是寬大的，全知的。[248] 他們的先知對他們說：「他的國權的跡象，是約櫃降臨你們，約櫃裡有從主降下的寧靜，與穆薩的門徒和哈倫的門徒的遺物，眾天使載負著它。對於你們，此中確有一種跡象，如果你們是信士。」

[249]當塔魯特統率軍隊出發的時候，他說：「安拉必定以一條河試驗你們，誰飲河水，誰不是我的部屬；誰不嘗河水，誰確是我的部屬。」只用手捧一捧水的人，（不算違抗命令）。嗣後，他們除少數人外，都飲了河水。當他和信道的人已渡過河的時候，他們說：「今日我們絕無能力敵對查魯特和他的軍隊。」有些將士確信將來必與安拉相會，他們說：「少數的部隊，賴安拉的祐助，往往戰勝多數的部隊。」安拉是與堅忍者同在的。[250]當他們出去與查魯特和他的軍隊交戰的時候，他們祈禱說：「我們的主啊！求你把堅忍注入我們的心中，求你堅定我們的步伐，求你援助我們以對抗不信道的民眾。」[251]他們藉安拉的祐助而打敗敵人。達五德殺死查魯特，安拉把國權和智慧賞賜他，並把自己所意欲的（知識）教授他。要不是安拉以世人互相抵抗，那麼，大地的秩序必定紊亂了。但安拉對於全世界是有恩惠的。[252]這些是安拉的跡象，我本真理而對你宣讀它。你確是眾使者之一。

[253] 這些使者，我使他們的品格互相超越；他們中有安拉曾和他們說話的，有安拉提升他若干等級的。我曾以許多明證賞賜麥爾彥之子爾撒，並且以玄靈扶助他。假若安拉意欲，他們的信徒在明證降臨之後，必不互相殘殺，但他們意見分歧，他們中有信道的，有不信道的。假若安拉意欲，他們必不互相攻擊，但安拉是為所欲為的。[254] 信道的人們啊！沒有買賣，沒有友誼，不許說情的日子降臨之前，你們當分捨你們的財產。不信道的人，確是不義的。[255] 安拉，除他外絕無應受崇拜的；他是永生不滅的，是維護萬物的；瞌睡不能侵犯他，睡眠不能克服他；天地萬物都是他的；不經他的許可，誰能在他那裡替人說情呢？他知道他們面前的事，和他們身後的事；除他所啓示的外，他們絕不能窺測他的玄妙；他的知覺，包羅天地。天地的維持，不能使他疲倦。他確是至尊的，確是至大的。[256] 對於宗教，絕無強迫；因為正邪確已分明了。誰不信惡魔而信安拉，誰確已把握住堅實的、絕不斷折的把柄。安拉是全聰的，是全知的。



〔257〕安拉是信道的人的保佑者，使他們從重重黑暗走入光明；不信道的人的保佑者是惡魔，使他們從光明走入重重黑暗。這等人，是火獄的居民，他們將永居其中。〔258〕難道你沒有看見那個人嗎？安拉把國權賞賜他，故他與易卜拉欣爭論他的主。當時，易卜拉欣說：「我的主能使死者生，能使生者死。」他說：「我也能使死者生，能使生者死。」易卜拉欣說：「安拉的確能使太陽從東方升起，你使它從西方升起吧。」那個不信道的人，就啞口無言了。安拉不引導不義的民眾。〔259〕難道你沒有看見那個人嗎？他經過一個荒涼的頹廢的城市，他說：「安拉怎樣使這個已死的城市復活呢？」故安拉使他在死亡的狀態下逗留了一百年，然後使他復活。他說：「你逗留了多久？」他說：「我逗留了一日，或不到一日。」他說：「不然，你已逗留了一百年。你看你的飲食，沒有腐敗。你看你的驢子。我要以你為世人的跡象。你看這些骸骨，我怎樣配合他，怎樣以肉套在它的上面。」當他明白這件事的時候，他說：「我知道安拉對於萬事是全能的。」

[260]當時，易卜拉欣說：「我的主啊！求你昭示我你怎樣使死人復活。」安拉說：「難道你不信嗎？」他說：「不然，（我要求實驗）以便我的心安定。」安拉說：「你取四隻鳥，使它們傾向你，然後，在每座山上安置它們中的一部分，然後，你叫喚它們，它們就飛到你的面前來。你當知道安拉是萬能的，是至睿的。」[261]為主道而施捨財產的人，譬如（一個農夫，播下）一粒穀種，發出七穗，每穗結一百顆穀粒。安拉加倍地報酬他所意欲的人，安拉是寬大的，是全知的。[262]為主道而施捨財產，施後不責備受施的人，也不損害他，這等人，在他們的主那裡，要享受他們的報酬，他們將來沒有恐懼，也不憂愁。[263]與其在施捨之後，損害受施的人，不如以婉言謝絕他，並赦宥他的煩擾。安拉是自足的，是至容的。[264]信道的人們啊！你們不要責備受施的人和損害他，而使你們的施捨變為無效，猶如為沽名而施捨財產，並不信安拉和後世的人一樣。他譬如一個光滑的石頭，上面鋪著一層浮土，一陣大雨過後，使它變得又硬又滑。他們不能獲得他們所施捨的任何報酬。安拉是不引導不信道的民眾的。

[265] 施捨財產，以求安拉的喜悅並確定自身信仰的人，譬如高原上的園圃，它得大雨，便加倍結實。如果不得大雨，小雨也足以滋潤。安拉是明察你們的行為的。[266] 你們中有誰喜歡自己有一個種滿椰棗和葡萄，下臨諸河，能出產很多果實的園圃，在自己已老邁，而兒女還是弱小的時候，遭遇挾火的旋風，把自己的園圃，燒毀無遺呢？安拉為你們這樣闡明許多跡象，以便你們思維。[267] 信道的人們啊！你們當分捨自己所獲得的美品，和我為你們從地下出產的物品；不要擇取那除非閉著眼睛，連你們自己也不願接受的劣質物品，用以施捨。你們當知道安拉是自足的，是可頌的。[268] 惡魔以貧乏恐嚇你們，以醜事命令你們；安拉卻應許你們赦宥和恩惠。安拉是寬大的，是全知的。[269] 他以智慧賦予他所意欲的人；誰稟賦智慧，誰確已獲得許多福利。唯有理智的人，才會覺悟。

[270] 凡你們所施的費用，凡你們所發的誓願，都確是安拉所知道的。不義的人，絕沒有任何援助者。[271] 如果你們公開地施捨，這是很好的；如果你們秘密地施濟貧民，這對於你們是更好的。這能消除你們的一部分罪惡。安拉是徹知你們的行為的。[272] 引導他們，不是你的責任，但安拉引導他所意欲的人。你們所施捨的任何美物，都是有利於你們自己的，你們只可為求安拉的喜悅而施捨。你們所施捨的任何美物，你們都將享受完全的報酬，你們不受虧枉。[273]（施捨）應歸那些貧民，他們獻身於主道，不能到遠方去謀生；不明他們的真相的人，以為他們是富足的，因為他們不肯向人乞討。你從他們的儀表可以認識他們，他們不會喋喋不休地向人乞討。你們所施捨的任何美物，確是安拉所知道的。[274] 不分晝夜，不拘隱顯地施捨財物的人們，將在他們的主那裡享受報酬，他們將來沒有恐懼，也不憂愁。

[275] 吃利息的人，要像中了魔的人一樣，瘋瘋癲癲地站起來。這是因為他們說：「買賣恰像利息。」安拉准許買賣，而禁止利息。奉到主的教訓後，就遵守禁令的，得已往不咎，他的事歸安拉判決。再犯的人，是火獄的居民，他們將永居其中。[276] 安拉褫奪利息，增加賑物。安拉不喜愛一切孤恩的罪人。[277] 信道而且行善，並謹守拜功，完納天課的人，將在他們的主那裡享受報酬，他們將來沒有恐懼，也不會憂愁。[278] 信道的人們啊！如果你們真是信士，那麼，你們當敬畏安拉，當放棄餘欠的利息。[279] 如果你們不遵從，那麼，你們當知道安拉和使者將對你們宣戰。如果你們悔罪，那麼，你們得收回你們的資本，你們不致虧枉別人，你們也不致受虧枉。[280] 如果債務者是窮迫的，那麼，你們應當待他到寬裕的時候；你們若把他所欠的債施捨給他，那對於你們是更好的，如果你們知道。[281] 你們當防備將來有一日，你們要被召歸於主，然後人人都得享受自己行為的完全的報酬而不受虧枉。

[282] 信道的人們啊！你們彼此間成立定期借貸的時候，你們應當寫一張借券，請一個會寫字的人，秉公代寫。代書人不得拒絕，當遵照安拉所教他的方法而書寫。由債務者口授，（他口授時），當敬畏安拉——他的主——不要減少債額一絲毫。如果債務者是愚蠢的，或老弱的，或不能親自口授的，那麼，叫他的監護人秉公地替他口授。你們當從你們的男人中邀請兩個人作證；如果沒有兩個男人，那麼，從你們所認可的證人中請一個男人和兩個女人作證。這個女人遺忘的時候，那個女人可以提醒她。證人被邀請的時候，不得拒絕。無論債額多寡，不可厭煩，都要寫在借券上，並寫明償還的日期。在安拉看來，這是最公平的，最易作證的，最可祛疑的。但你們彼此間的現款交易，雖不寫買賣契約，對於你們是毫無罪過的。你們成立商業契約的時候，宜請證人，對代書者和作證者，不得加以妨害；否則，就是你們犯罪。你們應當敬畏安拉，安拉教誨你們，安拉是全知萬物的。

〔283〕如果你們在旅行中（借貸），而且沒有代書的人，那麼，可交出抵押品；如果你們中有一人信托另一人，那麼，受信托的人，當交出他所受的信托物，當敬畏安拉的行為的。〔284〕天地萬物，都是安拉的。你們的心事，無論加以表白，或加以隱諱，安拉都要依它而清算你們。然後，要赦宥誰，就赦宥誰；要懲罰誰，就懲罰誰。安拉對於萬事是全能的。〔285〕使者確信主所降示他的經典，信士們也確信那部經典，他們人人都確信安拉和他的眾天使，一切經典和眾使者。（他們說）：「我們對於他的任何使者，都不加以歧視。」他們說：「我們聽從了，我們懇求你赦宥；我們的主啊！你是最後的歸宿。」〔286〕安拉只依各人的能力而加以責成。各人要享受自己所行善功的獎賞，要遭遇自己所作罪惡的懲罰。「我們的主啊！求你不要懲罰我們，如果我們遺忘或錯誤。求你不要使我們荷負重擔，猶如你使古人荷負它一樣。我們的主啊！求你不要使我們擔負我們所不能勝任的。求你恕饒我們，求你赦宥我們，求你憐憫我們。你是我們的保祐者，求你援助我們，以對抗不信道的民眾。」

第三章 儀姆蘭的家屬

這章是麥地那的，全章共計二零零節。
奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕艾列弗，倆目，米目。〔2〕安拉，除他外，絕無應受崇拜的；他是永生不滅的，是維護萬物的。〔3〕他降示你這部包含真理的經典，以證實以前的一切天經；他曾降示《討拉特》和《引支勒》〔4〕於此經之前，以作世人的嚮導；又降示證據。不信安拉的跡象的人，必定要受嚴厲的刑罰。安拉是萬能的，是懲惡的。〔5〕安拉確是天地間任何物所不能瞞的。〔6〕你們在子宮裡的時候，他隨意地以形狀賦於你們。除他外，絕無應受崇拜的；他確是萬能的，確是至睿的。〔7〕他降示你這部經典，其中有許多明確的節文，是全經的基本；還有別的許多隱微的節文。心存邪念的人，遵從隱微的節文，企圖淆惑人心，探求經義的究竟。只有安拉和學問精通的人，才知道經義的究竟。他們說：「我們已確信它，明確的和隱微的，都是從我們的主那裡降示的。唯有理智的人，才會覺悟。〔8〕我們的主啊！在你引導我們之後，求你不要使我們的心背離正道，求你把從你那裡發出的恩惠，賞賜我們；你確是博施的。〔9〕我們的主啊！在無疑之日，你必定集合世人。安拉確是不爽約的。」

[10] 不信道者所有的財產和子嗣，對安拉的刑罰，不能裨益他們一絲毫。這等人是火獄的燃料。[11]（他們的情狀），猶如法老的百姓和他們以前的各民族的情狀一樣；他們否認安拉的跡象，故安拉因他們的罪惡而懲治他們。安拉的刑罰是嚴厲的。[12] 你對不信道者說：「你們將被克服，將被集合於火獄。那臥褥真惡劣！」[13] 你們確已得到一種跡象，在交戰的兩軍之中；一軍是為主道而戰的，一軍是不信道的，眼見這一軍有自己的兩倍。安拉以他自己的祐助扶助他所意欲的人。對於有眼光的人，此中確有一種鑒戒。[14] 迷惑世人的，是令人愛好的事物，如妻子、兒女、金銀、寶藏、駿馬、牲畜、禾稼等。這些是今世生活的享受；而安拉那裡，卻有優美的歸宿。[15] 你說：「我告訴你們比這更佳美的，好嗎？敬畏者得在他們的主那裡，享受下臨諸河的樂園，他們得永居其中，並獲得純潔的配偶，和安拉的喜悅。」安拉是明察眾僕的。

〔16〕他們說：「我們的主啊！我們確已信道了，求你赦宥我們的罪過，求你使我們得免於火獄的刑罰。」〔17〕他們是堅忍的，是誠實的，是順從的，是好施的，是在黎明時求饒的。〔18〕安拉秉公作證：除他外，絕無應受崇拜的；眾天使和一般學者，也這樣作證：除他外，絕無應受崇拜的，他是萬能的，是至睿的。〔19〕安拉所喜悅的宗教，確是伊斯蘭教。曾受天經的人，除在知識降臨他們之後，由於互相嫉妒外，對於伊斯蘭教也沒有異議。誰不信安拉的跡象，（安拉不久就要懲治誰），因為安拉確是清算神速的。〔20〕如果他們與你爭論，你就說：「我已全體歸順安拉；順從我的人，也歸順安拉。」你對曾受天經的人和不識字的人說：「你們已經歸順了嗎？」如果他們歸順，那麼，他們已遵循正道。如果他們背棄，那麼，你只負通知的責任。安拉是明察眾僕的。〔21〕對於不信安拉的跡象，而且枉殺眾先知，枉殺以正義命人者的人，你應當以痛苦的刑罰向他們報喜。〔22〕這等人的善功，在今世和後世，完全無效，他們絕沒有援助者。

〔23〕難道你沒有看見曾受一部分天經的人嗎？別人召他們去依據安拉的經典而判決爭執時，他們中有一部分人不願接受他的判決，他們是常常反對真理的。〔24〕這是因為他們說：「火絕不接觸我們，除非若干有數的日子。」他們所捏造的，在他們的宗教方面，已欺騙了他們。〔25〕在毫無可疑的一日，我將集合他們，那時人人都得享受自己行為的完全的報酬，毫無虧枉。在那日，他們怎樣呢？〔26〕你說：「安拉啊！國權的主啊！你要把國權賞賜誰，就賞賜誰，你要把國權從誰手中奪去，就從誰手中奪去；你要使誰尊貴，就使誰尊貴，你要使誰卑賤，就使誰卑賤；福利只由你掌握；你對於萬事，確是全能的。〔27〕你使夜入晝，使晝入夜；你從無生物中取出生物，從生物中取出無生物；你無量地供給你所意欲的人。」〔28〕信道的人，不可捨同教而以外教為盟友；誰犯此禁令，誰不得安拉的保佑，除非你們對他們有所畏懼而假意應酬。安拉使你們防備他自己，安拉是最後的歸宿。〔29〕你說：「你們的心事，無論加以隱諱，或加以表白，安拉都是知道的。他知道天地萬物。安拉對於萬事是全能的。」

〔30〕在那日，人人都要發現自己所作善惡的記錄陳列在自己面前。人人都要希望在自己和那日之間，有很遠的距離。安拉使你們防備他自己，安拉是仁愛眾僕的。〔31〕你說：「如果你們喜愛安拉，就當順從我；（你們順從我），安拉就喜愛你們，就赦宥你們的罪過。安拉是至赦的，是至慈的。」〔32〕你說：「你們當服從安拉和使者。」如果他們違背正道，那麼，安拉確是不喜愛不信道的人的。〔33〕安拉確已揀選阿丹、努哈、易卜拉欣的後裔，和儀姆蘭的後裔，而使他們超越世人。〔34〕那些後裔，是一貫的血統。安拉是全聰的，是全知的。〔35〕當時，儀姆蘭的女人說：「我的主啊！我誓願以我腹裡所懷的，奉獻你，求你接受我的奉獻。你確是全聰的，確是全知的。」〔36〕當她生了一個女孩的時候，她說：「我確已生了一個女孩。」安拉是知道她所生的孩子的。男孩不像女孩一樣。「我確已把她叫做麥爾彥，求你保佑她和她的後裔，免受被棄絕的惡魔的騷擾。」〔37〕她的主接受了她的，並使她健全的生長，且使宰凱里雅撫育她。宰凱里雅每次進內殿去看她，都發現她面前有給養，他說：「麥爾彥啊！你怎麼會有這個呢？」她說：「這是從我的主那裡降下的。」安拉必定無量地供給他所意欲的人。

〔38〕在那裡，宰凱里雅就祈禱他的主，說：「我的主啊！求你從你那裡賞賜我一個善良的子嗣。你確是聽取祈禱的。」〔39〕正當宰凱里雅站在內殿中祈禱的時候，天使喊叫他說：「安拉以葉哈雅向你報喜，他要證實從安拉發出的一句話，要長成尊貴的、克己的人，要變成一個善良的先知。」〔40〕他說：「我的主啊！我確已老邁了，我的妻子是不會生育的，我怎麼會有兒子呢？」天使說：「安拉如此為所欲為。」〔41〕宰凱里雅說：「我的主啊！求你為我預定一種跡象。」天使說：「你的跡象是你三日不說話，只做手勢。你當多多的記念你的主，你當朝夕讚他超絕。」〔42〕當時，天使說：「麥爾彥啊！安拉確已揀選你，使你純潔，使你超越全世界的婦女。」〔43〕麥爾彥啊！你當順服你的主，你當叩頭，你當與鞠躬的人一同鞠躬。」〔44〕這是關於幽玄的消息，我把它啓示你；當他們用拈鬮法決定誰當撫養麥爾彥的時候，你沒有在場，他們爭論的時候，你也沒有在場。〔45〕當時，天使說：「麥爾彥啊！安拉的確把他發出的一句話向你報喜。他的名字是麥爾彥之子麥西哈·爾撒，在今世和後世都是有面子的，是安拉所親近的。」

[46]他在搖籃裡在壯年時都要對人說話，他將來是一個善人。[47]她說：「我的主啊！任何人都沒有和我接觸過，我怎麼會有兒子呢？」天使說：「安拉要如此創造他所意欲的人。當他判決一件事的時候，他只對那件事說聲『有』，它就有了。」[48]他要教他書法和智慧，《討拉特》和《引支勒》，[49]他要使他去教化以色列的後裔。（爾撒說）：「我確已把你們的主所降示的一種跡象，帶來給你們了。我必定為你們用泥做一個像鳥樣的東西，我吹口氣在裡面，它就奉安拉的命令而飛動。我奉安拉的命令，能醫治天然盲、大痲瘋，又能使死者復活，又能把你們所吃的和你們儲藏在家裡的食物告訴你們。對於你們，此中確有一種跡象，如果你們是信道的人。[50]（我奉命來）證實在我之前降示的《討拉特》，並為你們解除一部分禁令。我已昭示你們從安拉發出的一種跡象，故你們應當敬畏安拉，應當服從我。[51]安拉確是我的主，也確是你們的主，故你們應當崇拜他。這是正路。[52]當爾撒確知眾人不信道的時候，他說：「誰為安拉而協助我？」眾門徒說：「我們為安拉而協助你，我們已確信安拉，求你作證我們是歸順者。」

〔53〕我們的主啊！我們已確信你所降示的經典，我們已順從使者，求你使我們加入作證者的行列，〔54〕他們用計謀，安拉也用計謀，安拉是最善於用計謀的。〔55〕當時，安拉對爾撒說：「我必定要使你壽終，要把你擢升到我那裡，要為你滌清不信道者的誣衊，要使信仰你的人，在不信仰你的人之上，直到復活日。然後你們只歸於我，我要為你們判決你們所爭論的是非。〔56〕至於不信道的人，我要在今世和後世，嚴厲地懲罰他們，他們絕沒有任何援助者。〔57〕至於信道而且行善的人，安拉要使他們享受完全的報酬。安拉不喜愛不義的人。〔58〕這是我對你宣讀的跡象，和睿智的教訓。〔59〕在安拉看來，爾撒確是像阿丹一樣的。他用土創造阿丹，然後他對他說：「有」，他就有了。〔60〕（這是）從你的主降示的真理，故你不要懷疑。〔61〕在知識降臨你之後，凡與你爭論此事的人，你都可以對他們說：「你們來吧！讓我們召集我們各自的孩子，我們的婦女和你們的婦女，我們的自身和你們的自身，然後讓我們祈禱安拉棄絕說謊的人。」

〔62〕這確是真實的故事。除安拉外，絕無應受崇拜的。安拉確是萬能的，確是全知的。〔63〕如果他們背棄正道，那麼，安拉對於作惡的人，確是全知的。〔64〕你說：「信奉天經的人啊！你們來吧，讓我們共同遵守一種雙方認為公平的信條：我們大家只崇拜安拉，不以任何物配他，除安拉外，不以同類為主宰。」如果他們背棄這種信條，那麼，你們說：「請你們作證我們是歸順的人。〔65〕信奉天經的人啊！你們為甚麼和我們辯論易卜拉欣（的宗教）呢？《討拉特》和《引支勒》是在他棄世之後才降示的。難道你們不了解嗎？〔66〕你們這等人，自己知道的事，固然可以辯論；怎麼連自己所不知道的事，也要加以辯論呢？安拉知道，你們卻不知道。」〔67〕易卜拉欣既不是猶太教徒，也不是基督教徒。他是一個崇信正教、歸順安拉的人，他不是以物配主的人。〔68〕與易卜拉欣最親密的，確是順從他的人，和這個先知，和信道的人。安拉是信士們的保佑者。〔69〕信奉天經的人中有一部分人，希望使你們迷誤，其實，他們只能使自己迷誤，他們卻不自覺。〔70〕信奉天經的人啊！你們明知安拉的跡象是真實的，你們為甚麼不信那些跡象呢？

〔71〕信奉天經的人啊！你們為甚麼明知故犯地以偽亂真，隱諱真理呢？〔72〕信奉天經的人中有一部分人說：「你們可以在早晨表示確信信士們所受的啓示，而在晚夕表示不信，（你們這樣做），他們或許叛教。〔73〕你們只可以信任你們的教友。」你說：「引導確是安拉的引導，難道因為別人獲得像你們所獲得的啓示，或他們將在安拉那裡與你們辯論，（你們就這樣用計）嗎？」你說：「恩惠確是由安拉掌握，他把它賞賜他所意欲的人。」安拉是寬大的，是全知的。〔74〕他為自己的慈恩而特選他所意欲的人。安拉是有宏恩的。〔75〕信奉天經的人中有這樣的人：如果你托付他一千兩黃金，他會交還你；他們中也有這樣的人：如果你托付他一枚金幣，他也許不交還你，除非你一再追究它。這是因為他們說：「我們不為不識字的人而受處分。」他們明知故犯地假藉安拉的名義而造謠。〔76〕不然，凡踐約而且敬畏的人，（都是安拉所喜愛的），因為安拉確是喜愛敬畏者的。〔77〕以安拉的盟約和自己的盟誓換取些微代價的人，在後世不獲恩典，復活日，安拉不和他們說話，不睬他們，不滌清他們的罪惡，他們將受痛苦的刑罰。

〔78〕他們中確有一部分人，篡改天經，以便你們把曾經篡改的當做天經，其實，那不是天經。他們說：「這是從安拉那裡降示的。」其實，那不是從安拉那裡降示的，他們明知故犯地假藉安拉的名義而造謠。〔79〕一個人既蒙安拉賞賜經典、智慧和預言，他不致對世人說：「你們做我的奴僕，不要做安拉的奴僕。」但（他必說）：「你們當做崇拜造物主的人，因為你們教授天經，誦習天經。」〔80〕他也不致教你們以眾天使和眾先知為主宰。你們既歸順之後，他怎能教你們不信道呢？〔81〕當時，安拉與眾先知締約說：「我已賞賜你們經典和智慧，以後有一個使者來證實你們所有的經典，你們必須確信他，必須輔助他。」他說：「你們承認嗎？你們願意為此事而與我締約嗎？」他們說：「我們承認了。」他說：「那麼，你們作證吧；我也和你們一同作證。」〔82〕此後，凡背棄約言的，都是罪人。〔83〕難道他們要捨安拉的宗教而尋求別的宗教嗎？同時天地萬物，不論自願與否，都歸順他，他們將來只被召歸於他。

〔84〕你說：「我們確信安拉，確信我們所受的啓示，與易卜拉欣、易司馬儀、易司哈格、葉爾孤白和各支派所受的啓示，與穆薩、爾撒和眾先知所受賜於他們的主的經典，我們對於他們中的任何人，都不加以歧視，我們只歸順他。」〔85〕捨伊斯蘭教而尋求別的宗教的人，他所尋求的宗教，絕不被接受，他在後世，是虧折的。〔86〕既表示信道，又作證使者的真實，且眼見明證的降臨，然後表示不信，這樣的民眾，安拉怎麼能引導他們呢？安拉是不引導不義的民眾的。〔87〕這等人的報應，是遭受安拉的棄絕與天使和人類的共同的詛咒；〔88〕他們將永居火獄中，不蒙減刑，也不蒙緩刑。〔89〕唯後來悔過自新的人，（將蒙赦宥），因為安拉確是至赦的，確是至慈的。〔90〕信道之後，又復不信，且變本加厲的人，他們的懺悔絕不被接受。這等人確是迷誤的。〔91〕在世時沒有信道，臨死時仍不信道的人，即使以滿地的黃金贖罪，也不被接受，這等人將受痛苦的刑罰，他們絕沒有任何援助者。



〔92〕你們絕不能獲得全善，直到你們分捨自己所愛的事物。你們所施捨的，無論是甚麼，確是安拉所知道的。〔93〕一切食物，對於以色列的後裔，原是合法的。除非在降示《討拉特》之前易司拉儀（的後裔）自己所戒除的食物。你說：「你們拿《討拉特》來當面誦讀吧，如果你們是誠實的。」〔94〕此後，凡假藉安拉的名義而造謠的人，都是不義的。〔95〕你說：「安拉所說的是實話，故你們應當遵守崇奉正教的易卜拉欣的宗教，他不是以物配主的。」〔96〕為世人而創設的最古的清真寺，確是在麥加的那所吉祥的天房、全世界的嚮導。〔97〕其中有許多明證，如易卜拉欣的立足地；凡入其中的人都得安寧。凡能旅行到天房的，人人都有為安拉而朝覲天房的義務。不信道的人，（無損於安拉），因為安拉確是無求於全世界的。〔98〕你說：「信奉天經的人啊！安拉是見證你們的行為的，你們為甚麼不信安拉的跡象呢？」〔99〕你說：「信奉天經的人啊！你們既是見證，為甚麼你們要阻止信道的人入安拉的大道，並想暗示它是邪道呢？安拉絕不忽視你們的行為。」〔100〕信道的人們啊！如果你們順從曾受天經的一部分人，那麼，他們將使你們在信道之後變成不信道的人。

〔101〕你們常常聽見別人對你們宣讀安拉的跡象，使者又與你們相處，你們怎麼不信道呢？誰信托安拉，誰確已被引導於正路。〔102〕信道的人們啊！你們當真實地敬畏安拉，（你們不要去死），除非你們成為順主的人。〔103〕你們當全體堅持安拉的繩索，不要自己分裂。你們當銘記安拉所賜你們的恩典，當時，你們原是仇敵，而安拉聯合你們的心，你們藉他的恩典才變成教胞；你們原是在一個火坑的邊緣上的，是安拉使你們脫離那個火坑。安拉如此為你們闡明他的跡象，以便你們遵循正道。〔104〕你們中當有一部分人，導人於至善，並勸善戒惡；這等人，確是成功的。〔105〕你們不要像那樣的人：在明證降臨之後，自己分裂，常常爭論；那等人，將受重大的刑罰。〔106〕在那日，有些臉將變成白暫的，有些臉將變成黧黑的。至於臉色變黑的人，（天使將對他們說）：「你們既信道之後又不信道嗎？你們為不信道而嘗試刑罰吧。」〔107〕至於臉色變白的人，將入於安拉的慈恩內，而永居其中。〔108〕這是安拉的跡象，其中包含真理，我對你宣讀它，安拉不欲虧枉眾生。

〔109〕天地萬物都是安拉的，萬事只歸安拉。〔110〕你們是為世人而被產生的最優秀的民族，你們勸善戒惡，確信安拉。假若信奉天經的人確信正道，那對於他們是更好的。他們中有一部分是信士，大部分是罪人。〔111〕除惡言外，他們絕不能傷害你們；如果他們和你們交戰，他們將要敗北，且不獲援助。〔112〕他們無論在哪裡出現，都要陷於卑賤之中，除非藉安拉的和約與眾人的和約不能安居，他們應受安拉的譴怒，他們要陷於困苦之中。這是因為他們不信安拉的跡象，而且枉殺眾先知，這又是因為他們違抗主命，超越法度。〔113〕他們不是一律的。信奉天經的人中有一派正人，在夜間誦讀安拉的經典，且為安拉而叩頭。〔114〕他們確信安拉和末日，他們勸善戒惡，爭先行善；這等人是善人。〔115〕他們無論行甚麼善功，絕不至於徒勞無酬。安拉是全知敬畏者的。

〔116〕不信道的人，他們的財產和子嗣，對安拉的刑罰，絕不能裨益他們一絲毫；這等人是火獄的居民，將永居其中。〔117〕他們在今世生活中所施捨的，譬如寒風吹向自欺的民眾的禾稼上，就把它毀滅了。安拉沒有虧枉他們，但他們自欺。〔118〕信道的人們啊！你們不要以不同教的人為心腹，他們不遺餘力謀害你們，他們希望你們遭難，他們的口中已吐露怨恨，他們的胸中所隱諱的，尤為惡毒。我確已為你們闡明許多跡象，如果你們是能了解的。〔119〕你們喜愛他們，他們卻不喜愛你們，你們確信一切天經，而他們遇見你們就說：「我們已信道了。」他們私相聚會的時候，為怨恨你們而咬自己的指頭。你說：「你們為怨恨而死亡吧！」安拉確是全知心事的。〔120〕你們獲得福利，他們就憂愁，你們遭遇禍患，他們就快樂。如果你們堅忍而且敬畏，那麼，他們的計謀就不能傷你們一絲毫。安拉確是周知他們的行為的。〔121〕當時，你在早晨從家裡出去，把信士們佈置在陣地上。安拉是全聰的，是全知的。

[122]當時，你們中有兩夥人要想示弱；但是安拉是他們的保佑者。信士們只信托安拉吧！[123]白德爾之役，你們是無勢力的，而安拉確已援助了你們。故你們應當敬畏安拉，以便你們感謝。[124]當時，你對信士們說：「你們的主降下天使三千來援助你們，還不夠嗎？[125]不然，如果你們堅忍，並且敬畏，而敵人立刻來攻你們，那麼，你們的主，將使襲擊的天使五千來援助你們。」[126]安拉只以這應許對你們報喜，以便你們的心境因此而安定。援助只是從萬能的、至睿的安拉那裡降下的。[127]（他援助你們），以便對於不信道的人，或剪除一部分，或全都加以凌辱，以便他們失敗而歸。[128]他們確是不義的，安拉或加以赦宥，或加以懲罰，你對於這件事，是無權過問的。[129]天地萬物，都是安拉的。他要恕饒誰，就恕饒誰；要懲罰誰，就懲罰誰。安拉是至赦的，是至慈的。[130]信道的人們啊！你們不要吃重複加倍的利息，你們當敬畏安拉，以便你們成功。[131]你們當防備那已為不信道的人而預備了的火獄。[132]你們當服從安拉和使者，以便你們蒙主的憐恤。

[133] 你們當爭先趨赴從你們的主發出的赦宥，和那與天地同寬的、已為敬畏者預備好的樂園。[134] 敬畏的人，在康樂時施捨，在艱難時也施捨，且能抑怒、又能恕人。安拉是喜愛行善者的。[135] 敬畏者，當做了醜事或自欺的時候，記念安拉，且為自己的罪惡而求饒——除安拉外，誰能赦宥罪惡呢？——他們沒有明知故犯地怙惡不悛。[136] 這等人的報酬，是從他們的主發出的赦宥，和下臨諸河的樂園，他們得永居其中，遵行者的報酬真優美！[137] 有許多常道，已在你們之前逝去了；故你們當在大地上旅行，以觀察否認真理者的結局是怎樣的。[138] 這是對於世人的一種宣示，也是對於敬畏者的一種嚮導和教訓。[139] 你們不要灰心，不要憂愁，你們必佔優勢，如果你們是信道的人。[140] 如果你們遭受創傷，那麼，敵人確已遭受同樣的創傷了。我使氣運周流於世人之間，以便安拉甄別信道的人，而以你們為見證——安拉不喜愛不義的人。

〔141〕以便安拉鍛煉信道的人，而毀滅不信道的人。〔142〕安拉還沒有甄別你們中奮鬥的人和堅忍的人，難道你們就以為自己得人樂園嗎？〔143〕遭遇死亡之前，你們確已希望死亡；現在你們確已親眼見到死亡了。〔144〕穆罕默德只是一個使者，在他之前，有許多使者，確已逝去了；如果他病故或陣亡，難道你們就要叛道嗎？叛道的人，絕不能傷損安拉一絲毫。安拉將報酬感謝的人。〔145〕不得安拉的許可，任何人都不會死亡；安拉已注定各人的壽限了。誰想獲得今世的報酬，我給誰今世的報酬；誰想獲得後世的報酬，我給誰後世的報酬。我將報酬感謝的人。〔146〕有許多先知，曾有些明哲和他們一同作戰，那些明哲沒有為在主道上所遭遇的艱難而灰心，懈怠，屈服。安拉是喜愛堅忍者的。〔147〕他們沒有別的話，只說：「我們的主啊！求你赦宥我們的罪惡，和我們的過失，求你堅定我們的步伐，求你援助我們以對抗不信道的民眾。」〔148〕故安拉將今世的報酬和後世優美的報酬賞賜他們，安拉是喜愛行善者的。

[149] 信道的人們啊！如果你們順從不信道的人，他們將使你們背叛，以致你們變成虧折的人。[150] 不然，安拉是你們的保佑者，是最優的援助者。[151] 我要把恐怖投在不信道者的心中，因為他們把安拉和安拉所未證實的（偶像）去配他，他們的歸宿是火獄。不義者的歸宿真惡劣。[152] 你們奉安拉的命令而殲滅敵軍之初，安拉確已對你們實踐他的約言；直到在他使你們看見你們所喜愛的戰利品之後，你們竟示弱、內爭、違抗（使者的）命令。你們中有貪戀今世的，有企圖後世的。嗣後，他使你們離開敵人，以便他試驗你們。他確已饒恕你們。安拉對於信士們是有恩惠的。[153] 當時，你們敗北遠遁，不敢回顧任何人；——而使者在你們的後面喊叫你們，安拉便以重重憂患報答你們，以免你們為自己所喪失的戰利品和所遭遇的慘敗而惋惜。安拉是徹知你們的行為的。

〔154〕在憂患之後，他又降安寧給你們，使你們中一部分人瞌睡；另一部分人則為自身而焦慮，他們像蒙昧時代的人一樣，對安拉妄加猜測，他們說：「我們有一點勝利的希望嗎？」你說：「一切事情，的確都是安拉所主持的。」他們的心裡懷著不敢對你表示的惡意；他們說：「假若我們有一點勝利的希望，我們的同胞不致陣亡在這裡。」你說：「假若你們坐在家裡，那麼，命中注定要陣亡的人，必定外出，走到他們陣亡的地方；（安拉這樣做），以便他試驗你們的心事，鍛煉你們心中的信仰。安拉是全知心事的。」〔155〕兩軍交戰之日，你們中敗北的人，只因他們犯過，故惡魔使他們失足；安拉確已恕饒他們。安拉確是至赦的，確是至容的。〔156〕信道的人們啊！你們不要像不信道的人一樣；當他們的同胞出門病故，或陣亡前線的時候，他們說：「假若他們同我們坐在家裡，那麼，他們不致病故或陣亡。」（你們不要像他們那樣說，）以便安拉以此為他們心裡（所獨有）的悔恨。安拉能使死人復活，能使活人死亡。安拉是明察他們的行為的。〔157〕如果你們為主道而陣亡，或病故，那麼，從安拉發出的赦宥和慈恩，必定比他們所聚集的（財產）還要寶貴些。

[158] 如果你們病故，或陣亡，那麼，你們必定被集合到安拉那裡。[159] 只因為從安拉發出的慈恩，你溫和地對待他們；假若你是粗暴的，是殘酷的，那麼，他們必定離你而分散；故你當恕饒他們，當為他們向主求饒，當與他們商議公事；你既決計行事，就當信托安拉。安拉的確喜愛信托他的人。[160] 如果安拉援助你們，那麼，絕沒有人能戰勝你們。如果他棄絕你們，那麼，在他（棄絕你們）之後，誰能援助你們呢？叫信士們只信托安拉！[161] 任何先知，都不致於侵蝕公物。誰侵蝕公物，在復活日，誰要把他所侵蝕的公物拿出來。然後，人人都得享受自己行為的完全的報酬，他們不受虧枉。[162] 難道追求安拉喜悅的人，像應受安拉譴怒的人嗎？他的歸宿是火獄，那歸宿真惡劣。[163] 在安拉看來他們分為許多等級。安拉是明察他們的行為的。[164] 安拉確已施恩於信士們，因為他曾在他們中派遣了一個同族的使者，對他們宣讀他的跡象，並且熏陶他們，教授他們天經和智慧，以前，他們確是在明顯的迷誤中的。[165] 你們所遭受的損失，只有你們所加給敵人的損失的一半，你們怎麼還說：「這是從哪裡來的呢？」你說：「這是你們自作自受的。」安拉對於萬事確是全能的。

〔166〕兩軍交戰之日，你們所遭受的損失，是依據安拉的意旨的，他要認識確信的人，〔167〕也要認識偽信的人。有人對他們說：「你們來吧，來為主道而作戰，或來自衛吧！」他們說：「假若我們會打仗，我們必定追隨你們。」在那日，與其說他們是信道的人，不如說他們是不信道的人。他們口裡所說的，並不是他們心裡所想的。安拉是知道他們所隱諱者的。〔168〕他們不肯參加戰鬥，卻對自己的教胞說：「假若他們順從我們，他們不會陣亡。」你說：「你們為自身抵禦死亡吧，如果你們是誠實的。〔169〕為主道而陣亡的人，你絕不要認為他們是死的，其實，他們是活著的，他們在安拉那裡享受給養。〔170〕他們又喜歡安拉賞賜自己的恩惠，又喜歡留在人間，還沒有趕上他們的那些教胞，將來沒有恐懼，也不憂愁。〔171〕他們喜歡從安拉發出的賞賜和恩惠，並且喜歡安拉不使信士們徒勞無酬。〔172〕他們遭受創傷之後仍應安拉和使者的召喚。他們中行善而且敬畏的人，得享受重大的報酬。〔173〕有人曾對他們說：「那些人確已為進攻你們而集合隊伍了，故你們應當畏懼他們。」這句話卻增加了他們的信念，他們說：「安拉是使我們滿足的，他是優美的監護者！」

[174] 他們帶著從安拉發出的賞賜和恩惠轉回來，他們沒有遭受任何損失，他們追求安拉的喜悅。安拉是有宏恩的。[175] 那個惡魔，只圖你們畏懼他的黨羽，你們不要畏懼他們，你們當畏懼我，如果你們是信道的人。[176] 爭先投入迷信的人，不要讓他使你憂愁。他們絕不能損傷安拉一絲毫。安拉欲使他們在後世沒有福分；他們將受重大的刑罰，[177] 以正信換取迷信的人，必定不能損傷安拉一絲毫，他們將受痛苦的刑罰。[178] 不信道的人絕不要認為我優容他們，對於他們更為有利。我優容他們，只是要他們的罪惡加多。他們將受凌辱的刑罰。[179] 安拉不致於讓信士們常在你們的現狀之下，（但他試驗你們），直到他甄別惡劣的與善良的。安拉不致於使你們窺見幽玄，但安拉揀選他所意欲的人做使者；故你們當確信安拉和眾使者。如果你們信道，而且敬畏，那麼，你們將受重大的報酬。[180] 吝惜安拉所賜的恩惠的人，絕不要認為他們的吝惜，對於他們是有益的，其實，那對於他們是有害的；復活日，他們所吝惜的（財產），要像一個項圈一樣，套在他們的頸項上。天地間的遺產，只是安拉的。安拉是徹知你們的行為的。

[181] 安拉確已聽見有些人說：「安拉確是貧窮的，我們卻是富足的。」我要記錄他們所說的話，和他們枉殺眾先知的行為。我要說：「你們嘗試燒灼的刑罰吧。」[182] 這是因為你們曾經犯罪，又因為安拉絕不是虧枉眾僕的。[183] 他們曾說：「安拉確已命令我們不可確信任何使者，直到他昭示火所焚化的供物。」你說：「在我之前，有許多使者已昭示你們許多明證，並昭示你們所請求的，如果你們是誠實的，你們為甚麼要殺害他們呢？」[184] 如果他們否認你，那麼，在你之前，他們確已否認過許多使者，那些使者，曾昭示他們許多明證、典籍，和燦爛的經典。[185] 人人都要嘗死的滋味。在復活日，你們才得享受你們的完全的報酬。誰得遠離火獄，而入樂園，誰已成功。今世的生活，只是虛幻的享受。[186] 你們在財產方面和身體方面必定要受試驗，你們必定要從曾受天經的人和以物配主的人的口裡聽到許多惡言，如果你們堅忍，而且敬畏，那麼，這確是應該決心做的事情。

〔187〕當時，安拉與曾受天經的人締約，說：「你們必為世人闡明天經，你們不可隱諱它。」但他們把它拋在背後，並以它換取些微的代價。他們所換取的真惡劣！〔188〕有些人對於自己做過的事，洋洋得意；對於自己未曾做過的事，愛受讚頌，你絕不要認為他們將脫離刑罰，其實，他們將受痛苦的刑罰。〔189〕天地的國權歸安拉所有。安拉對於萬事是全能的。〔190〕天地的創造，晝夜的輪流，在有理智的人看來，此中確有許多跡象。〔191〕他們站著，坐著，躺著記念安拉，並思維天地的創造，（他們說）：「我們的主啊！你沒有徒然地創造這個世界。我們讚頌你超絕萬物，求你保護我們，免受火獄的刑罰。〔192〕我們的主啊！你使誰入火獄，你確已凌辱誰了。不義的人，絕沒有援助者。〔193〕我們的主啊！我們確已聽見一個召喚的人，召人於正信，（他說）：『你們當確信你們的主。』我們就確信了。我們的主啊！求你赦宥我們的罪惡，求你消除我們的過失，求你使我們與義人們死在一處。〔194〕我們的主啊！你曾藉眾使者的口而應許我們的恩惠，求你把它賞賜我們，求你在復活日不要凌辱我們。你確是不爽約的。」

[195] 他們的主應答了他們：「我絕不使你們中任何一個行善者徒勞無酬，無論他是男的，還是女的——男女是相生的——遷居異鄉者、被人驅逐者、為主道而受害者、參加戰鬥者、被敵殺害者，我必消除他們的過失，我必使他們進那下臨諸河的樂園。」這是從安拉發出的報酬。安拉那裡，有優美的報酬。[196] 不信道的人，往來四方，自由發展，你不要讓這件事欺騙你。[197] 那是些微的享受，將來他們的歸宿是火獄。那臥褥真惡劣！[198] 敬畏主的人，卻得享受下臨諸河的樂園，而永居其中。這是從安拉那裡發出的款待。在安拉那裡的恩典，對於義人是更有益的。[199] 信奉天經的人中，的確有人信仰安拉，信仰你們所受的啓示，和他們所受的啓示；同時，他們是敬事安拉的，他們不以安拉的跡象換取些微的代價，這等人，將在他們的主那裡享受他們的報酬。安拉確是清算神速的。[200] 信道的人們啊！你們當堅忍，當奮鬥，當戒備，當敬畏安拉，以便你們成功。

第四章 婦女

這章是麥地那的，全章共計一七六節。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕眾人啊！你們當敬畏你們的主，他從一個人創造你們，他把那個人的配偶造成與他同類的，並且從他們倆創造許多男人和女人。你們當敬畏安拉——你們常假藉他的名義，而要求相互的權利的主——當尊重血親。安拉確是監視你們的。〔2〕你們應當把孤兒的財產交還他們，不要以（你們的）惡劣的（財產），換取（他們的）佳美的（財產）；也不要把他們的財產併入你們的財產，而加以吞蝕。這確是大罪。〔3〕如果你們恐怕不能公平對待孤兒，那麼，你們可以擇娶你們愛悅的女人，各娶兩妻、三妻、四妻；如果你們恐怕不能公平地待遇她們，那麼，你們只可以各娶一妻，或以你們的女奴為滿足。這是更近於公平的。〔4〕你們應當把婦女的聘儀，當做一份贈品，交給她們。如果她們心甘情願地有一部分聘儀讓給你們，那麼，你們可以樂意地加以接受和享用。〔5〕你們的財產，本是安拉給你們用來維持生計的，你們不要把它交給愚人，你們當以財產的利潤供給他們的衣食。你們當對他們說溫和的言語。〔6〕你們當試驗孤兒，直到他們達到適婚年齡；當你們看見他們能處理財產的時候，應當把他們的財產交還他們；不要在他們還沒有長大的時候，趕快浪費地消耗他們的財產。富裕的監護人，應當廉潔自持；貧窮的監護人，可以取合理的生活費。你們把他們的財產交還他們的時候，應當請人作見證。安拉足為監察者。

〔7〕男子得享受父母和至親所遺財產的一部分，女子也得享受父母和至親所遺財產的一部分，無論他們所遺財產多寡，各人應得法定的部分。〔8〕析產的時候，如有親戚、孤兒、貧民在場，你們當以一部分遺產周濟他們，並對他們說溫和的言語。〔9〕假若自己遺下幼弱的後裔，自己就會為他們而憂慮；這等人，應當也為別人的孤兒而憂慮，應當敬畏安拉，應當對臨終的病人說正當的話。〔10〕侵吞孤兒的財產的人，只是把火吞在自己的肚腹裡，他們將人在烈火之中。〔11〕安拉為你們的子女而命令你們。一個男子，得兩個女子的分子。如果亡人有兩個以上的女子，那麼，她們共得遺產的三分之二；如果只有一個女子，那麼，她得二分之一。如果亡人有子女，那麼，亡人的父母各得遺產的六分之一。如果他沒有子女，只有父母承受遺產，那麼，他母親得三分之一。如果他有幾個兄弟姐妹，那麼，他母親得六分之一，（這種分配）須在交付亡人所囑的遺贈或清償亡人所欠的債務之後。——你們的父母和子女，誰對於你們是更有裨益的，你們不知道——這是從安拉降示的定制。安拉確是全知的，確是至睿的。

〔12〕如果你們的妻室沒有子女，那麼，你們得受她們的遺產的二分之一。如果她們有子女，那麼，你們得受她們的遺產的四分之一。（這種分配），須在交付亡人所囑的遺贈或清償亡人所欠的債務之後。如果你們沒有子女，那麼，你們的妻室得你們遺產的四分之一。如果你們有子女，那麼，她們得你們遺產的八分之一。（這種分配），須在交付亡人所囑的遺贈或清償亡人所欠的債務之後，如果被繼承的男子或女子，上無父母，下無子女，只有（同母異父的）一個弟兄和一個姐妹，那麼，他和她，各得遺產的六分之一。如果被繼承者有（同母異父的）更多的兄弟和姐妹，那麼，他們和她們，均分遺產的三分之一。（這種分配），須在交付亡人所囑的遺贈或清償亡人所欠的債務之後，但留遺囑的時候，不得妨害繼承人的權利。這是從安拉發出的命令。安拉是全知的，是至容的。〔13〕這些是安拉的法度。誰服從安拉和使者，安拉將使誰入那下臨諸河的樂園，而永居其中。這是偉大的成功。〔14〕誰違抗安拉和使者，並超越他的法度，安拉將使誰入火獄，而永居其中，他將受凌辱的刑罰。

[15] 你們的婦女，若作醜事，你們當在你們的男人中尋求四個人作見證；如果他們已作見證，你們就應當把她們拘留在家裡，直到她們死亡，或安拉為她們開闢一條出路。[16] 你們的男人，若作醜事，你們應當責備他們倆；如果他們倆悔罪自新，你們就應當原諒他們倆。安拉確是至宥的，確是至慈的。[17] 安拉只赦宥無知而作惡，不久就悔罪的人；這等人，安拉將赦宥他們。安拉是全知的，是至睿的。[18] 終身作惡，臨死才說：「現在我確已悔罪」的人，不蒙赦宥；臨死還不信道的人，也不蒙赦宥。這等人，我已為他們預備了痛苦的刑罰。[19] 信道的人們啊！你們不得強佔婦女，當作遺產，也不得壓迫她們，以便你們收回你們所給她們的一部分聘儀，除非她們作了明顯的醜事。你們當善待她們。如果你們厭惡她們，（那麼，你們應當忍受她們），因為，或許你們厭惡一件事，而安拉在那件事中安置下許多福利。

〔20〕如果你們休一個妻室，而另娶一個妻室，即使你們已給過前妻一千兩黃金，你們也不要取回一絲毫。難道你們要加以誣衊和虧枉而把它取回嗎？〔21〕你們怎能把它取回呢？你們既已同床共枕，而且她們與你們締結過一個堅實的盟約。〔22〕你們不要娶你們的父親娶過的婦女，但已往的不受懲罰。這確是一件醜事，確是一種可恨的行為，這種習俗真惡劣！〔23〕安拉嚴禁你們娶你們的母親、女兒、姐妹、姑母、姨母、侄女、外甥女、乳母、同乳姐妹、岳母、以及你們所撫育的繼女，即你們曾與她們的母親同房的，如果你們與她們的母親沒有同房，那麼，你們無妨娶她們。安拉還嚴禁你們娶你們親生兒子的媳婦，和同時娶兩姐妹，但已往的不受懲罰。安拉確是至赦的，確是至慈的。



[24] (他又嚴禁你們娶) 有丈夫的婦女，但你們所管轄的婦女除外；安拉以此為你們的定制。除此以外，一切婦女，對於你們是合法的，你們可以藉自己的財產而謀與婦女結合，但你們應當是貞節的，不可是淫蕩的。既與你們成婚的婦女，你們應當把已決定的聘儀交給她們。既決定聘儀之後，你們雙方同意的事，對於你們是毫無罪過的。安拉確是全知的，確是至睿的。[25] 你們當中在能力方面誰不能娶信道的自由女，誰可以娶教友所管轄的信道的奴婢。安拉是知道你們的信仰的。你們彼此是同教的，故你們取得她們的主人許可後，可娶她們為妻室，你們應當把她們的聘儀照例交給她們，但她們應當是貞節的，不可是淫蕩的，也不可是有情人的。她們既婚之後，如果作了醜事，那麼，她們應受自由女所應受的刑罰的一半。這是特許你們中恐陷於奸淫的人規定的。你們能堅忍，那對於你們是更好的。安拉是至赦的，是至慈的。[26] 安拉欲為你們闡明禮義，並指示你們先民的法程，且赦宥你們。安拉是全知的，是至睿的。

〔27〕安拉欲赦宥你們，而順從私欲者，卻欲你們違背真理。〔28〕安拉欲減輕你們的負擔；人是被造成懦弱的。〔29〕信道的人們啊！你們不要藉詐術而侵蝕別人的財產，唯藉雙方同意的交易而獲得的除外。你們不要自殺，安拉確是憐恤你們的。〔30〕誰為過分和不義而犯此嚴禁，我要把誰投入火獄，這對於安拉是容易的。〔31〕如果你們遠離你們所受禁的一切大罪，我就赦宥你們的一切罪過，並使你們得入一個尊貴的境地。〔32〕安拉使你們互相超越，你們當安分守己；不要妄冀非分；男人將因他們的行為而受報酬，婦女也將因她們的行為而受報酬；你們應當祈求安拉把他的恩惠賞賜你們。安拉確是全知萬物的。〔33〕我為男女所遺的每一份財產而規定繼承人，即父母和至親，以及你們曾與她們締結婚約的人，你們應當把這些繼承人的應繼份額交給他們。安拉確是見證萬物的。

〔34〕男人是維護婦女的，因為安拉使他們比她們更優越，又因為他們所費的財產。賢淑的女子是服從的，是藉安拉的保佑而保守隱微的。你們怕她們執拗的婦女，你們應該勸戒她們，可以和她們同牀異被，可以打她們。如果她們服從你們，那麼，你們不要再想法欺負她們。安拉確是至尊的，確是至大的。〔35〕如果你們怕夫妻不睦，那麼，你們當從他們倆的親戚中各推一個公正人，如果兩個公正人欲加以和解，那麼，安拉必使夫妻和睦。安拉確是全知的，確是徹知的。〔36〕你們當崇拜安拉，不要以任何物配他，當孝敬父母，當優待親戚，當憐恤孤兒，當救濟貧民，當親愛近鄰、遠鄰和伴侶，當款待旅客，當寬待奴僕。安拉的確不喜愛傲慢的、矜誇的人。〔37〕他們中有自己吝嗇，並教人吝嗇，且隱諱安拉所賜他們的恩惠的人，我已為（他們這等）不信道的人預備了凌辱的刑罰，

〔38〕他們中有為沽名而施捨財產的，他們不信安拉，也不信末日。誰以惡魔為伴侶，誰的伴侶真惡劣！〔39〕他們確信安拉和末日，並分捨安拉所賜予他們的財物，這對他們有甚麼妨害呢？安拉是全知他們的。〔40〕安拉必不虧枉人一絲毫。如果有人有一絲毫善功，他要加倍地酬勞他，並且以他那裡的重大的報酬賞賜他。〔41〕當我從每個民族中召來一個見證，並召你來作證這等人的時候，（他們的情狀），將怎樣呢？〔42〕不信道而且違抗使者的人，在那日將希望自己永遠埋沒在地下，他們不能隱瞞安拉任何一句話。〔43〕信道的人們啊！你們在酒醉的時候不要禮拜，直到你們知道自己所說的是甚麼話；除了過路的人以外，在不潔的時候不要入禮拜殿，直到你們沐浴。如果你們有病，或旅行，或入廁，或性交，而不能得到水，那麼，你們可趨向潔淨的地面，而抹你們的臉和手。安拉確是至恕的，確是至赦的。〔44〕你沒有看見嗎？曾受一部分天經的人以正道換取迷誤，而且希望你們迷失正道。

〔45〕安拉是知道你們的敵人的。安拉足為保佑者，安拉足為援助者。〔46〕猶太教徒中有一群人篡改經文，他們說：「我們聽而不從」，「願你聽而不聞」，「拉儀那」，這是因為巧言謾罵，誹謗正教。假若他們說：「我們既聽且從」，「你聽吧」，「溫助爾那」，這對他們是更好的，是更正的。但安拉因他們不信道而棄絕他們，故他們除少數人外都不信道。〔47〕曾受天經的人啊！我將使許多面目改變，而轉向後方，或棄絕他們如棄絕犯安息日的人那樣，在這件事實現之前，你們應當信我所降示的新經，這部新經能證實你們所有的古經。安拉的判決是要被執行的。〔48〕安拉必不赦宥以物配主的罪惡，他為自己所意欲的人而赦宥比這差一等的罪過。誰以物配主，誰已犯大罪了。〔49〕難道你沒有看見自稱清白的人嗎？不然，安拉使他所意欲的人清白，他們不受一絲毫的虧枉。〔50〕你看：他們怎樣假藉安拉的名義而造謠！這足以為明白的罪惡。〔51〕難道你沒有看見嗎？曾受一部分天經的人，確信偶像和惡魔。他們指著不信道的人說：「這等人的道路，比信道者的道路還要正當些。」

[52] 這等人，是安拉所棄絕的；安拉棄絕誰，你絕不能為誰發現他有任何援助者。[53] 難道他們有一部分國權嗎？假若他們有，那麼，他們不給別人一絲毫。[54] 難道他們嫉妒別人享受安拉所賜的恩惠嗎？我確已賞賜易卜拉欣的後裔天經和智慧，我又賞賜他們一個廣大的國土。[55] 他們中有確信他的，有拒絕他的。火獄是足以懲治的。[56] 不信我的跡象的人，我必定使他們入火獄，每當他們的皮膚燒焦的時候，我另換一套皮膚給他們，以便他們嘗試刑罰。安拉確是萬能的，確是至睿的。[57] 信道而且行善者，我將使他們入下臨諸河的樂園，而永居其中。他們在樂園裡有純潔的配偶，我將使他們入於永恆的庇蔭中。[58] 安拉的確命令你們把一切受信托的事物交給應受的人，安拉又命令你們替眾人判決的時候要秉公判決。安拉用來勸戒你們的事物真優美！安拉確是全聰的，確是全明的。[59] 信道的人們啊！你們當服從安拉，應當服從使者和你們中的主事人，如果你們為一件事而爭執，你們使那件事歸安拉和使者（判決），如果你們確信安拉和末日的話。這對於你們是裨益更多的，是結果更美的。

〔60〕難道你沒有看見嗎？自稱確信降示你的經典和在你之前降示的經典的人，欲向惡魔起訴——同時他們已奉令不要信仰他——而惡魔欲使他們深入迷誤中。〔61〕有人對他們說：「你們來向安拉和使者起訴吧」，你會看到偽信者迴避你。〔62〕因為曾經犯了罪而遭遇災難，然後，他們會來見你而指安拉發誓說：「我們只圖親善與和解。」在那時，你將怎麼辦呢？〔63〕這等人，安拉是知道他們的心事的，故你當寬恕他們，當勸戒他們，當對他們說驚心動魄的話。〔64〕我派遣使者，只為要人奉安拉的命令而服從他。他們自欺的時候，假若他們來見你，而且向安拉求饒，使者也替他們求饒，那麼，他們必發現安拉是至宥的，是至慈的。〔65〕指你的主發誓，他們不信道，直到他們請你判決他們之間的紛爭，而他們的心裡對於你的判決毫無芥蒂，並且他們完全順服，

〔66〕假若我命令他們說：「你們自殺或離鄉吧！」他們除少數人外，都不遵命。假若他們遵行自己所受的勸戒，這對於他們必定是裨益更多的，使他們的信仰更加堅定的。〔67〕如果那樣，我必定賞賜他們從我那裡發出的重大的報酬，〔68〕我必定指引他們一條正路。〔69〕凡服從安拉和使者的人，都與安拉所祐祐的眾先知，忠信的人，殉教的人，善良的人同在。這等人，是很好的夥伴。〔70〕這是從安拉發出的恩惠。安拉足為全知者。〔71〕信道的人們啊！你們當有戒備，故當部分動員，或全體動員。〔72〕你們中的確有人逗留在後方，如果你們遭遇災難，他就說：「安拉確已祐祐我，因為我沒有同他們在前方。」〔73〕如果從安拉發出的恩惠降臨你們，他必定說：——在他們與他之間好像沒有一點友誼一樣——「但願我曾與他們同在前方，而獲得偉大的成功。」〔74〕以後世生活出賣今世生活的人，教他們為主道而戰吧！誰為主道而戰，以致殺身成仁，或殺敵致果，我將賞賜誰重大的報酬。

〔75〕你們怎麼不為（保護）主道和（解放）老弱婦孺而抗戰呢？他們常說：「我們的主啊！求你從這個虐民所居的城市裡把我們救出去。求你從你那裡為我們委任一個保護者，求你從你那裡為我們委任一個援助者。」〔76〕信道者，為主道而戰；不信道者，為魔道而戰；故你們當對惡魔的黨羽作戰；惡魔的計策，確是脆弱的。〔77〕難道你沒有看見嗎？有人曾對他們說：「你們當制止自己的武力，當謹守拜功，當完納天課。」當安拉以抗戰為他們的定制的時候，他們中有一部分人畏懼敵人，猶如畏懼安拉，乃至更加畏懼。他們說：「我們的主啊！你為什麼以抗戰為我們的定制呢？你為什麼不讓我們延遲到一個臨近的日期呢？」你說：「今世的享受，是些微的；後世的報酬，對於敬畏者，是更好的。你們不受一絲毫虧枉。」〔78〕你們無論在甚麼地方，死亡總要追及你們，即使你們在高大的堡壘裡。如果他們獲得福利，他們就說：「這是安拉所降賜的。」如果他們遭遇禍患，他們就說：「這是你所召致的。」你說：「禍福都是安拉所降的。」這些民眾，怎麼幾乎一句話都不懂呢？〔79〕凡你所享的福利，都是安拉降賜的；凡你所遭的禍患，都是你自討的。我派遣你以使者的資格去教化眾人，安拉足為見證。

〔80〕誰服從使者，誰確已服從安拉；誰違背（使者，你不要管誰），因為我沒有派你做他們的監護者。〔81〕他們說：「遵命。」當他們從你面前出去的時候，他們中一部分人就陰謀變更他們所說的話，安拉是要記錄他們的陰謀的。故你當寬恕他們，當信托安拉。安拉足為受托者。〔82〕難道他們沒有研究《古蘭經》嗎？假如它不是安拉所啓示的，他們必定發現其中有許多差別。〔83〕當安全或恐怖的消息到達他們的時候，他們就加以傳播，假若他們把消息報告使者和他們中主事的人，那麼，他們中能推理的人，必定知道當如何應付。假若沒有安拉所賜你們的恩惠和慈恩，那麼，你們除少數人外，必已順從惡魔了。〔84〕你當為主道而抗戰，你只負你自己的行為的責任，你當鼓勵信士們努力抗戰，也許安拉阻止不信道者的戰鬥。安拉的權力是更強大的，他的懲罰是更嚴厲的。〔85〕誰贊助善事，誰得一份善報；誰贊助惡事，誰受一份惡報。安拉對於萬事是全能的。〔86〕有人以祝詞祝賀你們的時候，你們當以更好的祝詞祝賀他，或以同樣的祝詞回答他，安拉確是監察萬物的。

〔87〕安拉——除他外，絕無應受崇拜的——在毫無疑義的復活日必集合你們。言詞方面，誰比安拉更誠實呢？〔88〕你們怎麼因詐偽者而分為兩派呢？同時，安拉已為他們的營謀而使他們倒行逆施了，安拉已使他們迷誤了，難道你們還想引導他們嗎？安拉使誰迷誤，你絕不能替誰發現一條歸正的道路。〔89〕他們希望你們像他們那樣不信道，而你們與他們同為一黨。故你們不可以他們為盟友，直到他們為主道而遷移。如果他們違背正道，那麼，你們在哪裡發現他們，就在那裡捕殺他們；你們不要以他們為盟友，也不要以他們為援助者，〔90〕除非他們逃到曾與你們締約的民眾那裡，或來歸順你們，既不願對你們作戰，又不願對他們的宗族作戰。假若安拉意欲，他必使他們佔優勢，而他們必進攻你們。如果他們退避你們，而不進攻你們，並且投降你們，那麼，安拉絕不許你們進攻他們。〔91〕你們將發現別的許多人，想從你們獲得安全，也想從他們的宗族獲得安全；他們每逢被召於迫害，他們都冒昧地參加。如果他們不退避你們，不投降你們，不停止作戰，那麼，你們在哪裡發現他們，就當在那裡捕殺他們。這等人，對於制裁他們，我已經把一個明證授予你們了。

〔92〕信士不致於殺害信士，除非是誤殺。誰誤殺一個信士，誰當釋放一個信道的奴隸，並以血贖交付屍親，除非他們自願讓與。被殺的信士，如果他的宗族是你們的敵人，那麼，凶手應當釋放一個信道的奴隸。如果被殺者的宗族是你們的盟友，那麼，凶手應當以血贖交付屍親，並釋放一個信道的奴隸。誰不能釋放奴隸，誰當連續齋戒兩月，這是因為安拉准許他悔過自新。安拉是全知的，是至睿的。〔93〕誰故意殺害一個信士，誰要受火獄的報酬，而永居其中，且受安拉的譴怒和棄絕，安拉已為他預備重大的刑罰。〔94〕信道的人們啊！當你們為主道而出征的時候，你們當事事審慎，你們不要對向你們表示和平的人說：「你不是信士。」你們欲圖今世生活的浮利，但在安拉那裡有豐富的福利。以前，你們是像那樣的。但安拉施恩於你們，故你們應當事事審慎。安拉確是徹知你們的行為的。

〔95〕沒有殘疾而安坐家中的信士，與憑自己的財產和生命為主道而奮鬥的信士，彼此是不相等的。憑自己的財產和生命而奮鬥的人，安拉使他們超過安坐家中的人一級。安拉應許這兩等人要受最優厚的報酬。除安坐者所受的報酬外，安拉加賜奮鬥的人一種重大的報酬——〔96〕從安拉發出的許多品級、赦宥、和慈恩。安拉是至赦的，是至慈的。〔97〕在自欺的情狀之下眾天使使其死亡的人，眾天使必定問他們說：「生前你們是在甚麼情狀之下呢！」他們說：「我們在地方上是被人欺負的。」他們問：「難道安拉的大地不是寬闊的、能容你們遷移的嗎？」這等人的歸宿是火獄，那是一個惡劣的歸宿。〔98〕唯老弱和婦孺，他們既無力遷移，又不認識道路。〔99〕這等人，安拉或許恕饒他們。安拉是至恕的，是至赦的。〔100〕誰為主道而遷移，誰在大地上發現許多出路，和豐富的財源。誰從家中出走，欲遷至安拉和使者那裡，而中途死亡，安拉必報酬誰。安拉是至赦的，是至慈的。〔101〕當你們在大地上旅行的時候，減短拜功，對於你們是無罪的，如果你們恐怕不信道者迫害你們。不信道者，確是你們的明顯的仇敵。

[102]當你在他們之間，而你欲帶領他們禮拜的時候，教他們中的一隊人同你立正，並教他們攜帶武器。當他們禮拜的時候，叫另一隊人防守在你們後面；然後，教還沒有禮拜的那一隊人來同你禮拜，教他們也要謹慎戒備，並攜帶武器。不信道的人，希望你們忽視你們的武器和物資，而乘機襲擊你們。如果你們為雨水或疾病而感覺煩難，那麼，放下武器對於你們是無罪的。你們當謹慎戒備。安拉確已為不信道的人而預備凌辱的刑罰。[103]當你們完成拜功的時候，你們當站著、坐著、躺著記念安拉。當你們安寧的時候，你們當謹守拜功。拜功對於信士，確是定時的義務。[104]你們對於追逐敵人，不要懈怠；如果你們感到痛苦，那麼，他們確是像你們一樣感到痛苦的；你們希望從安拉那裡獲得他們所不能希望的報酬。安拉是全知的，是至睿的。[105]我確已降示你包含真理的經典，以便你據安拉所昭示你的（律例），而替眾人判決。你不要替奸人做辯護人。

[106] 你當向安拉求饒。安拉確是至赦的，確是至慈的。[107] 你不要替自欺者辯護。安拉的確不喜愛奸詐的犯罪者。[108] 他們躲避世人，而不躲避安拉；其實，當他們策劃安拉所不喜悅的計謀的時候，安拉是與他們同在的，安拉是周知他們的行為的。[109] 你們這些人啊！在今世生活中，你們替他們辯護，復活日，誰替他們辯護呢？誰做他們的監護者呢？[110] 誰作惡或自欺，然後向安拉求饒，誰將發現安拉是至赦的，是至慈的。[111] 誰犯罪，誰自食其果。安拉是全知的，是至睿的。[112] 誰犯過或犯罪，然後以那種罪過誣衊無辜者，誰確已負誹謗和明顯的罪惡的責任。[113] 假若沒有安拉賜你恩惠和慈恩，那麼，他們中的一部分人，必欲使你迷誤；他們只能使自己迷誤，他們不能傷害你一絲毫。安拉降示你天經和智慧，並以你所不知道的（義理）教導你。安拉賜你的恩惠是重大的。

〔14〕他們的秘密談話，大半是無益的；勸人施捨，或勸人行善、或勸人和解者（秘密的談話）除外。誰為求安拉的喜悅而作此事，我要賞賜誰重大的報酬。〔15〕誰在認清正道之後反對使者，而遵循非信士的道路，我將聽誰自便，並使他入於火獄中，那是一個惡劣的歸宿。〔16〕安拉必不赦宥以物配主的罪惡，他為自己所意欲的人赦宥比這差一等的罪過，誰以物配主，誰已深陷迷誤了。〔17〕除安拉外，他們只祈禱女神，只祈禱無善的惡魔。〔18〕願安拉棄絕他！他說：「我必定要從你的僕人中佔有一定的數量，〔19〕我必使他們迷誤，必使他們妄想，必命令他們割裂牲畜的耳朵，必命令他們變更安拉的所造物。」誰捨安拉而以惡魔為主宰，誰確已遭受明顯的虧折。〔20〕他應許他們，並使他們妄想——惡魔只為誘惑而應許他們——〔21〕這等人的歸宿是火獄，他們無處逃避。

[122] 信道而且行善者，我將使他們入於下臨諸河的樂園，而永居其中。安拉的應許是真實的。言語方面，誰比安拉更誠實呢？[123]（他的應許），不是藉你們的妄想可以獲得的，也不是藉信奉天經者的妄想可以獲得的。誰作惡，誰受惡報，除安拉外，他不能為自己找到任何保護者，和任何援助者。[124] 信士和信女，誰行善誰得入樂園，他們不受絲毫的虧枉。[125] 全體歸順安拉，且樂善好施，並遵守崇正的易卜拉欣的宗教的人，宗教方面，有誰比他更優美呢？——安拉曾把易卜拉欣當做至交。[126] 天地萬物，只是安拉的。安拉是周知萬物的。[127] 他們請求你解釋關於女子的律例，你說：「安拉將為你們解釋關於她們的律例，此經中常對你們宣讀的明文內，（有若干律例），有關於你們既不願交付其應得的遺產，又不願娶以為妻的孤女的，有關於被人欺負的兒童的，有教你們公平地照管孤兒的。無論你們所行的是甚麼善事，安拉確是全知的。」

[128] 如有婦女，恐遭丈夫的鄙棄或疏遠，那麼，他們倆的和解是無罪的；和解是更善的。人性是貪吝所支配的。如果你們行善而且敬畏，那麼，安拉確是徹知你們的行為的。[129] 即使你們貪愛公平，你們也絕不能公平地待遇眾妻；但你們不要完全偏向所愛的，而使被疏遠的，如懸空中。如果你們加以和解，而且防備虐待，那麼，安拉確是至赦的，確是至慈的。[130] 如果他們倆離婚，那麼，安拉將藉其宏恩而使他們倆互不相求。安拉是寬大的，是至睿的。[131] 天地萬物，只是安拉的。我確已囑咐在你們之前曾受天經的人，也囑咐你們說：「你們當敬畏安拉。」如果你們孤恩，那麼，你們須知天地萬物只是安拉的，安拉是無求的，是可頌的。[132] 天地萬物，只是安拉的。安拉足為監護者。[133] 如果安拉意欲，他就毀滅你們這些人，而以別的民眾代替你們。安拉對於這件事，是全能的。[134] 誰欲享今世的報酬，（你就告訴誰），安拉那裡有今世和後世的報酬。安拉是全聰的，是全明的。

[135] 信道的人們啊！你們當維護公道，當為安拉而作證，即使不利於你們自身，和父母和至親。無論被證的人，是富足的，還是貧窮的，你們都應當秉公作證；安拉是最宜於關切富翁和貧民的。你們不要順從私欲，以致偏私。如果你們歪曲事實，或拒絕作證，那麼，安拉確是徹知你們的行為的。[136] 信道的人們啊！你們當確信安拉和使者，以及他所降示給使者的經典，和他以前所降示的經典。誰不信安拉、天使、經典、使者、末日，誰確已深入迷誤了。[137] 先信道，後叛道，再信道，再叛道，而叛逆日增的人，安拉不會赦宥他們，也不會指引他們任何道路。[138] 你通知偽信者，他們將受痛苦的刑罰。[139] 他們捨信道者而以不信道者為盟友。他們想在不信道者面前求得權勢嗎？其實，一切權勢全是安拉的。[140] 他確已在這經典中啓示你們說：「當你們聽見安拉的跡象被人否認而加以嘲笑的時候，你們不要與他們同座，直到他們談論別的話；否則，你們必與他們同罪。」安拉必定把偽信者和不信者全體集合在火獄裡。

[141] 他們是期待你們遭遇災難的。如果你們獲得從安拉發出的勝利，他們就說：「難道我們沒有和你們共同作戰嗎？」如果不信道者幸而戰勝，他們就說：「難道我們沒有戰勝你們，並且使你們得免於信道者的征服嗎？」故復活日安拉將替你們判決，安拉絕不讓不信道者對信道的人有任何途徑。[142] 偽信者，的確想欺騙安拉，他將以他們的欺騙回報他們。當他們站起來去禮拜的時候，他們懶洋洋地站起來，他們沽名釣譽，他們只稍稍記念安拉。[143] 他們動搖於信道與不信道之間，既不歸這等人，也不歸那等人。安拉使誰迷誤，你絕不能替誰發現一條歸正的道路。[144] 信道的人們啊！你們不要捨信道者而以不信道者為盟友，你們欲為安拉立一個不利於你們的明證嗎？[145] 偽信者必墮入火獄的最下層，你絕不能為他們發現任何援助者。[146] 唯悔罪自新，信托安拉，且為安拉而虔誠奉教的人，是與信士們同等的；安拉將以重大的報酬賞賜信士們。[147] 如果你們感恩而且信道，安拉何必懲罰你們呢？安拉是博施的，全知的。



〔148〕安拉不喜愛（任何人）宣揚惡事，除非他是被人虧枉的。安拉是全聰的，是全知的。〔149〕如果你們公開行善，或秘密行善，或恕饒罪行，（這對於你們是更相宜的），因為安拉確是至恕的，確是全能的。〔150〕有些人不信安拉和眾使者，有些人欲分離安拉和眾使者，有些人說：「我們確信一部分使者，而不信另一部分。」他們欲在信否之間採取一條道路。〔151〕這等人，確是不信道的。我已為不信道的人預備了凌辱的刑罰。〔152〕確信安拉和眾使者，而不歧視任何使者的人，他將以他們（應得）的報酬賞賜他們。安拉是至赦的，是至慈的。〔153〕信奉天經的人，請求你從天上降示他們一部經典。他們確已向穆薩請求過比這更重大的事，他們說：「你使我們親眼看見安拉吧。」急雷為他們的不義而襲擊他們。在許多明證降臨他們之後，他們又認犢為神，但我已恕饒這事。我曾賞賜穆薩一個明顯的證據。〔154〕為與他們締約，我曾把山高聳在他們的上面，我曾對他們說：「你們應當鞠躬而入城門。」我又對他們說：「你們在安息日不要超過法度。」我曾與他們締結一個嚴重的盟約。

[155]（我棄絕他們），因為他們破壞盟約，不信安拉的跡象，枉殺眾先知，並且說：「我們的心是受蒙蔽的。」不然，安拉為他們不信道而封閉了他們的心，故他們除少數人外，都不信道。[156]又因為他們不信爾撒，並且對麥爾彥捏造一個重大的誹謗。[157]又因為他們說：「我們確已殺死麥爾彥之子麥西哈·爾撒，安拉的使者。」他們沒有殺死他，也沒有把他釘死在十字架上，但他們不明白這件事的真相。為爾撒而爭論的人，對於他的被殺害，確是在迷惑之中。他們對於這件事，毫無認識，不過根據猜想罷了。他們沒能確實地殺死他。[158]不然，安拉已把他擢升到自己那裡。安拉是萬能的，是至睿的。[159]信奉天經的人，在他未死之前，沒有一個不信仰他的，在復活日他要作證他們。[160]我禁止猶太教徒享受原來准許他們享受的許多佳美食物，因為他們多行不義，常常阻止人遵循主道，[161]且違禁而取利息，並藉詐術而侵蝕別人的錢財，我已為他們中不信道的人而預備痛苦的刑罰。[162]但他們中學問淵博的，確信正道的——確信降示你的經典，和在你之前所降示的經典——和謹守拜功的，完納天課的，和確信安拉與末日的，這等人，我將賞賜他們重大的報酬。

[163]我確已啓示你，猶如我啓示努哈和在他之後的眾先知一樣，也猶如我啓示易卜拉欣、易司馬儀、易司哈格、葉爾孤白各支派，以及爾撒、安優卜、優努司、哈倫、素萊曼一樣。我以《宰逋爾》賞賜達五德。[164]我確已派遣許多使者，他們中有我在以前已告訴你的，有我未告訴你的。安拉曾與穆薩對話。[165]我曾派遣許多使者報喜信，傳警告，以免派遣使者之後，世人對安拉有任何托辭。安拉是萬能的，至睿的。[166]但安拉作證他所降示你的經典是真實的——他降示此經時，自知其內容——眾天使也同樣作證。安拉足為見證。[167]自己不信道，而且阻止別人遵循主道者，確已深入於迷誤了。[168]不信正道而且多行不義的人，安拉不致於赦宥他們，也不致於指引他們任何道路；[169]除非是火獄的道路，他們將永居其中。這事對於安拉是容易的。[170]眾人啊！使者確已昭示你們從你們的主降示的真理，故你們當確信他，這對於你們是有益的。如果你們不信道，（那麼，安拉是不需求你們的），因為天地萬物，確是安拉的。安拉是全知的，是至睿的。

〔171〕信奉天經的人啊！你們對於自己的宗教不要過分，對於安拉不要說無理的話，麥西哈。爾撒——麥爾彥之子，只是安拉的使者，只是他授予麥爾彥的一句話，只是從他發出的精神；故你們當確信安拉和他的眾使者，你們不要說三位。你們當停止謬說，這對於你們是有益的。安拉是獨一的主宰，讚頌安拉，超絕萬物，他絕無子嗣，天地萬物只是他的。安拉足為見證。〔172〕麥西哈絕不拒絕做安拉的奴僕，蒙主眷顧的眾天使，也絕不拒絕做安拉的奴僕。凡拒絕崇拜安拉，而且妄自尊大的人，他要把他們全體集合到他那裡。〔173〕至於信道而且行善的人，他要使他們享受完全的報酬，並且把他的恩惠加賜他們。至於拒絕為僕，而且妄自尊大者，他要以痛苦的刑罰懲治他們。除安拉外，他們不能為自己獲得任何保護者，也不能獲得任何援助者。〔174〕眾人啊！從你們的主派遣來的明證確已來臨你們，我已降示你們一種顯著的光明。〔175〕至於確信安拉，而且堅持其天經的人，他將使他們人在從他發出的慈恩和恩惠中，並指示他們向主的正路。

[176] 他們請求你解釋律例。你說：「安拉為你們解釋關於孤獨人的律例。如果一個男人死了，他沒有兒女，只有一個姐姐或妹妹，那麼，她得他的遺產的二分之一；如果她沒有兒女，那他就繼承她。如果他的繼承人是兩個姐姐或妹妹，那麼，她們倆得遺產的三分之二；如果繼承人是幾個兄弟姐妹，那麼，一個男人得兩個女人的份子。安拉為你們闡明律例，以免你們迷誤。安拉是全知萬物的。」

第五章 筵席

這章是麥地那的，全章共計一二零節。
奉至仁至慈的安拉之名

[1] 信道的人們啊！你們當履行各種約言。除將對你們宣讀者外，准許你們吃一切牲畜，但受戒期間，或在禁地境內，不要獵取飛禽走獸。安拉必定判決他所欲判決的。[2] 信道的人們啊！你們不要褻瀆安拉的標識和禁月，不要侵犯作犧牲用的牲畜，不要破壞那些牲畜的項圈，不要傷害朝覲禁寺以求主的恩惠和喜悅的人。當你們開戒的時候，可以打獵。有人曾阻止你們進禁寺，你們絕不要為怨恨他們而過分。你們當為正義和敬畏而互助，不要為罪惡和橫暴而互助。你們當敬畏安拉，因為安拉的刑罰確是嚴厲的。

〔3〕禁止你們吃自死物、血液、豬肉，以及誦非安拉之名而宰殺的、勒死的、捶死的、跌死的、舐死的、野獸吃剩的動物，但宰後才死的，仍然可吃；禁止你們吃在神石上宰殺的；禁止你們求籤，那是罪惡。今天，不信道的人，對於（消滅）你們的宗教已經絕望了，故你們不要畏懼他們，你們當畏懼我。今天，我已為你們成全你們的宗教，我已完成我所賜你們的恩典，我已選擇伊斯蘭做你們的宗教。凡為饑荒所迫，而無意犯罪的，（雖吃禁物，毫無罪過），因為安拉確是至赦的，確是至慈的。〔4〕他們問你准許他們吃甚麼，你說：「准許你們吃一切佳美的食物，你們曾遵安拉的教誨，而加以訓練的鷹犬等所為你們捕獲的動物，也是可以吃的；你們放縱鷹犬的時候，當誦安拉之名，並當敬畏安拉。安拉確是清算神速的。」〔5〕今天，准許你們吃一切佳美的食物；曾受天經者的食物，對於你們是合法的；你們的食物，對於他們也是合法的。信道的自由女，和曾受天經的自由女，對於你們都是合法的，如果你們把他們的聘儀交給她們，但你們應當是貞節的，不可是淫蕩的，也不可是有情人的。誰否認正信，誰的善功，確已無效了；他在後世，是虧折的人。

〔6〕信道的人們啊！當你們起身去禮拜的時候，你們當洗臉和手，洗至於手肘，當抹頭，當洗腳，洗至兩踝。如果你們是不潔的，你們就當洗周身。如果你們害病或旅行，或從廁所來，或與婦女交接，而得不到水，你們就當趨向清潔的地面，而用一部分土抹臉和手。安拉不欲使你們煩難，但他欲使你們清潔，並完成他所賜你們的恩典，以便你們感謝。〔7〕你們當銘記安拉所賜你們的恩典，和他與你們所締的盟約；當時，你們曾說：「我們聽從了。」你們當敬畏安拉。安拉確是全知心事的。〔8〕信道的人們啊！你們當盡忠報主，當秉公作證，你們絕不要因為怨恨一夥人而不公道，你們當公道，公道是最近於敬畏的。你們當敬畏安拉。安拉確是徹知你們的行為的。〔9〕信道而且行善的人，安拉應許他們得享赦宥和重大的報酬。

〔10〕不信道而且否認我的跡象的人，是火獄的居民。〔11〕信道的人們啊！你們當銘記安拉所賜你們的恩典。當時，有一夥人欲對你們施展武力，但安拉為你們抵禦他們的武力；你們當敬畏安拉。教信士們只信托安拉。〔12〕安拉與以色列的後裔確已締約，並從他們中派出十二個首領。安拉說：「我確與你們同在。如果你們謹守拜功，完納天課，確信我的眾使者，並協助他們，並以善債借給安拉，我必勾銷你們的罪惡，我必讓你們進入下臨諸河的樂園。此後，誰不信道，誰已迷失了正路。」〔13〕只為他們破壞盟約，我棄絕了他們，並使他們的心變成堅硬的；他們篡改經文，並拋棄自己所受的一部分勸戒。除他們中的少數人外，你常常發見他們奸詐，故你當饒恕他們，原諒他們。安拉確是喜愛行善者的。

〔14〕自稱基督教徒的人，我曾與他們締約，但他們拋棄自己所受的一部分勸戒，故我使他們互相仇恨，至於復活日。那時，安拉要把他們的行為告訴他們。〔15〕信奉天經的人啊！我的使者確已來臨你們，他要為你們闡明你們所隱諱的許多經文，並放棄許多經文，不加以揭發。有一道光明，和一部明確的經典，確已從安拉降臨你們。〔16〕安拉要藉這部經典指引追求其喜悅的人走上平安的道路，依自己的意志把他們從重重黑暗引入光明，並將他們引入正路。〔17〕妄言安拉就是麥爾彥之子麥西哈的人，確已不信道了。你說：「如果安拉欲毀滅麥西哈和他的母親麥爾彥，以及大地上的一切人，那麼，誰能干涉安拉一絲毫呢？」天地萬物的國權，只是安拉的，他創造他所欲創造的。安拉對於萬事是全能的。

〔18〕猶太教徒和基督教徒都說：「我們是安拉的兒子，是他心愛的人。」你說：「他為甚麼要因你們的罪過而懲治你們呢？」其實，你們是他所創造的人。他要赦宥誰，就赦宥誰；要懲罰誰，就懲罰誰。天地萬物的國權，只是安拉的；他是最後的歸宿。〔19〕信奉天經的人呀！在眾天使（的統道）中斷之後，我的使者確已來臨你們，為你們闡明教義，以免你們將來說：「沒有任何報喜者和警告者來臨我們。」一個報喜者和警告者，確已來臨你們了。安拉對於萬事是全能的。〔20〕當時，穆薩對他的宗族說：「我的宗族呀！你們當記憶安拉所賜你們的恩典，當時，他在你們中派遣許多先知，並使你們人人自主，而且把沒有給過全世界任何人的（恩典）給了你們。〔21〕我的宗族呀！你們當進安拉所為你們注定的聖地，你們不可敗北；否則，你們要變成虧折的人。」〔22〕他們說：「穆薩呀！聖地中，的確有一個強大的種族，我們絕不進去，直到他們出來。如果他們出來，我們必定進去。」〔23〕敬畏者當中有兩個人，曾蒙安拉的恩惠，他們倆說：「你們從城門進攻他們吧！你們攻進城門的時候，必能戰勝他們。你們只應該信託安拉，如果你們是信士的話。」

〔24〕他們說：「穆薩啊！他們在聖地的期間，我們絕不進去。你和你的主去作戰吧！我們必定要坐在這裡。」〔25〕他說：「我的主啊！除我自己和我哥哥外，我不能作主，我求你使我們和犯罪的民眾分開。」〔26〕安拉說：「在四十年內，他們不得進入聖地，他們要漂泊在曠野；故你不要哀悼犯罪的民眾。」〔27〕你當如實地對他們講述阿丹的兩個兒子的故事。當時，他們倆各獻一件供物，這個的供物被接受了，那個的供物未被接受。那個說：「我必殺你。」這個說：「安拉只接受敬畏者的供物。」〔28〕如果你伸手來殺我，我絕不伸手去殺你；我的確畏懼安拉——眾世界的主。〔29〕我必定要你擔負殺我的罪責，和你原有的罪惡，你將成為火獄的居民。這是不義者的報酬。」〔30〕他的私欲攙掇他殺他的弟弟。故他殺了他之後，變成了虧折的人。〔31〕安拉使一隻烏鴉來掘地，以便指示他怎樣掩埋他弟弟的屍體。他說：「傷哉！我怎不能像這隻烏鴉那樣，把我弟弟的屍體掩埋起來呢？」於是，他變成悔恨的人。

[32] 因此，我對以色列的後裔以此為定制：除因復仇或平亂外，凡枉殺一人的，如殺眾人；凡救活一人的，如救活眾人。我的眾使者，確已昭示他們許多跡象。此後，他們中許多人，在地方上確是過分的。[33] 敵對安拉和使者，而且擾亂地方的人，他們的報酬，只是處以死刑，或釘死在十字架上，或把手腳交互著割去，或驅逐出境。這是他們在今世所受的凌辱；他們在後世，將受重大的刑罰。[34] 唯在你們能懲罰他們之前已經悔罪的人，你們須知安拉對於他們是至赦的，是至慈的。[35] 信道的人們啊！你們當敬畏安拉，當尋求親近安拉的媒介，當為主道而奮鬥，以便你們成功。[36] 不信道的人，假如大地上的一切都歸他們所有，再加上同樣的一份，而用全部財產去贖取復活日的刑罰；那麼，他們的贖金不蒙接受，他們將受痛苦的刑罰。

〔37〕他們想從火獄裡出來，但他們絕不得出來，他們將受永恆的刑罰。〔38〕偷盜的男女，你們當割去他們倆的手，以報他們倆的罪行，以示安拉的懲戒。安拉是萬能的，是至睿的。〔39〕誰在不義之後悔罪自新，安拉必赦宥誰。安拉確是至赦的，確是至慈的。〔40〕難道你不知道嗎？安拉有天地的國權，他要懲罰誰，就懲罰誰；要赦宥誰，就赦宥誰。安拉對於萬事是全能的。〔41〕使者啊！那些口稱信道，而內心不信的人，和原奉猶太教的人，他們中都有爭先叛道的人，你不要為他們的叛道而憂愁。（他們）是為造謠而傾聽（你的言論）的，是替別的民眾而探聽（消息）的，那些民眾，沒有來看你，他們篡改經文，他們說：「如果給你們這個（判決），你們就可以接受；如果不給你們這個，就慎勿接受。」安拉要懲罰誰，你絕不能為誰干涉安拉一絲毫。這等人，安拉不欲洗滌他們的心；他們在今世受凌辱，在後世受重大的刑罰。

〔42〕（他們）是為造謠而傾聽（你的言論）的，是吞食賄賂的。當他們來訪問你的時候，你可以給他們判決，或拒絕他們。如果你拒絕他們，他們絕不能傷害你一絲毫。如果你給他們判決，你當秉公判決。安拉確是喜愛公道者的。〔43〕他們有《討拉特》，其中有安拉的律例，怎麼還要請你判決，而後又違背你的判決呢？這等人，絕不是信士。〔44〕我確已降示《討拉特》，其中有嚮導和光明，歸順安拉的眾先知，曾依照它替猶太教徒進行判決，一般明哲和博士，也依照他們所奉命護持的天經而判決，並為其見證，故你們不要畏懼人，當畏懼我，不要以我的跡象去換取些微的代價。誰不依照安拉所降示的經典而判決，誰是不信道的人。〔45〕我在《討拉特》中對他們制定以命償命，以眼償眼，以鼻償鼻，以耳償耳，以牙償牙；一切創傷，都要抵償。自願不究的人，得以抵償權自贖其罪愆。凡不依安拉所降示的經典而判決的人，都是不義的。

〔46〕我在眾使者之後續派麥爾彥之子爾撒以證實在他之前的《討拉特》，並賞賜他《引支勒》，其中有嚮導和光明，能證實在他之前的《討拉特》，並作敬畏者的嚮導和勸諭。〔47〕信奉《引支勒》的人，當依安拉在《引支勒》中所降示的律例而判決。凡不依安拉所降示的經典而判決的人，都是犯罪的。〔48〕我降示你這部包含真理的經典，以證實以前的一切天經，而監護之。故你當依安拉所降示的經典而為他們判決，你不要捨棄降臨你的真理而順從他們的私欲。我已為你們中每一個民族制定一種教律和法程。如果安拉意欲，他必使你們變成一個民族。但他把你們分成許多民族，以便他考驗你們能不能遵守他所賜予你們的教律和法程。故你們當爭先為善。你們全體都要歸於安拉，他要把你們所爭論的是非告訴你們。〔49〕你當依安拉所降示的經典而替他們判決，你不要順從他們的私欲，你當謹防他們引誘你違背安拉所降示你的一部分經典。如果他們違背正道，那麼，你須知安拉欲因他們的一部分罪過，而懲罰他們。有許多，確是犯罪的。〔50〕難道他們要求蒙昧時代的律例嗎？在確信的民眾看來，有誰比安拉更善於判決呢？

〔51〕信道的人們啊！你們不要以猶太教徒和基督教徒為盟友。他們各為其同教的盟友。你們中誰以他們為盟友，誰是他們的同教。安拉必定不引導不義的民眾。〔52〕你將看見有心病的人，將爭先地去與他們親善，還要托辭說：「我們恐怕遭遇厄運。」安拉也許降下勝利，或發出命令，而他們因為自己心中隱藏的陰謀，而變成悔恨的人。〔53〕信道的人說：「這等人，就是指安拉而發出最嚴重的盟誓，自稱與你們同教的人嗎？」他們的善功，已完全無效，故他們已變成虧折的人。〔54〕信道的人們啊！你們中凡叛道的人，安拉將以別的民眾代替他們，安拉喜愛那些民眾，他們也喜愛安拉。他們對信士是謙恭的，對外道是威嚴的，他們為主道而奮鬥，不怕任何人的責備。這是安拉的恩惠，他用來賞賜他所意欲的人。安拉是寬大的，是全知的。〔55〕你們的盟友，只是安拉和使者，和信士中謹守拜功，完納天課，而且謙恭的人。〔56〕誰以安拉和使者，以及信士為盟友，（誰是安拉的黨羽）；安拉的黨羽，確是優勝的。〔57〕信道的人們啊！在你們之前曾受天經的人，有的以你們的宗教為笑柄，為嬉戲，故你們不要以他們和不信道的人為盟友。你們當敬畏安拉，如果你們真是信士。

〔58〕當你們召人來禮拜的時候，他們以你們的拜功為笑柄，為嬉戲。這是因為他們是
不了解的民眾。〔59〕你說：「信奉天經的人啊！你們責備我們，只為我們確信安拉，
確信他降示我們的經典，和他以前降示的經典；只為你們大半是犯罪的人。」〔60〕你
說：「我告訴你們在安拉那裡所受的報酬有比這更惡劣的，好嗎？有等人曾受安拉的
棄絕和譴怒，他使他們一部分變成猴子和豬，一部分崇拜惡魔，這等人，他們的地位
是更惡劣的，他們離開正道是更遠的。」〔61〕當他們來見你們的時候，他們說：「我
們已信道了。」他們帶著（不信）進來，又帶著（不信）出去。安拉是知道他們的隱
情的。〔62〕你看見他們中有許多人，急於作惡犯罪，超過法度，吞食賄賂，他們的行
為真惡劣！〔63〕一般明哲和博士，怎麼不禁戒他們妄言罪惡，吞食賄賂呢？他們的
行為真惡劣！〔64〕猶太教徒說：「安拉的手是被拘束的。」但願他們的手被拘束，但
願他們因為自己所說的惡言而被棄絕！其實，他的兩隻手是展開的；他要怎樣費用，
就怎樣費用。從你的主降示你的經典，必定要使他们多數的人更加橫暴，更加不信
道。我將仇視和怨恨，投在他們之間，直到復活日。每逢他們點燃戰火的時候，安拉
就撲滅它。他們在地方上肆意作惡。安拉不喜愛作惡的人。

〔65〕假若信奉天經的人信道而且敬畏，我必勾銷他們的罪惡，我必使他們入恩澤的樂園。〔66〕假若他們遵守《討拉特》和《引支勒》和他們的主所降示他們的其他經典，那麼，他們必得仰食頭上的，俯食腳下的。他們中有一夥中和的人；他們中有許多行為惡劣的人。〔67〕使者啊！你當傳達你的主所降示你的全部經典。如果你不這樣做，那麼，你就是沒有傳達他的使命。安拉將保佑你免遭眾人的殺害。安拉必定不引導不信道的民眾。〔68〕你說：「信奉天經的人啊！你們沒有甚麼信仰，直到你們遵守《討拉特》和《引支勒》，以及你們的主所降示你們的經典。」你的主降示你的經典，必使他們中多數的人更加橫暴，更加不信道；故你不要哀悼不信道的民眾。〔69〕信道的人、猶太教徒、拜星教徒、基督教徒，凡確信安拉和末日，並且行善的人，將來必定沒有恐懼，也不憂愁。〔70〕我與以色列的後裔確已訂約，並派遣許多使者去教化他們，每逢使者帶來他們不喜愛的東西的時候，他們就否認一部分，殺害一部分。

〔71〕他們猜想沒有禍害，故他們變成瞎的、聾的。嗣後，安拉赦宥了他們。嗣後，他們中許多人又變成了瞎的、聾的。安拉是明察他們的行為的。〔72〕妄言安拉就是麥爾彥之子麥西哈的人，確已不信道了。麥西哈曾說：「以色列的後裔啊！你們當崇拜安拉——我的主，和你們的主。誰以物配主，安拉必禁止誰入樂園，他的歸宿是火獄。不義的人，絕沒有任何援助者。〔73〕妄言安拉確是三位中的一位的人，確已不信道了。除獨一的主宰外，絕無應受崇拜的。如果他們不停止妄言，那麼，他們中不信道的人，必遭痛苦的刑罰。〔74〕難道他們還不向安拉悔罪，求得寬恕嗎？安拉是至赦的，是至慈的。〔75〕麥爾彥之子麥西哈，只是一個使者，在他之前，有許多使者確已逝去了。他母親是一個誠實的人。他們倆也是吃飯的。你看我怎樣為他們闡明一切跡象，然後，你看他們是如何悖謬的。〔76〕你說：「難道你們要捨安拉而崇拜那不能為你們主持禍福的麼？」安拉確是全聰的，確是全明的。〔77〕你說：「信奉天經的人呀！你們對於自己的宗教，不要無理的過分。有一夥人，以前曾自己迷誤，並使許多人迷誤，而且背離正道，你們不要順從他們的私欲。」

〔78〕以色列的後裔中不信道的人，曾被達五德和麥爾彥之子爾撒的舌所詛咒，這是由於他們的違抗和過分。〔79〕他們對於自己所作的惡事，不互相勸戒；他們的行為，真惡劣。〔80〕你將看見他們中有許多人，以不信道的人為盟友；他們所為自己預備的，真惡劣。那就是自召安拉的厭惡，他們將永遭刑罰。〔81〕假若他們確信安拉和先知，以及降示他的經典，他們必定不以不信道的人為盟友，但他們多數是犯罪的。〔82〕你必定發現，對於信道者仇恨最深的是猶太教徒和以物配主的人；你必定發現，對於信道者最親近的是自稱基督教徒的人；因為他們當中有許多牧師和僧侶，還因為他們不自大。〔83〕當他們聽見誦讀降示使者的經典的時候，你看他們為自己所認識的真理而眼淚汪汪，他們說：「我們的主啊！我們已信道了，求你把我們同作證真理的人記錄在一處。」



〔84〕我們是切望我們的主使我們與善良的民眾同進樂園的，我們怎能不信安拉和降臨我們的真理呢！〔85〕因為他們所說的話，安拉要以下臨諸河的樂園報酬他們，他們得永居其中。這是行善者所得的報酬。〔86〕不信道，而且否認我的跡象的人，都是火獄的居民。〔87〕信道的人們啊！安拉已准許你們享受的佳美食物，你們不要把它當作禁物，你們不要過分。安拉的確不喜愛過分的人。〔88〕你們當吃安拉所供給你們的合法而佳美的食物，你們當敬畏你們所信仰的安拉。〔89〕安拉不為無意的誓言而責備你們，卻為有意的誓言而責備你們。破壞誓言的罰金，是按自己家屬的中等食量，供給十個貧民一餐的口糧，或以衣服贈送他們，或釋放一個奴隸。無力濟貧或釋奴的人，當齋戒三日。這是你們發誓後破壞誓言時的罰金。你們應當信守自己的誓言。安拉為你們如此闡明他的跡象，以便你們感謝他。〔90〕信道的人們啊！飲酒、賭博、拜像、求籤，只是一種穢行，只是惡魔的行為，故當遠離，以便你們成功。

〔91〕惡魔唯願你們因飲酒和賭博而互相仇恨，並且阻止你們記念安拉，和謹守拜功。你們將戒除（飲酒和賭博）嗎？〔92〕你們當服從安拉，當服從使者，當防備罪惡。如果你們違背命令，那麼，你們須知我的使者只負明白的通知的責任。〔93〕信道而且行善的人，對於所用的飲食，是毫無罪過的，如果他們敬畏而且信道，並努力為善；然後，敬畏而且信道；然後，敬畏而且行善。安拉是喜愛行善者的。〔94〕信道的人們啊！安拉必以你們的手和槍所能獵取的若干飛禽走獸考驗你們，以便安拉知道誰在背地裡畏懼他。此後，誰超越法度，誰將受痛苦的刑罰。〔95〕信道的人們啊！你們在受戒期間，或在禁地境內，不要宰殺所獲的飛禽走獸。你們中誰故意宰殺，誰應以相當的牲畜贖罪，那隻牲畜，須經你們中的兩個公正人加以審定後，送到克爾白去作供物，或納罰金，即施捨（幾個）貧民一日的口糧；或代以相當的齋戒，以便他嘗試犯戒的惡果。安拉已恕饒以往的罪過。再犯的人，安拉將懲罰他。安拉是萬能的，是懲惡的。

〔96〕海裡的動物和食物，對於你們是合法的，可以供你們和旅行者享受。你們在受戒期間，或在禁地境內，不要獵取飛禽走獸，你們當敬畏安拉——你們將被集合在他那裡的主。〔97〕安拉以克爾白——禁寺——為眾人的綱維，又以禁月、供物、項圈，為眾人的綱維，這是因為要使你們知道安拉全知天上的一切和地上的一切。安拉是全知萬物的。〔98〕你們應當知道安拉的刑罰是嚴厲的，安拉是至赦的，是至慈的。〔99〕使者只負通知的責任。安拉知道你們所表現的，和你們所隱諱的。〔100〕你說：「污穢的和清潔的，是不相等的，即使污穢的為數很多，使你讚嘆。」有理智的人啊；你們當敬畏安拉，以便你們成功。〔101〕信道的人們啊！你們不要詢問若干事物；那些事物，若為你們而被顯示，會使你們煩惱。當《古蘭經》正在逐漸降示的時候，如果你們詢問，那麼，那些事物會為你們而被顯示。安拉已恕饒以往的詢問。安拉是至赦的，是至容的。〔102〕在你們之前，有一些民眾，曾詢問過此類問題，嗣後，他們因此而變成不信道的人。〔103〕安拉沒有規定缺耳駝、逍遙駝、孿生羊、免役駝；但不信道的人，假藉安拉的名義而造謠；他們大半是不了解的。

〔104〕有人對他們說：「你們來遵守安拉所降示的經典吧。來服從使者吧！」他們就說：「能滿足我們的，是我們的祖先的宗教。」即使他們的祖先無知無識，不循正道，（他們仍要遵守）他們的宗教嗎？〔105〕信道的人們啊！你們當保持自身的純正。當你們遵守正道的時候，別人的迷誤，不能損害你們。你們全體都要歸於安拉，他將把你們的行為告訴你們。〔106〕信道的人們啊！當你們中有人臨終作遺囑的時候，你們之間的作證，是你們（教胞）中兩個公正人的作證，或別的兩個外（教）人的作證，倘若你們旅行異鄉，而病勢垂危。禮拜之後，你們留著這兩個證人，如果你們懷疑他們倆的忠實，他們倆就奉安拉之名而發誓，說：「我們倆不以這個盟誓換取任何代價，即使我們倆所代證的，是我們倆的親戚，我們倆也不隱諱安拉所重視的證據；否則，我們倆必是犯罪的人。」〔107〕如果發現他們倆犯罪的證據，那麼，別的兩個人代替他們倆。（那兩個人），應當是享有權利的人中與死者最親近的人。他們倆應奉安拉之名發誓：「我們倆的作證，是比他們倆的作證更真實的。我們倆沒有超越法度；否則，我們倆必是不義的人。」〔108〕這種規定，更能使證人據實作證，或畏懼發誓之後誓言遭到拒絕。你們當敬畏安拉，當聽從命令。安拉是不引導犯罪的民眾的。

[109] 安拉集合眾使者的日子，將問他們說：「你們所得的答覆是甚麼？」他們將說：「我們毫無知識。你確是深知幽玄的。」[110] 那時，安拉將說麥爾彥之子爾撒啊！你當記憶我所賜你和你母親的恩典。當時，我曾以玄靈扶助你，你在搖籃裡，在壯年時，對人說話。當時，我曾教你書法、智慧、《討拉特》和《引支勒》。當時，你奉我的命令，用泥捏一隻像鳥樣的東西，你吹氣在裡面，它就奉我的命令而飛動。你曾奉我的命令而治療天然盲和大麻瘋。你又奉我的命令而使死人復活。當時，我曾阻止以色列的後裔傷害你。當時，你曾昭示他們許多跡象，他們中不信道的人說：「這只是明顯的魔術。」[111] 當時，我啓示眾門徒說：「你們當信仰我和我的使者。」他們說：「我們已信仰了，求你作證我們是歸順的人。」[112] 當時，眾門徒說：「麥爾彥之子爾撒啊，你的主能從天上降筵席給我們嗎？」他說：「你們當敬畏安拉，如果你們是信士的話。」[113] 他們說：「我們想吃筵席，而內心安靜，並且知道你對我們說的，確是實話，而我們將為你的使命作見證。」

〔14〕麥爾彥之子爾撒說：「安拉啊！我們的主啊！求你從天上升筵席給我們，以便我們先輩和後輩都以降筵之日為節日，並以筵席為你所降示的跡象。求你以給養賞賜我們，你是最善於供給的。」〔15〕安拉說：「我必定把筵席降給你們。此後，你們中誰不信道，我要用一種絕不用於懲治全世界任何人的刑罰來懲治誰。」〔16〕當時，安拉將說：「麥爾彥之子爾撒啊！你曾對眾人說過這句話嗎？」你們當捨安拉而以我和我母親為主宰。』他說：「我讚頌你超絕萬物，我不會說出不該說的話。如果我說了，那你一定知道。你知道我心裡的事，我卻不知道你心裡的事。你確是深知一切幽玄的。」〔17〕我只對他們說過你所命我說的話，即：你們當崇拜安拉——我的主，和你們的主。我同他們相處期間，我是他們的見證。你使我死去之後，監護他們的是你，你是萬物的見證。〔18〕如果你要懲罰他們，那麼，他們是你的奴僕（由你懲罰）；如果你赦宥他們，那麼，你確是萬能的，確是至睿的。」〔19〕安拉將說：「這確是誠實有裨於誠實人的日子。他們得享受下臨諸河的樂園，而永居其中。安拉喜悅他們，他們也喜悅他。這確是偉大的成功。」〔20〕天地萬物的國權只是安拉的，他對於萬事是全能的。

第六章 牲畜

這章是麥加的，全章共計一六五節。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕一切讚頌，全歸安拉！他創造天和地，造化重重黑暗和光明；不信道的人，卻以物配主。〔2〕他用泥創造你們，然後判定一個期限，還有一個預定的期限；你們對於這點卻是懷疑的。〔3〕在天上地下，唯有安拉應受崇拜，他知道你們所隱諱的，和你們所表白的，也知道你們所做的善惡。〔4〕他們的主的跡象不降臨他們則已；每次降臨總是遭到他們的拒絕。〔5〕當真理已降臨他們的時候，他們則加以否認。他們嘲笑的事物的消息，將降臨他們。〔6〕難道他們不知道嗎？在他們之前，我曾毀滅了許多世代，並且把沒有賞賜你們的地位賞賜了他們，給他們以充足的雨水，使諸河流行在他們的下面。嗣後，我因他們的罪過而毀滅他們。在他們（滅亡）之後，我創造了別的世代。〔7〕假若我把一部寫在紙上的經典降示你，而他們用手撫摸它，那麼，不信道的人必定說：「這只是明顯的魔術。」〔8〕他們說：「為甚麼沒有一個天使降臨他呢？」假若我降下一個天使，那麼，他們的毀滅，必成定案，而他們不蒙寬待了。

〔9〕假若我降下一個天使，我必使他變成一個人樣，我必使他們陷於自己所作的蒙蔽之中。〔10〕在你之前，有許多使者，確已被人嘲笑，但嘲笑者所嘲笑的（刑罰），已降臨他們了。〔11〕你說：「你們當在大地上旅行，然後觀察否認使者的結局是怎樣的。」〔12〕你說：「天地萬物是誰的？」你說：「是安拉的。」他曾以慈憫為自己的責任。他必在無疑的復活日集合你們。虧折自身的人，是不信道的。〔13〕凡居住在晝夜裡的事物，都為安拉所有。他是全聰的，是全知的。〔14〕你說：「難道我捨安拉而以他物為保佑者嗎？他是天地的創造者，他能供養，而不受供養。」你說：「我已奉命做首先歸順的人，而絕不做以物配主的人。」〔15〕你說：「如果我違抗我的主，我的確畏懼重大日的刑罰。」〔16〕在那日，誰得避免刑罰，誰確已蒙主的慈恩了。那是明顯的成功。〔17〕如果安拉使你遭受災難，那麼，除他外絕無能解除的。如果他使你享受福利，（那麼，任何人不能干涉他），因為他對於萬事是全能的。〔18〕他是宰制眾僕的。他是至睿的，是徹知的。

[19] 你說：「甚麼事物是最大的見證？」你說：「安拉是我與你們之間的見證。這部《古蘭經》，被啓示給我，以便我用它來警告你們，和它所達到的各民族。難道你們務必要作證還有別的許多主宰與安拉同等嗎？」你說：「我不這樣作證。」你說：「安拉是獨一的主宰。你們用來配主的（那些偶像），我與他們確是無關係的。」[20] 蒙我賞賜經典的人，認識他，猶如認識自己的兒女一樣。虧折自身的人，是不信他的。[21] 假藉安拉的名義而造謠，或否認其跡象的人，有誰比他還不義呢？不義的人，必定不會成功。[22] 在那日，我把他們全體集合起來，然後，我對以物配主的人說：「以前你們所妄稱為我的夥伴的，如今在哪裡呢？」[23] 然後，他們唯一的托辭是：「指安拉——我們的主發誓，我們沒有以物配主。」[24] 你看看他們怎樣抵賴。他們以前偽造的（夥伴）已迴避他們了。[25] 他們中有傾聽你的，我在他們的心上加蒙蔽，以免他們了解《古蘭經》。又在他們的耳中造重聽。他們即使看見一切跡象，他們也不會確信。等到他們來和你辯論的時候，不信道的人說：「這只是古人的神話。」[26] 他們禁止別人信仰他，而自己也遠離他；他們只是在毀滅自己，卻不自覺。[27] 當他們奉命站在火獄邊上的時候，假若你看到他們的情狀……於是，他們說：「啊！但願我們得復返人世，我們不再否認我們的主的跡象，而我們要做信士了。」

〔28〕不然，他們以前所隱諱的，已經為他們而暴露出來。即使他們得復返人世，他們仍必再犯他們以前所被禁戒的事。他們確是說謊的人。〔29〕他們說：「只有我們今世的生活，我們絕不復活。」〔30〕當他們奉命站在他們的主那裡的時候，假若你看見他們的情狀……。安拉將說：「難道這不是真實的嗎？」他們將說：「不然，以我們的主發誓！」他將說：「你們嘗試刑罰吧，因為你們從前不信它。」〔31〕否認與安拉相會的人，確已虧折了。等到復活時刻忽然降臨的時候，他們才說：「嗚呼痛哉！我們在塵世時疏忽了。」他們的背上，擔負著自己的罪惡。他們所擔負的，真惡劣！〔32〕今世的生活，只是嬉戲和娛樂；後世，對於敬畏的人，是更優美的。難道你們不了解嗎？〔33〕我確已知道：他們所說的話必使你悲傷。他們不是否認你，那些不義的人，是在否認安拉的跡象。〔34〕在你之前，有許多使者，確已被人否認，但他們忍受他人的否認和迫害，直到我的援助降臨他們。安拉的約言，不是任何人所能變更的。眾使者的消息，有一部分確已降臨你了。〔35〕如果他們的拒絕使你難堪，那麼，如果你能找著一條入地的隧道，或一架登天的梯子，從而昭示他們一種跡象，（你就這樣做吧。）假若安拉意欲，他必將他們集合在正道上，故你絕不要做無知的人。

〔36〕只有會聽話的人，響應你的號召。至於那些死人，安拉將來要使他們復活，然後，把他們集合在他那裡。〔37〕他們說：「為甚麼沒有一種跡象從他的主降臨他呢？」你說：「安拉確是能降示一種跡象的。」但他們大半不知道。〔38〕在大地上行走的獸類和用兩翼飛翔的鳥類，都跟你們一樣，各有種族的——我在天經裡沒有遺漏任何事物；一切鳥獸，都要被集合在他們的主那裡。〔39〕否認我的跡象的人，是又聾又啞的，是在重重黑暗中的。安拉欲使誰誤入迷途，就使誰誤入迷途；欲使誰遵循正路，就使誰遵循正路。〔40〕你說：「如果你們是誠實的人，那麼，你們告訴我吧：如果安拉的刑罰或復活的時刻降臨你們，那麼，你們要捨安拉而祈禱他物嗎？」〔41〕不然，你們只祈禱安拉；如果他意欲，他就解除你們祈求他解除的災難，你們將忘卻你們所用來配他的（一切偶像）。〔42〕在你之前，我確已派遣（許多使者）去教化各民族，（他們否認使者的使命），故我以窮困和患難懲治他們，以便他們謙遜。〔43〕當我的懲罰降臨的時候，他們為甚麼不謙遜呢？但他們的心堅硬，惡魔以他們的行為迷惑他們。〔44〕當他們忘卻自己所受的勸告的時候，我為他們開闢一切福利之門，直到他們因自己所受的賞賜而狂喜的時候，我忽然懲治他們，而他們立刻變成沮喪的。

〔45〕不義的民眾，已被根絕了。」切讚頌，全歸安拉——眾世界的主！〔46〕你說：「你們告訴我，如果安拉使你們失去聽覺和視覺，而且封閉你們的心，那麼，除安拉外，還有哪個主宰能使你們復原呢？」你看我是怎樣闡述一切跡象的，然而，他們置之不顧。〔47〕你說：「你們告訴我吧，如果安拉的刑罰忽然或顯然降臨你們，那麼，除不義的民眾外，還有誰會被毀滅呢？」〔48〕我只派遣眾使者作報喜者和警告者。誰信道而且行善，誰在將來沒有恐懼，也不憂愁。〔49〕否認我的跡象的人，將為犯罪而遭受刑罰。〔50〕你說：「我不對你們說：我有安拉的一切寶藏。我也不對你們說：我能知幽玄。我也不對你們說：我是一個天使。我只是遵從我所受的啓示。」你說：「無眼的人與有眼的人是不是相等的？難道你們不該想想嗎？」〔51〕有些人，害怕將來被集合在他們的主那裡，既無人保護，也無人說情，你當用此經去警告他們，以便他們敬畏。〔52〕早晚祈禱主，欲蒙其喜悅的人，你不要驅逐他們。你對於他們的被清算，毫無責任；他們對於你的被清算，也毫無責任。你何必驅逐他們，以至你變成不義的人。

〔53〕我這樣使他們互相考驗，以便他們說：「難道這等人就是我們中特受安拉恩寵的人嗎？」難道安拉不是最了解感謝者的嗎？〔54〕確信我的跡象的人來見你的時候，你說：「祝你們平安。你們的主，曾以慈憫為自己的責任。你們中誰無知地作惡，然後悔過自新，安拉必定赦宥誰，因為他確是至赦的，確是至慈的。」〔55〕我這樣解釋一切跡象，以便（真理昭著），而罪人的道路變成明白的。〔56〕你說：「我確已奉到禁令，不得崇拜你們捨安拉而祈禱的。」你說：「我不順從你們的私欲；否則，我必迷誤，而絕不是遵循正道的人。」〔57〕你說：「我確是依據從我的主降示的明證的，而你們卻否認它。我不能主持你們要求早日實現的刑罰。一切判決，只歸安拉；他依理而判決，他是最公正的判決者。」〔58〕你說：「假若我能主持你們要求早日實現的刑罰，那麼，我與你們之間的事情，必定被判決了。」安拉是最了解不義者的。〔59〕安拉那裡，有幽玄的寶藏，只有他認識那些寶藏。他認識陸上和海中的一切；零落的葉子，沒有一片是他不認識的，地面下重重黑暗中的穀粒，地面上一切翠綠的，和枯槁的草木，沒有一樣不詳載在天經中。

〔60〕他使你們在夜間死亡，他知道你們在白晝的行為。然後，他使你們在白晝復活，以便你們活到已定的壽限。然後，你們只歸於他，他要將你們的行為告訴你們。〔61〕他是宰制眾僕的，他派遣許多天使來保護你們。待死亡降臨你們中的任何人的時候，我的眾天使，將使他死亡，他們毫不疏忽。〔62〕然後，世人要被送歸安拉——他們的主。真的，判決只歸他，他是清算最神速的。〔63〕你說：「你們謙遜地和秘密地祈禱說：『如果他拯救我們脫離這些苦難，我們必定感謝他。』誰能拯救你們脫離陸地和海洋的各種苦難呢？」〔64〕你說：「安拉拯救你們脫離這些苦難，和一切憂患。然後，你們又以物配他。」〔65〕你說：「他能使刑罰從你們的頭上和腳下襲擊你們，或使你們各宗派相混雜，從而使你們這宗派嘗試那宗派的戰爭。」你看，我怎樣闡述許多跡象，以便他們了解。〔66〕這部經是真理，而你的宗族否認它。你說：「我不是監護你們的。」〔67〕每一種預言，都有它實現的時間，你們不久會知道的。〔68〕當你看見他們談論我的跡象的時候，你當避開他們，直到他們談論別的事。如果惡魔使你忘記，那麼，在記起之後，你不要再與不義的人同座。

〔69〕敬畏的人，對於不義者的受清算，毫無關係，但須勸戒（他們），他們或許敬畏。〔70〕把自己的宗教當作嬉戲和娛樂，而且為今世生活所欺騙的人，你可以任他們自便。你應當以《古蘭經》勸戒世人，以免任何人因自己的罪行而遭毀滅；他除安拉外沒有保護者，也沒有說情者，他無論怎樣贖罪，總無效果。這等人，將為自己的罪行而遭毀滅。他們將為不信道而享受沸騰的飲料，和受痛苦的刑罰。〔71〕你說：「難道我們捨安拉而祈禱那對於我們既無福又無禍的東西嗎？在安拉引導我們之後，我們背叛正道，猶如在迷惑的情狀下被惡魔引誘到無人煙的地方的人一樣嗎？他有些朋友，叫他來遵循正道，說：「你到我們這裡來吧！」（他不聽從，以致毀滅。）你說：「安拉的引導，才是正道。我們奉命歸順眾世界的主。」〔72〕又奉命說：「你們當謹守拜功，當敬畏安拉。他就是將來要集合你們的。〔73〕他就是本真理而創造天地的。在那日，他說『有』，世界就有了。他的話就是真理。吹號角之日，國權只是他的。他知道幽明，他是至睿的，是徹知的。」

〔74〕當時，易卜拉欣對他的父親阿宰爾說：「你把偶像當作主宰嗎？據我看來，你和你的宗族，的確在明顯的迷誤中。」〔75〕我這樣使易卜拉欣看見天地的國權，以使他成為堅信的人。〔76〕當黑夜籠罩著他的時候，他看見一顆星宿，就說：「這是我主。」當那顆星宿沒落的時候，他說：「我不愛沒落的。」〔77〕當他看見月亮升起的時候，他說：「這是我主。」當月亮沒落的時候，他說：「如果我的主沒有引導我，那麼，我必定會成為迷誤者。」〔78〕當他看見太陽升起的時候，他說：「這是我主；這是更大的。」當太陽沒落的時候，他說：「我的宗族啊！我對於你們所用來的配主的事物，是無關係的。」〔79〕我確已崇正地專向天地的創造者，我不是以物配主的人。」〔80〕他的宗族和他爭論，他說：「安拉確已引導我，而你們和我爭論安拉嗎？我對於你們用來配主的（偶像），毫無畏懼，除非我的主要我畏懼。我的主的知覺能容萬物。難道你們不覺悟嗎！」〔81〕你們把安拉和他所未證實的（偶像）去配他，還無所畏懼，我怎麼會畏懼你們所用來配主的（偶像）呢！如果你們有知識，那麼，我們這兩夥人，究竟是那一夥更應當不畏懼呢？」

〔82〕確信安拉，而未以不義混淆其信德的人，不畏懼刑罰，而且是遵循正道的。〔83〕這是我的證據，我把它賞賜易卜拉欣，以便他駁斥他的宗族，我將我所意欲的人提升若干級。你的主，確是至睿的，確是全知的。〔84〕我賞賜他易司哈格和葉爾孤白，每個人我都加以引導。以前，我曾引導努哈，還引導過他的後裔達五德、素萊曼、安優卜、優素福、穆薩、哈倫，我這樣報酬行善的人。〔85〕（我曾引導）宰凱里雅、葉哈雅、爾撒和易勒雅斯，他們都是善人。〔86〕（我曾引導）易司馬儀、艾勒·葉賽、優努斯和魯特，曾使他們超越世人。〔87〕（我曾引導）他們的一部分祖先、後裔和弟兄，我曾揀選他們，並指示他們正路。〔88〕這是安拉的正道，他以它引導他所欲引導的僕人。假若他們以物配主，那麼，他們的善功必定變成無效的。〔89〕這等人，我曾把天經、智慧和預言賞賜他們。如果這些人不信這些事物，那麼，我就把這些事物委託一個對於它們不會不信的民眾。〔90〕這等人，是安拉引導的人，你應當效法他們走正道。你說：「我不為這部經典而向你們索取報酬，這部經典是全世界的教訓。」

〔91〕他們對於安拉沒有真正的認識，當時，他們說：「安拉沒有把任何物降示給任何人。」你說：「誰降示了穆薩所傳授的、可以做世人的光明和嚮導的天經呢？你們把那部天經抄錄在一些散紙上，你們發表一部分，隱藏大部分。你們曾受過自己和祖先所未認識的教訓。」你說：「是安拉。」然後，任隨他們在妄言中遊戲。〔92〕這是我所降示的吉祥的經典，足以證實以前的天經，以便你用它去警告首邑（麥加）及其四周的居民；確信後世的人，都確信它，而且謹守拜功。〔93〕假藉安拉的名義而造謠的，自稱奉到啓示，其實，沒有奉到任何啓示的人，或妄言要像安拉那樣降示天經的人，這等人誰比他們還不義呢？不義的人正在臨死的苦痛中，眾天使伸著手說：「你們拿出你們的靈魂吧！今天你們要受辱刑的報酬，因為你們假藉安拉的名義而造謠，並藐視他的跡象。」那時，假若你看見他們的情狀，……〔94〕你們確已孤孤單單地來見我，猶如我初次創造你們的時候一樣。你們把我所賞賜你們的，拋棄在背後，你們妄稱為安拉的夥伴的，我不見他們同你們一道來替你們說情；你們的關係，確已斷絕；你們所妄言的事，確已迴避你們了。

〔95〕安拉確是使穀粒和果核綻開的，他從無生物中造出生物，從生物中造出無生物。這是安拉，你們怎麼能悖謬呢？〔96〕他使天破曉，他以夜間供人安息，以日月供人計時。這是萬能者全知者的佈置。〔97〕他為你們創造諸星，以便你們在陸地和海洋的重重黑暗裡藉諸星而遵循正道。我為有知識的民眾確已解釋一切跡象了。〔98〕他從一個人創造你們，然後，你們有住宿的地方，有寄存的地方，我已為能了解的民眾解釋了一切跡象。〔99〕他從雲中降下雨水，用雨水使一切植物發芽，長出翠綠的枝葉，結出累累的果實，從椰棗樹的花被中結出一串串棗球；用雨水澆灌許多葡萄園，澆灌相似的和不相似的橄欖和石榴，當果樹結果的時候，你們看看那些果實和成熟的情形吧。對於信道的民眾，此中確有許多跡象。〔100〕安拉創造精靈，而他們以精靈為安拉的夥伴，並且無知地替他捏造許多兒女。讚頌安拉，超絕萬物，他是超乎他們的敘述的！〔101〕他是天地的創造者，他沒有配偶，怎麼會有兒女呢？他曾創造萬物，他是全知萬物的。

〔102〕這是安拉，你們的主，除他外，絕無應受崇拜的。他是萬物的創造者，故你們當崇拜他。他是萬物的監護者。〔103〕眾目不能見他，他卻能見眾目。他是精明的，是徹知的。〔104〕從你們的主發出的許多明證，已降臨你們；誰重視那些明證，誰自受其益；誰忽視那些明證，誰自受其害；我不是監護你們的。〔105〕我這樣闡述一切跡象，以便他們說你曾研究過經典，以便我為有知識的民眾闡明真理。〔106〕你當遵守你的主所啓示你的經典；除他外，絕無應受崇拜的；你當避開以物配主的人。〔107〕假若安拉意欲，他們必不以物配主。我沒有以你為他們的保護者，你也絕不是他們的監護者。〔108〕你們不要辱罵他們捨安拉而祈禱的（偶像），以免他們因過分和無知而辱罵安拉。我這樣以每個民族的行為迷惑他們，然後，他們只歸於他們的主，而他要把他們生前的行為告訴他們。〔109〕他們指安拉而發出最嚴重的盟誓，如果有一種跡象降臨他們，那麼，他們必定確信它。你說：「一切跡象，只在安拉那裡。」你們怎麼知道呢？當跡象降臨的時候，他們或許不信它。〔110〕我要翻轉他們的心和眼，使他們和初次未信一樣，我將任隨他們徬徨在過分之中。



〔11〕即使我命眾天使降臨他們，即使死人能對他們說話，即使我把萬物集合在他們的面前，除非安拉意欲，否則，他們不會信道；但他們大半是無知的。〔12〕我這樣以人類和精靈中的惡魔為每個先知的仇敵，他們為了欺騙而以花言巧語互相諷示——假若你的主意欲，那麼，他們不做這件事，故你應當任他們偽造謊言——〔13〕讓不信後世的人的心，傾向他們的花言巧語，而且喜悅它，以使他們幹他們所犯的罪惡。〔14〕（你說）：「安拉已降示你們詳明的天經，難道我還要捨安拉而別求判決者嗎？」蒙我賞賜經典的人，他們知道這是你的主降示的，包含真理的經典，故你絕不要猶豫。〔15〕你的主的言辭，誠實極了，公平極了。絕沒有人能變更他的言辭。他確是全聰的，確是全知的。〔16〕如果你順從大地上的大多數人，那麼，他們會使你叛離正道。他們只憑猜測，他們盡說謊話。〔17〕你的主的確知道誰是叛離他的正道的，他的確知道誰是遵循他的正道的。〔18〕如果你們確信安拉的跡象，那麼，你們應當吃那誦安拉之名而宰的。

[119]除為勢所迫外，你們所當戒除的，安拉已為你們闡明了，你們怎麼不吃那誦安拉之名而宰的呢？有許多人，必因自己的私欲，而無知地使別人迷誤。你的主確是知道過分者的。[120]你們應當拋棄明顯的和隱微的罪惡。作惡的人，將因他們的犯罪而受報應。[121]你們不要吃那未誦安拉之名而宰的，那確是犯罪。惡魔必定諷示他們的朋友，以便他們和你們爭論；如果你們順從他們，那麼，你們必是以物配主的人。[122]一個人，原是死的，但我使他復活，並給他一道光明，帶著在人間行走，難道他與那在重重黑暗中絕不走入光明的人是一樣的嗎？不信道的人，這樣為他們的行為所迷惑。[123]我這樣使每個城市都有一些罪魁，以便他們在那裡用計謀；其實，他們的計謀，只害自己，但他們不自覺。[124]當一種跡象降臨他們的時候，他們說：「我們絕不信，直到我們得受眾使者所受的（啓示）。」安拉是知道要把自己的使命安置在甚麼地方的。犯罪者，將因自己的計謀，而遭受安拉那裡的屈辱，和痛苦的刑罰。

[125] 安拉欲使誰遵循正道，就使誰的心胸為伊斯蘭而敞開；安拉欲使誰誤入迷途，就使誰的心胸狹隘，（要他信道），難如登天。安拉這樣以刑罰加於不信道的人。[126] 這是你的主的正路。我確已為覺悟的民眾而解釋一切跡象。[127] 他們在主那裡，將為自己的善行而享受安宅，安拉是他們的保佑者。[128] 我把他們完全集合之日，（或者將說）：「精靈的群眾啊！你們確已誘惑許多人了。」這些人中的黨羽將說：「我們的主啊！我們已互相利用，而達到你所為我們預定的期限了！」他說：「火獄是你們的歸宿，你們將永居其中，除非安拉意欲的時候。」你的主確是至睿的，確是全知的。[129] 我這樣使不義的人因自己的行為而互相友善。[130] 「精靈和人類的群眾啊！難道你們同族中的使者沒有來對你們敘述我的跡象，並警告你們將有今日的會見嗎？」他們說：「我們已招認了。」塵世的生活欺騙了他們，他將招認自己原是不信道的。[131] 這是因為你的主在城市的居民悞憤之際，不會因為他們的不義而毀滅城市。

〔132〕行善的人和作惡的人都各有若干等第，（以報應）他們所行的（善惡），你的主並不忽視他們的行為。〔133〕你的主是自足的，是仁慈的。如果他意欲，他就使你們消逝，而以他所意欲的人繼承你們，猶如從別的民族的後裔中使你們興起一樣。〔134〕用來警告你們的事，確是要發生的，你們絕不能逃避天譴。〔135〕你說：「我的宗族啊！你們當盡力而工作，我必定也要工作。你們將知道誰獲後世的善果。不義的人，必定不會成功。」〔136〕他們把安拉所創造的農產和牲畜，一份供獻安拉，（一份供獻偶像），他們妄言：「這是安拉的，這是我們的配主的。」供獻他們的配主的，不能撥歸安拉；供獻安拉的，卻可以撥歸他們的配主。他們的決定真惡劣！〔137〕以物配主者的配主，這樣誘惑他們中的許多人殺害自己的兒女，以便毀滅他們，並混亂他們的宗教。假若安拉意欲，那麼，他們就不做這件事，故你當任他們偽造謊言。

[138] 他們妄言：「這些是禁性和禁穀，只有我們所意欲的人才可以吃；這些牲畜，是不准人騎的；這些牲畜，是不誦安拉之名而宰的。」他們假藉安拉的名義而造謠，他要為他們造謠而報酬他們。[139] 他們說：「這些牲畜所懷的胎兒，是專歸我們男人的，對於我們的妻子是禁物。」如果那胎兒生下來是死的，他們就共同吃它。安拉要為他們捏造謠言而報酬他們。他確是至睿的，確是全知的。[140] 愚昧無知地殺害兒女，並且假藉安拉的名義把安拉賞賜他們的給養當作禁物的人，確已虧折了，確已迷誤了，他們沒有遵循正道。[141] 他創造了許多園圃，其中有蔓生的和直立的果木，與果實各別的椰棗和百穀，與形同味異的橄欖和石榴。當結果的時候，你們可以採食其果實；在收獲的日子，你們當施捨其中的一部分，但不要過分。安拉的確不喜愛過分的人。[142]（他創造了）供載運的和供食用的牲畜。你們可以吃安拉所賜你們的給養，你們不要追隨惡魔的步伐，他確是你們明顯的仇敵。

[143] (他創造了) 八隻牲畜：兩隻綿羊、兩隻山羊，你說：「安拉只以兩隻公的為禁物呢？還是只以兩隻母的為禁物呢？還是只以兩隻母的所孕育的為禁物呢？你們依真知灼見而告訴我吧，如果你們是誠實的人！」[144] 兩隻駱駝和兩隻黃牛。你說：「安拉只以兩隻公的為禁物呢？還是只以兩隻母的為禁物呢？還是只以兩隻母的所孕育的為禁物呢？難道安拉以此囑咐你們的時候，你們會作見證嗎？假藉安拉的名義而造謠，以致無知地使人迷誤的人，有誰比他還不義呢？安拉必定不引導不義的民眾。」[145] 你說：「在我所受的啓示裡，我不能發現任何人所不得吃的食物；除非是自死物，或流出的血液，或豬肉——因為它們確是不潔的——或是誦非安拉之名而宰的犯罪物。」凡為勢所迫，非出自願，且不過分的人，（雖吃禁物，毫無罪過），因為你的主確是至赦的，確是至慈的。[146] 我只禁戒猶太教徒吃一切有爪的禽獸，又禁戒他們吃牛羊的脂肪，唯牛羊脊上或腸上或骨間的脂肪除外。這是我因為他們的不義而加於他們的懲罰，我確是誠實的。

[147] 如果他們否認你，你就說：「你們的主，是有廣大的慈恩的；但無人能替犯罪的民眾抵抗他的刑罰。」[148] 以物配主的人將說：「假若安拉意欲，那麼，我們和我們的祖先，都不以物配主，我們也不以任何物為禁物。」他們之前的人，曾這樣否認（他們族中的使者），直到他們嘗試了我的刑罰。你說：「你們有真知灼見，可以拿出來給我們看看嗎？你們只憑猜測，盡說謊話。」[149] 你說：「安拉才有確鑿的證據，假若他意欲，那麼，他必定將你們全體加以引導。」[150] 你說：「曾見安拉戒食此類禁物的見證，你們把他們召來吧！」如果他們作證，那麼，你不要與他們一同作證。那些既否認我的跡象，又不信後世，而且以物配主的人，你不要順從他們的私欲。[151] 你說：「你們來吧，來聽我宣讀你們的主所禁戒你們的事項：你們不要以物配主，你們應當孝敬父母；你們不要因為貧窮而殺害自己的兒女，我供給你們和他們；你們不要臨近明顯的和隱微的醜事；你們不要違背安拉的禁令而殺人，除非因為正義。他將這些事囑咐你們，以便你們了解。」

[152] 你們不要臨近孤兒的財產，除非依照最優良的方式，直到他成年；你們當用充足的斗和公平的秤，我只依各人的能力而加以責成。當你們說話的時候，你們應當公平，即使你們所代證的是你們的親戚；你們當履行安拉的盟約。他將這些事囑咐你們，以便你們覺悟。[153] 這確是我的正路，故你們當遵循它；你們不要遵循邪路，以免那些邪路使你們離開安拉的大道。他將這些事囑咐你們，以便你們敬畏。[154] 我把經典賞賜了穆薩，以完成我對行善者的恩惠，並解釋一切律例，以作嚮導，並示慈恩，以便他們確信將來要與他們的主會見。[155] 這是我所降示的、吉祥的經典，故你們當遵守它，並當敬畏主，以便你們蒙主的憐憫。[156]（我降示天經），以免你們說：「天經只被降示我們以前的兩夥人，我們對於他們所誦習的經典，確是疏忽的。」[157] 或者說：「假若天經被降示於我們，那麼，我們必定比他們更能遵循正道。」從你們的主發出的明證、正道和慈恩，確已降臨你們了。否認安拉的跡象，而加以背棄的人，有誰比他還不義呢？背棄我的跡象的人，我將因他們的背棄而以最嚴厲的刑罰報酬他們。

[158]他們只有等待眾天使的降臨，只有等待你的主（的刑罰）來臨，或你的主的一部分跡象的降臨。你的主的一部分跡象降臨之日，凡以前未曾信道，或雖信道而未行善的人，在那日，即使信道，也無益了。你說：「你們等待吧！我們確是等待的。」[159]分離自己的宗教而各成宗派的人，與他們毫無關係；他們的事，只歸安拉。然後，他將把他們的行為告訴他們。[160]行一件善事的人，將得十倍的報酬；作一件惡事的人，只受同樣的懲罰；他們都不受虧枉。[161]你說：「我的主已指引我一條正路，即正教，崇正的易卜拉欣的宗教。他不是以物配主的人。」[162]你說：「我的禮拜，我的犧牲，我的生活，我的死亡，的確都是為安拉——眾世界的主。」[163]他絕無夥伴，我只奉到這個命令，我是首先順服的人。」[164]你說：「安拉是萬物的主，我能捨他而另求一個主嗎？」各人犯罪，自己負責。一個負罪的人，不負別人的罪。然後，你們將來要歸於你們的主，而他將把你們所爭論的是非告訴你們。[165]他以你們為大地的代治者，並使你們中的一部分人超越另一部分人若干級，以便他考驗你們如何享受他賞賜你們的恩典。你的主確是刑罰神速的，他確是至赦的，確是至慈的。

第七章 高處

這章是參加的，全章共計二零六節。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕艾列弗，倆目，米目，薩德。〔2〕這是降示你的經典——你的胸中切不可因此而有一點煩悶——以便你藉此而警告，並以此做信士們的教訓。〔3〕你們當遵循從你們的主降示的經典，你們不要捨安拉而順從許多保佑者。你們很少覺悟。〔4〕有許多城市曾被我毀滅了；我的刑罰，在他們過夜的時候，或在他們午睡的時候，降臨他們。〔5〕當我的刑罰降臨他們的時候，他們唯一的辯訴是說：「我們原來確是不義的。」〔6〕我必審問曾派使者去教化過的民眾，我必審問曾被派去的使者。〔7〕我必據真知而告訴他們，我沒有離開過他們。〔8〕在那日，稱（功過簿）是真實的。善功的分量較重者才是成功的。〔9〕善功的分量較輕的人，將因生前不信我的跡象而虧折自身。〔10〕我確已使你們在大地上安居，並為你們在大地上設生活所需。你們很少感謝。〔11〕我確已創造你們，然後使你們成形，然後對眾天使說：「你們向阿丹叩頭。」他們就向他叩頭，唯獨易卜劣廝沒有叩頭。

〔12〕主說：「當我命令你叩頭的時候，你為甚麼不叩頭呢？」他說：「我比他優越，你用火造我，用泥造他。」〔13〕主說：「你從這裡下去吧！你不該在這裡自大。你出去吧！你確是卑賤的！」〔14〕他說：「求你寬待我，直到人類復活之日。」〔15〕主說：「你必定是被寬待的。」〔16〕他說：「由於你使我迷誤，我必定在你的正路上伺候他們。」〔17〕然後，我必定從他們的前後左右進攻他們。你不致於發現他們大半是感謝的。」〔18〕主說：「你被貶責地，被棄絕地從這裡出去吧！他們中凡是順從你的，我必以你和他們一起充滿火獄。」〔19〕「阿丹啊！你和你的妻子同住樂園吧，你們可以隨意吃園裡的食物。但不要臨近這棵樹；否則，就要變成不義者。」〔20〕但惡魔教唆他倆，以致為他倆顯出他倆的被遮蓋的陰部。他說：「你倆的主禁你們倆吃這棵樹的果實，只為不願你倆變成天使，或永生不滅。」〔21〕他對他倆盟誓說：「我確是忠於你倆的。」〔22〕他用欺騙的手段使他倆墮落。當他倆嘗了那棵樹的果實的時候，他倆的陰部便對自己現露出來了，他倆只好用園裡的樹葉遮蓋自己的陰部。他倆的主喊叫他倆說：「難道我沒有禁止你倆吃那棵樹的果實嗎？難道我沒有對你倆說過，惡魔確是你倆的明敵嗎？」

〔23〕他倆說：「我們的主啊！我們已自欺了，如果你不赦宥我們，不慈憫我們，我們必定變成虧折者。」〔24〕主說：「你們互相仇視地下去吧。大地上有你們暫時的住處和享受。」〔25〕主說：「你們將在大地上的生活，將在大地上的死亡，將從地下被取出來。」〔26〕阿丹的子孫啊！我確已為你們而創造遮蓋陰部的衣服和修飾的衣服，敬畏的衣服尤為優美。這是屬於安拉的跡象，以便他們覺悟。」〔27〕阿丹的子孫啊！絕不要讓惡魔考驗你們。猶如他把你們的始祖父母的衣服脫下，而揭示他倆自己的陰部，然後把他倆誘出樂園。他和他的部下，的確能看見你們；而你們卻不能看見他們。我確已使惡魔成為不信道者的盟友。」〔28〕當他們做了醜事的時候，他們說：「我們發現我們的祖先是這樣做的。安拉也是命令我們這樣做的。」你說：「安拉不命令人做醜事。難道你們假藉安拉的名義而妄言你們自己所不知道的事情嗎？」〔29〕你說：「我的主，命令人主持公道，在每次禮拜的時候，你們要專心致志地趨向他，要心悅誠服地祈禱他。你們要像他創造你們的時候那樣返本還原。」〔30〕一夥人，他曾加以引導；一夥人，是該迷誤的（他曾加以棄絕）。他們確已捨安拉而以惡魔為保佑者，還以為自己是遵循正道的。」

〔31〕阿丹的子孫啊！每逢禮拜，你們必須穿著服飾。你們應當吃，應當喝，但不要過分，安拉確是不喜歡過分者的。〔32〕你說：「安拉為他的臣民而創造的服飾和佳美的食物，誰能禁止他們去享受呢？」你說：「那些物品為信道者在今世所共有，在復活日所獨享的。」我為有知識的民眾這樣解釋一切跡象。〔33〕你說：「我的主只禁止一切明顯的和隱微的醜事，和罪惡，和無理的侵害，以及用安拉所未證實的事物配安拉，假藉安拉的名義而妄言自己所不知道的事情。」〔34〕每個民族都有一個期限，當他們的限期到來的時候，他們不能耽延一刻；當其未來的時候，他們也不能提前一刻。〔35〕阿丹的子孫啊！如果你們同族中的使者來對你們講述我的跡象，那麼，凡敬畏而且修身者，將來都沒有恐懼，也不憂愁。〔36〕否認我的跡象而且加以藐視者，是火獄的居民，他們將永居其中。〔37〕假藉安拉的名義而造謠，或否認其跡象者，有誰比他們還不義呢？這等人將遭遇天經中為他們預定的命運，直到我的眾使者來使他們死亡的時候，將對他們說：「你們從前捨安拉而祈禱的（偶像），現在哪裡呢？」他們將說：「他們已迴避我們了。」他們將要承認自己原是不信道者。

〔38〕安拉將要說：「你們同精靈和人類中以前逝去的各民族一起進入火獄吧。」每當一個民族進火獄去，總要咒罵她的姐妹民族，直到他們統統到齊了。他們中後進的論及先進的說：「我們的主啊！這等人曾使我們迷誤，求你使他們受加倍的火刑。」主說：「每個人都受加倍的火刑，但你們不知道。」〔39〕他們中最早的對最後的說：「那麼，你們對我們並無任何優越，故你們當因自己的行為而嘗試刑罰！」〔40〕否認我的跡象而加以藐視者，所有的天門必不為他們而開放，他們不得入樂園，直到纜繩能穿過針眼。我要這樣報酬犯罪者。〔41〕他們在火獄裡要墊火褥，要蓋火被，我要這樣報酬不義者。〔42〕信道而且行善者——我只按各人的能力而加以責成——他們是樂園的居民，他們將永居其中。〔43〕我將拔除他們心中的怨恨，他們將住在下臨諸河的樂園，他們將說：「一切讚頌，全歸安拉！他引導我們獲此善報，假如安拉沒有引導我們，我們不致於遵循正道。我們的主的眾使者，確已昭示了真理。」或者將大聲地對他們說：「這就是你們因自己的行為而得繼承的樂園。」

〔44〕樂園的居民將大聲地對火獄的居民說：「我們已發現我們的主所應許我們的是真實的了。你們是否也發現你們的主所應許你們的是真實的嗎？」他們說：「是的。」於是，一個喊叫者要在他們中間喊叫說：「安拉的棄絕歸於不義者。〔45〕他們妨礙安拉的大道，而且稱它為邪道，並且不信後世。〔46〕他們中間將有一個屏障。在那個（屏障）的高處將有許多男人，他們藉雙方的儀表而認識雙方的人，他們喊叫樂園的居民說：「祝你們平安！」他們羨慕樂園，但不得進去。〔47〕當他們的眼光轉向火獄的居民的時候，他們說：「我們的主啊！求你不要使我們與不義的民眾同住。〔48〕在高處的人，藉儀表而認識許多男人，他們將喊叫那些男人說：「你們的囤積和驕傲，對於你們毫無裨益。〔49〕這些人就是你們盟誓說安拉不加以慈憫的嗎？（他們已奉到命令）說：「你們進入樂園吧，你們沒有恐懼，也不憂愁。〔50〕火獄的居民將要喊叫樂園的居民說：「求你們把水或安拉所供給你們的食品，倒下一點來給我們吧！」他們回答說：「安拉確已禁止我們把這兩樣東西贈送不信道者。〔51〕曾以宗教為娛樂和嬉戲，而且為塵世所欺騙者，我今天忘記他們，因為他們曾忘記有今日之相遇，還因為他們否認我的跡象。」

[52]我曾昭示他們一部我據真知而加以解釋的經典，作為對信道的民眾的嚮導和慈恩。[53]他們只等待那部經典的效果，他的效果到來的日子，從前忘記這經典的人將會說：「我們的主的眾使者，確已昭示真理了！我們有幾位說情的人來替我們說情，或准我們返回塵世去，捨罪惡而立善功嗎？」他們確已虧折了自身，他們所捏造的事已迴避他們了。[54]你們的主確是安拉，他在六日內創造了天地，然後，登上寶座，他使黑夜追求白晝，而遮蔽它；他把日月和星宿造成順從他的命令的。真的，創造和命令只歸他主持。多福哉安拉——眾世界的主！[55]你們要虔誠地、秘密地祈禱你們的主，他確是不喜歡過分者的。[56]在改善地方之後，你們不要在地方上作惡，你們要懷著恐懼和希望的心情祈禱他。安拉的慈恩確是臨近行善者的。[57]他使風在他的慈恩之前作報喜者，直到它載了沉重的烏雲，我就把雲趕到一個已死的地方去，於是，從雲中降下雨水，於是藉雨水而造出各種果實——我這樣使死的復活——以便你們覺悟。

〔58〕肥沃的地方的植物，奉安拉的命令而生長，瘠薄的地方的植物，出得很少，我這樣為感激的民眾闡述一切跡象。〔59〕我確已派遣努哈去教化他的宗族，他說：「我的宗族啊！你們要崇拜安拉，除他之外，絕無應受你們崇拜的。我的確擔心你們遭受重大日的刑罰。」〔60〕他的宗族中的眾領袖說：「我們的確認為你是在明顯的迷誤中的。」〔61〕他說：「我的宗族啊！我一點也不迷誤，但我是眾世界的主派遣的使者。〔62〕我把我的主的使命傳達給你們，並且忠告你們，我從安拉（的啓示中）知道你們所不知道（的道理）。〔63〕從你們的主發出的教訓，藉你們族中一個人的口而降臨你們，以便他警告你們，以便你們敬畏，以便你們蒙主的憐憫，難道你們對於這件事覺得驚訝嗎？」〔64〕但他們否認他，故我拯救他，和與他同船的人，並使那些否認我的跡象者統統淹死。他們確是盲目的民眾。〔65〕（我確已派遣）阿德人的弟兄呼德去教化他們，他說：「我的宗族啊！你們要崇拜安拉，除他之外，絕無應受你們崇拜的。難道你們還不敬畏嗎？」〔66〕他的宗族中不信道的貴族們說：「我們的確認為你是愚蠢的，我們確信你是說謊者。」〔67〕他說：「我的宗族啊！我一點也不愚蠢，但我是眾世界的主派遣的使者。」

〔68〕我把我的主的使命傳達給你們，我是你們的忠實的勸告者。〔69〕從你們的主發出的教訓，藉你們族中一個人的口降臨你們，以便他警告你們，難道你們對於這件事覺得驚訝嗎？你們要記憶那時，他在努哈的宗族滅亡之後，以你們為代治者，他使你們的體格更加魁梧，你們要銘記安拉的恩典，以便你們成功。〔70〕他們說：「你來教我們只崇拜安拉，而拋棄我們祖先所崇拜的（偶像）嗎？把你所用來警告我們的（刑罰）拿來給我們看看吧，如果你是說實話的！」〔71〕他說：「刑罰和譴怒，必從你們的主來臨你們。你們和你們的祖先所定的許多名稱，安拉並未加以證實，難道你們要為那些名稱與我爭論嗎？你們等待著吧！我的確是與你們一起等待的。」〔72〕我以我的慈恩拯救了他和他的同道，而滅絕了那些否認我的跡象，並且不信道的人。〔73〕（我確已派遣）賽莫德人的弟兄撒立哈去教化他們，他說：「我的宗族啊！你們要崇拜安拉，除他之外，絕無應受你們崇拜的。從你們的主發出的明證確已降臨你們，這隻安拉的母駝可以作你們的跡象。故你們讓牠在安拉的大地上隨便吃草，不要傷害牠，否則，痛苦的刑罰必襲擊你們。」

〔74〕你們要記憶那時，他在阿德人之後，以你們為代治者，並且使你們居住在地方上，你們在平原上建築大廈，並將山岳鑿成房屋。你們要銘記安拉的種種恩典，不要在地方上作惡。〔75〕他的宗族中驕傲的貴族們對本族中被欺壓的人們，即信道的人們說：「你們知道撒立哈是他的主派來的使者嗎？」他們說：「我們是確信他的使命的。」〔76〕那些驕傲的人說：「我們絕不信你們所確信的。」〔77〕他們宰了那隻母駝，違抗他們主的命令，他們並說：「撒立哈啊！你把你用來警告我們的刑罰拿來給我們看看吧，如果你是使者的話！」〔78〕於是，霹靂襲擊了他們，一旦之間，他們都僵臥在各人的家裡。〔79〕於是，他離開他們，並且說：「我的宗族啊！我確已把我的主的使命傳達給你們了，並忠告你們，但是你們不喜歡忠告者。」〔80〕（我確已派遣）魯特，當時他對他的宗族說：「你們怎麼做那種醜事呢？在你們之前，全世界的人沒有一個做過這種事的。」〔81〕你們一定要捨婦女而以男人滿足性慾，你們確是過分的民眾。」

〔82〕他的宗族唯一的答覆是說：「你們把他們逐出城外，因為他們確是純潔的民眾！」〔83〕我拯救了他和他的信徒，沒有拯救他的女人，她是和其餘的人同受刑罰的。〔84〕我曾降大雨去傷他們，你看看犯罪者的結局是怎樣的。〔85〕（我確已派遣）麥德彥人的弟兄舒阿卜去教化他們說：「我的宗族啊！你們要崇拜安拉，除他之外，絕無應受你們崇拜的。從你們的主發出的明證，確已來臨你們了，你們當使用充足的斗和秤，不要克扣別人所應得的貨物。在改善地方之後，你們不要在地方上作惡，這對你們是更好的，如果你們是信道者。〔86〕你們不要伺候在每條道路上，恐嚇別人，阻止確信安拉的人入安拉的大道，而且想暗示它是邪路。你們應該記得，你們原是少數的，隨後他使你們的人口增多，你們看看作惡者的結局是怎樣的。〔87〕如果你們當中有一夥人確信我的使命，有一夥人不信它，那麼，你們要忍耐，直到安拉為我們判決。他是最公正的判決者。」

〔88〕他的宗族中驕傲的貴族們說：「舒阿卜啊！我們一定要把你和你的信徒們逐出城外，除非你們再信我們的宗教。」他說：「即使我們厭惡你們的宗教，也要我們再信奉它嗎？」〔89〕安拉使我們脫離你們的宗教後，如果我們再去信它，那麼，我們確已假藉安拉的名義而造謠了。除非安拉——我們的主——意欲，我們不會再信你們的宗教。我們的主的知覺是包羅萬物的，我們只信托安拉。我們的主啊！求你在我們和我們的宗族之間依真理而判決吧，你是至善的判決者。」〔90〕他的宗族中不信道的貴族們說：「如果你們順從舒阿卜，那麼你們一定是虧折的人。」〔91〕於是，地震襲擊了他們，頃刻之間，他們都僵臥在各人的家裡。〔92〕否認舒阿卜的人，好像沒有在那個城市裡居住過一樣。否認舒阿卜的人，確是虧折的。〔93〕於是，他離開他們，並且說：「我的宗族啊！我確已把我的主的使命傳達給你們了，並向你們提出了忠告。我怎能哀悼不信道的民眾呢！」〔94〕我每派遣一個先知到一個城市去，（而他被人否認），我總要以窮困和患難懲治其居民，以便他們謙遜。〔95〕隨後我轉禍為福，直到他們富庶，並且說：「我們的祖先確已遭過患難，享過康樂了。」於是，當他們不知不覺時，我懲治他們。

〔96〕假若各城市的居民，信道而且敬畏，我必為他們而開闢天地的福利，但他們否認先知，故我因他們所作的罪惡而懲治他們了。〔97〕各城市的居民難道不怕我的刑罰，當他們在夜間酣睡的時候降臨他們嗎？〔98〕各城市的居民難道不怕我的刑罰，在上午，當他們在遊戲的時候降臨他們嗎？〔99〕難道他們不怕安拉的計謀嗎？只有虧折的民眾才不怕安拉的計謀。〔100〕繼先民之後而為大地的主人公的人們，假若我意欲，我必因他們的罪惡而懲治他們；並且封閉他們的心，故他們不聽勸諫。難道他們不明白這個道理嗎？〔101〕這些城市，我已把它們的部分故事告訴了你。各民族使者，確已用許多明證昭示本族的人；但他們不會相信自己以前所否認的。安拉就這樣封閉不信道者的心。〔102〕我沒有發現他們大半是履行約言的，我卻發現他們大半是犯罪的人。〔103〕後來，我派遣穆薩帶著我的許多跡象，去見法老和他的眾公卿，但他們不肯信那些跡象，你看看作惡者的結局是怎樣的！〔104〕穆薩說：「法老啊！我確是眾世界的主所派遣的使者，

〔105〕我只應該藉安拉的名義而宣言真理。我確已從你們的主那裡給你們帶來了一個明證，所以，你應該釋放以色列的後裔，讓他們同我一起離去。〔106〕他說：「如果你已帶來了一種跡象，你就把它拿出來吧，如果你是誠實的人。」〔107〕他就拋下他的手杖，那條手杖忽然變成一條蟒。〔108〕他抽出他的手來，那隻手在觀眾的眼前忽然顯出白光。〔109〕法老的百姓中的眾領袖說：「這確是一個高明的術士，〔110〕他想要你們逐出國境。你們有何見教呢？」〔111〕他們說：「請你寬容他和他哥哥，並派招募員往各城市去，〔112〕他們會把所有高明的術士都召到你御前來。」〔113〕術士們來見法老，他們說：「如果我們獲勝，我們會得到報酬嗎？」〔114〕他說：「是的，你們必定屬於親信之列。」〔115〕他們說：「穆薩啊！你先拋（你的手杖）呢，還是我們先拋（我們的）呢？」〔116〕他說：「你們先拋吧！」當他們拋下去時，（變出的大蛇）眩惑了眾人的眼睛，而且使人們恐怖。他們施展了大魔術。〔117〕我啓示穆薩說：「你拋出你的手杖吧。」於是，那條手杖立刻消滅了他們所幻化的（大蛇）。〔118〕於是，真理昭著，而他們所演的魔術變成無用的。〔119〕法老等當場敗北，一變而為屈辱者。〔120〕術士們不由己地拜倒下去，

[121] 他們說：「我們已信仰眾世界的主，[122] 即穆薩和哈倫的主。」[123] 法老說：「沒有獲得我的許可，你們怎麼就信仰了他呢？這一定是你們在城裡預謀的，想藉此把這城裡的居民驅逐出去；不久你們就會知道了。」[124] 我一定要交互著砍掉你們的手腳，然後，我必定把你們統統釘死在十字架上。」[125] 他們說：「我們確要返於我們的主。」[126] 你無非是責備我們信仰了我們的主所降示的跡象。我們的主啊！求你把堅忍傾注在我們心中，求你在我們順服的情狀下使我們死去。」[127] 法老的百姓中的眾領袖說：「難道你要任隨穆薩和他的宗族在地方上作惡，並拋棄你和你的眾神靈嗎？」他說：「我們要屠殺他們的兒子，保全他們的婦女，我們確是統治他們的。」[128] 穆薩對他的宗族說：「你們要求助於安拉，要忍受虐待；大地確是安拉的，他使他意欲的臣僕繼承它；優美的結局只歸敬畏者。」[129] 他們說：「你到來之前，我們受虐待，你到來之後，我們仍然受虐待！」他說：「你們的主，或許會毀滅你們的仇敵，而以你們為這地方的代治者，看看你們是怎樣工作的。」[130] 我確已用荒年和歉收去懲治法老的臣民，以便他們覺悟。

[131]當幸福降臨他們的時候，他們說：「這是我們所應得的。」當災難降臨他們的時
候，他們則歸咎於穆薩及其教徒們的不祥。真的，他們的厄運是在安拉那裡注定的，
只是他們大半不知道罷了！[132]他們說：「無論你拿甚麼跡象來迷惑我們，我們絕
不信仰你。」[133]故我使水災、蝗蟲、虱子、青蛙、血液等作為明證去磨難他們。但
他們自大，他們是犯罪的民眾。[134]當他們遭遇天災的時候，他們說：「穆薩啊！你
的主與你有約在先，請你祈禱他，如果你能替我們消除天災，那麼，我們就一定信
仰你，一定釋放以色列的後裔，讓他們同你去。」[135]當我替他們暫時消除災難的時
候，他們忽然背約了。[136]於是，我懲治了他們，使他們沉淪在海裡，因為他們否認
我的跡象，並且忽視它。[137]我使被欺負的民眾，繼承了我曾降福其中的土地的四
境。以色列的後裔，能忍受虐待，故你的主對他們的最佳諾言已完全實現了；我毀滅
了法老和他的百姓所構造的，和他們所建築的。

〔138〕我曾使以色列後裔渡過海去。當他們經過一夥崇拜偶像的民眾時，他們說：「穆薩啊！請你為我們設置一個神靈，猶如他們有許多神靈一樣。」他說：「你們確是無知的民眾。」〔139〕那些人所崇拜的神靈是要被毀滅的，他們所行的善功是無效的。〔140〕他說：「安拉曾使你們超越全世界，我怎能捨安拉而替你們別求神靈呢？」〔141〕當時，我使你們脫離法老的臣民，他們使你們遭受酷刑，屠殺你們的兒子，保全你們的女子。此中有從你們的主降下的大難。〔142〕我與穆薩約期三十夜。我又以十夜補足之，故他的主約期共計四十夜。穆薩對他哥哥哈倫說：「請你替我統率我的宗族。你要改善他們的事務，你不要遵循作惡者的道路。」〔143〕當穆薩為了我的會期而來，而且他的主對他說了話的時候，他說：「我的主啊！求你昭示我，以便我看見你。」主說：「你不能看見我，但你看那座山吧。如果它能在它的本位上堅定，那麼，你就能看見我。」當他的主對那座山微露光華的時候，他使那座山變成粉碎的。穆薩暈倒在地上。當他甦醒的時候，他說：「我讚頌你超絕萬物，我向你悔罪，我是首先信道的。」

[144] 主說：「穆薩啊！我確已藉我的使命和面諭而將你選拔在眾人之上了，你要接受我所賜你的恩惠，並當感謝我。」[145] 我曾為他在法版中制定各種教訓和各種解釋。「你要堅持它，並命令你的宗族遵循其中最美麗的條例，我將昭示你們罪人們的國家。」[146] 我將使那些在地方上妄自尊大的人離棄我的跡象，即使他們看見一切跡象，他們也不信它；如果他們看見正道，他們不把它當作道路；如果他們看見邪道，他們把它當作道路。這是因為他們不信我的跡象，而且忽視它。[147] 否認我的跡象和後世會見的人，他們的善功是無效的，他們只受自己行為的報酬。[148] 穆薩的宗族在他（離開）之後，以他們的首飾鑄成一頭牛犢——一個有犢聲的軀殼。難道他們不知道它不能和他們對話，不能指引他們道路嗎？他們以它為神靈，他們是不義者。[149] 當他們已經悔恨，而且知道自己確已迷誤的時候，他們說：「如果我們的主不慈憫我們，不饒恕我們，我們一定變成虧折的人了。」

[150]當穆薩憤怒而又悲傷地去見他的宗族的時候，他說：「我不在的時候，你們替我做的事真惡劣！難道你們不能靜候你們主的命令嗎？」他扔了法版，揪住他哥哥的頭髮，把他拉到身邊。他說：「胞弟啊！宗族們確已欺負我，他們幾乎殺害了我，你不要使我的仇敵稱快，不要把我當作不義者。」[151]穆薩說：「我的主啊！求你赦宥我和我哥哥，求你使我們進入你的慈恩之中，你是至仁至慈的。」[152]奉牛犢為神靈的人們，將受他們主的譴怒，在今世必受凌辱。我這樣報酬誣讒安拉的人。[153]作惡後能悔改，而且信道者，你的主在他們悔罪之後，對於他們確是至赦的，確是至慈的。[154]穆薩怒氣平息後把法版拾了起來。對於敬畏者，法版裡有引導和慈恩。[155]穆薩從他的宗族中揀選了七十個人來赴我的約會；當他們為地震所襲擊的時候，他說：「我的主啊！假若你意欲，那麼，以前你早已毀滅他們和我。難道你要為我們中的愚人的行為而毀滅我們嗎？這只是你的考驗，你藉此使你意欲者誤入歧途，使你意欲者走上正道。你是我們的保護者，故求你饒恕我們，慈憫我們。你是最善的饒恕者。」

[156] 求你在今世和後世為我們注定幸福，我們確已對你悔過了。」主說：「我的刑罰，是用去懲治我欲懲治的人的，我的慈恩是包羅萬物的。我將注定以我的慈恩歸於敬畏安拉，完納天課，而且信仰我的跡象者。」[157] 他們順從使者——不識字的先知，他們在自己所有的《討拉特》和《引支勒》中發現關於他的記載。他命令他們行善，禁止他們作惡，准許他們吃佳美的食物，禁戒他們吃污穢的食物，卸脫他們的重擔，解除他們的桎梏，故凡信仰他，尊重他，援助他，而且遵循與他一起降臨的光明的人，都是成功者。[158] 你說：「眾人啊！我確是安拉的使者，他派我來教化你們全體；天地的主權只是安拉的，除他之外，絕無應受崇拜的。他能使死者生，能使生者死，故你們應當信仰安拉和他的使者，那個使者是信仰安拉及其言辭的，但不識字的先知——你們應當順從他，以便你們遵循正道。」[159] 穆薩的宗族中，有一夥人，本著真理引導他人，因真理而主持公道。

[160] 我把他們分為十二支派（即部落）。當穆薩的宗族向他求水的時候，我啓示他說：「你用你的手杖打那磐石吧。」十二股泉水就從那磐石裡湧出來，各部落都知道自己的飲水處。我以白雲蔭蔽他們，又降下甘露和鵝鶉給他們。（我對他們說）：「你們可以吃我所供給你們的佳美的食物。」他們沒有虧負我，但他們自虧了。[161] 當時，（我）對他們說：「你們可以居住在這個城市，而任意吃其中的食物，你們應當鞠躬而入城門，並且說：『釋我重負』，我就饒恕你們的種種罪過，我要厚報善人。」[162] 但他們中不義者改變了他們所奉的囑言，故我因他們的不義而降天災於他們。[163] 你向他們詢問那個濱海城市的情況吧。當時他們在安息日違法亂紀。當時，每逢他們守安息日的時候，魚兒就浮游到他們面前來；每逢他們不守安息日的時候，魚兒就不到他們的面前來。由於他們不義的行為，我才這樣考驗他們。

[164]當時，他們中有一夥人說：「安拉要加以毀滅，或加以嚴懲的民眾，你們何必勸戒他們呢？」他們說：「因為求得你們主的原諒，而且希望他們能敬畏。」[165]當他們不採納忠告的時候，我拯救了戒人作惡者，而以嚴刑懲罰不義者，因為他們犯了罪。[166]當他們妄自尊大，不肯遵守戒律的時候，我對他們說：「你們變成卑賤的猿猴吧！」[167]當時，你的主宣佈他一定派人來使他們繼續遭受酷刑，直到復活日。你的主的懲罰確是神速的。他確是至赦的，確是至慈的。[168]我曾使他們散處四方，成為若干派別，他們中有善人，有次於善人的，我用種種禍福考驗他們，以便他們覺悟。[169]在他們死亡之後，有不肖的後裔代替他們而繼承了天經，那些後裔攫取今世浮利，還說：「我們將蒙饒恕。」如果有同樣的浮利來到他們的身邊，他們還將攫取。難道天經中沒有明文教導他們只能以真理歸於安拉嗎？難道他們沒有誦習過那些明文嗎？後世的安宅，對於敬畏者是更優美的。難道你們不理解嗎？[170]堅持天經、謹守拜功者，我必不會使他們當中的行善者徒勞無酬。

〔171〕當時我使那座山在他們的上面震動，好像傘蓋一樣，他們猜想那座山要落在他們的頭上。我說：「你們當堅持我賜予你們的經典，並當牢記其中的教訓，以便你們敬畏。」〔172〕當時，你的主從阿丹的子孫的背脊中取出他們的後裔，並使他們招認。主說：「難道我不是你們的主嗎？」他們說：「怎麼不是呢？我們已作證了。」（我所以要使他們招認），是因為不願你們在復活日說，「我們生前確實忽視了這件事。」〔173〕或者說：「只有我們的祖先從前曾以物配主，我們不過是他們的後裔；難道你要因荒誕者的行為而毀滅我們嗎？」〔174〕我這樣解釋許多跡象，以便他們悔悟。〔175〕你應當對他們宣讀那個人的故事；我曾把我的許多跡象賞賜他，但他鄙棄那些跡象，故惡魔趕上他，而他變成了迷誤者。〔176〕假若我意欲，我一定要藉那些跡象而提升他，但他依戀塵世，順從私慾，所以他像狗一樣，你喝斥牠，牠就伸出舌頭來，你不喝斥牠，牠也伸出舌頭來，這是否認我的跡象者的譬喻。你要講述這個人的故事，以便他們省悟。〔177〕否認我的跡象，而且自欺的民眾，其譬喻真惡劣！〔178〕安拉引導誰，誰是遵循正道的；安拉使誰迷誤，誰是虧折的。

[179]我確已為火獄而創造了許多精靈和人類，他們有心卻不用去思維，他們有眼卻不用去觀察，他們有耳卻不用去聽聞。這等人好像牲畜一樣，甚至比牲畜還要迷誤。這等人是疏忽的。[180]安拉有許多極美的名號，故你們要用那些名號呼籲他。妄用安拉的名號者，你們可以置之不理，他們將受自己行為的報酬。[181]我所創造的人，其中有一個民族，他們本著真理引導他人，主持公道。[182]否認我的跡象者，我要使他們不知不覺地漸趨於毀滅。[183]我優容他們，我的計謀確是周密的。[184]難道他們沒有思維嗎？他們的同伴絕沒有瘋病，他只是一個坦率的警告者。[185]難道他們沒有觀察天地的主權和安拉創造的萬物嗎？難道他們沒有想到他們的壽限或許已臨近了嗎？此外，他們將信仰甚麼言辭呢？[186]安拉要使誰迷誤，誰沒有嚮導，並任隨他們彷徨於殘暴之中。[187]他們問你復活在甚麼時候實現，你說：「只有我的主知道，他將在甚麼時候實現。」你說：「只有我的主知道那個時候，只有他能在預定的時候顯示它。它在天地間是重大的，它將突然降臨你們。」他們問你，好像你對於它是很熟悉的，你說：「只有安拉知道它在甚麼時候實現，但眾人大半不知道（這個道理）。」

[188] 你說：「除安拉所意欲的外，我不能掌握自己的禍福。假若我能知幽玄，我必多謀福利，不遭災殃了。我只是一个警告者和對信道的民眾的報喜者。」[189] 他從一個人創造你們，他使那個人的配偶與他同類，以便他依戀她。他和她交接後，她懷了一個輕飄飄的孕，她能照常度日，當她感覺身子重的時候，他倆祈禱安拉——他倆的主——說：「如果你賞賜我們一個健全的兒子，我們一定感謝你。」[190] 當他賞賜他倆一個健全的兒子的時候，他倆為了主的賞賜而替主樹立許多夥伴。但安拉超乎他們用來配他的。[191] 難道他們以被創造而不能創造任何物的東西去配安拉嗎！[192] 那些東西不能助人，也不能自助。[193] 如果你們叫他們來遵循正道，他們不會順從你們。無論你祈禱他們或保守緘默，這在你們是一樣的。[194] 你們捨安拉而祈禱的，確是跟你們一樣的奴僕。你們祈禱他們吧，請他們答應你們的祈求吧，如果你們是誠實的人。[195] 他們有腳能行呢？還是有手能擒呢？還是有眼能見呢？還是有耳能聽呢？你說：「你們呼籲你們的配主，然後你們合力來謀害我，你們不用寬恕我。」

〔196〕我的保佑者確是安拉，他降示經典，眷顧善人。〔197〕你們捨他而祈禱的偶像，不能助你們，也不能自助。〔198〕如果你們叫他們來遵循正道，他們不能聽從你們；你以為他們看著你，其實他們是視而不見的。〔199〕你要原諒，要勸導，要避開愚人。〔200〕如果惡魔慫恿你，你當求庇於安拉。他確是全聰的，全知的。〔201〕敬畏者遭遇惡魔蠱惑的時候，能恍然大悟，立刻看見真理。〔202〕惡魔要任隨他的兄弟迷誤，然後他們不肯罷休。〔203〕當你未昭示一種跡象的時候，他們說：「你怎麼不創造一種呢？」你說：「我只遵守我的主所啓示我的經典，這是為信道的民眾而從你們的主降示的明證和引導和慈恩。」〔204〕當別人誦讀《古蘭經》的時候，你們當側耳細聽，嚴守緘默，以便你們蒙受安拉的憐憫。〔205〕你當朝夕恭敬而恐懼地記念你的主，應當低聲讚頌他，你不要疏忽。〔206〕在你的主那裡的（眾天使），不是不屬於崇拜他的，他們讚頌他超絕一切，他們只為他而叩頭。※

第八章 戰利品

這章是麥地那的，全章共計七五節。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕他們問你戰利品（應該歸誰），你說：「戰利品應該歸安拉和使者，你們應該敬畏安拉，應該調停你們的紛爭，應當服從安拉及其使者，如果你們是信士。」〔2〕只有這等人是信士：當記念安拉的時候，他們內心感覺恐懼；當宣讀安拉的跡象的時候，那些跡象增加了他們信仰，他們只信任他們的主；〔3〕他們謹守拜功，並分捨我所賜予他們的財物。〔4〕這等人確是信士，他們將來在主那裡得享受許多品級、饒恕和優厚的給養。〔5〕這正如你的主本真理而使你從你家中出去，而一部分信士對此確是憎惡的。〔6〕真理昭著之後，他們為真理與你爭論，好像他們是被押去受死刑，而他們親眼看見（刑具）似的。〔7〕當時，安拉應許你們兩夥人中的一夥，你們要的是沒有武裝的那一夥，而安拉欲以他的言辭證實真理，並根絕不信道的人，〔8〕以便他證實真理而破除虛妄，即使罪人們不願意。

〔9〕當時，你們求援於你們的主，他就答應了你們：「我要陸續降下一千天使去援助你們。」〔10〕安拉只以這個答覆向你們報喜，以便你們的心境因此而安定。援助只是從安拉那裡發出的。安拉確是萬能的，確是至睿的。〔11〕當時，他使你們睡眠，以便你們獲得從他發出的安寧；他從雲中降下雨水，以便洗滌你們，替你們消除惡魔的蠱惑，並使你們的心緒安靜，使你們的步伐穩健。〔12〕當時，你的主啓示眾天使：「我是與你們同在的，故你們當使信道者堅定。我要把恐怖投在不信道的人的心中。」故你們當斬他們的首級，斷他們的指頭。〔13〕這是因為他們違抗安拉及其使者。誰違抗安拉及其使者，安拉就嚴懲誰。〔14〕這種（刑罰）你們嘗試一下吧。不信道的人，將來必受火刑。〔15〕信道的人們啊！當你們遇著不信道的人向你們進攻的時候，你們不要以背向敵。〔16〕除非因為轉移陣地，或加入友軍，在那日，誰以背向敵，誰要受安拉的譴怒，他們的歸宿是火獄，那歸宿真惡劣。

[17] 你們沒有殺戮他們，而是安拉殺戮了他們；當你射擊的時候，其實你並沒有射擊，而是安拉射擊了。（他這樣做）原為要把從自己發出的嘉惠賞賜信道的人們。安拉確是全聰的，確是全知的。[18] 這個（賞賜是真實的）。安拉一定使不信道者的計謀受挫。[19] 如果你們祈禱勝利，那麼，勝利已降臨你們了；如果你們停戰，那對於你們是更好的。如果你們捲土重來，我就再次援助信士們，你們的部隊雖多，對於你們卻無裨益，安拉確實是和信士們在一起的。[20] 信道的人們啊！你們當順從安拉及其使者，你們聆聽（他講話）的時候，不要違背他。[21] 你們不要仿效那些人，他們說：「我們已聽從了。」其實他們不聽從。[22] 據安拉看來，最劣等的動物確是那些裝聾作啞，不明真理的人。[23] 假若安拉知道他們心中還有一點兒善意，必使他們能聽；縱雖使他們能聽，他們也還是要違背正道的。[24] 信道的人們啊！當使者號召你們去遵循那使你們獲得生命的（教訓）的時候，你們當響應安拉和使者。你們當知道安拉能干涉個人的心靈，你們只被召集到他那裡。[25] 你們當防備一種災難，（否則），受害的絕不限於你們中的不義者，你們要知道，安拉的刑罰確是嚴厲的。

〔26〕你們應當記得，當時你們在地方上是少數，是被人認為軟弱可欺的，你們生怕當別人的俘虜，但他使你們安居，並以他的援助輔助你們，以佳美的食物供給你們，以便你們感謝。〔27〕信道的人們啊！你們不要背叛安拉和使者，不要明知故犯地不忠於你們所受的信托。〔28〕你們應當知道你們的財產和子孫只是一種考驗，在安拉那裡有重大的報酬。〔29〕信道的人們啊！如果你們敬畏安拉，他將以鑒識賞賜你們，並原諒你們的罪行，饒恕你們。安拉是有鴻恩的。〔30〕當時，不信道的人對你用計謀，以便他們拘禁你，或殺害你，或驅逐你；他們用計謀，安拉也用計謀，安拉是最善於用計謀的。〔31〕當別人對他們宣讀我的跡象的時候，他們說：「我們確已聽見過了，假若我們意欲，我們必說出與此相似的文詞來；這只是古人的（神話）。」〔32〕當時，他們說：「安拉啊！如果這就是從你降示的真理，那麼，求你從天上降下雨點般的石頭來毀滅我們，或以痛苦的刑罰來懲治我們吧！」〔33〕你在他們中間的時候，安拉是不會懲治他們的，他們正在求饒的時候，安拉也不致於懲治他們。

〔34〕他們阻止別人入禁寺的時候，安拉怎能不懲治他們呢？他們不是禁寺的保護者，禁寺的保護者只能是敬畏的人，但他們大半不知道。〔35〕他們在禁寺附近的禮拜，只是打招呼和拍掌。（不信道的人啊！）你們為不信道而嘗試刑罰吧。〔36〕不信道的人花費他們的錢財，以便阻止（別人遵循）安拉的大道；他們在花費之後，必定悔恨，而且被戰勝。不信道的人只被集合到火獄去。〔37〕以便安拉甄別惡劣的人和善良的人，然後把惡劣的人一層層地統統堆積起來，然後把他們投入火獄，這等人就是虧折的人。〔38〕你告訴不信道的人們：如果他們停止戰爭，那麼，他們以往的罪惡將蒙赦宥；如果他們執迷不悟，那麼，古人的常道已逝去了。〔39〕你們要與他們戰鬥，直到迫害消除，一切宗教全為安拉；如果他們停戰，那麼，安拉確是明察他們的行為的。〔40〕如果他們背叛，那麼，你們應當知道，安拉確是你們的保佑者。保佑者真優美！援助者真優美！



[41] 你們應當知道：你們所獲得的戰利品，無論是甚麼，都應當以五分之一歸安拉、使者、至親、孤兒、赤貧、旅客，如果你們確信安拉和兩軍交鋒而真偽判分之日，我所啓示我的僕人的跡象。安拉對於萬事確是全能的。[42] 當時，你們在山谷的近岸，敵軍在遠岸，而商隊在你們的下面。假若你們約定相會，必定爽約，但（安拉集合你們），以便他判決一件必行的事，以便滅亡者見明證而後滅亡，生存者見明證而後生存。安拉確是全聰的，確是全知的。[43] 當時安拉使你在夢中看見敵人是少數的；假若他使你看見他們是多數的，你們必定膽怯，必定為戰爭而爭論，但安拉使你們得免於此。他確是全知心的。[44] 當你們相遇的時候，他使你們眼見敵軍是少數的，又使你們在他們的眼裡變成少數的；以便安拉判決一件必行的事。萬事只歸安拉裁決。[45] 信道的人們啊！當你們遇見一夥敵軍的時候，你們應當堅定，應當多多記念安拉，以便你們成功。

〔46〕你們當服從安拉及其使者，你們不要紛爭，否則，你們必定膽怯，你們的實力必定消失；你們應當堅忍，安拉確是同堅忍者同在的。〔47〕你們不要仿效那等人，他們驕傲自滿地、沽名釣譽地從家鄉出去，並阻止別人遵循安拉的大道。安拉是洞察他們行為的。〔48〕當時，惡魔以他們的行為蠱惑他們，他說：「今天，任何人不能戰勝你們，我確是你們的保護者。」當兩軍對壘的時候，他向後轉，他說：「我與你們確是無干的，我的確能看見你們所不能看見的，我的確畏懼安拉。安拉的刑罰是嚴厲的。」〔49〕當時，偽信的人和心中有病的人都說：「這等人的宗教已欺騙他們了。」誰信賴安拉，（誰必勝利），因為安拉確是強大的，確是至睿的。〔50〕眾天使將鞭撻不信道者的臉部和脊背，而使他們死去，（並且說）：「你們嘗試烈火的刑罰吧！」當時，假若你看見他們的情狀，……。〔51〕這是因為你們所犯的罪惡，又因為安拉絕不是虧枉眾僕的。〔52〕（他們的常態）猶如法老的百姓和以前的民族的常態一樣，他們不信安拉的跡象，故安拉因他們的罪行而懲治他們。安拉確是全能的，他的刑罰確是嚴厲的。

〔53〕這是因為安拉不變更他所施於任何民眾的恩典，直到他們變更自己的情況，又因為安拉是全聰的，是全知的。〔54〕（他們的常態）猶如法老的百姓和以前的民族的常態一樣，他們否認自己的主的跡象。故我因他們的罪惡而毀滅他們，把法老的百姓淹死在海裡，他們原是不義者。〔55〕在安拉看來，最劣等的動物確是不信道的人，他們是不信道的。〔56〕你和他們中的某些人締結盟約，而他們每次都違反他們的盟約，他們並不敬畏。〔57〕如果你在戰爭中遇見他們，你就應當以（懲治）他們而驅散在他們後面的人，以便他們覺悟。〔58〕如果你怕某部落不忠於盟約，你就應當公開地把他們的盟約擲還他們。安拉確是不喜歡欺詐者的。〔59〕不信道的人絕不要以為自己已逃避了天譴；他們確是不能逃避天譴的。〔60〕你們應當為他們而準備你們所能準備的武力和戰馬，你們藉此威脅安拉的敵人和你們的敵人，以及他們以外的別的敵人，你們不認識那些敵人，安拉卻認識他們。凡你們為主道而花費的，無論是甚麼，都將得到完全的報酬，你們不會吃虧。〔61〕如果他們傾向和平，你也應當傾向和平，應當信賴安拉。他確是全聰的，確是全知的。

〔62〕如果他們想欺騙你，那麼，安拉必能使你滿足，他將以他的援助和信士們輔助你。〔63〕他曾聯合信士們的心；假若你費盡大地上所有的財富，你仍不能聯合他們的心；但安拉已聯合他們了。他確是萬能的，確是至睿的。〔64〕先知啊！安拉能使你滿足，能使追隨你的信士們滿足。〔65〕先知啊！你應當鼓勵信士們奮勇抗戰，如果你們中有二十個堅忍的人，就能戰勝二百個敵人；如果你們中有一百個人，就能戰勝一千個不信道的人；因為不信道者是不精明的民眾。〔66〕現在，安拉已減輕你們的負擔，他知道你們中有點虛弱，如果你們中如有一百個堅忍的人，就能戰勝二百個敵人；如你們中有一千個人，就能本安拉的意旨而戰勝兩千個敵人。安拉是與堅忍者同在的。〔67〕先知在大地上重懲敵人之前，不該有俘虜。你們欲得塵世的浮利，而安拉願你們得享後世的報酬。安拉是萬能的，是至睿的。〔68〕假若沒有從安拉發出的以往的判決，那麼，你們必為收納贖金而遭受重大的刑罰。〔69〕你們可以吃自己所獲得的合法而佳美的戰利品，你們當敬畏安拉。安拉確是至赦的，確是至慈的。

〔70〕先知啊！你對你們手中的俘虜們說：「如果安拉知道你們心中有善意，那麼，他要把比你們所納的贖金更好的東西賞賜你們，而且要饒恕你們。安拉是至赦的，至慈的。」〔71〕如果他們想欺騙你，那麼，他們以前對於安拉確已表示欺騙了；但安拉使你戰勝他們。安拉是全知的，至睿的。〔72〕信道而且遷居，並以自己的財產和生命為安拉而奮鬥的人和款留（使者），贊助（正道）的人，這等人互為監護者。信道而未遷居的人，絕不得與你們互為監護人，直到他們遷居；如果他們為宗教事而向你們求援，那麼，你們應當援助他們，除非他們的敵人與你們有盟約關係。安拉是明察你們的行為的。〔73〕不信道的人互為監護人。如果你們不遵守這個命令，那麼，地方上將要發生迫害和大亂。〔74〕信道而且遷居，並且為安拉而奮鬥的人和款留（使者），贊助（正道）的人，這等人確是真實的信士，他們將獲赦宥和優厚的給養。〔75〕此後信道而且遷居，並與你們共同奮鬥的人，這等人是你們的同道。骨肉至親互為監護人，這是載在天經中的，安拉確是全知萬物的。

第九章 懺悔 這章是麥地那的，全章共計一二九節。

〔1〕（這是）一篇解除盟約的宣言，從安拉及其使者傳示那些曾與你們締約的以物配主者。〔2〕（以物配主者啊！）你們可以在地面上漫遊四個月，你們須知自己不能逃避安拉的譴責，（須知）安拉是要凌辱不信道者的。〔3〕（這是）從安拉及其使者在 大朝之日傳示眾人的通告：安拉及其使者對於以物配主者是無干的。如果你們悔過，那對於你們是更好的，如果你們背離，那麼，須知你們不能逃避安拉的譴責。你以痛苦的刑罰向不信道者報喜吧。〔4〕但以物配主的人們中曾與你們締結盟約，而沒有任何違背，也沒有資助任何敵人者，你們應當遵守與他們締結的盟約，直至滿期。安拉確是喜愛敬畏者的。〔5〕當禁月逝去的時候，你們在哪裡發現以物配主者，就在那裡殺戮他們，俘虜他們，圍攻他們，在各個要隘偵候他們。如果他們悔過自新，謹守拜功，完納天課，你們就放走他們。安拉確是至赦的，確是至慈的。〔6〕以物配主者當中如果有人求你保護，你應當保護他，直到他聽到安拉的言語，然後把他送到安全的地方。這是因為他們是無知的民眾。

〔7〕在安拉及其使者看來，以物配主者怎麼會有盟約呢？但在禁寺附近與你們締結盟約的人，在他們為你們遵守盟約的期間，你們當為他們遵守盟約。安拉確是喜愛敬畏者的。〔8〕他們怎麼會有盟約呢？如果他們戰勝你們，他們對你們就不顧戚誼，不重盟約。他們用甜言蜜語使你們喜歡，他們的內心卻不肯實踐諾言，他們大半是犯罪的。〔9〕他們以安拉的跡象換取輕微的代價，因而背離安拉的大道。他們的行為確是惡劣的。〔10〕他們對信士不顧戚誼，不重盟約。這等人確是過分的。〔11〕如果他們悔過自新，謹守拜功，完納天課，他們就是你們的教胞。我為有知識的民眾解釋許多跡象。〔12〕如果他們在締約之後違反盟約，而且誹謗你們的宗教，你們就應當討伐迷信的頭子們——其實，他們並無所謂盟約——以便他們停止罪行。〔13〕有一族人已經違反盟約，要想驅逐先知，而且首先進攻你們。你們怎麼還不討伐他們呢？難道你們畏懼他們嗎？安拉是你們更應當畏懼的，如果你們確是信士。

〔14〕你們應當討伐他們，安拉要藉你們的手來懲治他們，凌辱他們，並相助你們制服他們，以安慰信道的民眾，〔15〕而消除他們心中的義憤。安拉將准許他所意欲的人悔過自新。安拉是全知的，是至睿的。〔16〕安拉還沒有認識你們中那些人是為主道而奮鬥，並且未捨安拉及其使者和信士們而以他人為心腹的人，難道你們就以為自己得自由自在的（不受考驗了）嗎？安拉是熟悉你們的行為的。〔17〕以物配主者，在供認迷信情況下，不宜修築安拉的清真寺，這等人的善功已無效果，他們將來要永居火獄之中。〔18〕只有篤信安拉和末日，並謹守拜功，完納天課，並畏懼安拉者，才配修築安拉的清真寺；這等人或許是遵循正道的。〔19〕供給朝覲者以飲料，並管理禁寺的人，與確信安拉和末日，並為安拉而奮鬥的人，你們以為他倆是一樣的嗎？在安拉看來，彼此不是相等的。安拉是不引導不義的民眾的。〔20〕信道而且遷居，並藉自己的財產和生命為主道而奮鬥者，在安拉看來，是品級更高的；這等人就是成功的。

〔21〕他們的主以自己的慈恩、喜悅和樂園向他們報喜，他們將在樂園裡享受永恆的恩澤，〔22〕而永居其中。在安拉那裡確有重大的報酬。〔23〕信道的人們啊！你們不要以自己的父兄為保護人，如果他們棄正信而取迷信的話。你們中誰以他們為保護人，誰是不義者。〔24〕你說：「如果你們以為自己的父親、兒子、兄弟、妻子、親戚，以及你們得來的財產，生怕滯銷的生意，和心愛的住宅，比安拉及其使者和為安拉而奮鬥更為可愛，那你們就等待著，直到安拉執行他的命令吧。安拉是不引導放肆的民眾的。」〔25〕在許多戰場上和侯奈因之役，安拉確已援助你們。當時，你們自誇人眾，但人數雖眾，對你們卻無裨益；地面雖廣，但你們覺得無地自容，終於敗北。〔26〕後來，安拉把寧靜降於其使者和信士們，並降下你們所未見的軍隊，他懲治了不信道者，那是不信道者的報酬。

〔27〕後來，他準許他所意欲者悔過自新。安拉是至赦的，是至慈的。〔28〕信道的人們啊！以物配主者只是污穢，故從今年起不准他們臨近禁寺；如果你們畏懼貧困，那麼，安拉將以他的恩惠使你們滿足，如果他意欲。安拉確是全知的，確是至睿的。〔29〕當抵抗不信安拉和末日，不遵安拉及其使者的戒律，不奉真教的人，即曾受天經的人，你們要與他們戰鬥，直到他們親手，規規矩矩地交納丁稅。〔30〕猶太人說：「歐宰爾是安拉的兒子。」基督教徒說：「麥西哈是安拉的兒子」。這是他們信口開河，仿效從前不信道者的口吻。願安拉詛咒他們。他們怎麼如此放蕩呢！〔31〕他們捨安拉而把他們的教士、僧侶和麥爾彥之子麥西哈當做主宰。他們所奉的命令只是崇拜獨一的主宰，除他之外，絕無應受崇拜的。讚頌安拉超乎他們所用來配他的！

〔32〕他們妄想用自己的口吹滅安拉的光明，但安拉只願發揚自己的光明，即使不信道者不願意。〔33〕他曾以正道和真教的使命委託他的使者，以便他使真教勝過一切宗教，即使以物配主者不願意。〔34〕信道的人們啊！確實有許多教士和僧侶，的確藉詐術而侵吞別人的財產，並且阻止別人走安拉的大道。窖藏金銀，而不用於主道者，你應當以痛苦的刑罰向他們報喜。〔35〕在那日，要把那些金銀放在火獄的火裡燒紅，然後用來烙他們的前額、肋下和背脊。這是你們為自己而窖藏的金銀。你們嘗嘗藏在窖裡的東西的滋味吧！〔36〕依安拉的判斷，月數確是十二個月，安拉創造天地之日，已記錄在天經中。其中有四個禁月，這確是正教。故你們在禁月裡不要自欺。以物配主的人群起而進攻你們，你們也就應當群起而抵抗他們。你們應當知道，安拉是和敬畏者在一起的。

〔37〕展緩禁月，適足以增加迷信，不信道的人們，因此而迷誤。他們今年犯禁，明年守禁，以便符合安拉所禁的月數，而犯了安拉所禁的月份；他們為自己的惡行所迷惑。安拉是不引導不信道的民眾的。〔38〕信道的人們啊！教你們為安拉而出征的時候，你們怎麼依戀故鄉，懶得出發呢？難道你們願以後世的幸福換取今世的生活嗎？今世的享受比起後世的幸福來是微不足道的。〔39〕如果你們不出征，安拉就要痛懲你們，並以別的民眾代替你們，你們一點也不能傷害他。安拉對於萬事是全能的。〔40〕如果你們不相助他，那麼，安拉確已相助他了。當時，不信道的人們把他驅逐出境，只有一個人與他同行，當時，他倆在山洞裡，他對他的同伴說：「不要憂愁，安拉確是和我們在一起的。」安拉就把寧靜降給他，而且以你們所看不見的軍隊扶助他，並且使不信道者的言詞變成最卑賤的；而安拉的言詞確是最高尚的。安拉是萬能的，是至睿的。

〔41〕你們當輕裝地，或重裝地出征，你們當藉你們的財產和生命為安拉而奮鬥。這對你們是更好的，如果你們知道。〔42〕假若那是臨近的浮利和中程的旅行，他們必定追隨你，但那距離對他們太遙遠了。他們將以安拉發誓說：「假若我們能出征，我們必定與你們一道出征。」他們自陷於滅亡。安拉知道，他們確是說謊的。〔43〕安拉已原諒你了！認清誠實者和撒謊者之前，你為甚麼就准許他們不出征呢？〔44〕信仰安拉和末日者，不要求你准許他們不藉他們的財產和生命而奮鬥。安拉是全知敬畏者的。〔45〕只有不信安拉和末日，而且心中懷疑的人才向你請假，他們在自己的懷疑中猶豫不決。〔46〕假若他們有心出征，必定早已準備就緒了。但安拉不願他們出征，故阻止他們。有人曾對他們說：「你們與老弱婦孺們呆在家裡吧！」〔47〕假若他們同你們一起出征，那麼，他們只會在你們中間進行搗亂，他們必定在你們中間挑撥離間，你們中間有些人替他們作偵探。安拉是全知不義者的。

〔48〕從前他們確已圖謀離間，他們千方百計地想謀害你，直到真理降臨，安拉的事業獲得了勝利，同時他們是憎惡的。〔49〕他們中有人說：「請你准我的假吧。不要使我遭遇禍害。」其實，他們正墮入禍害之中。火獄確是包圍著不信道者的。〔50〕如果你獲得勝利，他們就覺得難過；如果你遭到失敗，他們就說：「我們事先早已提防了。」他們洋洋得意地轉回去。〔51〕你說：「我們只遇到安拉所注定的勝敗，他是我們的保佑者。教信士們只信賴安拉吧！」〔52〕你說：「你們只期待著我們獲得兩大善果之一，我們卻期待著安拉降天災來折磨你們，或藉我們的手懲治你們。你們期待著吧，我們確是與你們一道期待著的！」〔53〕你說：「你們自願地或勉強地捐獻吧，你們的捐獻絕不被接受，因為你們是放肆的民眾。」〔54〕他們的捐獻之所以不被接受，只是因為他們不信仰安拉及其使者，他們不做禮拜則已，但做禮拜時總是懶洋洋的；他們不捐獻則已，捐獻時總是不情願的。

〔55〕他們的財產和子嗣，不要使你讚嘆，安拉只要在今世生活中藉此懲治他們，而他們的靈魂將在不信道的情況下離去。〔56〕他們以安拉盟誓，說他們的確是你們的同道；其實他們不是你們的同道，但他們是膽怯的民眾。〔57〕假若他們發現一個堡壘，或山洞，或地道，他們必定倉惶地逃竄。〔58〕他們中有人挑剔你分配賑款的工作。如果分給他們一份，他們就歡喜；如果不分給他們，他們就勃然大怒。〔59〕如果他們滿意安拉及其使者給予他們的，並且說：「安拉及其使者將以別的恩惠給予我們，我們確是祈求安拉的。」（那對於他們是更有益的）。〔60〕賑款只歸於貧窮者、赤貧者、管理賑務者、心被團結者、無力贖身者、不能還債者、為主道工作者、途中窮困者；這是安拉的定制。安拉是全知的，是至睿的。〔61〕他們中有人傷害先知，稱他為耳朵，你說：「他對於你們是好耳朵，他信仰安拉，信任信士們，他是你們中信道者的慈恩。」傷害先知的人們，將受痛苦的刑罰。

〔62〕他們以安拉對你們盟誓，以便你們喜悅，如果他們真是信士，更應該使安拉及其使者喜悅。〔63〕難道他們不知道嗎？誰違抗安拉及其使者，誰將受火獄的刑罰，並永居其中。那是重大的凌辱。〔64〕偽信的人們恐怕為他們而降示一章經，把他們的心事告訴信士們。你說：「你們嘲笑吧！安拉必定要揭露你們所防備的事情。」〔65〕如果你質問他們，他們必定說：「我們不過是閒談和遊戲罷了。」你說：「你們嘲笑安拉及其跡象和使者嗎？」〔66〕你們不要托辭；你們信道之後確已不信了，如果我饒恕你們中的一夥人，我將要懲治你們中的另一夥人，因為他們是犯罪的人。〔67〕偽信的男女，彼此是同類的，他們勸惡戒善，緊握雙手，（不肯施捨），他們忘記了安拉，主也忘記了他們。偽信者就是放肆者。〔68〕安拉應許偽信的男女和不信道者，他們將入火獄，並永居其中，火獄是足以懲治他們的。安拉已詛咒他們，他們將受永恆的刑罰。

〔69〕（偽信的人們啊！你們）像你們以前逝去的民族一樣，不過他們的勢力比你們雄厚，財產和子嗣比你們富庶，他們曾享受他們的份兒，你們也可以享受你們的份兒，猶如在你們之前逝去的民族曾享受他們的份兒一樣；你們也像他們那樣去閒談吧！這等人的善功，在今世和後世都是無效的。這等人是虧折的。〔70〕在他們以前逝去的民族，有努哈的宗族，阿德人和賽莫德人，易卜拉欣的宗族，麥德彥的居民和被傾覆的城市的居民，難道那些人的消息沒有來臨他們嗎？那些人的使者們昭示他們許多明證，故安拉不致於虧枉他們，但他們自欺了。〔71〕信道的男女互為保護人，他們勸善戒惡，謹守拜功，完納天課，服從安拉及其使者，這等人安拉將憐憫他們。安拉確是萬能的，確是至睿的。〔72〕安拉應許信道的男女們將進入下臨諸河的樂園，並永居其中，他們在常住的樂園裡，將有優美的住宅，得到安拉的更大的喜悅。這就是偉大的成功。

〔73〕先知啊！你當對不信道者和偽信者戰鬥並嚴厲地對待他們，他們的歸宿是火獄，那歸宿真惡劣！〔74〕他們以安拉盟誓，說他們沒說甚麼，其實，他們確已說過不信道的話，而且他們在表示信奉伊斯蘭教之後，又不信了，他們確已圖謀不軌，但未得逞。他們非難，只因安拉及其使者以其恩惠使他們富足。如果他們悔過，那對他們是更有利的；如果他們背棄，安拉就要在今世和後世使他們遭受痛苦的刑罰，他們在大地上沒有任何保護者，也沒有任何援助者。〔75〕他們中有些人，與安拉締約：「如果安拉把部分恩惠賞賜我們，我們一定施捨，一定成為善人。」〔76〕當他把部分恩惠賞賜他們的時候，他們吝嗇，而且違背正道，〔77〕故安拉使他們心中常懷偽信，直到見主之日，因為他們對安拉爽約，而且常撒謊。〔78〕難道他們不曉得安拉是知道他們的隱情和密謀的，是深知一切幽玄的嗎？難道他們不曉得嗎？〔79〕信士中有人慷慨捐獻，有人（因為貧窮）只能出力，所以，偽信者們嘲笑他們，安拉已嘲諷了那些偽信者們，他們應受痛苦的刑罰。

〔80〕你可以替他們求饒，也可以不替他們求饒。即使你替他們求饒七十次，安拉也不會饒恕他們。因為他們不信安拉及其使者。安拉是不引導放肆的民眾的。〔81〕使者出征後，在後方的人因能安坐家中而高興。他們不願以自己的財產和生命為主道而奮鬥，他們互相囑咐說：「你們不要在熱天出征。」你說：「火獄的火是更熾熱的，假若他們是明理的。」〔82〕讓他們少笑些，多哭些，以報酬他們的營謀。〔83〕如果安拉使你轉回去見到他們中的一夥人，而他們要求你允許他們出征，你就對他們說：「你們永遠不要同我一道出征，你們絕不要同我一道去作戰；你們初次確已喜歡安坐家中，往後，你們就同留在後方的人們一起安坐家中吧！」〔84〕你永遠不要替他們中已死的任何人舉行殯禮，你不要親臨他們的墳墓，他們確已不信安拉及其使者，他們是悖逆地死去的。〔85〕他們的財產和子嗣不要使你讚嘆，安拉只願藉此在今世懲治他們，他們將在不信道的情況下死去。〔86〕如果降示一章經說：「你們要信仰安拉，要同使者一道奮鬥」，他們中的富裕者就要向你請假，他們說：「你讓我們與安坐家中的人在一起吧！」

〔87〕他們願意和婦女們在一起，他們的心已封閉了，故他們不是明理的。〔88〕但使者和他的信士們，藉自己的財產和生命而奮鬥；這等人正是有福的，這等人正是成功的。〔89〕安拉已為他們預備了下臨諸河的樂園，他們將永居其中，那正是偉大的成功。〔90〕遊牧人中有人托故來向你請假，他們對安拉及其使者撒謊不肯來請假，他們中不信道者，將遭受痛苦的刑罰。〔91〕衰弱者、害病者、無旅費者，（他們不出征）都無罪過，如果他們忠於安拉及其使者。行善的人們是無可非難的；安拉是至赦的，至慈的。〔92〕那等人也是無可非難的，當他們來請求你以牲口供給他們（出征）的時候，你說：「我沒有牲口供給你們。」他們就揮淚而去，他們因為不能自籌旅費而悲傷。〔93〕家資富足，而向你請假的人們，才是該受非難的；他們願與婦女們在一起，安拉封閉了他們的心，故他們不知道。

[94]當你們轉回去見到他們的時候，他們要向你們托故。你說：「你們不要托故。我們絕不相信你們；安拉確已把你們的情況告訴了我們。安拉及其使者將要看你們的行為，然後，你們將被送到全知幽明者那裡去，他將把你們的行為告訴你們。」[95]當你們轉回去見到他們的時候，他們要以安拉發誓，以便你們避開他們。你們就避開他們吧。他們確是污穢的；他們的歸宿是火獄。那是因為報酬他們的營謀。[96]他們對你們發誓，以便你們喜歡他們，（也無濟於事），因為安拉必定不喜歡放肆的民眾。[97]遊牧的阿拉伯人是更加不信的，是更加偽信的，是更不能明白安拉降示其使者的法度的。安拉是全知的，是至睿的。[98]遊牧的阿拉伯人中有人把自己所捐獻的錢財當做罰金，並等待著你們遭難。願他們遭遇厄運。安拉是全聰的，是全知的。[99]遊牧的阿拉伯人中有人想藉信仰安拉和末日，他們把所捐獻的錢財當作媒介，以獲得安拉的親近和使者的祝福。當然，他們必定要藉此而獲得安拉的親近，安拉將使他們進入他的慈恩之中。安拉確是至赦的，確是至慈的。

[100] 遷士和輔士中的先進者，以及跟著他們行善的人，安拉喜愛他們，他們也喜愛他；他已為他們預備了下臨諸河的樂園，他們將永居其中；這正是偉大的成功。[101] 在你們四周的遊牧的阿拉伯人中，有許多偽信者，在麥地那人中也有許多偽信者，他們長於偽裝；你不認識他們；我卻認識他們；我將兩次懲罰他們，然後，他們將被送去受重大的刑罰。[102] 還有一些人已承認自己的罪過。他們曾使善行和惡行互相混合，安拉或許准他們悔過。安拉確是至恕的，確是至慈的。[103] 你要從他們的財產中徵收賑款，你藉賑款使他們乾淨，並使他們純潔。你要為他們祈禱；你的祈禱，確是對他們的安慰。安拉是全聰的，是全知的。[104] 難道他們不知道嗎？安拉是接受他的僕人的懺悔的，是採納賑款的；安拉是至恕的，是至慈的。[105] 你說：「你們工作吧！安拉及其使者和信士們都要看見你們的工作；你們將被送到全知幽明者那裡去，而他要將你們的工作告訴你們。」[106] 還有別的人留待安拉的命令；或懲罰他們，或饒恕他們。安拉是全知的，是至睿的。

[107] 還有一些人，修建了一座清真寺，其目的是妨害和睦，加強不信，分離信士，並作為以前違抗安拉及其使者的人的埋伏所，他們必定發誓說：「我們的宗旨是至善的。」安拉作證：他們確是撒謊的。[108] 你永遠不要在那座清真寺裡做禮拜。從第一天起就以敬畏為地基的清真寺，確是更值得你在裡面做禮拜的。那裡面有許多愛好清潔者；安拉是喜愛清潔者的。[109] 以敬畏安拉並祈求其喜悅為地基者更好呢？還是以傾頹的懸崖的邊緣為地基，因而隨著墜入火獄者更好呢？安拉不引導不義的民眾。[110] 除非他們的心碎了，他們所建築的清真寺，將永遠成為他們心中遊移的根源。安拉是全知的，是至睿的。[111] 安拉確已用樂園換取信士們的生命和財產。他們為安拉而戰鬥；他們或殺敵致果，或殺身成仁。那是真實的應許，記錄在《討拉特》、《引支勒》和《古蘭經》中。誰比安拉更能踐約呢？你們要為自己締結的契約而高興。那正是偉大的成功。

〔112〕他們是懺悔的，是拜主的，是讚主的，是齋戒的，是鞠躬的，是叩頭的，是勸善的，是戒惡的，是遵守主的法度的；你要向信道的人們報喜。〔113〕先知和信士們，既知道多神教徒是火獄的居民，就不該為他們求饒，即使他們是自己的親戚。〔114〕易卜拉欣曾為他父親求饒，只為有約在先；他既知道他的父親是安拉的仇敵，就與他脫離了關係。易卜拉欣確是慈悲的，確是容忍的。〔115〕安拉既引導了一些民眾，就不至於使他們迷誤，直到為他們說明他們所應當戒備的行為。安拉確是全知萬物的。〔116〕安拉確有天地間的統治權，他能使死者生，能使生者死，除安拉外，你們絕無任何保護者，也無任何援助者。〔117〕安拉確已允許先知以及在困難時刻追隨他的遷士們和輔士們悔過。當時，他們中一部分人的心幾乎偏邪之後，安拉允許他們悔過，安拉對他們確是至愛的，確是至慈的。

[118] 他也允許那三個人悔過，他們留待安拉的命令，感到大地雖廣，他們覺得無地自容；心境也覺得很狹隘，相信除向安拉悔過外，無法逃避安拉的震怒。此後，他允許了他們悔過，以便他們自新。安拉確是至恕的，確是至慈的。[119] 信道的人們啊！你們要敬畏安拉，要和誠實的人在一起。[120] 麥地那人和他們四周的遊牧的阿拉伯人，不該逗留在後方，而不隨使者出征；不該只顧自己的安逸，而不與使者共患難。因為凡他們為安拉而遭遇的饑渴和勞頓，他們觸怒不信道者的每一步伐，或每次對敵人所獲，每有一件就必為他們記一功，安拉一定不使行善者徒勞無酬。[121] 他們所花的旅費，無論多寡，以及他們所經歷的路程，都要為他們記錄下來，以便安拉對他們的行為給予最優厚的報酬。[122] 信士們不宜全體出征，他們為何不這樣做呢？每族中有一部分人出征，以便留守者專攻教義，而在同族者還鄉的時候，加以警告，以便他們警惕。

〔123〕信道的人們啊！你們要討伐鄰近你們的不信道者，使他們感覺到你們的嚴厲。你們知道，安拉是和敬畏者在一起的。〔124〕當降示一章經的時候，他們中有人說：「這章經使你們中的哪個人更加確信呢？」至於信道者，那章經使他們更加確信了。同時，他們是快樂的。〔125〕至於心中有病者，那章經使他們污穢上加污穢，他們至死不信道。〔126〕難道他們不知道嗎？他們每年受一兩次考驗，但總是不改悔，也不覺悟。〔127〕當降示一章經的時候，他們面面相覷（說）：「有人看見你們嗎？」然後，他們就溜走了。安拉已改變他們的心，因為他們是不理解的民眾。〔128〕你們本族中的使者確已來教化你們了，他不忍心見你們受痛苦，他渴望你們得正道，他慈愛信士們。〔129〕如果他們違背正道，你就說：「安拉是能使我滿足的，除他外，絕無應受崇拜的。我只信托他，他是有偉大的寶座的。」

第一零章 優努斯

這章是麥加的，全章共計一零九節。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕艾列弗，倆目，拉儀。這些是包含智慧的經典的節文。〔2〕難道人們認為這是怪事嗎？我曾啓示他們中的一個男子：你要警告眾人，你要向信士們報喜，（告訴他們）在他們的主那裡，他們有崇高的品位。不信道者曾說：「這確是明顯的術士。」〔3〕你們的主確是安拉，他曾在六日內創造了天地，然後升上寶座，處理萬事。沒有一個說情者，不是先得到他的允許的。那是安拉，你們的主，你們應當崇拜他。你們怎麼還不覺悟呢？〔4〕你們都只歸於他，安拉的諾言是真實的。他確已創造了萬物，而且必加以再造，以便他秉公地報酬信道而且行善者。不信道者，將因自己的不信道而飲沸水，並受痛苦的刑罰。〔5〕他曾以太陽為發光的，以月亮為光明的，並為月亮而定列宿，以便你們知道曆算。安拉只依真理而創造之。他為能了解的民眾而解釋一切跡象。〔6〕晝夜的輪流，以及安拉在天地間所造的森羅萬象，在敬畏的民眾看來，此中確有許多跡象。

〔7〕不希望與我相會，只願永享今世生活，而且安然享受的人，以及忽視我的種種跡象的人，〔8〕他們將因自己的營謀而以火獄為歸宿。〔9〕信道而且行善的人，他們的主將因他們的信仰而引導他們；他們將安居於下臨諸河的幸福園中。〔10〕他們在樂園中的祈禱是：「我們的主啊！我們讚美你。」他們在樂園中祝辭是：「平安。」他們最後的祈禱是：「一切讚頌，全歸安拉——眾世界的主。」〔11〕假若安拉為世人速降災害，猶如他們急於求福那樣，他們的大限必已判定了。但我任隨那些不希望與我相會的人徘徊於其殘暴之中。〔12〕當人遭遇災害的時候，便臥著、或坐著、或站著向我祈禱。等我解除他們的災害後，他們就繼續作惡，彷彿不曾祈求我解除他們的災害一樣。過分的人們是這樣為他們的行為所迷惑的。〔13〕在你們之前曾有許多世代，他們族中的使者既昭示了他們許多明證，而他們仍行不義，不肯信道，我就毀滅了他們，我這樣報應犯罪的民眾。〔14〕在他們滅亡之後，我以你們成為大地上的代治者，以便我看你們怎樣工作。

〔15〕有人對他們宣讀我的明顯的跡象的時候，那些不希望會見我的人說：「請你另拿一部《古蘭經》來，或者請你修改這部《古蘭經》。」你說：「我不至於擅自修改它。我只能遵從我所受的啓示。如果我違抗我的主，我的確畏懼重大日的刑罰。」〔16〕你說：「假若安拉意欲，我一定不向你們宣讀這部經，安拉也不使你們了解其意義。在降示這部經之前，我確已在你們中間度過了大半生了，難道你們不明理嗎？」〔17〕假藉安拉的名義而造謠，或否認其跡象的人，有誰比他還不義呢？犯罪的人一定不會成功。〔18〕除安拉外，他們崇拜那對他們既無福又無禍的東西，他們說：「這些（偶像）是在安拉那裡替我們說情的。」你說：「難道安拉不知道天地間有此事，而要你們來告訴他嗎？讚美安拉，他超乎萬物！安拉超乎他們所匹配的一切東西！」〔19〕人們原來是一個民族，嗣後，他們信仰分歧，假若沒有一句話，從你的主預先發出，那麼他們所爭論的是非，必定獲得判決了。〔20〕他們說：「為何沒有一種跡象從他的主降臨他呢？」你說：「幽玄只歸安拉，你們期待著吧！我確是和你們在一起期待著的！」〔21〕在眾人遭遇災害之後，當我使他們嘗試慈恩的時候，他們忽然圖謀誹謗我的跡象。你說：「安拉的計謀是更迅速的。」我的使者們確是記錄你們的計謀的。

〔22〕在眾人遭遇災害之後，當我使他們嘗試慈恩的時候，他們忽然圖謀誹謗我的跡象。你說：「安拉的計謀是更迅速的。」我的使者們確是記錄你們的計謀的。〔23〕安拉使你們在陸上和海上旅行。當你們坐在船中，乘順風而航行，並因風而欣喜的時候，暴風向船襲來，波濤從各處滾來，船裡的人猜想自己已被包圍，他們虔誠地祈禱安拉，「如果你使我們脫離這次災難，我們必定感謝你。」〔24〕當他拯救了他們的時，他們忽然在地方上無理地侵害（他人）。人們啊！你們的侵害只有有害於自身，那是今世生活的享受，然後，你們只歸於我，我要把你們的行為告訴你們。〔25〕今世的生活，就像是從天空降下雨水，地裡的禾苗，即人和牲畜所吃的東西——就因之而繁茂起來。直到田地穿上盛裝，打扮得很美麗，而農夫猜想自己可以獲得豐收的時候，我的命令在黑夜或白晝降臨那些田地，我使五穀只留下茬兒，彷彿新近沒有種過莊稼一樣。我為能思維的民眾這樣解釋許多跡象。〔26〕安拉召人到平安的住宅，並引導其所欲引導的人走上正路。

〔27〕行善者將受善報，且有餘慶，臉上沒有黑灰和憂色，這些人是樂園的居民，將永居其中。〔28〕作惡者每作一惡，必受同樣的惡報，而且臉上有憂色——沒有任何人能幫助他們對抗安拉——他們的臉上彷彿有黑夜的顏色。這些人是火獄的居民，將永居其中。〔29〕在那日，我要把他們全部集合起來，然後，對以物配主的人說：「你們和你們的配主站住吧！」於是，我使他們彼此分離，他們的配主要說：「你們沒有崇拜過我們，〔30〕安拉足為我們和你們之間的見證，我們的確忽視你們的崇拜。」〔31〕在那時，各人將考驗自己在生前的行為，他們將被送到安拉——他們真實的保護者那裡去，而他們所捏造的已迴避他們了。〔32〕你說：「誰從天上和地上給你們提供給養？誰主持你們的聽覺和視覺？誰使活物從死物中生出？誰使死物從活物中生出？誰管理事物？」他們要說：「安拉。」你說：「難道你們不敬畏他嗎？」〔33〕那是安拉，你們的真實的主宰。在真理之外，除了迷誤還有甚麼呢？你們怎麼顛倒是非呢？」〔34〕你的主的判決對放肆的人們落實了。他們畢竟是不信道的。

〔35〕你說：「你們的配主，有能創造萬物，而且加以再造的嗎？」你說：「安拉能創造萬物，而且能加以再造。你們怎麼混淆黑白呢？」〔36〕你說：「你們的配主有能導人於真理的嗎？」你說：「安拉能導人於真理。是能導人於真理的更宜於受人順從呢？還是須受引導才能遵循正道的，更宜於受人順從呢？你們怎麼啦？你們怎麼這樣判斷呢？」〔37〕他們大半是只憑猜想，猜想對於真理是毫無裨益的。安拉確是全知他們的行為的。〔38〕這部《古蘭經》不是可以捨安拉而偽造的，卻是安拉降示來證實以前的天經，並詳述安拉所制定的律例的。其中毫無疑義，乃是從眾世界的主所降示的。〔39〕難道他們說他偽造經典嗎？你說：「你們就試擬作一章吧！」如果你們是誠實的，你們就應當捨安拉而籲請你們所能籲請的人。〔40〕不！他們否認他們所未通曉，而其解釋尚未降臨的經典。在他們之前的人，曾這樣把他們族中的使者稱為說謊者。你看看！不義者的結局，是怎樣的！〔41〕他們中有信它的，有不信它的。你的主是知道作惡者的。〔42〕如果他們稱你為說謊者，你就說：「我有我的工作，你們有你們的工作，你們與我所做的事無干，我與你們所做的事無涉。」〔43〕他們中有傾聽你的，難道你能使聾子聞道嗎？如果他們是不明理的。

[44] 他們中有注視你的，難道你能引導瞎子嗎？即使他們沒有洞察力。[45] 安拉的確毫不虧待人們，但人們卻虧待自己。[46] 在他集合他們的那日，他們彷彿只在白晝逗留過一會兒，他們互相認識，把與安拉相會之說稱為謊言的人，確已虧折了，他們不是遵循正道的。[47] 如果我昭示你一點我所用以恫嚇他們的那種刑罰，那麼，我對他們確是全能的；設或我使你壽終，那麼，他們只歸於我，然後，安拉是見證他們的行為的。[48] 每個民族各有一個使者。當他們族中的使者來臨的時候，他們要被秉公判決，不受冤枉。[49] 他們說：「這個警告甚麼時候實現呢？如果你們是誠實的人。」[50] 你說：「我不能為我自己主持禍福，除非安拉意欲，每個民族各有一個期限，當他們的期限來臨的時候，他們不能耽延一會兒；（當其未來臨的時候，）他們不能提前一會兒。」[51] 你說：「你們告訴我吧！如果他的刑罰，在黑夜或白晝來臨你們，那麼，犯罪的人們要求早日實現的是甚麼刑罰呢？」[52] 難道要他們的刑罰降臨你們的時候，你們才歸依他嗎？」你們確要求他的刑罰早日降臨你們，現在，你們（卻歸依他）嗎？」[53] 然後，有人要對不義的人們說：「你們嘗試永久的刑罰吧！你們只因自己的謀求而受報酬。」[54] 他們問你：「這是真實的嗎？」你說：「是的，指我的主發誓，這確是真實的，你們絕不能逃避天譴。」

[55] 假若每個不義的人，都擁有大地上的一切，他必用它做罰金。當他們看見刑罰的時候，他們必懷悔恨。他們要被秉公判決，不受冤枉。[56] 真的，天地萬物確是安拉的。真的，安拉的諾言，確是真實的；但他們大半不知道。[57] 他能使死者生，能使生者死；你們只被召歸於他。[58] 人們啊！確已降臨你們的，是從你們的主發出的教誨，是治心病的良藥，是對信士們的引導和慈恩。[59] 你說：「這是由於安拉的恩惠和慈恩，叫他們因此而高興吧！這比他們所聚積的還要好。」[60] 你說：「你們告訴我吧！安拉為你們降下的給養，你們把它分為違法的與合法的，你們究竟是奉安拉的命令呢？還是假藉安拉的名義而造謠呢？」[61] 假藉安拉的名義而造謠的人們在復活日將作何猜想呢？安拉對人們，確是有恩惠的，但他們大半不感謝。[62] 無論你處理甚麼事物，無論你誦讀《古蘭經》哪一章經文，無論你們做甚麼工作，當你們著手的時候，我總是見證你們的。天地間微塵重的事物，都不能逃避安拉的監察，無論比微塵小還是比微塵大，都記載在一本明顯的天經中。

〔63〕真的，安拉的朋友們，將來沒有恐懼，也不憂愁。〔64〕他們就是信道而敬畏的人。〔65〕在今世和後世，他們都將得到佳音。安拉的諾言是毫厘不爽的。那確是偉大的成功。〔66〕你不要讓他們的胡言亂語而使你憂愁；一切權勢歸安拉，他確是全聰的，全知的。〔67〕真的，天地間的一切，確是安拉的，捨安拉而祈禱許多配主的人，究竟憑甚麼呢？他們只憑臆測，他們盡說謊話。〔68〕他為你們創造了黑夜，以便你們在夜間安息；又創造白晝，以便你們在白天能看見東西。對於能聽忠言的民眾，此中確有許多跡象。〔69〕他們說：「安拉以人為子。」光榮歸於安拉！他是無求的。天地萬物都是他的。你們對此事並無明證，難道你們可以假藉安拉的名義而妄說出自己所不知道的事情嗎？〔70〕你說：「假藉安拉的名義而造謠的人是不會成功的。」〔71〕這只是今世的享受，然後他們只歸於我，然後我將因他們不信道而使他們嘗試嚴厲的刑罰。

〔72〕你當對他們宣讀努哈的故事，當時他對他的宗族說：「我的宗族啊！如果我居住在你們中間，以安拉的跡象教訓你們，這使你們感到難堪，那麼，我只信托安拉，你們應當和你們的配主在一起決定你們的事情，不要讓你們的事情成為曖昧的。你們對我做判決吧，不要寬限我。」〔73〕如果你們違背我的教誨，那麼，我未曾向你們索取任何報酬；我的報酬只歸安拉負擔。我曾奉命做一個順服的人。」〔74〕但他們稱他為說謊者，故我拯救了他和與他同船的人，並使他們為代治者，而淹死了否認我的跡象的人。你看看曾被警告者的結局是怎樣的！〔75〕在他之後，我曾派遣許多使者，去教化他們自己的宗族。他們曾用許多明證昭示他們，但他們不會相信自己以前所否認的東西。我這樣封閉過分者的心。〔76〕在他們之後，我曾派遣穆薩和哈倫帶著我的許多跡象，去教化法老和他的顯貴，但他們自大，他們是犯罪的民眾。〔77〕當從我這兒發出的真理降臨他們的時候，他們說：「這確是明顯的魔術。」〔78〕穆薩說：「難道你們這樣評論已降臨你們的真理嗎？這難道是魔術嗎？術士是不會成功的。」〔79〕他們說：「你到我們這裡來，想使我們拋棄我們的祖先的宗教，而讓你們倆稱尊於中國嗎？我們絕不會歸信你們的。」

〔80〕法老說：「你們把一切高明的術士都召來見我吧！」〔81〕當術士們來到的時候，穆薩對他們說：「你們要拋出甚麼就快拋出來吧！」〔82〕當他們拋出來的時候，穆薩說：「你們所表演的確是魔術，安拉必使它無效，安拉必定不相助破壞者的工作。」〔83〕安拉將以他的言語證實真理，即使犯罪的人不願意。〔84〕歸信穆薩的只有他本族的苗裔；他們害怕法老和他們本族頭目們迫害他們。法老在地方上確是高傲的，確是過分的。〔85〕穆薩說：「我的宗族啊！如果你們信仰安拉，你們就應當只信賴他，如果你們是歸順的。」〔86〕他們說：「我們只信賴安拉。我們的主啊！求你不要讓不義的民眾迫害我們。」〔87〕求你以你的慈恩而使我們脫離不信道的民眾。〔88〕我曾啓示穆薩和他哥哥說：「你們倆當為自己的宗族而在埃及建造些房屋，你們應當以自己的房屋為禮拜的地方，你們應當謹守拜功，你應當向信士們報喜。」〔89〕穆薩說：「我們的主啊！你把各種裝飾品和今世生活的各種財產給予法老和他的貴族們——我們的主啊！——以致他們使民眾背離你的大道。我們的主啊！求你毀掉他們的財產，求你封閉他們的心。但願他們不信道，直到看見痛苦的刑罰。」

〔90〕主說：「你們倆的祈禱確已被應承了，故你們倆應當繼續傳道，你們倆不要遵循無知者的道路。」〔91〕我曾使以色列人渡海，於是法老和他的軍隊殘暴地追趕他們，直到他將被淹死的時候，他才說：「我確信，除以色列人所歸信者外，絕無應受崇拜的；同時，我是一個順服者。」〔92〕現在（你才歸信）嗎？以前你確已違抗命令，而且是一個破壞的人。〔93〕但今日我拯救你的遺體，以便你做後來者的鑒戒。多數的人，對於我的鑒戒，確是忽視的。〔94〕我確已使以色列人居住在一個安定的地方，並以佳美的食物供給他們。他們的意見沒有分歧，直到那種知識降臨他們。復活日，你的主必將判決他們所爭論的是非。〔95〕假若你懷疑我所降示你的經典，你就問問那些常常誦讀在你之前所降示的天經的人們。從你的主發出的真理，確已降臨你，故你切莫居於懷疑者的行列，〔96〕切莫居於否認安拉的跡象者的行列，以致你入於虧折者之中。〔97〕被你的主的判詞所判決的人，必定不信道；〔98〕即使每種跡象都降臨他們，直到他們看見痛苦的刑罰。

〔99〕為何沒有一個城市的居民信仰正道，因而獲得信道的裨益呢？但優努斯的宗族，當他們信道的時候，我曾為他們解除了今世生活中凌辱的刑罰，並使他們暫時享受。〔100〕如果你的主意欲，大地上所有的人，必定都信道了。難道你要強迫眾人都做信士嗎？〔101〕任何人都不會信道，除非奉安拉的命令。他以刑罰加於不明理的人們。〔102〕你說：「你們要觀察天地之間的森羅萬象。一切跡象和警告者，對於不信道的民眾是毫無裨益的。〔103〕他們只等待在他們之前逝去者所遭的那種苦難日子。」你說：「你們等待吧！我確是與你們一起等待的。」〔104〕嗣後，我拯救了我的使者們和信道的人們，我將這樣負責拯救一般信士。〔105〕你說：「人們啊！如果你們懷疑我的宗教，那麼，我不崇拜你們捨安拉而崇拜的，但我崇拜安拉，他將使你們壽終。我奉命做一個信道者，〔106〕並（奉命說）：「你應當趨向正教，你切莫做一個以物配主的人，〔107〕切莫捨安拉而祈禱那對於你既無福又無禍的東西。假若你那樣做，你就必定是一個不義的人。」

〔108〕如果安拉降一點災害於你，那麼，除他之外，絕無能解除災害的。如果他欲降福利於你，那麼，任何人也不能阻攔他的恩惠。他把那恩惠降於他所意欲的僕人。他是至赦的，是至慈的。〔109〕你說：「眾人呀！從你們的主發出的真理，確已降臨你們。誰遵循正道，誰自受其益；誰誤入歧途，誰自受其害，我不是監護你們的。」〔110〕你應當遵從你所受的啓示，並應當堅忍，直到安拉判決，他是最公正的判決者。

第一章 呼德

這章是參加的，全章共計一二三節。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕艾列弗，倆目，拉儀。這是一部節文精確而且詳明的經典。是從至睿的、徹知的主降示的。〔2〕（你說）：「你們只應當崇拜安拉，我確是奉他的命來警告你們，並向你們報喜的。〔3〕你們應當向你們的主求饒，然後，向他悔過，他就使你們獲得優美的享受，到一個限期，並賞賜有美德者以大量的恩惠。如果你們違背正道，那麼，我的確擔心你們遭受重大日的懲罰。〔4〕你們只歸於安拉，他對萬事確是全能的。」〔5〕真的，他們的確胸懷怨恨，以便隱瞞安拉。真的，當他們用衣服遮蓋胸部的時候，安拉知道他們所隱諱的和他們所表白的，他確是全知心事的。



〔6〕大地上的動物，沒有一個不是由安拉擔負其給養的，沒有一個不是安拉知道其住所和貯藏處的。一切事物都記載在一本明確的天經中。〔7〕他在六日之中創造了天地萬物——他的寶座原是在水上的——以便他考驗你們，看你們中誰的工作是最優的。如果你說：「你們死後，是要復活的。」不信道的人們必定說：「這個只是明顯的魔術。」〔8〕如果我使他們應受的懲罰展緩一個可數的日期，他們必定說：「懲罰怎麼不降臨呢？」真的，在懲罰降臨他們的日子，他們將無處逃避，他們所嘲笑의懲罰將要降臨他們。〔9〕如果我使人嘗試從我發出的慈恩，然後我把那慈恩奪取了，他必定失望而且孤恩。〔10〕在遭遇艱難之後，如果我使他嘗試幸福，他必定說：「災害已脫離我了。」他必定欣喜而且自誇。〔11〕但堅忍而且行善的人們，將蒙饒恕，並受重大的報酬。〔12〕你或許不肯傳達你所受的部分啓示，而且因之而煩悶，因為恐怕他們說：「為甚麼沒有一個寶藏降於他，或有一個天使與他一道來臨呢？」你只是一個警告者，安拉是監護萬物的。

〔13〕難道他們說他捏造經典嗎？你說：「你們試擬作十章吧。你們應當捨安拉而祈禱你們所能祈禱的，倘若你們是誠實的人。」〔14〕倘若他們不答應你們，那麼，你們當知道這本經是依安拉的知識而降示的，並應當知道，除他外，絕無應受崇拜的。你們是順服的人嗎？〔15〕凡欲享受今世生活及其裝飾的人，在今世我要使他們享受自己行為的完全的報酬；在今世，他們不受虧待。〔16〕這等人在後世只得享受火獄的報酬，他們的事業將失效，他們的善行是徒然的。〔17〕難道這等人還不如別的人嗎？他們依據從他們的主降示的明證，而且他們的主所派遣的見證已繼那明證而來臨，在那明證之前還有穆薩的經典，那是安拉所降賜的指南和慈恩。這等人是堅信那明證的。各黨派中誰不信那明證，火獄將是誰的約定的地方。所以，你不要懷疑它，它確是你的主所降示的真理，但人們大半不信。〔18〕假藉安拉的名義而造謠的人，誰比他們還不義呢？這等人將受他們的主的檢閱，而見證者們將來要說：「這些人是假藉他們的主的名義造謠的。」真的，安拉的詛咒是要加於不義的人們的。〔19〕他們阻礙安拉的大道，並暗示它是邪道，而且不信後世。

〔20〕這等人在大地上絕不能逃避天譴。除安拉外，他們絕無保護者。他們將受到加倍的懲罰。他們未能聽從，也未觀察。〔21〕這等人是自虧的。他們所捏造的，已迴避他們了。〔22〕毫無疑義，他們在後世是最虧折的。〔23〕信道而且行善，並對安拉表示謙遜的人，他們確是樂園的居民，將永居其中。〔24〕有兩派人，這一派譬如又是瞎又聾的人，那一派譬如又是明又聰的人，難道這兩派彼此的情況是一樣的嗎？你們怎麼不覺悟呢？〔25〕我確已派遣努哈去教化他的宗族說：「我對你們確是一個坦率的警告者。〔26〕除安拉外，你們不要崇拜任何物。我的確怕你們遭受痛苦日的懲罰。〔27〕但他的宗族中不信道的貴族說：「我們認為你只是像我們一樣的一個凡人，我們認為只有我們中那些最卑賤的人們才輕率地順從你，我們認為你們不比我們優越。我們甚至相信你們是說謊的。」〔28〕他說：「我的宗族啊！你們告訴我吧，如果我是依據從我的主降示的明證的，並且曾受過從他那裡發出的慈恩，但那個明證對於你們是模糊的，難道你們憎惡它，而我們強迫你們接受它嗎？」

〔29〕我的宗族啊！我不為傳達使命而向你們索取錢財，我的報酬只歸安拉負擔。我不驅逐信道的人們。他們必定要會見他們的主，但我認為你們是無知的民眾。〔30〕我的宗族啊！如果我驅逐他們，那麼，誰能保護我不受安拉的懲罰？你們怎麼不覺悟呢？〔31〕我不對你們說我有安拉的寶藏，也不說我知道幽玄，也不說我確是一個天使，也不說你們所藐視的人，安拉絕不賞賜他們任何福利——安拉是最知道他們的事情的——否則，我必是一個不義的人。〔32〕他們說：「努哈啊！你確已和我們爭論，而且爭論得太多了，你昭示我們你用來嚇唬我們的懲罰吧，如果你是一個誠實的人。」〔33〕他說：「只有安拉能使懲罰降臨你們，如果他意欲，你們絕不能逃避天譴。〔34〕如果我欲忠告你們，而安拉欲使你們迷誤，那我的忠告是無濟於你們的。他是你們的主，你們只被召歸於他。」〔35〕難道他們說他偽造經典嗎？你說：「如果我偽造經典，我自負我的罪責，我與你們所犯的罪行無關。」〔36〕努哈奉到啓示說：「你的宗族中除已歸信者外，絕不會再有人歸信你，故你不要為他們的行為而悲傷。〔37〕你應當在我的監視下，依我的啓示而造船。你不要為不義的人們而祈禱我，他們必定要被淹死。」

〔38〕他正在造船。他的宗族中的貴族們每逢從他面前走過，都嘲笑他，他說：「如果你們嘲笑我們，我們也必定要像你們嘲笑我們一樣嘲笑你們。」〔39〕你們將來就知道誰要受凌辱的懲罰，誰要遭永久的懲治。」〔40〕等到我的命令來臨而洪水從地面湧出的時候，我說：「你把每種動物各拿一對放在船裡，並使你的家屬——除已被判決者外——和信道的人們一起上船去。」只有少數人同他一起信道。〔41〕他說：「你們上船去吧！這隻船的航行和停泊都是奉安拉之名的。我的主確是至赦的，確是至慈的。」〔42〕那隻船載著他們航行於山岳般的波濤之間。努哈喊叫他兒子——那時他遠在船外——說：「我的孩子啊！你來和我們一道乘船吧！你不要同不信道的人們在一起。」〔43〕他兒子說：「我要到一座山上去躲避洪水。」他說：「今天，除安拉所憐憫的人外，絕沒有任何人能保護別人不受安拉的懲罰。」波濤隔開了他們倆，他就被淹死了。〔44〕有人說：「地啊！沒乾你上面的水吧！雲啊！散開吧！」於是洪水退去了，事情就被判決了。船停泊在朱迭山上。有人說：「不義的人們已遭毀滅了。」〔45〕努哈祈禱他的主說：「我的主啊！我的兒子是我的親人，你的諾言是真實的，你是最公正的判決者。」

〔46〕主說：「努哈啊！他的確不是你的家屬，他是作惡的，你不要向我祈求你所不知道的事情。我勸你不要自居於愚人之列。」〔47〕他說：「我的主啊！我求庇於你，以免我向你祈求我所不知道的事情，如果你不饒恕我，不憐憫我，我就變成為虧折的人了。」〔48〕有人說：「努哈啊！你下船吧！從我發出的平安和幸福，將要降臨你和與你同船的人的部分後裔。他們的另一部分後裔，我將使他們享受，然後，他們將遭受從我發出的痛苦的懲罰。」〔49〕這是部分幽玄的消息，我把它啓示你。以前，你和你的宗族都不知道它，故你應當堅忍。善果歸於敬畏的人們。〔50〕我確已派遣阿德人的弟兄呼德去教化他們，他說：「我的宗族啊！你們應當崇拜安拉，除他外，絕無應受你們崇拜的。你們只是造謠者。」〔51〕我的宗族啊！我不為傳達使命而向你們索取報酬，我的報酬只由造化我的主宰負擔。難道你們不理解嗎？〔52〕我的宗族啊！你們應當向你們的主求饒，然後歸依他，他就把充足的雨水降給你們，並使你們更加富強。你們不要背離（正道）而犯罪。」〔53〕他們說：「呼德啊！你沒有昭示我們任何明證，我們絕不為你的言論而拋棄我們的神靈，我們並不信任你。」

〔54〕我們只想說，我們的一部分神靈使你發狂。」他說：「我求安拉作證，你們也應當作證，我對於你們所用以配安拉的（偶像）確是無干的。〔55〕你們群起而謀害我吧！而且不要寬恕我。〔56〕我的確信托安拉——我的主和你們的主，沒有一種動物不歸他管轄。我的主確是在正路上的。〔57〕如果你們違背正道，那麼，我確已把我所奉的使命傳達給你們了，我的主將以別的民眾代替你們，你們一點也不能傷害他。我的主確是監護萬物的。〔58〕當我的命令降臨的時候，我因為從我發出的慈恩拯救了呼德和同他在一起信道的人們，我使他們免遭嚴厲的懲罰。〔59〕這些阿德人曾否認他們的主的跡象，並違抗他們族中的使者，而且順從每個頑固的暴虐者的命令。〔60〕他們在今世和復活日，永遭詛咒。真的，阿德人確已否認他們的主。真的！阿德人——呼德的宗族——願他們遭受毀滅！〔61〕我確已派遣賽莫德人的弟兄撒立哈去教化他們，他說：「我的宗族啊！你們應當崇拜安拉，除他外，絕無應受你們崇拜的。他用地上的土創造你們，並使你們在大地上居住，故你們應當向他求饒，然後你們向他懺悔。我的主確是臨近的，確是有求必應的。〔62〕他們說：「撒立哈啊！以前，你在我們中間是眾望所歸的，難道你禁止我們崇拜我們祖先所崇拜的（偶像）嗎？我們對於你用以號召我們的事確在令人不安的懷疑之中。」

〔63〕他說：「我的宗族啊！你們告訴我吧！如果我是依據從我的主降示的明證的，並且他曾將從自己發出的慈恩賞賜了我，那麼，如果我違抗了安拉，誰能保證我不受他的懲罰呢？你們只能使我遭受更大的損失。」〔64〕我的宗族啊！這是安拉的母駝，可以做你們的跡象，所以你們應當讓它在安拉的大地上吃草，不要傷害它，否則，臨近的懲罰將襲擊你們。」〔65〕但是他們宰了牠，他就說：「你們在家裡享受三日吧！這不是騙人的應許。」〔66〕當我的命令降臨的時候，我因為從我發出的慈恩而使撒立哈和他一起信道的人脫離當日的恥辱，你的主確是至強的，確是有權的。」〔67〕吶喊襲擊了不義的人們，頃刻之間，他們都僵僕在自己的家裡，〔68〕彷彿他們沒有在裡面住過一樣。真的，賽莫德人確已否認他們的主。真的，願賽莫德人遭受毀滅。」〔69〕我的眾使者確已帶著喜訊降臨易卜拉欣，他們說：「祝你平安！」他說：「祝你們平安。」他很快就拿來一隻烤犢來。」〔70〕當他看見他們不伸手去取犢肉的時候，他認為他們是奇怪的，他對他們覺得有點害怕。他們說：「你不要害怕，我們確是被派到魯特的宗族去的。」〔71〕他的妻子站在一旁笑了。我就以易司哈格和在易司哈格之後的葉爾孤白向她報喜。

〔72〕她說：「咄咄怪事，我這個老太婆還會生孩子嗎？這是我龍鐘的丈夫。這確是一件奇事！」〔73〕他們說：「難道你對安拉的命令感到驚訝嗎？願安拉的憐憫和幸福降臨你們全家，他確是可讚的，確是光榮的。」〔74〕當畏懼離開易卜拉欣，而喜訊降臨他的時候，他為魯特的宗族而與我的眾使者爭論。〔75〕易卜拉欣確是寬仁的，確是慈悲的，確是悔悟的。〔76〕「易卜拉欣啊！你避開這爭論吧！你的主的命令確已來臨了，不可抵禦的懲罰必定降臨他們。」〔77〕當我的眾使者來到魯特家的時候，他為使者們陷入難境，他無力保護他們，他說：「這是一個艱難的日子。」〔78〕他的宗族倉猝地到他的家裡來，他們向來是作惡的。他說：「我的宗族啊！這些是我的女兒，她們對於你們是更純潔的。你們應當敬畏安拉，你們對於我的客人們不要使我丟臉。難道你們當中沒有一個精神健全的人嗎？」〔79〕他們說：「你確已知道我們對於你的女兒們沒有任何權利。你確實知道我們的欲望。」〔80〕他說：「但願我有能力抵抗你們，或退避到一個堅強的支柱。」〔81〕他們說：「魯特啊！我們確是你的主的使者，他們絕不能傷及你。你應當帶著你的家屬在五更出行——你們中的任何人都不要回頭看——但你的妻子除外，她將與他們同遭毀滅。毀滅他們的約定時間是早晨，難道早晨不是臨近的吗？」

〔82〕當我的命令降臨的時候，我使那個市鎮天翻地覆，我使預定的連續的陶石像雨點般地降落在他們身上。〔83〕那些陶石是在你的主那裡打上標記的，它並非遠離不義者的。〔84〕我確已派遣麥德彥人的弟兄舒阿卜去教化他們，他說：「我的宗族啊！你們應當崇拜安拉，除他外，絕無應受你們崇拜的。你們不要用小斗和小秤，我的確認為你們是昌盛的，我的確怕你們遭受圍困日的懲罰。〔85〕我的宗族啊！你們應當使用充足的斗和公平的秤，你們不要克扣他人應得的財物，不要在地方上為非作歹。〔86〕積存在安拉那裡的給養，對於你們是更好的，如果你們是信士。我絕不是你們的監護者。」〔87〕他們說：「舒阿卜啊！難道你的祈禱命令你讓我們放棄我們祖先所崇拜的（偶像）並命令你教我們不要自由地支配我們的財產嗎？你確是寬仁的，確是精神健全的！」〔88〕他說：「我的宗族啊！你們告訴我吧，如果我是依據從我的主降示的明證的，而他曾將他的佳美的給養賞賜了我，（難道我肯違背他的命令嗎？）我不願和你們背道而馳，我禁止你們犯罪，我就不犯罪，我只願盡我所能從事改革，我的成功全憑安拉的援助，我只信賴他，我只歸依他。」

〔89〕我的宗族啊！你們絕不要因為反對我而使你們遭受努哈的宗族，或呼德的宗族，或撒立哈的宗族所遭受的懲罰。魯特的宗族（滅亡的時代）離你們是不遠的。〔90〕你們應當向你們的主求饒，然後，向他悔過，我的主確是至慈的，確是至愛的。〔91〕他們說：「舒阿卜啊！你所說的話有很多是我們所不理解的。我們的確認為你是我們中的一個弱者，假若不為你的家族，我們誓必辱罵你，你對於我們並非尊貴的。」〔92〕他說：「我的宗族啊！難道我的家族對於你們比安拉還尊貴嗎？你們把安拉當作你們背後的棄物，我的主確是徹知你們的行為的。〔93〕我的宗族啊，你們按自己的方式而工作吧，我確是工作的！你們將知道凌辱的懲罰降臨誰，而且知道誰是說謊的人。你們期待著吧！我將同你們一起期待的。」〔94〕當我的命令降臨的時候，我因從我發出的慈恩而拯救了舒阿卜和同他在一起信道的人。吶喊聲襲擊了不義的人們，頃刻之間，他們都伏僕在自己的家裡。〔95〕彷彿他們沒有在裡面住過一樣。真的，願麥德彥人遭受毀滅，猶如賽莫德人遭受毀滅一樣！〔96〕我確已派遣穆薩帶著我的許多跡象和明證，〔97〕去教化法老及其貴族，但他們順從法老的命令，而法老的命令不是正確的。

〔98〕在復活日，法老將引導他的百姓，而將他們引入火獄，他們所進入的那個地方真惡劣。〔99〕他們在今世受詛咒，在復活日也遭受詛咒。他們所受的援助真惡劣！〔100〕這是已遭毀滅的那些市鎮的消息，我把它告訴你。那些市鎮有廢墟猶在的，有蕩然無存的。〔101〕我沒有虧待他們，但他們虧待自己。他們捨安拉而祈禱的眾神靈，當你的主的命令降臨的時候，對於他們無濟於事，只使他們更受損傷。〔102〕當你的主毀滅不義的市鎮的時候，他的懲罰就是這樣的。他的懲罰確是痛苦的，確是嚴厲的。〔103〕對於畏懼後世懲罰的人，此中確有一種跡象。那是世人將被集合之日，那是世人將被證明之日。〔104〕我只將它展緩到一個定期。〔105〕在那日懲罰將要降臨，每個人須經安拉的允許才得發言，他們當中有薄命的，有幸福的。〔106〕至於薄命的，將進入火獄，他們在其中將要嘆氣，將要哽咽。〔107〕他們將天長地久地永居其中。除非你們的主所意欲的，你的主確是為所欲為的。〔108〕至於幸福的，將進入樂園，而永居其中，天長地久，除非你的主所意欲的。那是不斷的賞賜。

〔109〕你對這等人所崇拜的（偶像），不要懷疑，他們只像他們的祖先那樣崇拜，我必定要把他們的份兒完全無缺地賞賜他們。〔110〕我確已把經典賞賜穆薩，但人們對那部經典有分歧；假若沒有一句話從你的主預先發出，他們必受裁判。他們對於它確是在使人不安的懷疑之中。〔111〕你的主必使每個人都得享受自己行為的完全的報酬，他確是徹知他們的行為的。〔112〕你應當按照天命而遵循正路，與你一起悔過的人，也當遵循正路。你們不要過分，他確是明察你們的行為的。〔113〕你們不要傾向不義的人，以免遭受火刑。除安拉外，你們絕無保護者，然後，你們不能獲得援助。〔114〕你當在白晝的兩端和初更的時候謹守拜功，善行必能消除惡行。這是對於能覺悟者的教誨。〔115〕你當堅忍，因為安拉必不使行善者徒勞無酬。〔116〕在你們之前逝去的各世代中，有德者為何不禁止眾人在地方上作惡？但他們中我所拯救的少數人除外。不義的人們追隨他們所享受的豪華生活。他們是犯罪的人。〔117〕只要那些市鎮的居民是善良的，你的主就絕不會強制地毀滅他們。

〔18〕假若你的主意欲，他必使眾人變成為一個民族。他們將繼續分歧，〔19〕但你的主所憐憫的人除外。他為這件事而創造他們。你的主的判辭已確定了：我誓必以人類和精靈一起充滿火獄。〔20〕關於使者們的消息，我把它告訴你，用來安定你的心。在這些消息中，真理以及對信士們的訓戒和記念已降臨你了。〔21〕你對不信道的人說：「你們按你們的方式而工作吧，我們確是工作的！〔22〕你們等待吧，我們確是等待的！」〔23〕天地的幽玄只是安拉的，一切事情只歸他，故你應當崇拜他，應當信賴他。你的主絕不忽視你們的行為。

第一二章 優素福

這章是麥加的，全章共計一一一節。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕艾列弗，倆目，拉儀。這些是明確的天經的節文。〔2〕我確已把它降示成阿拉伯文的《古蘭經》，以便你們了解。〔3〕我藉著啓示你這部《古蘭經》而告訴你最美的故事，在這以前，你確是疏忽的。〔4〕當時優素福對他父親說：「我的父親啊！我確已夢見十一顆星和太陽、月亮，我夢見他們向我鞠躬。」

〔5〕他說：「我的孩子啊！你不要把你的夢告訴你的哥哥們，以免他們謀害你；惡魔確是人類公開的仇敵。」〔6〕你的主這樣揀選你，他教你圓夢，他要完成對你和對葉爾孤白的後裔的恩典，猶如他以前曾完成對你的祖先易卜拉欣和易司哈格的恩典一樣，你的主確是全知的，確是至睿的。〔7〕在優素福和他哥哥們（的故事）裡，對於詢問者確有許多跡象。〔8〕當時，他們說：「優素福和他弟弟，在我們的父親看來，是比我們還可愛的，而我們是一個（強壯的）團體，我們的父親確是在明顯的迷誤之中。」〔9〕（他們說：）「你們把優素福殺掉，或把他拋棄在荒遠的地方，你們父親的慈愛，就會專歸於你們了，而你們以後還可以成為正直的人。」〔10〕他們當中有一個發言人曾說：「你們不要殺死優素福，你們可以把他投入井裡。要是你們那樣做了，一些過路的旅客會把他拾去的。」〔11〕他們說：「我們的父親啊！你對於優素福怎麼不信任我們呢？我們對於他確是懷好意的。」〔12〕明天，請你讓他和我們一同去娛樂遊戲，我們一定保護他。」〔13〕他說：「你們把他帶走，我實在放心不下，我生怕在你們疏忽的時候，狼把他吃了。」〔14〕他們說：「我們是一個（強壯的）團體，狼卻吃了他，那我們真是該死了。」

〔15〕當他們把他帶走，並且一致決定把他投入井底的時候，我啓示他說：「將來你一定要把他們這件事，在他們不知不覺的時候，告訴他們。」〔16〕傍晚，他們哭著來見他們的父親，〔17〕他們說：「我們的父親啊！我們賽跑時，使優素福留守行李，不料狼把他吃了。你是絕不會相信我們的，即使我們說的是實話。」〔18〕他們用假血染了優素福的襯衣，拿來給他們的父親看。他說：「不然！你們的私欲慫恿你們幹了這件事；我只有很好地忍耐，對你們所敘述的事，我只能求助於安拉！」〔19〕旅客們來了，他們派人去汲水，他把水桶縋下井去，他說：「啊！好消息！這是一個少年。」他們秘密地把他當作貨物，安拉是全知他們的行為的。〔20〕他們以廉價——可數的幾個銀幣——出賣了他，他們是不憐惜他的。〔21〕那購買他的埃及人對自己的妻子說：「你應當優待他，他也許對我們有好處，或者我們撫養他做義子。」我這樣使優素福在大地上獲得地位，以便我教他圓夢。安拉對於其事務是自主的，但人們大半不知道。〔22〕當他達到壯年時，我把智慧和學識賞賜他，我這樣報酬行善者。

〔23〕他的女主人，把所有的門都緊緊地關閉起來，然後，勾引他說：「快來（擁抱）我啊！」他說：「求安拉保佑我！他是我的主，他已優待了我。不義的人必定不會成功。」〔24〕她確已嚮往他，他也嚮往她，要不是他看見他的主的明證。我這樣為他排除罪惡和醜事，他確是我的一個忠實的僕人。〔25〕他倆爭先恐後地奔向大門。那時她已把他的襯衣從後面撕破了，他倆在大門口遇見她的丈夫，她說：「想奸污你的眷屬者，他的報酬只有監禁或痛懲。」〔26〕他說：「是她勾引我。」她家裡的一個人作證說：「如果他的襯衣是從前面撕破的，那她說的是實話，而他是說謊的；〔27〕如果他的襯衣是從後面撕破的，那麼她已說了謊話，而他說的是實話。」〔28〕當他看見他的襯衣是從後面撕破的時候，他說：「這確是你們的詭計，你們的詭計確是重大的。」〔29〕（又說）：「優素福，你避開此事吧！（我的妻子，）你為你的罪過而求饒吧，你原是錯誤的！」〔30〕都城裡的一些婦女說：「權貴的妻子勾引她的僕人，他迷惑了她，我們認為她確是在明顯的迷誤之中的。」

〔31〕她聽到了她們狡猾的流言蜚語，就派人去把她們邀請來，並為她們預備了一桌席，發給她們每人一把小刀，她（對優素福）說：「你出去見見她們吧。」當她們看見他的時候，她們讚揚了他，（她們都被迷住了），以致餐刀割傷了自己的手。她們說：「啊呀！這不是一個凡夫，而是一位高潔的天使。」〔32〕她說：「這就是你們為他而責備我的那個人。我確已勾引他，但他潔身自好。如果他再不聽從我的命令，他勢必要坐牢，他勢必成為自甘下賤的人。」〔33〕他說：「我的主啊！我寧願坐牢，也不願響應她們的召喚。如果你不為我排除她們的詭計，我將依戀她們，我將變成愚人。」〔34〕他的主就答應了他，並且為他排除了她們的詭計。他確是全聰的，確是全知的。〔35〕他們看見了許多跡象之後，覺得必須把他監禁一個時期。〔36〕有兩個青年和他一同入獄，這個說：「我確已夢見我榨葡萄汁（釀酒）。」那個說：「我確已夢見我的頭上頂著一個大餅，眾鳥飛來啄食。請你替我們圓夢，我們的確認為你是行善的。」〔37〕他說：「無論誰送甚麼食物給你倆之前，我能告訴你們送的是甚麼。這是我的主教給我的。有一個民族不信仰安拉，不信仰後世，我確已拋棄他們的宗教。」

〔38〕我遵循我的祖先——易卜拉欣、易司哈格、葉爾孤白的宗教。我們不該以任何物配安拉，這是安拉施於我們和世人的恩惠，但世人大半不感謝。〔39〕兩位難友啊！是許多渙散的主宰更好呢？還是獨一萬能的安拉更好呢？〔40〕你們捨安拉而崇拜的，只是你們和你們的祖先所定的一些（偶像的）名稱，安拉並未加以證實，一切判決只歸安拉。他命令你們只崇拜他。這才是正教。但世人大半不知道。〔41〕同監的兩位朋友啊！你們倆中有一個要替他的主人斟酒，有一個要被釘死在十字架上，而眾鳥飛到他的頭上來鴿他。你倆所詢問的事情，已被判決了。〔42〕他對倆人中預料將會獲釋的人說：「請你在你主人面前替我申冤。」但惡魔使他忘記在他主人面前替優素福申冤，以至他在監裡坐了幾年。〔43〕國王說：「我確已夢見七頭胖黃牛，被七頭瘦黃牛吃掉了，又夢見七穗青麥子，和七穗乾麥子。侍從們呀！你們替我圓圓這個夢。如果你們是會圓夢的人。」

〔44〕他們說：「這是一個噩夢，而且我們不會圓夢。」〔45〕曾被赦宥並且在一個時期之後想起優素福的那個青年說：「我將告訴你們關於這個夢的意思，請你們派我去吧。」〔46〕「優素福，忠實的人呀！請你為我們圓圓這個夢，七頭胖黃牛，被七頭瘦黃牛吃掉了，又有七穗青麥子，和七穗乾麥子。我好回去告訴人們，讓他們知道這個夢的意義。」〔47〕他說：「你們要連種七年，凡你們所收穫的麥子，都讓它存在穗子上，只把你們所吃的少量的麥子打下來。」〔48〕此後，將有七個荒年，來把你們所預備的麥子吃光了，只剩下你們所儲藏的少量麥子。」〔49〕此後，將有一個豐年。人們在那一年中要得雨水，要榨葡萄釀酒。」〔50〕國王說：「你們帶他來見我吧！」當使者到來的时候，他說：「請你回去問問你的主人，曾經把自己的手割傷了的那些婦女，現在是怎樣的？我的主是全知她們的詭計的。」〔51〕國王說：「你們勾引優素福的時候，你們的實情是甚麼？」她們說：「啊呀！我們不知道他有一點罪過。」權貴的妻子說：「現在真相大白了，是我勾引他，他確是誠實的人。」〔52〕「這是因為要他知道，在背地裡我並沒有不忠於他的行為，並且要他知道，安拉不誘導不忠者的詭計。」

〔53〕（他說）：「我不自稱清白；人性的確是慝惡人作惡的，除非我的主所憐憫的人。我的主確是至赦的，確是至慈的。」〔54〕國王說：「你們帶他來見我，我要使他為我自己所專有。」他對國王說話的時候，國王說：「今天你在我的御前確是有崇高品級的，是可以信任的人。」〔55〕他說：「請你任命我管理全國的倉庫，我確是一個內行的保管者。」〔56〕我這樣使優素福在國內獲得權力，在他所要的地方佔優勢，把我的慈恩降給我所意欲者，我不會讓行善者徒勞無酬。〔57〕後世的報酬，對於信道而且敬畏的人，將是更好的。〔58〕優素福的哥哥們來了，他們進去見他。他認出了他們，而他們卻沒有認出他。〔59〕當他以他們所需的糧食供給他們之後，他說：「你們把你們同父的弟弟帶來見我吧！難道你們不見我把足量的糧食給你們，而且我是最好的東道主嗎？」〔60〕如果你們不帶他來見我，你們就不能從我這裡購買一顆糧食，你們也不得臨近我。」〔61〕他們說：「我們要懇求他父親允許我們帶他來見你，我們必定這樣做。」〔62〕他對他的僮僕們說：「你們把他們的財物放在他們的糧袋裡，他們回去的時候也許會認出這些財物，也許會再來一趟。」〔63〕他們回去見了他們的父親，說：「我們的父親啊！人家不准我們再糴糧了，請你派我們的弟弟和我們一同去，我們就能糴糧；我們一定把他保護好。」



〔64〕他說：「對於他我能信任你們，正如以前對於他哥哥我信任你們一樣嗎？安拉是最善於保護的，也是最慈愛的。」〔65〕當他們打開自己的糧袋的時候，發現他們的財物已退還他們了，他們說：「我們的父親啊！我們還要求甚麼呢？這是我們的財物，已退還我們了，我們要為我們的眷屬糴糧，要保護我們的弟弟，我們可以多糴一駄糧，那是容易獲得的糧食。」〔66〕他說：「我不派他和你們一同去，直到你們指安拉而和我立誓約，你們誓必帶他回來見我，除非你們全遭禍患。」當他們和他立誓約的時候，他說：「安拉是監察我們的誓約的。」〔67〕他說：「我的孩子們，不要從一道城門進城，應當分散開，從幾道城門進去。我對於安拉的（判決），毫無裨益於你們；一切判決只歸安拉，我只信賴他，讓一切信賴者都只信賴他吧！」〔68〕當他們遵照他們父親的命令而進城的時候，他對於安拉的判決沒有絲毫裨益，但那是葉爾孤白心中的一種希望。他已把它表白出來。他曾受我的教誨，所以他確是有知識的，但世人大半不知道。〔69〕當他們進去見優素福的時候，他擁抱他弟弟，他說：「我確是你哥哥，你不要為他們過去的所作所為而悲傷吧。」

〔70〕當他以他們所需的糧食供給他們的時候，他（使人）把一隻酒杯放在他弟弟的糧袋裡，然後一個傳喚者傳喚說：「隊商啊！你們確是一夥小偷。」〔71〕他們轉回來說：「你們丟了甚麼？」〔72〕他們說：「我們丟失了國王的酒杯；誰拿酒杯來還，給誰一馱糧食，我是保證人。」〔73〕他們說：「指安拉發誓，你們知道，我們不是到這個地方來搗亂的，我們向來不是小偷。」〔74〕他們說：「偷竊者應受甚麼處分呢？如果你們是說謊的人。」〔75〕他們說：「偷竊者應受的處罰，是在誰的糧袋裡搜出酒杯來，就把誰當做奴僕。我們是這樣懲罰不義者的。」〔76〕優素福在檢查他弟弟的糧袋之前，先檢查了他們的糧袋。隨後，在他弟弟的糧袋裡查出了那隻酒杯。我這樣為優素福定計。按照國王的法律，他不得把他弟弟當作奴僕，但安拉意欲他那樣做。我把我所意欲者提升若干級，每個有知識的人上面，都有一個全知者。〔77〕他們說：「如果他偷竊，那麼，他有一個哥哥從前就偷竊過。」優素福把這句話隱藏在心中，沒有對他們表示出來，他暗暗地說：「你們的處境是更惡劣的。安拉是知道你們所敘述的事情的。」〔78〕他們說：「權貴啊！他的確有一位寵鐘的老父；請你以我們中的一人代替他當奴僕吧。我們的確認為你是行善的。」

〔79〕他說：「願安拉保佑我們，我們只把發現其糧袋裡有酒杯者當做奴僕；否則，我們必定是不義的人。」〔80〕當他們對優素福絕望的時候，他們離席而密秘會議，他們的大哥說：「你們的父親曾要求你們指安拉發誓，難道你們不知道嗎？從前，你們曾怠慢了優素福。我絕不離開這個地方，直到父親允許我，或安拉為我而判決，他是最公正的判決者。」〔81〕你們回去見父親，然後對他說：我們的父親啊！你的兒子確已偷竊，我們只作證我們所知道的。我們不是保證幽玄的。〔82〕請你問一問我們曾居住的那座市鎮和與我們同行的隊商吧，我們確是誠實的。」〔83〕他說：「不然！你們的私欲慫恿了你們做這件事，我只有很好的忍耐，但願安拉把他們統統帶來給我。他確是全知的，確是至睿的。」〔84〕他不理睬他們，他說：「哀哉優素福！」他因悲傷而兩眼發白，他是壓住性子的。〔85〕他們說：「指安拉發誓，你將念念不忘優素福，直到你變成為憔悴的或死亡的。」〔86〕他說：「我只向安拉訴說我的憂傷，我從安拉那裡知道你們所不知道的。」

〔87〕他說：「我的孩子們！你們去打聽優素福和他弟弟的消息吧。你們不要絕望於安拉的慈恩，只有不信道的人們才絕望於安拉的慈恩。」〔88〕當他們進去見優素福的時候，他們說：「權貴啊！我們和我們的眷屬遭遇了災害，只帶來了一點劣質財物，請你給我們足量的糧食，請你施捨給我們。安拉一定會報酬施捨者。」〔89〕他說：「你們知道嗎？當你們是愚昧的時候，你們是怎樣對待優素福和他弟弟的呢？」〔90〕他們說：「怎麼，你呀！真是優素福嗎？」他說：「我是優素福，這是我弟弟，安拉確已降恩給我們。誰敬畏而且堅忍，（誰必受報酬），因為安拉必不使行善者徒勞無酬。」〔91〕他們說：「指安拉發誓，安拉確已從我們當中揀選了你。從前，我們確是有罪的。」〔92〕他說：「今天對你們毫無譴責，但願安拉饒恕你們。他是最慈愛的。」〔93〕你們把我這件襯衣帶回去，把它蒙在我父親的臉上，他就會恢復視力。然後，你們把自己的眷屬全部帶到我這裡來吧！」〔94〕當隊商出發的時候，他們的父親說：「我確已聞到優素福的氣味了，要不是你們說我是老糊塗。」〔95〕他們說：「指安拉發誓，你的確還在你那舊有的迷誤之中。」

〔96〕當報喜者來到後，他就把那件襯衣蒙在他的臉上，他的眼睛立即恢復了視力。他說：「難道我沒有對你們說過嗎？我的確從安拉知道你們所不知道的。」〔97〕他們說：「我們的父親啊！請你為我們求饒，我們確是有罪的。」〔98〕他說：「我將要為你們向我的主求饒。他確是至赦的，確是至慈的。」〔99〕當他們進去見優素福的時候，他擁抱他的雙親，他說：「你們平安地進埃及吧！如果安拉意欲。」〔100〕他請他的雙親坐在高座上，他們為他而俯伏叩頭，他說：「我的父親啊！這就是我以前的夢兆的解釋。我的主已使那個夢兆變成事實了。他確已優待我，因為他把我從監獄裡釋放出來，他在惡魔離間我和我哥哥們之後，把你們從沙漠裡帶到這裡來。我的主，對他所意欲者確是慈愛的。他確是全知的，確是至睿的。」〔101〕我的主啊！你確已賞賜我一部分政權，並教給我一些圓夢的知識。天地的創造者啊！在今世和後世，你都是我的主宰。求你使我作為順從者而死去，求你使我入於善人之列。」〔102〕那是一部分幽玄的消息，我把它啓示你。當他們用計謀決策的時候，你不在他們面前，〔103〕你雖然切望世人信道，但他們大半是不信道的。

〔104〕你不為傳授《古蘭經》而向他們要求任何報酬。《古蘭經》只是對世人的教誨。〔105〕天地間有許多跡象，他們從旁邊走過，而不注意。〔106〕他們雖然大半信仰安拉，但他們都是以物配主的。〔107〕難道他們不怕安拉懲罰中的大災降臨他們，或復活時在他們不知不覺之中，突然降臨他們嗎？〔108〕你說：「這是我的道，我號召人們信仰安拉，我和隨從我的人，都是依據明證的。（我證）安拉，超絕萬物！我不是以物配主的。」〔109〕在你之前，我只派遣了城市居民中的若干男子，我啓示他們，難道他們沒有在大地上旅行，因而觀察前人的結局是怎樣的嗎？後世的住所，對於敬畏者是更好的。難道你們不理解嗎？〔110〕直到眾使者絕望，而且猜想自己被欺騙的時候，我的援助才來臨他們，而我拯救了我所意欲的人。我所加於犯罪的人們的懲罰是不可抗拒的。〔11〕在他們的故事裡，對於有理智的人們，確有一種教訓。這不是偽造的訓辭，卻是證實前經，詳解萬事，嚮導信士，並施以慈恩的。

第一三章 雷霆

這章是麥地那的，全章共計四三節。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕艾列弗，倆目，米目，拉儀。這些是天經的節文。從你的主降示於你的經典，確是真實的，但眾人大半不信。〔2〕安拉建立諸天，而不用你們所能看見的支柱。隨後他升上了寶座，制服日月，使其各自運行到一個定期。他處理萬事，解釋跡象，以便你們確信將與你們的主相會。〔3〕他展開大地，並在大地上安置許多山岳和河流，他把每種果實造成兩性的，他以黑夜覆蓋白晝。對於能思維的民眾，此中確有許多跡象。〔4〕大地上有許多鄰近的區域，有葡萄園，有莊稼，有椰棗樹，其中有二株同根生的，二株異根生的，（這些都是）用同樣的水灌溉的，我卻使這一部分果實比那一部分佳美。對於能理解的民眾，此中確有許多跡象。〔5〕如果你感到驚訝，那麼，他們的這句話才是奇怪的：「當我們變成為塵土的時候，我們必定要重新受造嗎？」這等人是不信他們的主的，這等人是要帶枷鎖的；這等人是居住火獄的，他們將永居其中。

〔6〕在恩惠降臨之前，他們要求你早日昭示懲罰。許多懲戒處罰在他們之前確已逝去了。眾人雖然不義，但你的主對於他們確是饒恕的。你的主的懲罰確是嚴厲的。〔7〕不信道者說：「為甚麼沒有一種跡象，從他的主降臨他呢？」你只是一個警告者，每個民族都有一個引導者。〔8〕安拉知道每個女性的懷孕，和子宮的收縮和膨脹。在那裡，萬物是各有定量的。〔9〕他是全知幽明的，是偉大的，是崇高的。〔10〕你們中竊竊私語的，高談闊論的，隱藏在黑夜的，出現在白晝的，（在他）看來都是一樣的。〔11〕每個人的前面和後面，都有許多接踵而來的天使，他們奉安拉的命令來監護他。安拉必定不變更任何民眾的情況，直到他們變更自己的情況。當安拉欲降災害於任何民眾的時候，那災害是不可抗拒的。除安拉外，他們絕無保佑者。〔12〕他是以電光昭示你們，以引起你們的恐懼和希望，並興起密雲。〔13〕雷霆在讚頌安拉超絕萬物，眾天使因為畏懼他而讚頌他。他發出霹靂以擊殺他所意欲者。他們為主而爭論，而 he 是有強大謀略的。

〔14〕真實的祈禱只歸於他，他們捨他而祈禱的（偶像），一點也不能答應他們的祈求。但他們好像一個人，把兩隻手掌伸向水中，以便水達到他的口，其實，水絕不會達到他的口的。不信道者的祈禱，只在迷誤中。〔15〕凡在天地間的萬物，都順服地或勉強地為安拉而叩頭，他們的陰影也朝夕為他而叩頭。※〔16〕你說：「誰是天地的主？」你說：「安拉。」你說：「難道你們捨安拉而把那些不能自主禍福者當作保佑者嗎？」你說，「盲人與非盲人是一樣的嗎？黑暗與光明是一樣的嗎？」他們為安拉樹立了許多夥伴，難道那些夥伴能像安拉那樣創造萬物，以致他們分辨不出兩種創造嗎？你說：「安拉是萬物的創造者，他確是獨一的，確是萬能的。」〔17〕安拉從雲中降下雨水，一切溝壑就盡量流行。山洪載著浮渣——他們為製造首飾和器皿而熔化的金屬，也有同樣的浮渣。安拉如此闡明真偽——至於渣滓則被沖走，至於有益於人的東西則留存在地面上。安拉如此闡明許多比喻。〔18〕已經答應安拉的人，將受極美的報酬；沒有答應主的人，假若天上的一切都歸他們所有，再加上一倍，他們必定都用來做贖金。這等人將受嚴厲的清算，他們的歸宿是火獄，那床鋪真糟糕！

〔19〕從你的主降示你的，正是真理，難道認識這個道理者跟盲人是一樣的嗎？唯有理智者才能記住。〔20〕他們是實踐安拉的誓約而且不破壞盟約的。〔21〕他們是連結安拉命人連接者的，是敬畏他們的主，畏懼嚴厲的清算的。〔22〕他們是為求得主的喜悅而堅忍的，是謹守拜功的，是秘密地和公開地分捨我所賜給他們的財物的，是以德報怨的。這等人得吃後世的善果——〔23〕常住的樂園，他們將進入樂園。他們的祖先、妻子和後裔中的善良者，都將進入樂園。眾天使從每道門進去見他們，〔24〕（說）：「祝你們平安！這是你們因堅忍而得的報酬，後世的善果真優美。」〔25〕與安拉締約，然後加以破壞的，斷絕安拉命人連結者的，在地方上進行破壞的，這等人將被詛咒，將吃後世的惡果。〔26〕安拉使他所意欲者享受寬裕的給養或窘迫的給養。他們因今世的生活而歡喜，然而今世的生活比起後世的生活來，只是一種（暫時）的享受。〔27〕不信道的人們說：「怎麼沒有一種跡象從他的主降臨他呢？」你說：「安拉必定使他所意欲者誤入迷途，必定使歸依他的人走上正路。」〔28〕他們信道，他們的心境因記憶安拉而安靜，真的，一切心境因記憶安拉而安靜。

〔29〕信道而且行善者，得享幸福和優美的歸宿。〔30〕我這樣派遣你去教化一個民族，在他們之前有許多民族確已逝去了，以便你對他們宣讀我所啓示你的經典，他們是不信至仁主的。你說：「他是我的主，除他之外，絕無應受崇拜的。我只信託他，我只以他為依歸。」〔31〕假若有一部《古蘭經》，可用來移動山岳，或破裂大地，或使死人說話，（他們必不信它）。不然，一切事情只歸安拉，難道信道的人們不知道嗎？假若安拉意欲，他必引導全人類。不信道的人們還要因自己的行為而遭受災殃，或他們住宅的附近遭受災殃，直到安拉的應許到來。安拉確是不爽約的。〔32〕在你之前，有許多使者確已被人嘲弄了，但我對不信道者緩刑。隨後，我懲治他們。我的懲罰是怎樣的呢？〔33〕監視每個靈魂的謀求者，難道像那不能監視的嗎？他們為安拉樹立了許多夥伴，你說：「你們指出他們的名稱吧。難道你們把安拉在大地上所不知道的告訴他嗎？不然，你們據浮辭而稱他們為安拉的夥伴。」不然，不信道者，已為自己的計謀所迷惑了。他們被阻撓而不能入正道。安拉使誰迷誤，誰就沒有嚮導。〔34〕他們在今世將受懲罰，後世的懲罰確是更嚴厲的。他們絕無任何保衛者以抗拒安拉。

[35] 已應許敬畏者的樂園，其情狀是這樣的：那樂園下臨諸河，其中的果實是永恆的，其中的蔭影也是永恆的。這是敬畏者的果報；不信道者的果報是火獄。[36] 蒙我賞賜經典的人喜歡降示給你的經典，同盟者當中，有人否認這經典的一部分。你說：「我只奉命崇拜安拉，而不以物配他，我只號召人崇拜他，我只歸依他。」[37] 我這樣把它降示為阿拉伯文的智慧。在知識降臨你之後，如果你順從他們的欲望，那麼，你對安拉的（懲罰）絕無任何保護者，也絕無任何保衛者。[38] 在你之前，我確已派遣了許多使者，並賞賜他們妻子和兒女。除非奉安拉的命令，任何使者不能昭示跡象。每個期限，各有判定。[39] 安拉任意勾銷和確定（經典的明文），在他那裡有天經的原本。[40] 如果我把我用來恫嚇他們的刑罰昭示你一點兒，（那會使你滿意），如果我使你壽終，那麼，你只負傳達的責任，我自負清算的責任。[41] 難道他們不知道嗎？我到他們的地方來縮小他們的邊境。安拉自由判決，任何人不能反抗其判決。他是清算神速的。[42] 在他們之前的人，確已使用計謀；但一切計謀，只歸安拉，他知道每個人的謀求。不信道者將要知道，今世的善果將歸誰所有。

〔43〕不信道的人們說：「你不是使者。」你說：「安拉足以為我和你們之間的見證，認識天經的人也足以為我和你們之間的見證。」

第十四章 易卜拉欣

這章是麥加的，全章共計五二節。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕艾列弗，倆目，拉儀。（這是）一部經，我把它降示你，以便你奉主的命令而把眾人從重重黑暗中引入光明，引入強大的、可頌的主的大道。〔2〕安拉是有天地萬物的。哀哉不信道者！他們將受嚴厲的刑罰。〔3〕他們寧要今世，而不要後世，並阻礙安拉的大道，而且想在其中尋求偏邪道，這等人是在深深的迷誤之中的。〔4〕我不派遣一個使者則已，但派遣的時候，總是以他的宗族的語言（降示經典），以便他為他們闡明正道。而安拉使他所意欲者誤入迷途，使他所意欲者遵循正路。他確是強大的，確是至睿的。〔5〕我確已派遣穆薩帶著我的許多跡象去，（我說）：「你把你的宗族從重重黑暗中引入光明吧。你應當以安拉的一些紀念日提醒他們。」對於每個堅忍者和感恩者，此中確有許多跡象。

〔6〕當時，穆薩曾對他的宗族說：「你們應當銘記安拉賜給你們的恩典，他曾使你們脫離法老的臣民。他們使你們遭受酷刑，屠殺你們的男子，留下你們的女子，此中有從你們的主降下的大難。」〔7〕當時，你們的主曾宣佈說：「如果你們感謝，我誓必對你們恩上加恩；如果你們忘恩負義，那麼，我的刑罰確是嚴厲的。」〔8〕穆薩說：「如果你們和大地上的人統統都忘恩負義，（也無損於安拉），因為安拉確是無求的，確是可頌的。」〔9〕你們以前的民族——努哈的宗族、阿德人、賽莫德人和他們以後的人，只有安拉能知道他們——難道這等人的消息沒有來臨你們嗎？他們族中的使者昭示他們許多明證，但他們把自己的手指插入口內，說：「我們必定不信你們所奉的使命，我們對於你們所宣傳的事情，確是在使人不安的疑惑之中。」〔10〕他們族中的使者說：「難道對於安拉——天地的創造者——還有懷疑嗎？他號召你們行善，以便他饒恕你們的罪過，並對你們緩刑到一個定期。」他們說：「你們只是像我們一樣的人，你們欲阻止我們崇拜我們的祖先所崇拜的（偶像），你們昭示我們一個明證吧！」

〔11〕他們族中的眾使者對他們說：「我們只是像你們一樣的凡人，但安拉施恩於他所意欲的僕人。我們不該昭示你們任何明證，除非奉安拉的命令，信道者只信托安拉。〔12〕我們怎能不信托安拉呢？他確已引導我們走上正道。我們誓必忍受你們的折磨，讓信托者只信托安拉。」〔13〕不信道者對他們族中的使者說：「我們誓必把你們驅逐出境，或者你們誓必改信我們的宗教！」他們的主就啓示他們說：「我誓必毀滅不義者，〔14〕我誓必使你們在他們毀滅之後居住他們的地方。這是畏懼站在我面前（受審訊），而且畏懼我的恫嚇者所得享受的。」〔15〕他們曾要求判決。每個頑固的暴虐者都失望了。〔16〕在他的身後，將有火獄，他將飲膿汁，〔17〕一口一口地飲，幾乎咽不下去。死亡將從各處降臨他，但他永不會死。在那種刑罰之後，還有嚴峻的刑罰。〔18〕不信主者，他們的善功比如一堆灰，在暴風之日，被狂風吹散，他們對於自己所謀求的，不能獲得一點報酬。這確是深深的迷誤。

〔19〕難道你沒有看見安拉已本真理而創造天地嗎？如果他意欲，他就消滅你們，而創造新人。〔20〕這在安拉絕不是困難的。〔21〕他們將要一同出來見安拉，而懦弱者將對自大的人們說：「我們原來是你們的部下，你們能替我們抵抗安拉的一點兒刑罰嗎？」他們將說：「假若安拉引導我們，我們也必然引導你們。我們無論急躁或忍耐，這在我們是一樣的，我們絕無避難所。」〔22〕當事情已被判決的時候，惡魔說：「安拉確已真實地應許你們，我也曾應許你們，但我對你們爽約了。我對你們本來沒有甚麼權力，不過是我召喚你們，而你們響應我的號召。所以你們不要責備我，應當責備自己，我不能援救你們，你們也不能援救我。我不承認以前你們曾把我配主，不義者必受痛苦的刑罰。」〔23〕信道而且行善者，將蒙主的允許而進入那下臨諸河的樂園，並永居其中，他們在樂園裡的祝辭是「平安」。〔24〕難道你不知道安拉有過這樣一個比喻嗎？一句良言，好比一棵優良的樹，其根柢是深固的，其枝條高聳入雲，

〔25〕憑主的許可，按時結果。安拉為眾人打了許多比方，以便他們記取教誨。〔26〕一句惡言，恰似一棵惡劣的樹，從大地上被連根拔去，絕沒有一點安定。〔27〕在今世和後世，安拉以堅固的言辭使信道者堅信，安拉使不義者誤入迷途，安拉是為所欲為的。〔28〕難道你沒有看見那等人嗎？他們對安拉忘恩負義，並使自己的宗族陷於滅亡之境——〔29〕火獄之中。他們將進入火獄，那歸宿真糟糕，〔30〕他們為安拉樹立許多匹敵，以便他們使人背離主的大道。你說：「你們享受吧，因為你們必歸於火獄！」〔31〕你要對我的那些信道的僕人，說：讓他們謹守拜功，並且在那既無買賣又無友誼之日來臨以前，秘密地和公開地分捨我所賜予他們的財物。〔32〕安拉創造天地，並從雲中降下雨水，而藉雨水生產各種果實，作為你們的給養；他為你們制服船舶，以便它們奉他的命令而航行海中；他為你們制服河流；〔33〕他為你們制服日月，使其經常運行，他為你們制服晝夜。

〔34〕你們對主的要求，他對你們都有所賞賜。如果你們計算安拉的恩惠，你們不能加以統計。人確是很不義的，確是忘恩負義的。〔35〕當時易卜拉欣說：「我的主啊！求你使這個地方變成安全的，求你使我和我的子孫，遠離偶像崇拜。〔36〕我的主啊！偶像們確已使許多人迷誤。誰順從我，他確是我的同道；誰違抗我，那麼，你是至赦的，是至慈的。〔37〕我們的主啊！我確已使我的部分後裔住在一個沒有莊稼的山谷裡，住在你的禁房附近——我們的主啊！——以便他們謹守拜功，求你使一部分人的心依戀他們，求你以一部分果實供給他們，以便他們感謝。〔38〕我們的主啊！你一定知道我們所隱諱的和我們所表白的。天地間沒有甚麼事物能瞞過安拉。〔39〕一切讚頌，全歸安拉！他在我老邁的時候，賞賜我易司馬儀和易司哈格。我的主確是聽取祈禱的。〔40〕我的主啊！求你使我和一部分後裔謹守拜功。我們的主啊！求你接受我的祈禱。〔41〕我們的主啊！求你在清算實現之日饒恕我和我的雙親和信士們。〔42〕你絕不要以為安拉忽視不義者的行為，他只對他們緩刑到瞪眼的日子，

[43]（在那日），他們將抬著頭往前奔走，他們的眼睛不敢看自己，他們的心是空虛的。[44]你應當警告眾人，將來要有這樣的一日，刑罰將來臨他們，而不義者將說：「我們的主啊！求你讓我們延遲到一個臨近的定期，以便我們響應你的號召，順從你的使者。」難道你們以前沒有發誓說，你們絕不會滅亡嗎？[45]你們曾居住在自虧者所住的地方，而且明白我是怎樣處治他們的。我也為你們打了許多比方。[46]他們確已用計謀，在安拉那裡，有他們的計謀（的果報）。他們的計謀，不足以移動群山。[47]你絕不要以為安拉對他的使者爽約。安拉確是強大的，確是懲惡的。[48]在那日，這大地要變成別的大地，諸天也要變成為別的諸天，他們要出來見獨一的、全能的安拉。[49]在那日，你將看見罪人們帶著桎梏，成雙成對地被捆綁起來；[50]他們的襯衣是用瀝青做的，火將籠罩他們的臉。[51]以便安拉依據各人所行的善惡而加以報酬。安拉確是清算神速的。[52]這是對眾人的充分的表示，以便他們因此而受警告，以便他們知道他只是獨一的被崇拜者，以便有理智的人記取教誨。

第一五章 石谷

這章是麥加的，全章共計九九節。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕艾列弗，倆目，拉儀。這些是天經——明白的《古蘭經》的節文。〔2〕不信道者或許要希望他們原是歸順的。〔3〕你聽任他們吃喝玩樂吧！你聽任他們受希望的誘惑吧！因為他們不久就會知道的。〔4〕我不毀滅一個城市則已，但毀滅它，就有一個可知的定期。〔5〕任何民族都不能先其定期而滅亡，也不能後其定期而淪喪。〔6〕他們說：「受降示教誨的人啊！你確是一個瘋子。〔7〕你怎不昭示我們一些天使呢？如果你說實話的。〔8〕我只憑真理而降天使，到那時，他們是不蒙緩刑的。〔9〕我確已降示教誨，我確是教誨的保護者。〔10〕在你之前，我確已派遣了許多使者，去教化古代的各宗派。〔11〕沒有一個使者來臨他們則已，但有使者來臨，他們都加以嘲笑。〔12〕我這樣使愛好嘲笑深入罪人們的心。〔13〕他們不信我的教誨，其實，古人的常道已逝去了。〔14〕假若我為他們開闢一道天門，而他們從那道天門繼續登天，〔15〕他們必定說：「我們的眼睛受蒙蔽了，不然，我們是中了魔術的民眾。」



〔16〕我確已在天上創造了〔十二〕宮，我為觀察者而修飾天空。〔17〕我保護著天，不許任何受詛咒的惡魔得以侵入，〔18〕但竊聽的惡魔則有明顯的流星趕上它。〔19〕我展開了大地，並把許多山岳安置在大地上，而且使各種均衡的東西生出來。〔20〕我在大地上為你們和你們所不能供養者而創造了許多生活資料。〔21〕每一種事物，我這裡都有其倉庫，我只依定數降下它。〔22〕我派遣滋潤的風，我就從雲中降下雨水，以供給你們飲料，你們絕不是雨水的蓄藏者。〔23〕我確是能使萬物生，能使萬物死的；我確是萬物的繼承者。〔24〕我確已知道你們中先進的，我確已知道你們中後進的。〔25〕你的主必定集合他們。他確是至睿的，確是全知的。〔26〕我確已用黑色的成形的黏土創造了人。〔27〕以前，我曾用烈火創造了精靈。〔28〕當時，你的主曾對天使們說：「我必定要用黑色的黏土塑造人像而創造人。〔29〕當我把它塑成，而且把我的精神吹入他的塑像的時候，你們應當對他俯伏叩頭。」〔30〕隨後，天使們一同叩頭，〔31〕唯獨易卜劣廝不肯叩頭。

〔32〕主說：「易卜劣廝啊！你怎麼不叩頭呢？」〔33〕他說：「你用黑色黏土塑成人像而創造的人，我不該向他叩頭。」〔34〕主說：「你從這裡出去吧。因為你確是被放逐的。」〔35〕你必遭詛咒，直到報應日。」〔36〕他說：「我的主啊！求你對我緩刑，直到人類復活之日。」〔37〕主說：「你確是被緩刑〔38〕到可知的日期。」〔39〕他說：「我的主啊！你已判定我是迷誤的，所以我誓必在大地上以罪惡誘惑他們，我必定要使用他們一同迷誤。」〔40〕除非他們中你所選拔的僕人。」〔41〕主說：「這是我應當維持的正路。」〔42〕我的僕人，你對他們絕無權力，除非那些順從你的迷誤者。」〔43〕火獄必定是他們全體的約定的地方。」〔44〕火獄有七道門，每道門將收容他們中被派定的一部分人。」〔45〕敬畏者們必定在一些樂園和源泉之間，〔46〕你們平平安安地進入樂園吧！」〔47〕我清除他們胸中的怨恨，他們將成為弟兄，在高榻上相對而坐。」〔48〕他們在那裡不感覺疲乏，他們絕不被逐出。」〔49〕你告訴我的僕人們，我確是至赦的，至慈的；〔50〕我的刑罰確是痛苦的。」〔51〕你應當對他們敘述易卜拉欣的客人們的故事。

〔52〕當時，他們進去見他，說：「祝你平安。」他說：「我們確是畏懼你們的。」〔53〕他們說：「你不要畏懼，我們的確以一個聰明的男孩向你報喜。」〔54〕他說：「我已老邁，你們還向我報喜嗎？你們以甚麼向我報喜呢？」〔55〕他們說：「我們憑真理而向你報喜，所以你不要絕望。」〔56〕他說：「除迷誤者外，誰會絕望於安拉的恩惠呢？」〔57〕他說：「使者們啊！你們有甚麼差事呢？」〔58〕他們說：「我們奉派去懲治一群犯罪的民眾。」〔59〕魯特的家族除外，我們確要把他們全都救出來；〔60〕但他的妻子除外，我們已預定她和其餘的人同受刑罰。」〔61〕當使者們來到魯特的家裡的時，〔62〕他說：「你們確是一些陌生的人。」〔63〕他們說：「不然；我們把他們一向爭論的（刑罰）帶來給你了。」〔64〕我們把真理帶來給你了，我們確是誠實的。」〔65〕你應當帶著你的家族在深夜出行，你要跟在他們的後面，你們中的任何人也不要回頭看。你們應當往前走，一直走到你們奉命到達的地方。」〔66〕我啓示他這個判決：就是這等人，在早晨將被根除。」〔67〕城裡的居民欣然而來，〔68〕他說：「這些是我的客人，你們不要凌辱我，〔69〕你們應當敬畏安拉，你們不要羞辱我。」〔70〕他們說：「難道我們沒有禁止你與世人往來嗎？」

〔71〕他說：「這些是我的女兒，如果你們要幹甚麼。」〔72〕指你的壽命發誓，他們必將彷徨於自己的癡狂之中。〔73〕吶喊聲在日出時襲擊了他們。〔74〕我使那個市鎮天翻地覆，並使陶石像雨點般降落在他們身上。〔75〕對於能考察者，此中確有許多跡象。〔76〕那個市鎮確是在一條仍然存在的道路上的。〔77〕對於信道者，此中確有一種跡象。〔78〕那叢林的居民確是不義的，〔79〕故我懲治了他們。這兩個地方都在平坦的路上。〔80〕石谷的居民確已否認使者們。〔81〕我確已把我的許多跡象昭示他們，但他們背離了它。〔82〕他們安全地鑿山為屋，〔83〕但吶喊聲在早晨襲擊了他們。〔84〕他們所謀求的，對於他們無濟於事。〔85〕我只憑真理創造天地萬物，復活時是必定來臨的。所以你應當溫和地原諒眾人。〔86〕你的主確是創造萬物的主，確是全知的。〔87〕我確已賞賜你常常反覆誦讀的七節經文和偉大的《古蘭經》。〔88〕你不要覬覦我所使他們中各等人所享受的事物，你不要為他們而悲哀。你應當溫和地對待信士們。〔89〕你說：「我確是坦率的警告者。」〔90〕那正如我所降示分配者們的（東西）一樣的，

〔91〕他們把《古蘭經》分割成若干片段。〔92〕指你的主發誓，我必將他們全體加以審問——〔93〕審問他們生前的行為。〔94〕你應當公開宣佈你所奉的命令，而且避開以物配主者。〔95〕在對付嘲笑者方面，我必使你滿足。〔96〕嘲笑者除安拉外還崇拜別的神靈，不久他們就會知道了。〔97〕我確已知道你為他們的謾言而煩悶。〔98〕你應當讚頌你的主超絕萬物，你應當與眾人一起叩頭，〔99〕你應當崇拜你的主，直到那無疑的消息來臨。

第一十六章 蜜蜂

這章是參加的，全章共計一二八節。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕安拉的命令必定來臨，所以你們不必要求其早日實現，讚頌安拉超絕萬物，他超乎他們所用以配他的。〔2〕他使天使們奉他的命令，偕同精神，降臨他所意欲的僕人，說：「你們應當警告世人說：除我之外，絕無應受崇拜的，所以你們應當敬畏我。」〔3〕他憑真理創造了天地，他超乎他們所用以配他的。〔4〕他用精液創造了人，而人卻突然變成了（他的）明顯的對手。〔5〕他創造了牲畜，你們可用其毛和皮禦寒，可用其乳和肉充饑，還有許多益處。〔6〕你們把牲畜趕回家或放出去吃草的時候，牲畜對於你們都有光彩。

〔7〕牲畜把你們的貨物馱運到你們須經困難才能到達的地方去。你們的主確是至仁的，確是至慈的。〔8〕他創造馬、騾、驢，以供你們騎乘，以作你們的裝飾。他還創造你們所不知道的東西。〔9〕安拉負責指示正道的責任。有些道路是偏邪的，假若他意欲，他必將你們全體引入正道。〔10〕他從雲中降下雨水，你們可以用做飲料，你們賴以放牧的樹木因之而生長。〔11〕他為你們而生產莊稼、橄欖、椰棗、葡萄和各種果實。對於能思維的民眾，此中確有一種跡象。〔12〕他為你們而制服了晝夜和日月，群星都是因他的意旨而被制服的；對於能理解的民眾，此中確有許多跡象。〔13〕（他又為你們而制服）他所為你們創造於大地的各色物品，對於能記取教誨的民眾，此中確有一種跡象。〔14〕他制服海洋，以便你們漁取其中的鮮肉，做你們的食品；或採取其中的珠寶，做你們的裝飾。你看船舶在其中破浪而行，以便你們尋求他的恩惠，以便你們感謝。

〔15〕他在大地上安置許多山岳，以免大地動盪，而你們不得安居。他開闢許多河流和道路，以便你們遵循正路。〔16〕他設立許多標誌，他們借助那些標誌和星宿而遵循正路。〔17〕難道造物主同不能創造的（偶像）是一樣的嗎？你們怎麼不記取教誨呢？〔18〕如果你們要計算安拉的恩惠，你們是無法統計的。安拉確是至赦的，確是至慈的。〔19〕安拉知道你們所隱諱的，和你們所表白的。〔20〕他們捨安拉而祈禱的不能創造任何物，而他們是被創造的。〔21〕他們是死的，不是活的，他們不知道崇拜者們將在何時復活。〔22〕你們所應當崇拜的是唯一的受崇拜者。不信後世的人，他們的心是否認的，他們是自大的。〔23〕無疑的，安拉知道他們所隱諱的，和他們所表白的，他確是不喜愛自大者的。〔24〕有人問他們：「你們的主曾降示甚麼？」他們說：古人的神話。〔25〕以便他們在復活日承擔自己的全部責任，以及被他們無知地加以誤導者的一部分責任。真的，他們所承擔的真惡劣！〔26〕前人確已用計謀，但安拉把他們的建築物徹底加以摧毀，而他們的屋頂落在他們的身上。刑罰從他們料想不到的地方來臨他們。

〔27〕然後在復活日他要凌辱他們，並審問他們說：「我那些夥伴——你們為了他們而與信士們相爭論的——如今在哪裡呢？」有學識者將要說：「凌辱和刑罰今日必歸於不信道者。」〔28〕他們在自虧的情況下，天使們使他們死亡。他們表示屈服，說：「我們沒有犯過甚麼罪惡。」不然！安拉確是全知你們的行為的。〔29〕他們被押進火獄而永居其中。自大者的住處真惡劣！〔30〕有人問敬畏者說：「你們的主曾降示甚麼？」他們說：「他降示善言。」行善者在今世將享受美滿的生活，而後世的住宅確是更好的。敬畏者的住宅真優美。〔31〕常住的樂園將任隨他們進去，那些樂園下臨諸河，其中有他們所意欲的。安拉這樣報酬敬畏者。〔32〕他們在良好的情況下，天使們使他們死亡。天使對他們說：「祝你們平安，你們可以因為自己的善功而進入樂園。」〔33〕（不信道者）只能等待天使們來臨他們，或等待你的主的命令降臨。在他們之前的人就是這樣做的。安拉沒有虧枉他們，但他們卻虧枉了自己。〔34〕所以他們必遭受他們的行為的惡報，而他們一向嘲笑（刑罰）將包圍他們。

〔35〕以物配主者說：「假若安拉意欲，則我們和我們的祖先不會捨他而崇拜任何物的，我們也不會擅自戒除任何物的。」在他們之前的人，曾這樣做過了。使者們只負明白的傳達的責任。〔36〕我在每個民族中，確已派遣一個使者，說：「你們當崇拜安拉，當遠離惡魔。」但他們中有安拉所引導的，有應當迷誤的。故你們當在大地上旅行，應當觀察否認（使者）的人們的結局是怎樣的。〔37〕如果你們熱望他們獲得引導，那麼，（你的熱望是徒然的），安拉不引導那誤導人者，他們絕沒有任何援助者。〔38〕他們指安拉而發出最嚴重的誓言，說：「安拉不使死人復活。」不然！這是他應當實踐的諾言。但世人大半不知道。〔39〕（他將使他們復活），以便他為他們闡明他們所爭論的是非，並且讓不信道者知道自己原是說謊的。〔40〕當我要創造一件事物的時候，我只對它說聲「有」，它就有了。〔41〕在被壓迫之後，為安拉而遷居者，我在今世誓必使他們獲得一個優美的住處，後世的報酬是更大的，假若他們知道。〔42〕他們是堅吝的，是信賴他們的主的。

〔43〕在你之前，我只派遣了我所啓示的一些男子。你們應當請教深明教誨者，如果你們不知道。〔44〕（我曾派遣他們）帶著一些明證和經典，（去教化眾人），我降示你教誨，以便你對眾人闡明他們所受的啓示，以便他們思維。〔45〕使用詭計以作惡者，難道不怕安拉使他們隨地面而陷落，或刑罰從他們料想不到的地方來臨他們嗎？〔46〕或在他們的旅途中懲治他們，而他們絕不能逃避。〔47〕或逐漸懲治他們，因為你們的主確是至愛的，確是至慈的。〔48〕難道他們沒有觀察安拉所創造的萬物嗎？各物的陰影，偏向左邊和右邊，為安拉而叩頭，同時他們是卑賤的。〔49〕天地間的動物和天使們，都只為安拉而叩頭，他們不敢自大。〔50〕他們畏懼在他們上面的主宰，他們遵行自己所奉的命令。※〔51〕安拉說：「你們不要崇拜兩個主宰，應受崇拜的，只是一個主宰。所以你們應當只畏懼我。」〔52〕天地萬物只是他的，順從常常只歸於他。難道你們捨安拉而敬畏他物嗎？〔53〕凡你們所享受的恩惠都是從安拉降下的。然後，當你們遭難的時候，你們只向他祈禱。〔54〕然後，當他解除你們的患難的時候，你們中有一部分人，立刻以物配他們的主，

[55] 以致辜負他所賞賜他們的恩惠，你們享受吧。不久你們就要知道了。[56] 我所供給他們的財產，他們以其中的一部分去供奉那些無知的（偶像）。指安拉發誓，關於你們所捏造的（事物），你們必受審問。[57] 他們以女兒歸安拉——讚頌安拉，超絕萬物——而以他們所願望的歸自己。[58] 當他們中的一個人聽說自己的妻子生女兒的時候，他的臉黯然失色，而且滿腹牢騷。[59] 他為這個噩耗而不與宗族會面，他多方考慮：究竟是忍辱保留她呢？還是把她活埋在土裡呢？真的，他們的判斷真惡劣。[60] 不信後世者，有惡例；安拉有典型。他確是全能的，確是至睿的。[61] 如果安拉為世人的不義而懲治他們，那麼，他不留一個人在大地上，但他讓他們延遲到一個定期，當他們的定期來臨的時候，他們不得延遲一霎時，（當其未來臨的時候），他們不能提前一霎時。[62] 他們以自己所厭惡的歸安拉，他們妄言自己將受最佳的報酬。無疑的，他們將受火獄的報酬。他們是被遺棄的。[63] 指安拉發誓，在你之前，我確已派遣許多使者去教化各民族；但惡魔以他們的行為迷惑他們，所以今天他是他們的保護者，他們將受痛苦的刑罰。[64] 我降示這部經典，只為使你對他們闡明他們所爭論的（是非），並且以這部經典作為信道的民眾的嚮導和恩惠。

〔65〕安拉從雲中降下雨水，並藉雨水使已死的大地復活；對善於聽話的民眾，此中確有一種跡象。〔66〕在牲畜中，對於你們，確有一種教訓。我使你們得飲那從牲畜腹內的糞和血之間提出的又純潔又可口的乳汁。〔67〕你們用椰棗和葡萄釀製醇酒和佳美的給養，對於能理解的民眾，此中確有一種跡象。〔68〕你的主曾啓示蜜蜂：「你可以築房在山上和樹上，以及人們所建造的蜂房裡。〔69〕然後，你從每種果實上吃一點，並馴服地遵循你的主的道路。」將有一種顏色不同，而可以治病的飲料，從它的腹中吐出來；對於能思維的民眾，此中確有一種跡象。〔70〕安拉創造你們，然後使你們死亡。你們中有人復返於一生中最惡劣的階段，以致他在有知識之後又變得一無所知。安拉確是全知的，確是全能的。〔71〕在給養上，安拉使你們中一部分人超越另一部分人，給養優厚者絕不願把自己的給養讓給自己的奴僕，從而他們在給養上與自己平等，難道他們否認安拉的恩惠嗎？〔72〕安拉以你們的同類做你們的妻子，並為你們從妻子創造兒孫。安拉還以佳美的食物供給你們。難道他們信仰虛妄，而辜負主恩嗎？

〔73〕他們捨安拉而崇拜（偶像），那是不能為他們主持從天上降下的和從地上生出的
一點給養，而且毫無能力的。〔74〕你們不要為安拉打比喻。安拉知道，而你們不知
道。〔75〕安拉打一個比喻：一個奴隸，不能自由處理任何事務，一個自由人，我賞賜
他優厚的給養，而他秘密地和公開地加以施捨；他們倆人是一樣的嗎？一切讚頌，全
歸安拉！但他們大半不知道。〔76〕安拉又打一個比喻：兩個男人，一個是啞巴，甚麼
事也不能做，卻是他主人的累贅，無論主人打發他到哪裡去，都不能帶一點福利回
來；另一個走的是正路，他勸人主持公道。他們倆人是一樣的嗎？〔77〕天地的幽玄
只是安拉的。復活時刻的到來，只在轉瞬間，或更為迅速。安拉對於萬事，確是全能
的。〔78〕安拉使你們從母腹出生，你們甚麼也不知道，他為你們創造耳目和心靈，以
便你們感謝。〔79〕難道他們沒有看見在空中被制服的群鳥嗎？只有安拉維持他們；對
於信道的民眾，此中確有許多跡象。

〔80〕安拉以你們的家為你們安居之所，以牲畜的皮革，為你們的房屋，你們在起程之日和住定之日，都感覺其輕便。他以綿羊毛、駱駝毛和山羊毛供你們織造家具和暫時的享受。〔81〕安拉以他所創造的東西做你們的遮陰，以群山做你們的隱匿處，以衣服供你們防暑（和禦寒），以盔甲供你們防禦創傷。他如此完成他對你們的恩惠，以便你們順服。〔82〕如果他們違背正道，那麼，你只負明白傳達的責任。〔83〕他們認識安拉的恩惠，但加以否認，他們大半是忘恩負義的。〔84〕在那日，我要在每個民族中推舉一個見證，然後，不信道者不得為自己辯護，也不得向他們討好。〔85〕當不義者看見刑罰的時候，他們不得減刑，也不得緩刑。〔86〕當以物配主者看見他們的配主的時候，他們將要說：「我們的主啊！這些是我們的配主，我們曾捨你而祈禱他們。」那些配主將回答他們說：「你們確是說謊的。」〔87〕在那日，他們將向安拉表示屈服，而他們所捏造者將迴避他們。

〔88〕不信道而且阻礙主道者，我將因他們的破壞而增加他們所受的刑罰。〔89〕我要在每個民族中，推舉他們族中的一個見證，來反證他們，在那日，我要推舉你來反證這等人。我曾降示這部經典，闡明萬事，並作歸順者的嚮導、恩惠和喜訊。〔90〕安拉的確命人公平、行善、施濟親戚，並禁人淫亂、作惡事、霸道；他勸戒你們，以便你們記取教誨。〔91〕當你們締結盟約的時候，你們應當履行。你們既以安拉為你們的保證者，則締結盟約之後就不要違背誓言。安拉的確知道你們的行為。〔92〕你們不要像那個婦人，她把紡織得很結實的線又分拆成若干縷；你們以盟誓為互相欺詐的手段，因為這一族比那一族還要富庶。安拉只以此事考驗你們。復活日，他必為你們闡明你們所爭論的是非。〔93〕假若安拉意欲，他必使你們成為一個民族；但他使他所意欲者誤入迷途，使他所意欲者遵循正路。你們勢必要為你們的行為而受審問。

〔94〕你們不要以盟誓為互相欺詐的手段；以免站穩之後再失足，而你們將因為阻礙安拉的大道而嘗試災禍，你們還要受重大的刑罰。〔95〕你們不要以廉價出賣安拉的盟約；在安拉那裡的是無窮的，對於你們是更好的，如果你們知道。〔96〕你們所有的是要耗盡的，在安拉那裡的是無窮的。我誓必要以堅忍者所行的最大善功報酬他們。〔97〕凡行善的男女信士，我誓必要使他們過一種美滿的生活，我誓必要以他們所行的最大善功報酬他們。〔98〕當你要誦讀《古蘭經》的時候，你應當求安拉保護，以防受詛咒的惡魔的干擾。〔99〕對信道而且信賴安拉者，他毫無權力。〔100〕他的權力只限於和他交朋友，而且以他配主者。〔101〕當我以一節經文掉換另一節經文的時候——安拉知道自己所降示的——他們說：「你只是一個捏造者。」不然！他們大半是不知道的。〔102〕聖靈從你的主那裡降示這部包含真理的經典，以便他使信道者堅定，並用作歸信者的嚮導和喜訊。

〔103〕我的確知道，他們說過：「這只是一個凡人所傳授的。」他們所傾向的那個人的語言是化外人（的語言），而這（部經典的語言）是明白的阿拉伯語。〔104〕不信安拉的跡象者，安拉必定不引導他們，而他們將受痛苦的刑罰。〔105〕不信安拉的跡象者，才是捏造了謊言的，這等人確是說謊的。〔106〕既信安拉之後，又表示不信者——除非被迫宣稱不信、內心卻為信仰而堅定者——為不信而心情舒暢者將遭天譴，並受重大的刑罰。〔107〕這是因為他們寧愛今世生活而不愛後世，也因為安拉不引導不信道的民眾。〔108〕他們是安拉將封閉其心靈和視聽的人。這等人是昏愴的。〔109〕無疑的，他們在後世正是虧折者。〔110〕然後，你的主對於被迫害之後遷居，然後奮鬥，而且堅忍者，你的主在那之後確是至赦的，確是至慈的。

〔11〕（你回憶）在那日，每個靈魂都來為自己辯護，而每個靈魂都得享受自己行為的完全的報酬。他們不受虧枉。〔12〕安拉打一個比喻：一個市鎮，原是安全的，安穩的，豐富的給養從各方運來，但鎮上的居民辜負安拉的恩惠，所以安拉因他們的行為而使他們嘗試極度的饑荒和恐怖。〔13〕他們族中的一個使者確已來臨他們，但他們否認了他。在他們不義的情況下，刑罰襲擊了他們。〔14〕你們可以吃安拉賞賜你們的合法而佳美的食物，你們應當感謝安拉的恩惠，如果你們只崇拜他。〔15〕他只禁止你們吃自死物、血液、豬肉，以及誦非安拉之名而屠宰者。但為勢所迫，非出自願，且不過分者，那麼，安拉確是至赦的，確是至慈的。〔16〕你們對於自己所敘述的事，不要妄言：「這是合法的，那是違法的。」以致你們假藉安拉的名義而造謠。假藉安拉的名義而造謠者必不成功。〔17〕（他們只得）到一點享受，而他們將受痛苦的刑罰。〔18〕對猶太教徒，我曾禁戒我從前所告訴過你的那些食物，我沒有虧枉他們，但他們虧枉了自己。

[119] 然後，你的主對於無知而作惡，以後又悔過自新的人，確是至赦的，確是至慈的。[120] 易卜拉欣原來是一個表率，他服從安拉，信奉正教，而且不是以物配主的。[121] 他原是感謝主恩的，主挑選了他，並將他引上了正路。[122] 在今世，我曾以幸福賞賜他，在後世，他必定居於善人之列。[123] 然後，我啓示你說：「你應當遵守信奉正教的易卜拉欣的宗教，他不是以物配主的。」[124] 安息日是那些為之而爭論的人所應當遵守的定制。復活日，你的主必判決他們所爭論的是非。[125] 你應憑智慧和善言而勸人遵循主道，你應當以最優美的態度與人辯論，你的主的確知道誰是背離他的正道的，他的確知道誰是遵循他的正道的。[126] 如果你們要報復，就應當依照你們所受的傷害而報復。如果你們容忍，那對於容忍者是更好的。[127] 你應當容忍——你的容忍只賴安拉的祐助——你不要為他們而悲傷，不要為他們的計謀而煩惱。[128] 安拉確是同敬畏者和行善者在一起的。

第七章 夜行

奉至仁至慈的安拉之名

這章是參加的，全章共計一一一節。

〔1〕讚美安拉，超絕萬物，他在一夜之間，使他的僕人，從禁寺行到遠寺。我在遠寺的四周降福，以便我昭示他我的一部分跡象。安拉確是全聰的，確是全明的。〔2〕我把經典賞賜穆薩，並用作以色列的子孫的嚮導。我說：「你們不要捨我而採取任何監護者！」〔3〕我曾使其與努哈同舟共濟者的子孫啊！他原是一個感恩的僕人。〔4〕我曾在經典裡啓示對以色列的後裔判決說：「你們必定要在大地上下兩次作亂，你們必定很傲慢。」〔5〕當第一次作亂的約期來臨的時候，我派遣我的許多強大的僕人去懲治你們，他們就搜索了住宅，那是要履行的諾言。〔6〕然後，我為你們恢復了對他們的優勢，我以財富和子孫資助你們，我使你們更加富庶。〔7〕我說：「如果你們行善，那麼，你們是為自己而行善，如果你們作惡，那麼，你們是為自己而作惡。」當第二次作亂的約期來臨的時候，（我又派遣他們），以便他們使你們變成愁眉苦臉的，以便他們像頭一次那樣再入禁寺，以便他們把自己所佔領的地方加以摧毀。



〔8〕（如果你們悔改），你們的主或許會憐憫你們。如果你們重新違抗我，我將重新懲治你們。我以火獄為不信道者的監獄。〔9〕這部《古蘭經》必引導人於至正之道，並預告行善的信士，他們將要享受最大的報酬。〔10〕（還預告）不信後世者，我已為他們預備了痛苦的刑罰。〔11〕人祈禱禍患，像祈禱幸福一樣，人是急躁的。〔12〕我以晝夜為兩種跡象，我抹掉黑夜的跡象，並以白晝為明亮的，以便你們尋求從你們的主發出的恩惠，以便你們知道曆法和算術。我明白地解釋一切事物。〔13〕我使每個人的行為附著在他的脖子上。在復活日，我要為每個人取出一個展開的本子，〔14〕（說：）「你讀你的本子吧！今天，你已足為自己的清算人。」〔15〕誰遵循正道，誰自受其益；誰誤入迷途，誰自受其害。一個負罪者，不負他人的罪。派遣使者之前，我不懲罰（任何人）。〔16〕當我要毀滅一個市鎮的時候，我命令其中過安樂生活者服從我，但他們放蕩不檢，所以應受刑罰的判決。於是我毀滅他們。〔17〕在努哈之後，我毀滅了若干世代。你的主對於其僕人的罪行，足為徹知者和明察者。

〔18〕凡欲獲得現世生活者，我將在現世以我所意欲的報答他們中我所意欲者。然後，我將以火獄懲治他們，他們將受責備，遭棄絕地進入火獄。〔19〕凡欲獲得後世，並為此而盡了努力的信道者，這等人的努力是有報酬的。〔20〕這等人和那等人，我都要以你的主的賞賜資助他們，你的主的賞賜，不是受阻礙的。〔21〕你看我怎樣使他們中的一部分人超越另一部分人；後世確是品級更高，優越更甚的。〔22〕你不要使任何物與安拉同受崇拜，以免你變成受責備、遭遺棄的。〔23〕你的主曾下令說：你們應當只崇拜他，應當孝敬父母。如果他倆中的一人或者兩人在你的堂上達到老邁，那麼，你不要對他倆說：「呸！」不要喝斥他倆，你應當對他倆說有禮貌的話。〔24〕你應當必恭必敬地服侍他倆，你應當說：「我的主啊！求你憐憫他倆，就像我年幼時他倆養育我那樣。〔25〕你們的主是最知道你們的心情的。如果你們是善良的，那麼，他對於常常悔過者確是至赦的。〔26〕你應當把親戚、貧民、旅客所應得的周濟分給他們，你不要揮霍；〔27〕揮霍者確是惡魔的朋友，惡魔原是辜負主恩的。」

[28] 如果你必須求得你所希望的從主降示的恩惠後才能周濟他們，那麼，你應該對他們說溫和的話。[29] 你不要把自己的手束在脖子上，也不要把手完全伸開，以免你變成悔恨的受責備者。[30] 你的主必為他所意欲者而使給養富裕，必為他所意欲者而使給養窘迫。你的主對於他的眾僕，確是徹知的，確是明察的。[31] 你們不要因為怕貧窮而殺害自己的兒女，我供給他們和你們。殺害他們確是大罪。[32] 你們不要接近私通，因為私通確是下流的事，這行徑真惡劣！[33] 你們不要違背安拉的禁令而殺人，除非因為正義。無辜而被殺者，我已把權柄授予他的親戚，但他們不可濫殺，他們確是受援助的。[34] 你們不要接近孤兒的財產，除非依照最優良的方式，直到他成年。你們應當履行諾言；諾言確是要被審問的事。[35] 當你們賣糧的時候，應當量足分量，你們應當使用公平的秤稱貨物，這是善事，是結局最優的。[36] 你不要隨從你所不知道的言行，耳目和心靈都是要被審問的。[37] 你不要驕傲自滿地在大地上行走，你絕不能把大地踏穿，絕不能與山比高。[38] 這些事，其惡劣是你的主所厭惡的。

〔39〕這是你的主所啓示你的智慧，你不要使任何神明與安拉同受崇拜，否則，你將在受責備和遭棄絕的情況下被投入火獄。〔40〕難道你們的主把男兒賞賜你們，而以眾天使為自己的女兒嗎？你們的確說出荒謬的話。〔41〕在這部《古蘭經》裡，我確已反復申述這個宗旨，以便他們銘記。這種申述只會使他們更加憎惡。〔42〕你說：「假若有許多神明和他在一起，猶如他們所說的那樣，那麼，那些神靈必定想方設法與寶座的主爭衡。〔43〕讚頌安拉，超絕萬物，他絕然超乎他們所說的！」〔44〕七層天和大地，以及萬有，都讚頌他超絕萬物，無一物不讚頌他超絕萬物。但你們不了解他們的讚頌。他確是容忍的，確是至赦的。〔45〕當你們誦讀《古蘭經》的時候，我在你們和不信後世者之間安置一道隱微的屏障。〔46〕我在他們的心上加了許多罩子，以免他們了解《古蘭經》；又在他們的耳裡造重聽，當你在《古蘭經》裡只提到你的主的時候，他們憎惡地離去。〔47〕我最知道他們為何要傾聽你誦經，當時他們來傾聽你誦經，並且秘密地談話。當時不義者們說：「你們只是順從一個中了魔術的人。」〔48〕你看他們為你打了許多比喻，但他們都迷誤了，他們不能獲得一條出路。〔49〕他們說：「我們變成枯骨和塵土後，難道我們還一定會被復活成為新人嗎？」

〔50〕你說：「儘管你們變成石頭，或鐵塊，〔51〕或你們認為更難於接受生命的甚麼東西。」他們將說：「誰使我們復活呢？」你說：「初次創造你們的主。」他們將對你搖頭說：「這件事將在何時發出呢？」你說：「這件事或許是臨近了。」〔52〕在那日，他將召喚你們，而你們將以頌詞答應他。你們將猜想自己在墳墓裡只逗留了一會兒。〔53〕你告訴我的僕人們說：叫他們說這句最優美的話——惡魔必定要離開他們，惡魔確是人類的明敵——〔54〕「你們的主是最知道你們的，他要憐憫你們就憐憫你們；他要懲罰你們就懲罰你們。」我沒派遣你做他們的監護者。〔55〕你的主是最知道天地萬物的。我確已使一部分先知超越另一部分；我曾把經典《宰布爾》賞賜達五德。〔56〕你說：「你們捨安拉而稱為神明者，你們祈禱他們吧！他們不能替你們消災，也不能替你們嫁禍。〔57〕他們所稱為神明者，自身求近主之階。比他們更近於主者也求近主之階，他們希望主的恩惠，畏懼主的刑罰。你的主的刑罰是應該防備的。〔58〕一切市鎮，在復活日之前，我都要加以毀滅，或加以嚴厲的懲罰，這是記錄在天經裡的。」

〔59〕我不降示跡象，只為前人不承認它。我曾以母駝給賽莫德人做明證，但他們迫害了牠。我降跡象只是為了恫嚇。〔60〕當時我曾對你說：「你的主是周知眾人的。我所昭示你的夢兆和在《古蘭經》裡被詛咒的那棵樹，我只以這兩件事物考驗眾人，並加以恫嚇，但我的恫嚇只使他們更加蠻橫。」〔61〕當時我曾對眾天使說：「你們應當向阿丹叩頭。」他們就向他叩頭，但易卜劣廝除外。他說：「你用泥土造成的，我怎能向他叩頭呢！」〔62〕他說：「你告訴我吧，這就是你使他超越我的人嗎？如果你寬限我到復活日，我誓必根絕他的後裔，但少數人除外。」〔63〕安拉說：「你去吧！他們中凡順從你的，火獄必定是他們和你的充分的報酬。〔64〕你可以用你的聲音去恫嚇他們中你所能恫嚇的人；你可以統率你的騎兵和步兵，去反對他們；你可以和他們同享他們的財產和兒女；你可以許給他們任何東西——惡魔只許給他們妄想——〔65〕我的僕人，你對他們沒有任何權柄，你的主足為監護者。〔66〕你們的主為你們而使船隻在海上航行，以便你們尋求他的恩惠。他對你們確是至慈的。」

〔67〕當你們在海上遭受災害的時候，你們向來所祈禱的已迴避你們了，而你們只有祈禱主了。當主使你們平安登陸的時候，你們背叛了主。人原是孤恩的。〔68〕難道你們不怕主使你們淪陷地下，或使飛沙走石的狂風掃蕩你們，而你們不能為自己找到任何監護者嗎？〔69〕難道你們不怕主使你們再去航海，而使狂風襲擊你們，使你們因孤恩而沉溺，然後，你們不能為自己找到任何對主報仇者嗎？〔70〕我確已優待阿丹的後裔，而使他們在陸上或海上都有所騎乘，我以佳美的食物供給他們，我使他們大大地超過我所創造的許多人。〔71〕（你記住，）在那日，我將召喚每個民族及其表率。以右手接受其功過簿者，將閱讀自己的本子；他們不受一絲毫虧折。〔72〕在今世是盲人者，在後世仍是盲人，而且更加迷誤。〔73〕他們確已使你幾乎違背我所啓示的教訓，以便你假藉我的名義，而捏造其他的教訓。那麼他們就會把你當朋友。〔74〕要不是我使你堅定，你幾乎已傾向於他們了。〔75〕如果那樣，我必使你在生前嘗試加倍的刑罰，在死後嘗試加倍的刑罰，使你不能找到任何人幫助你來對抗我。

〔76〕他們確已使你幾乎不能安居故鄉，以便把你逐出境外。如果那樣，他們在你被逐之後，只得逗留一會兒。〔77〕這是在你之前我所派遣的眾使者的常道，你對於我的常道不能發現任何變更。〔78〕你應當謹守從晨時到黑夜的拜功；並應當謹守早晨的拜功，早晨的拜功確是被參加的。〔79〕在夜裡的一段時間，你應當謹守你所當守的附加的拜功，主或許把你提到一個值得稱頌的地位。〔80〕你說：「我的主啊！求你使我順利而入，求你使我順利而出，求你賞賜我從你那裡發出的權柄，以作我的輔弼。」〔81〕你說：「真理已來臨了，虛妄已消滅了；虛妄確是易滅的。」〔82〕我降示不可以為信士們治療和給他們以恩惠的《古蘭經》，它只會使不信道者更加虧折。〔83〕當我施恩於人的時候，他掉頭不顧；當他遭遇禍患的時候，他變成絕望的。〔84〕你說：「各人依自己的方法而工作，你們的主最知道誰是更近於正道的。」〔85〕他們問你精神是甚麼？你說：「精神是我的主的機密。」你們只獲得很少的知識。〔86〕如果我意欲，我誓必把我啓示你的（《古蘭經》）消滅淨盡，然後，你對我不能發現任何監護者。

〔87〕但我為從你的主發出的恩惠（才保存它），你的主所施於你的恩惠是重大的。〔88〕你說：「如果人類和精靈聯合起來創造一部像這樣的《古蘭經》，那麼，他們即使互相幫助，也必不能創造像這樣的妙文。」〔89〕在這部《古蘭經》裡，我為眾人確已申述各種比喻，但眾人多半不信。〔90〕他們說：「我們絕不信你，直到你為我們而使一道源泉從地下湧出，〔91〕或者你有一座園圃，種植著椰棗和葡萄，你使河流貫穿其間；〔92〕或者你使天如你所說的那樣，一塊塊地落在我們的頭上；或者你請安拉和眾天使來作保證；〔93〕或者你有一所黃金屋；或者你升上天去，我們絕不信你確已升天，直到你降示我們所能閱讀的經典。」你說：「讚頌我的主超絕萬物！我只是一個曾奉使命的凡人。」〔94〕當正道降臨眾人的時候，妨礙他們信道的只是他們的這句話：「難道安拉派遣一個凡人來做使者嗎？」〔95〕你說：「假若大地上有許多天使安然而步行，那麼我必從天上降下一個天使去他們那裡做使者。」〔96〕你說：「安拉足為我與你們之間的見證，他對於他的僕人們確是徹知的，確是明察的。」

[97] 安拉引導誰，誰就是遵循正道的；安拉使誰迷誤，你不能為誰發現安拉以外的保護者。在復活日，我將使他們又瞎又啞又聾地匍匐著集合起來，他們的歸宿是火獄。每當火勢減弱的時候，我增加它們的火焰。〔98〕這是他們的報酬，因為他們不信我的跡象，並且說：「我們變成枯骨和塵土後，難道我們一定會被復活成新入嗎？」〔99〕難道他們不知道嗎？創造了天地萬物的安拉能創造像他們那樣的人，並能為他們確定一個毫無可疑的期限，不義的人們只願不信。〔100〕你說：「假若我的主的恩惠的庫藏歸你們管理，那麼，你們必定因為怕開支而扣留他的恩惠。人是吝嗇的。〔101〕當穆薩來臨以色列人的時候，我確已賞賜穆薩九種明顯的跡象。你問一問以色列人吧，法老對他說：「穆薩啊！我的確猜想你是中了魔術的人。」〔102〕他說：「你確實知道，只有天地的主能降示這些作為明證。法老啊！我的確猜想你是要毀滅的。」〔103〕他要將他們逐出境外，但我使他和他的軍隊統統淹死。〔104〕在他滅亡之後，我對以色列人說：「你們居住這個地方吧！當後世的約期來臨的時候，我要把你們雜沓地召集來。」

〔105〕我只本真理而降示《古蘭經》，而《古蘭經》也只含真理而降下。我只派遣你做報喜信者和警告者。〔106〕這是一部《古蘭經》，我使它意義明白，以便你從容不迫地對眾人宣讀它；我逐漸地降示它。〔107〕你說：「你們可以信仰它，也可以不信仰它。」在降示它之前已獲得知識的人們，當聽到人們誦讀它的時候，他們俯伏叩頭。〔108〕他們說：「讚頌我們的主超絕萬物！我們的主的諾言必定要被履行。」〔109〕他們痛哭著俯伏下去，《古蘭經》使他們更恭敬。※〔110〕（你說：）「你們可以稱他為安拉，也可以稱他為至仁主。因為他有許多極優美的名號，你們無論用甚麼名號稱呼他，（都是很好的）。」你在拜中不要高聲朗誦，也不要低聲默讀，你應當尋求一條適中的道路。〔11〕你說：「一切讚頌，全歸安拉！他沒有收養兒女，沒有同他共享國權的，沒有為免卑賤而設的輔助者。你應當讚頌他的尊大。」

第一八章 山洞

這章是參加的，全章共計一一零節。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕一切讚頌，全歸安拉！他以端正的經典降示他的僕人，而未在其中製造任何偏邪，〔2〕以便他警告世人，安拉要降下嚴厲的懲罰；並預告行善的信士們，他們得受優美的報酬，〔3〕而永居其中；〔4〕且警告妄言「安拉收養兒女」的人。

〔5〕他們和他們的祖先，對於這句話都毫無知識，他們信口開河地說這句荒謬絕倫的話。〔6〕如果他們不信這訓辭，在他們背離之後，你或許為悲傷而自殺。〔7〕我確已使大地上的一切事物成為大地的裝飾品，以便我考驗世人，看誰的工作是最優美的。〔8〕我必毀滅大地上的一切事物，而使大地變為荒涼的。〔9〕難道你以為岩洞和碑文的主人是我的跡象中的一件奇事嗎？〔10〕當時，有幾個青年避居山洞中，他們說：「我們的主啊！求你把你那裡的恩惠賞賜我們，求你使我們的事業完全端正。」〔11〕我就使他們在山洞裡數年不能聽聞。〔12〕後來我使他們甦醒，以便我知道兩派中的哪一派更能計算他們所停留的時間。〔13〕我把他們的故事，誠實地告訴你，他們是幾個青年，他們信仰他們的主，而我給他們增加正道。〔14〕我曾使他們的心堅忍。當時，他們站起來說：「我們的主，是天地的主，我們絕不捨他而祈禱任何神明，否則，我們必定說出不近情理的話。〔15〕我們的這些同族，捨他而崇拜別的許多神明，他們怎麼不用一個明證來證實那些神明是應受崇拜的呢？假藉安拉的名義而造謠的人，有誰比他們還不義呢？」

〔16〕當你們離棄他們和他們捨安拉而崇拜的神明，可避居山洞，你們的主將對你們廣施恩惠——為你們的事業為有利的。〔17〕你看太陽出來的時候，從他們的山洞的右邊斜射過去；太陽落山的時候，從他們的左邊斜射過去，而他們就在洞的空處。這是安拉的一種跡象，安拉引導誰，誰遵循正道；安拉使誰迷誤，你絕不能為誰發現任何朋友作為引導者。〔18〕你以為他們是覺醒的，其實他們是酣睡的，我使他們左右翻轉，他們的狗伸著兩條腿臥在洞口。如果你看見他們，你必嚇得轉臉而逃，滿懷恐怖。〔19〕我如此使他們覺醒，以便他們互相詢問，其中有一個人說：「你們逗留了多久？」他們說：「我們逗留了一天，或不到一天。」他們說：「你們的主最清楚你們逗留的時間的。你們自己派一個人，帶著你們的這些銀幣到城裡去，看看誰家的食品最清潔，叫他買點食品來給你們，要叫他很謹慎，不要使任何人知道你們。〔20〕城裡的人，如果認出你們，將用石頭打死你們，或者強迫你們信奉他們的宗教，那麼，你們就永不會成功了。」

〔21〕我這樣使別人窺見他們，以便他們知道安拉的諾言是真實的，復活的時刻是毫無可疑的。當時，他們為此事而爭論，他們說：「你們在他們的四周修一堵圍牆——他們的主是最了解他們的！」主持事務的人說：「我們必定在他們的四周建築一所禮拜寺。」〔22〕有人將說：「他們是三個，第四個是他們的狗。」有人將說：「他們是五個，第六個是他們的狗。」這是由於猜測幽玄。還有人將說：「他們是七個，第八個是他們的狗。」你說：「我的主是最知道他們的數目的，此外，只有少數人知道。關於他們的事情，只可作表面的辯論，關於他們的事情，不要請教任何人。」〔23〕你不要為某事而說：「明天我一定做那件事。」〔24〕除非同時說：「如果安拉意欲。」你如果忘了，就應當記憶起你的主，並且說：「我的主或許指示我比這更切近的正道。」〔25〕他們在山洞裡逗留了三百年，（按陰曆算）他們又加九年。〔26〕安拉是最知道他們逗留的時間的。唯有他知道天地的幽玄。他的視覺真明！他的聽覺真聰！除安拉外，他們絕無援助者，安拉不讓任何人參與他的判決。〔27〕你應當宣讀你的主所啓示你的經典，他的言辭，決不是任何人所能變更的。你絕不能發現一個隱避所。

〔28〕在早晨和晚夕祈禱自己的主而求其好意者，你應當耐心地和他們在一起，不要藐視他們，而求今世生活的浮華。我使某些人的心忽視我的教訓，而順從自己的欲望。他們的行為是過分的，這種人你不要順從他們。〔29〕你說：「真理是從你們的主降示的，誰願信道就讓他信吧，誰不願信道，就讓他不信吧。」我已為不義的人，預備了烈火，那烈火的煙幕將籠罩他們。如果他們（為乾渴而）求救，就以一種水供他們解渴，那種水像瀝青那樣燒灼人面，那飲料真糟糕！那歸宿真惡劣！〔30〕信道而行善者，我必不使他們的善行徒勞無酬，〔31〕這等人得享受常住的樂園，他們下臨諸河，他們在樂園裡，佩金質的手鐲，穿綾羅錦緞的綠袍，靠在床上。那報酬，真優美！那歸宿，真美好！〔32〕你以兩個人的情況為他們打一個比喻。我為其中的一個人創造了兩個葡萄園，而圍以椰棗林，並且以兩園之間的地方為耕地。〔33〕兩園都出產果實，毫不欠缺，並在兩園之間，開鑿一條河。〔34〕他富有財產，故以矜誇的態度，對他的朋友說：「我財產比你多，人比你強。」

〔35〕他自負地走進自己的園圃，說：「我想這個園圃永不荒蕪，〔36〕我想復活時刻不會來臨。即使我被召歸主，我也能發現比這園圃更好的歸宿。」〔37〕他的朋友以辯駁的態度對他說：「你不信造物主嗎？他創造你，先用泥土，繼用精液，然後使你變成一個完整的男子。〔38〕但是（我說），安拉是我的主，我不以任何物配我的主。〔39〕你走進你的園圃的時候，你怎麼不說：『這件事是安拉意欲的。除安拉外，我絕無能力！』如果你認為我的財產和後嗣都不如你，〔40〕那麼，我的主或許會賞賜我比你的園圃更好的東西，而降霹靂於你的園圃，以致（它）化為光禿禿的土地；〔41〕或園裡的水一旦乾涸，你就不能尋求。」〔42〕他的財產，全遭毀滅。園裡的葡萄架倒塌在地上，他為痛惜建設園圃的費用而反覆翻轉他的兩掌，他說：「但願我沒有把任何物配我的主。」〔43〕除安拉外，沒有群眾援助他，他也不能自助。〔44〕在這裡，援助全歸真實的安拉，他是賞罰嚴明的。〔45〕你為他們打一個比方：今世的生活，猶如我從雲中降下雨水，植物得雨，就蓬勃生長，既而零落，隨風飄散。安拉對於萬事是全能的。

〔46〕財產和後嗣是今世生活的裝飾；常存的善功，在你的主看來，是報酬更好的，是希望更大的。〔47〕在那日，我將使山岳消逝，你看大地變成光禿禿的。我將集合他們，而不遺漏任何人。〔48〕他們將分列成行地接受你的主的檢閱。你們確已來見我，猶如我初次創造你們的時候一樣。不然，你們曾說我絕不為你們確定一個約期。〔49〕功過簿將展現出來，所以你將會看到罪人們畏懼其中的記錄。他們說：「啊呀！這個功過簿怎麼啦，不論小罪大罪，都毫不遺漏，一切都加以記錄。」他們將發現自己所做的事都一一記錄在本子上。你的主不虧枉任何人。〔50〕當時我對眾天使說：「你們應當向阿丹叩頭。」他們都叩了頭，但易卜劣廝除外。他本是精靈，所以違背他的主的命令。他和他的子孫，是你們的仇敵，你們卻捨我而以他們為保護者嗎？不義者的倒行逆施真惡劣！〔51〕我沒有使他們眼見天地的創造，也沒有使他們眼見其自身的創造，我沒有把使人迷誤者當做助手。〔52〕在那日，安拉將說：「你們所稱為我的夥伴的，你們把他們召喚來吧。」他們就召喚那些同事，但他們不答應。我將使他們同歸於盡。〔53〕罪犯們將看見火獄，必墜其中，無處逃避。

〔54〕在這《古蘭經》裡，我確已為眾人闡述了各種比喻，人是爭辯最多的。〔55〕當正道來臨眾人的時候，他們不信道，也不向他們的主求饒，那只是因為他們要等待古人的常道顯現於他們，或眼見刑罰來臨他們。〔56〕我只派遣使者們報喜信傳警告，而不信道的人們卻以妄言相爭辯，欲藉此反駁真理。他們把我的跡象和對他們的警告，當做笑柄。〔57〕有人以主的跡象教誨他們，但他們鄙棄它，並且忘記他們以前所犯的罪惡；有誰比他們還不義呢？我確已將薄膜加在他們的心上，以免他們了解經義，並且在他們的耳裡造重聽。如果你召他們於正道，那麼，他們將永不遵循正道。〔58〕你的主確是至赦的，確是至慈的。假若他為他們所犯的罪惡而懲治他們，那麼，他必為他們而促進刑罰的來臨，但他們有個定期，他們對那個定期，絕不能獲得一個避難所。〔59〕那些市鎮的居民多行不義的時候，我毀滅他們，我為他們的毀滅而預定一個期限。〔60〕當時，穆薩對他的僮僕說：「我將不停步，直到我到達兩海相交處，或繼續旅行若干年。」〔61〕當他倆到達兩海相交處的時候，忘記了他倆的魚，那尾魚便入海悠然而去。

〔62〕當他倆走過去的時候，他對他的僮僕說：「拿早飯來吃！我們確實疲倦了。」〔63〕他說：「你告訴我吧，當我們到達那座磐石下休息的時候，（我究竟是怎樣的呢？）我確已忘記了那尾魚——只因惡魔我才忘記了告訴你，——那尾魚已入海而去，那真是怪事！」〔64〕他說：「這正是我們所尋求的。」他倆就依來時的足跡轉身回去。〔65〕他倆發現我的一個僕人，我已把從我這裡發出的恩惠賞賜他，我已把從我這裡發出的知識傳授他。〔66〕穆薩對他說：「我要追隨你，希望你把你所學得的正道傳授我。好嗎？」〔67〕他說：「你不能耐心地和我在一起。〔68〕你沒有徹底認識的事情你怎麼能忍受呢？」〔69〕穆薩說：「如果安拉意欲，你將發現我是堅忍的，不會違抗你的任何命令。」〔70〕他說：「如果你追隨我，那麼，（遇事）不要問我甚麼道理，等我自己講給你聽。」〔71〕他倆就同行，到了乘船的時候，他把船鑿了一個洞，穆薩說：「你把船鑿了一個洞，要想使船裡的人淹死嗎？你確已做了一件悖謬的事！」〔72〕他說：「我沒有對你說過嗎？你不能耐心和我在一起。」〔73〕穆薩說：「剛才我忘了你的囑咐，請你不要責備我，不要以我所大難的事責備我！」〔74〕他倆又同行，後來遇見了一個兒童，他就把那個兒童殺了，穆薩說：「你怎麼枉殺無辜的人呢？你確已做了一件凶惡的事了！」



〔75〕他說：「難道我沒有對你說過嗎？你不能耐心地和我在一起。」〔76〕穆薩說：「此後，如果我再問你甚麼道理，你就可以不許我再追隨你，你對於我，總算仁至義盡了。」〔77〕他倆又同行，來到了一個城市，就向城裡居民求食，他們不肯款待。後來他倆在城裡發現一堵牆快要倒塌了，他就把那堵牆修理好了，穆薩說：「如果你意欲，你必為這件工作而索取工錢。」〔78〕他說：「我和你從此作別了。你所不能忍受的那些事，我將告訴你其中的道理。」〔79〕至於那隻船，則是在海裡工作的幾個窮人的，我要使船有缺陷，是因為他們的前面有一個國王，要強征一切船隻。〔80〕至於那個兒童，則他的父母都是信道者，我們怕他以悖逆和不信強加於他的父母，〔81〕所以我們要他倆的主另賞賜他倆一個更純潔、更孝敬的兒子。〔82〕至於那堵牆，則是城中兩個孤兒的；牆下有他倆的財寶。他倆的父親，原是善良的。你的主要他倆成年後，取出他倆的財寶，這是屬於你的主的恩惠，我沒有隨著我的私意做這件事。這是你所不能忍受的事情的道理。」〔83〕他們詢問左勒蓋爾奈英的故事，你說：我將對你們敘述有關他的一個報告。

〔84〕我確已使他在大地上得勢，我賞賜他處理萬事的途徑。〔85〕他就遵循一條途徑，〔86〕直到他到達了日落之處，他覺得太陽是落在黑泥淵中，他在那黑泥淵旁發現一種人。我說：「左勒蓋爾奈英啊！你或懲治他們，或善待他們。」〔87〕他說：「至於不義者，我將懲罰他，然後他的主宰將把他召去，加以嚴厲懲處。〔88〕至於信道而且行善者，將享受最優厚的報酬，我將命令他做簡易的事情。」〔89〕隨後他又遵循一條路，〔90〕一直走到日出之處，他發現太陽正曬著一種人，我沒有給他們防日曬的工具。〔91〕事實就像說的那樣。我已徹知他擁有的一切。〔92〕隨後，他又遵循一條路，〔93〕一直到他到達了兩山之間的時候，他發現前面有一種人，幾乎不懂（他的）話。〔94〕他們說：「左勒蓋爾奈英啊！雅朱者和馬朱者，的確在地方搗亂，我們向你進貢，務請你在我們和他們之間建築一座壁壘，好嗎？」〔95〕他說：「我的主使我能夠享受的，尤為優美。你們以人力扶助我，我就在你們和他們之間建築一座壁壘。〔96〕你們拿鐵塊來給我吧。」到了他堆滿兩山之間的時候，他說：「你們拉風箱吧。」到了他使鐵塊紅如火焰的時候，他說：「你們拿溶銅來給我，我就把它傾注在壁壘上。」〔97〕他們就不能攀登，也不能鑿孔。

〔98〕他說：「這是從我的主降下的恩惠，當我的主的應許降臨的時候，他將使這壘壘化為平地。我的主的應許是真實的。」〔99〕那日，我將使他們秩序紊亂。號角一響，我就把他們完全集合起來。〔100〕在那日，我要把火獄陳列在不信道者的面前。〔101〕他們的眼在翳子中，不能看到我的教誨，他們不能聽從。〔102〕難道不信道者，認為可以捨我而以我的眾僕為保護者嗎？我確已預備火獄為不信道者的招待所。〔103〕你說：「我告訴你們在行為方面最吃虧的人，好嗎？」〔104〕他們就是在今世生活中徒勞無功，而認為自己是手法巧妙的人。」〔105〕這等人不信他們的主的跡象，也不信將與他相會，所以他們在今世生活中的善功變為無效的，復活日我不為他們樹立權衡。〔106〕他們的報酬是火獄，因為他們不信道，並且把我的跡象和使者當做笑柄。〔107〕信道而且行善者，得以樂園為招待所，〔108〕並永居其中，不願遷出。〔109〕你說：「假若以海水為墨汁，用來記載我的主的言辭，那麼，海水必定用盡，而我的主的言辭尚未窮盡，即使我們以同量的海水補充之。」〔110〕你說：「我只是一個同你們一樣的凡人，我奉的啟示是：你們所應當崇拜的，只是一個主宰，故誰希望與他的主相會，就叫誰力行善功，叫誰不要以任何物與他的主受同樣的崇拜。」

第一章 麥爾彥 這章是麥加的，全章共計九八節。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕卡弗，哈，雅，阿因，撒德。〔2〕這是敘述你的主對於他的僕人宰凱里雅的恩惠。〔3〕當時，他低聲地呼籲他的主說：〔4〕「我的主啊！我的骨骼已軟弱了，我已白髮蒼蒼了，我的主啊！我沒有為祈禱你而失望。〔5〕我的確擔心我死後堂兄弟們不能繼承我的職位，我的妻子又是不會生育的，求你賞賜我一個兒子，〔6〕來繼承我，並繼承葉爾孤白的部分後裔。我的主啊！求你使他成為可喜的。〔7〕「宰凱里雅啊！我必定以一個兒子向你報喜，他的名字是葉哈雅，我以前沒有使任何人與他同名。〔8〕他說：「我的主啊！我的妻子是不會生育的，我也老態龍鐘了，我怎麼會有兒子呢？」〔9〕主說：「事情就是這樣。」你的主說：「這對於我是容易的。以前你不存在，而我創造了你。〔10〕他說：「我的主啊！求你為我預定一種跡象。」他說：「你的跡象是你無疾無病，但三日三夜你不能和人說話。〔11〕他從聖所裡走出來見他的族人，就暗示他們：「你們應當朝夕讚頌安拉。」

〔12〕「葉哈雅啊！你應當堅持經典。」他在童年時代我已賞賜他智慧，〔13〕與從我發出的恩惠和純潔。他是敬畏的，〔14〕是孝敬雙親的，不是霸道的，不是忤逆的。〔15〕他在出生日、死亡日、復活日都享受和平。〔16〕你應當在這部經典裡提及麥爾彥，當日她離開了家屬而到東邊一個地方。〔17〕她用一個帷幕遮蔽著，不讓人們看見她。我使我的精神到她面前，他就對她顯現成一個身材勻稱的人。〔18〕她說：「我的確求庇於至仁主，免遭你的侵犯，如果你是敬畏的。」〔19〕他說：「我只是你的主的使者，我來給你一個純潔的兒子。」〔20〕她說：「任何人沒有接觸過我，我又不是失節的，我怎麼會有兒子呢？」〔21〕他說：「事實是像這樣的，你的主說：這對於我是容易的。我要以他為世人的跡象，為從我發出的恩惠，這是已經判決的事情。」〔22〕她就懷了孕，於是她退避到一個僻遠的地方。〔23〕陣痛迫使她來到一棵椰棗樹旁，她說：「啊！但願我以前死了，而且已變成被人遺忘的東西。」〔24〕椰棗樹下有聲音喊叫她說：「你不要憂愁，你的主已在你的下面造化了一條溪水。」〔25〕你向著你的方向搖撼椰棗樹，就有新鮮的、成熟的椰棗紛紛落在你的面前。

〔26〕你吃吧，你喝吧，你愉快吧！如果你見人來，你可以說：『我確已向至仁主發願齋戒，所以今天我絕不對任何人說話』。〔27〕她抱著嬰兒來見她的族人，他們說：「麥爾彥啊！你確已做了一件奇事。〔28〕哈倫的妹妹啊！你父親不是缺德的，你母親不是失節的。」〔29〕她就指一指那個嬰兒，他們說：「我們怎能對搖籃裡的嬰兒說話呢？」〔30〕那嬰兒說：「我確是安拉的僕人，他要把經典賞賜我，要我做先知，〔31〕要使我無論在哪裡都是有福的，並且囑咐我，只要活著就要謹守拜功，完納天課，〔32〕（他使我）孝敬我的母親，他沒有使我做霸道的、薄命的人。〔33〕我在出生日、死亡日、復活日，都享受和平。」〔34〕這是麥爾彥的兒子爾薩，這是他們所爭論的真理之言。〔35〕「安拉不會收養兒子——讚頌安拉、超絕萬物——當他判決一件事的時候，他只對那件事說：『有』，它就有了。〔36〕安拉確是我的主，也確是你們的主，所以你們應當崇拜他。這是正路。」〔37〕但各派之間意見分歧。重大日來臨的時候，悲哀歸於不信道者。〔38〕他們來見我的那日，他們的耳真聰，他們的眼真明，但不義者，今天確在明顯的迷誤之中。

[39] 你應當警告他們悔恨之日，當日一切事情已被判決，而他們現在還在疏忽之中。他們不信正道。[40] 我必定繼承大地和大地上所有的一切，他們將歸於我。[41] 你應當在這部經典裡提及易卜拉欣，他原是一個虔誠的人，又是一個先知。[42] 當時他對他父親說：「我的父親啊！你為何崇拜那既不能聽，又不能見，對於你又沒有任何裨益的東西呢？」[43] 我的父親啊！沒有降臨你的知識，確已降臨我了；你順從我吧，我要指示你一條正路。[44] 我的父親啊！你不要崇拜惡魔，惡魔確是違抗至仁主的。[45] 我的父親啊！我的確怕你遭受從至仁主發出的刑罰，而變成惡魔的朋友。」[46] 他說：「你厭惡我的主宰嗎？易卜拉欣啊！如果你不停止，我誓必以石擊你。你應當遠離我一個長時期。」[47] 他說：「祝你平安！我將為你向我的主求饒，他對我確是仁慈的。」[48] 我將退避你們，以及你們捨安拉而祈禱的。我將祈禱我的主，我或許不為祈禱我的主而變為薄命的人。」[49] 他既退避他們，以及他們捨安拉而祈禱的，我就賞賜他易司哈格和葉爾孤白，我使他倆成為先知，[50] 我把我的恩惠賞賜他們，我使他們享有真實的、崇高的聲望。[51] 你應當在這部經典裡提及穆薩，他確是忠誠的，確是使者，確是先知。

〔52〕我從那座山的右邊召喚他，我叫他到我這裡來密談。〔53〕我為了慈愛而把他哥哥先知哈倫給他做助手。〔54〕你應當在這部經典裡提及易司馬儀，他確是重然諾的，他是使者，又是先知。〔55〕他以拜功和天課命令他的家屬，他在他的主那裡是可喜的。〔56〕你應當在這部經典裡提及易德立斯，他是一個老實人，又是一個先知，〔57〕我把他提高到一個崇高的地位。〔58〕安拉曾加以恩寵的這些先知，屬於阿丹的後裔，屬於我使（他們）與努哈同舟共濟者的（後裔），屬於易卜拉欣和易司拉儀的後裔，屬於我所引導而且選拔的人，對他們宣讀至仁主的啓示的時候，他們俯伏下去叩頭和哭泣。※〔59〕在他們去世之後，有不肖的後裔繼承他們，那些後裔廢棄拜功，順從嗜欲，他們將遇迷誤的果報。〔60〕但悔罪而信道，且行善者除外，他們將入樂園，不受絲毫虧待。〔61〕那是常住的樂園，至仁主在幽玄中應許其眾僕的，他的諾言確是要履行的。〔62〕他們在那裡面，聽不到閒談，只聽到祝願平安；他們在那裡面，朝夕獲得給養。〔63〕就是我將使眾僕中的敬畏者繼承的樂園。〔64〕我們唯奉你的主的命令而隨時降臨，在我們面前的，在我們後面的，以及在我們前後之間的（事情），他都知道。你的主是不忘記的。

〔65〕他是天地萬物的主，你應當崇拜他，你應當耐心，你知道他有匹敵嗎？〔66〕人說：「我死後必要復活嗎？」〔67〕人忘記了嗎？他以前不是實有的，而我創造了他。〔68〕指你的主發誓，我必將他們和眾惡魔集合起來。然後我必使他們去跪在火獄的周圍。〔69〕然後我必從每一宗派中提出對至仁主最悖逆的人。〔70〕然後，我的確知道誰是最該受火刑的。〔71〕你們中沒有一個人不到火獄的，那是你的主決定要施行的。〔72〕然後，我將拯救敬畏者，而讓不義者跪在那裡面。〔73〕對他們宣讀我的明顯的跡象的時候，不信道者對信道者說：「哪一派的地位更優越，會場更優美呢？」〔74〕在他們之前，我曾毀滅了許多世代，無論資產和外觀，都比他們更優美。〔75〕你說：「在迷誤中的人願至仁主優容他們，直到他們得見他們曾被警告的：不是刑罰，就是復活時他們就知道誰的地位更惡劣，誰的軍隊更懦弱了。」〔76〕安拉將為遵循正道者增加其引導。常存的善功，在你的主看來是報酬更好，結局更善的。

〔77〕你告訴我吧！有人不信我的跡象，卻說：「我必要獲得財產和子嗣。」〔78〕他曾窺見幽玄呢？還是他曾與至仁主訂約呢？〔79〕不然，我將記錄他所說的，我將為他加重刑罰，〔80〕我將繼承他所說的財產和子嗣。而他將單身來見我。〔81〕他們捨安拉而崇拜許多主宰，作為自己的權利。〔82〕不然，那些主宰將否認他們的崇拜，而變成他們的仇敵。〔83〕你還不知道嗎？我把惡魔們放出去誘惑不信道者，〔84〕所以你對他們不要急躁，我只數他們的壽數。〔85〕那日，我要把敬畏者集合到至仁主的那裡，享受恩榮。〔86〕我要把犯罪者驅逐到火獄去，以沸水解渴。〔87〕但與至仁主訂約者除外，人們不得說情。〔88〕他們說：「至仁主收養兒子。」〔89〕你們確已犯了一件重大罪行。為了那件罪行，〔90〕天幾乎要破，地幾乎要裂，山幾乎要崩。〔91〕這是因為他們妄稱至仁的主有兒子。〔92〕至仁主不會收養兒子，〔93〕凡在天地間的，將來沒有一個不像奴僕一樣歸依至仁主的。〔94〕他確已統計過他們，檢點過他們。〔95〕復活日他們都要單身來見他。

〔96〕信道而且行善者，至仁主必定要使他們相親相愛。〔97〕我以你的語言，使《古蘭經》成為容易的，只為要你藉它向敬畏者報喜，並警告強辯的民眾。〔98〕在他們之前，我曾毀滅了許多世代，你能發現那些世代中的任何人，或聽見他們所發的微聲嗎？

第二零章 塔哈

這章是參加的，全章共計一三五節。
奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕塔哈。〔2〕我降《古蘭經》給你，不為使你辛苦，〔3〕卻為教誨敬畏者，〔4〕是降自創造大地和穹蒼者的。〔5〕至仁主已升上寶座了。〔6〕凡在天上地下的，在天地之間的，在地底下的，都是他的。〔7〕如果你高聲說話，那麼安拉的確知道秘密的和更隱微的事情。〔8〕除安拉外，絕無應受崇拜者，他有許多最美的名號。〔9〕你已聽到穆薩的故事了嗎？〔10〕當時，他看見一處火光，就對他的家屬說：「你們稍留一下，我確已看見一處火了，也許我拿一個火把來給你們，或許我在有火的那裡發現嚮導。」〔11〕他來到那個火的附近，就有聲音喊叫說：「穆薩啊！〔12〕我確是你的主，你脫掉你的鞋子吧，你確是在聖谷『杜瓦』中。」

〔13〕我已挑選你，你應當傾聽啓示；〔14〕我確是安拉，除我外，絕無應受崇拜者。你應當崇拜我，當為記念我而謹守拜功。〔15〕復活時，確是要來臨的，我幾乎要隱藏它，以便每個人都因自己的行為而受報酬。〔16〕不信復活時而順從私欲者，不要讓他阻止你信仰復活時，以致你滅亡。〔17〕穆薩啊！在你右手裡的是甚麼？〔18〕他說：「這是我手杖，我拄著它，我用它把樹葉擊落下來給我的羊吃，我對於它還有別的許多需要。」〔19〕主說：「穆薩啊！你把它扔下。」〔20〕他就把它扔下了，它忽然變成了一條蜿蜒的蛇。〔21〕主說：「你捉住它，不要怕，我將使它還原。」〔22〕「你把手放在懷裡，然後抽出來，手變成雪白的，但是沒有甚麼疾病，那是另一種跡象。」〔23〕我指示你我的最大跡象。〔24〕你去見法老，他確是暴虐無道的。」〔25〕他說：「我的主啊！求你使我的心情舒暢，〔26〕求你使我的事業順利，〔27〕求你解除我的口吃，〔28〕以便他們了解我的話。〔29〕求你從我的家屬中為我任命一個助手——〔30〕我的哥哥哈倫——〔31〕讓他相助我，〔32〕使他與我同事，〔33〕以便我們多讚頌你，〔34〕多記念你。〔35〕你確是明察我們的。」〔36〕主說：「穆薩啊！你所請求的事，已賞賜你了。」〔37〕在別的時候，我曾照顧你。

[38]當時，我給你母親以應有的啓示，[39]說：「你把他放在一個箱子裡，然後把那個箱子放在河裡，河水要把它漂到岸邊，而我的一個敵人——也是他的敵人——將收養他。」我把從我發出的慈愛賞賜你，以便你在我的監護之下受撫育。[40]當時，你的姐姐走去說：「我指示你們一個養育他的人，好嗎？」我就把你送還你母親，以便她愉快而不憂愁。你曾殺了一個人，而我拯救你脫離憂患，我曾以許多折磨考驗你。你曾在麥德彥人之間逗留了許多年。穆薩啊！然後，你依前定而來到這裡。[41]我為自己而挑選你。[42]你和你的哥哥，帶著我的許多跡象去吧！你倆對於記念我絕不可怠慢。[43]你倆到法老那裡去，他確是暴虐無道的。[44]你倆對他說話要溫和，或許他會記取教誨，或者有所畏懼。[45]他倆說：「我們的主啊！我們的確怕他粗暴地傷害我們，或更加暴虐無道。」[46]主說：「你倆不要怕，我的確同你倆在一起，我聽著，而且看著。[47]你倆去他那裡就說：『我倆確是你的主的使者，所以請你讓以色列的後裔同我倆一道去，請你不要虐待他們。我們已經把你的主的一種跡象帶來給你了；遵守正道者，得享和平。[48]我們確已奉到啓示說：否認而且背棄者，將受刑罰。』」[49]他說：「穆薩啊！誰是你倆的主？」[50]他說：「我們的主，是賦予萬物以天性，而加以引導的。」[51]他說：「以往各世紀的情況是怎樣的？」

〔52〕他說：「關於他們的知識，在我的主那裡記錄在一本書中。我的主，既不錯誤，又不疏忽。」〔53〕他為你們以大地為搖籃，他為你們在大地上開闢許多道路，他從雲中降下雨水，而藉雨水生產各種植物。〔54〕你們可以吃那些植物，可以放牧你們的牲畜。對於有理智者，此中確有許多跡象。〔55〕我從大地創造你們，我使你們復返於大地，我再一次使你們從大地復活。〔56〕我確已指示他我所有的一切跡象，而他加以否認，不肯信道。〔57〕他說：「穆薩啊！你到我們這裡來，想藉你的魔術把我們逐出國境嗎？」〔58〕我們必定在你面前表演同樣的魔術。你在一個互相商量的地方，在我們和你之間，訂一個約期，我們和大家都爽約。〔59〕他說：「你們的約期定在節日，當眾人在早晨集合的時候。」〔60〕法老就轉回去，召集他的謀臣，然後他來了。〔61〕穆薩對他們說：「你們真該死，你們不要誣衊安拉，以免他用刑罰毀滅你們；誣衊安拉者，確已失敗了。」〔62〕他們為這件事，議論紛紛，並且隱匿他們的議論；〔63〕他們說：「這兩個確是兩個術士，想用魔術把你們逐出國境，並且廢除你們的最完善的制度，〔64〕所以，你們應當決定你們的計策，然後結隊而來；今天佔上風的，必定成功。」

〔65〕他們說：「穆薩啊！是你先拋你的傢伙呢？還是我們先拋呢？」〔66〕他說：「還是你們先拋吧！」他們的繩子和拐杖，在他看來，好像是因他們的魔術而蜿蜒的。〔67〕穆薩就心懷畏懼。〔68〕我說：「你不要怕，你確是佔優勢的。〔69〕你拋下你右手裡的拐杖，它就會吞沒了他們所造作的。他們所造作的，只是術士的法術；術士們無論幹甚麼總是不成功的。〔70〕於是，術士們拜倒下去，他們說：「我們已歸信哈倫和穆薩的主了。」〔71〕法老說：「在我允許你們之前，你們就信奉他了嗎？他必定是你們的頭子，他把魔術傳授你們，所以我誓必交互著砍掉你們的手和腳，我誓必把你們釘死在椰棗樹桿上，你們必定知道我們倆誰的刑罰更嚴厲，更長久。」〔72〕他們說：「我們絕不願挑選你而拋棄已降臨我們的明證和創造我們的主宰。你要怎麼辦就怎麼辦吧！你只能在今世生活中任意而為。〔73〕我們確已信仰我們的主，以使他赦免我們的過失，和在你的強迫下我們表演魔術的罪行。安拉（的賞賜）是更好的，（他的刑罰）是更久的。〔74〕犯罪而來見主者，必入火獄，在火獄裡，不死也不活。〔75〕信道行善而來見主者，得享最高的品級〔76〕——常住的樂園，下臨諸河，而永居其中。那是純潔者的報酬。」

〔77〕我確已啓示穆薩說：「你在夜間率領著我的僕人們去旅行，你為他們在海上開闢一條旱道，你不要怕追兵追，也不要怕淹死。」〔78〕法老統領他的軍隊，趕上他們，遂為海水所淹沒。〔79〕法老把他的百姓領入歧途，他未將他們引入正路。〔80〕以色列的後裔啊！我曾拯救你們脫離你們的敵人，我曾在那山的右邊與你們訂約，我曾降甘露和鵝鶉給你們。〔81〕你們可以吃我所賞賜你們的佳美的食品，但不可過分，以免應受我的譴責，誰應受我的譴責，誰必淪喪。〔82〕悔罪信道，並且力行善功，永循正道者，我對於他，確是至赦的。〔83〕穆薩啊！你為何倉促地離開你的宗族呢？〔84〕他說：「他們將追蹤而來。我的主啊！我忙到你這裡來，以便你喜悅。」〔85〕主說：「在你（離別）之後，我確已考驗你的宗族，撒米里已使他們迷誤了。」〔86〕穆薩悲憤地轉回去看他的宗族，他說：「我的宗族啊！難道你們的主，沒有給你們一個美好的應許嗎？你們覺得時間太長呢？還是你們想應受從你們的主發出的譴責，因而你們違背了對我的約言呢？」〔87〕他們說：「我們沒有自願地違背對你的約言，但我們把（埃及人的）許多首飾攜帶出來，覺得很沉重，我們就拋下了那些首飾，撒米里也同樣地拋下了（他所攜帶的首飾）。」

〔88〕他就為他們鑄出一頭牛犢——一個有犢聲的軀殼，他們就說：「這是你們的主，也是穆薩的主，但他忘記了。」〔89〕那頭牛犢不能回答他們的問話，也不能主持他們的禍福，難道他們不知道嗎？〔90〕以前哈倫確已對他們說：「我的宗族啊！你們只是為牛犢所迷惑，你們的主，確是至仁主。你們應當順從我，當服從我的命令。」〔91〕他們說：「我們必繼續崇拜牛犢，直至穆薩轉回來。」〔92〕穆薩說：「哈倫啊！當你看見他們誤入迷途的時候，是甚麼障礙，〔93〕你為何不跟隨我？難道你要違背我的命令嗎？」〔94〕他說：「我的胞弟啊！你不要揪住我的頭髮和鬍子，我的確怕你說：『你使以色列分裂，而不注意我的話。』」〔95〕穆薩說：「撒米里啊！你怎麼了？」〔96〕他說：「我曾見他們所未見的，我從使者的遺跡上握了一把土，而我把它拋下去，我的私欲那樣慫恿我。」〔97〕他說：「你去吧！你這輩子必定常說：不要接觸我。你確有一個（受刑的）約期，你絕不能避免它，你看你虔誠駐守的神靈吧！我們必定要焚化它，然後必把它撒在海裡。」〔98〕你們所當崇拜的，只是安拉，除他外，絕無應受崇拜的，他是周知萬物的。」

〔99〕我這樣對你敘述些以往者的故事，我已賜給你從我發出的記念；〔100〕誰違背這個記念，誰在復活日必負重罪，〔101〕而永居其刑罰中。復活日那負擔對他們真糟糕。〔102〕那是在吹號角之日，在那日我將集合藍眼睛的罪犯；〔103〕他們低聲相告說：「你們只逗留了十天。」〔104〕我知道他們說些什麼。當時，他們中思想最正確的人說：「你們只逗留了一天。」〔105〕他們問你諸山的（結局），你說：「我的主將粉碎諸山，〔106〕而使它們變成平原，〔107〕你將不能見甚麼坎坷，也不能見甚麼崎嶇。」〔108〕在那日，眾人將順從號召者，毫無違拗，一切聲音將為至仁主而安靜下來，除足音外，你聽不見甚麼聲音。〔109〕在那日，除至仁主所特許而且喜愛其言論者外，一切說情，都沒有功效。〔110〕在他們前面的和在他們後面的，安拉都知道，而他們卻不知道。〔111〕罪人們將對永生自立的主宰表示謙恭，背負罪惡者，確已失望了。〔112〕信道而行善者，不怕虧枉和克扣。〔113〕我這樣降示阿拉伯文的《古蘭經》，我在其中申述警告，以便他們敬畏，或使他們記憶。

〔114〕安拉是超絕萬物，宰制眾生，體用真實的。對你啓示《古蘭經》還沒有完全的時
候，你不要急忙誦讀。你說：「我的主啊！求你增加我的知識。」〔115〕以前，我確已
囑咐阿丹，而他忘記我的囑咐，我未發現他有任何決心。〔116〕當時我對眾天使說：
「你們當向阿丹叩頭。」他們就叩頭，但易卜劣廝除外，他拒絕叩頭。〔117〕我說：「阿
丹啊！這確是你的仇敵，也確是你的妻子的仇敵，絕不要讓他把你倆逐出樂園，以免
你們辛苦。」〔118〕你在樂園裡必不饑餓，必不裸露，〔119〕必不口渴，必不感炎熱。〔120〕
嗣後，惡魔誘惑他說：「阿丹啊！我指示你長生樹，和不朽園好嗎？」〔121〕他倆就吃
了那棵樹的果實，他倆的陰部就對他倆顯露了，他倆就以園裡的樹葉遮蔽身體。阿
丹違背了他們的主，因而迷誤了。〔122〕嗣後，他的主挑選了他，饒恕了他，引導了
他。〔123〕他說：「你倆都從樂園降下去！你們將互相仇視。如果正道從我降臨你們，
那麼，誰遵循我的正道，誰不會迷誤，也不會倒霉；〔124〕誰違背我的教誨，誰必過
窘迫的生活，復活日我使他在盲目的情況下被集合。」〔125〕他將說：「我的主啊！我
本來不是盲目的，你為甚麼使我在盲目的情況下被集合呢？」

[126] 主將說：「事實是這樣的，我的跡象降臨你，而你遺棄它，你今天也同樣地被遺棄了。」[127] 凡行為過分而且不信主的跡象者，我都要給他同樣的報酬。後世的刑罰，確是更嚴厲的，確是更常存的。[128] 難道他們不知道嗎？在他們之前，我曾毀滅了許多世代，他們常和那些人的故鄉往來，對於有理智者，此中確有許多跡象。[129] 要不是有一句話從你的主預先發出，要不是有限期，你的主加以預定，那麼，（毀滅對於他們）是必然的。[130] 你應當忍受他們所說的（謾言），你應當在太陽出沒之前讚頌你的主，你應當在夜間和白晝讚頌他，以便你喜悅。[131] 你不要覬覦我所用以供給他們中各等人享受的，那是今世生活的浮華，我用來考驗他們；你的主的給養，是更好的，是更久的。[132] 你應當命令你的信徒們禮拜，你對於拜功，也應當有恆，我不以給養責成你，我供給你。善果只歸於敬畏者。[133] 他們說：「他怎麼不從他的那裡拿一種跡象來給我們呢？」作為前代經典明證的《古蘭經》，難道沒有降臨他們嗎？[134] 假若在派遣他之前，我以刑罰毀滅他們，他們必定要說：「我們的主啊！你怎麼不派遣一個使者來引導我們，以便我們在蒙受卑賤和恥辱之前，遵守你的跡象呢？」[135] 你說：「我們雙方都是等候的，你們等著吧，你們將來就知道誰是履坦途的，誰是循正道的。」

第二章 眾先知 這章是麥加的，全章共計一二二節。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕對眾人的清算已經臨近了，他們卻在疏忽之中，不加以思維。〔2〕每逢有新的記念，從他們的主降臨他們，他們傾聽它，並加以嘲笑。〔3〕他們是心不在焉的。不義者秘密談論說：「這只是一個像你們一樣的凡人，你們明知是魔術而順從他嗎？」〔4〕他說：「我的主知道在天上和地上所說的話，他確是全聰的，確是全知的。」〔5〕但他們說：「這是痴人說夢呢？還是他捏造謊言呢？還是他是一個詩人呢？教他像古代的眾使者那樣昭示我們一種跡象吧。」〔6〕在他們之前，我所毀滅的城市，沒有一個曾信跡象的。現在，他們會信跡象嗎？〔7〕在你之前，我只派遣了曾奉啓示的許多男人；如果你們不知道，就應當詢問精通記念者。〔8〕我沒有把他們造成不吃飯的肉身，他們也不是長生不老的。〔9〕嗣後，我對他們實踐諾約，故拯救他們和我所意欲者，而毀滅了過分者。〔10〕我確已降示你們一本經典，其中有你們的記念，難道你們不了解嗎？



〔11〕我曾毀滅了許多不義的鄉村，隨後，我曾創造了別的民眾。〔12〕當他們感覺我的嚴刑的時候，他們忽然奔逃。〔13〕「你們不要奔逃，你們回去享受你們的豪華生活，和你們的住宅，以便你們將來受審訊。」〔14〕他們說：「哀哉我們！我們原來確是不義的人。」〔15〕那句話，將要常為他們的哀號，直到我使他們變成為穀茬和死灰。〔16〕我未曾以遊戲的態度創造天地萬物；〔17〕假若我要消遣，我必定以我這裡的東西做消遣，我不是愛消遣的。〔18〕我以真理投擲謬妄，而擊破其腦袋，謬妄瞬間消亡。悲哉你們！由於你們對安拉妄加描述。〔19〕凡在天地間的，都是他的；凡在他那裡的，都虔誠地崇拜他，既不傲慢，又不疲倦。〔20〕他們晝夜讚他超絕，毫不鬆懈。〔21〕難道他們把大地上許多東西當神明，而那些神明能使死人復活嗎？〔22〕除安拉外，假若天地間還有許多神明，那麼，天地必定破壞了。讚頌安拉——寶座的主——是超乎他們的描述的。〔23〕他自己的行為，不受審訊，而他們都是要受審訊的。〔24〕難道他們除安拉外還事奉許多神明嗎？你說：「你們拿證據來吧，這是對於我的同道者的記念，也是對於在我之前者的記念，但他們大半不知真理，背棄它。」

〔25〕在你之前，我所派遣的使者，都奉到我的啓示，除我之外絕無應受崇拜的。所以你們應當崇拜我。〔26〕他們說：「至仁主以（天使）為女兒。」讚頌安拉，超絕萬物。不然，他們是受優待的奴僕，〔27〕他們在他那裡不敢先開口，他們只奉行他的命令；〔28〕他知道在他們前面和後面的；他們只替他所喜悅者說情。他們為敬畏他而恐懼。〔29〕他們中誰說「我是安拉以外的神明」，我就以火獄報酬誰，我將要這樣報酬一切不義者。〔30〕不信道者難道不知道嗎？天地原是閉塞的，而我開天闢地，我用水創造一切生物。難道他們不信嗎？〔31〕我在大地上創造了群山，以免大地動蕩而他們不安；我在群山間創造許多寬闊的道路，以便他們能達到目的。〔32〕我把天造成安全的穹窿，而他們忽視其中的跡象。〔33〕他是創造晝夜和日月的，天體運行各循一條軌道。〔34〕在你之前的任何人，我沒有為他注定長生，如果你死了，難道他們能夠長生嗎？〔35〕凡有血氣者，都要嘗死的滋味。我以禍福考驗你們，你們只被召歸我。

〔36〕當不信道者看見你的時候，他們只把你當作笑柄。（他們說：）「就是這個人誹謗你們的神明嗎？」他們不信至仁主的記念。〔37〕人是生來急躁的，我將要昭示你們我的跡象，所以你們不必催促我。〔38〕他們說：「這個警告將在何時實現呢？如果你們是誠實的人。」〔39〕假若不信道者，知道在那個時候，他們不能對自己的面部和背部防禦火焰，他們也不能獲得援助……〔40〕但復活時將突然來臨，而使他們驚慌失措，他們不能抵抗它，也不蒙展緩。〔41〕在你之前，有許多使者，確已被人愚弄，而愚弄的刑罰已降臨愚弄者了。〔42〕你說：「誰在晝夜中保護你們，使你們得免於至仁主（的刑罰）呢？」不然，他們背棄他們的主的記念。〔43〕除我之外，難道他們有許多神明保護他們嗎？他們所崇拜的神明，不能自衛，他們對我（的刑罰）也不蒙庇護。〔44〕不然，我使這等人和他們的祖先得享受安樂，直到他們的壽命延長。難道他們不知道我來縮小他們的邊境嗎？難道他們是戰勝者嗎？

〔45〕你說：「我只藉啓示而警告你們。」當聾子被警告的時候，他們聽不見召喚。〔46〕如果你的主的刑罰，有一絲毫接觸他們，他們必定說：「悲哉我們！我們原來確是不義者。」〔47〕在復活日，我將設置公道的天秤，任何人都不受一點兒冤枉，他的行為雖微如芥子，我也要報酬他；我足為清算者。〔48〕我確已賞賜穆薩和哈倫證據和光明，以及敬畏者的記念；〔49〕敬畏者在秘密中敬畏他們的主，他們是為復活時而恐懼的。〔50〕這是我所降示的吉祥的記念，難道你們否認它嗎？〔51〕以前我確已把正直賞賜易卜拉欣，我原是深知他的。〔52〕當時，他對他的父親和宗族說：「你們所依戀的這些雕像是甚麼東西？」〔53〕他們說：「我們發現我們的祖先是崇拜他們的。」〔54〕他說：「你們和你們的祖先，確已陷於明顯的迷誤之中。」〔55〕他們說：「你是對我們說正經話呢？還是和我們開玩笑呢？」〔56〕他說：「不然，你們的主，是天地的主，是天地的創造者，我對於此事是一個證人。〔57〕——指安拉發誓，你們轉身離開之後，我必設法毀掉你們的偶像。」

〔58〕他把偶像打碎了，只留下一個最大的，以便他們轉回來問他。〔59〕他們說：「誰對我們的神靈做了這件事呢？他確是不義的人。」〔60〕他們說：「我們曾聽見一個青年，名叫易卜拉欣的，誹謗他們。」〔61〕他們說：「你們把他拿到眾人面前，以便他們作證。」〔62〕他們說：「易卜拉欣啊！你對我們的神靈做了這件事嗎？」〔63〕他說：「不然，是這個最大的偶像做了這件事。如果他們會說話，你們就問問他們吧。」〔64〕他們就互相批評。隨後說：「你們（崇拜偶像）確是不義的。」〔65〕然後，他們倒行逆施，（他們說）：「你確已知道這些是不會說話的。」〔66〕他說：「你們捨安拉而崇拜那些對你們毫無禍福的東西嗎？」〔67〕呸，你們不崇拜安拉，卻崇拜這些東西，難道你們不理解嗎？」〔68〕他們說：「你們燒死他吧！你們援助你們的神靈吧！如果你們有所作為。」〔69〕我說：「火啊！你對易卜拉欣變成涼爽的和平的吧！」〔70〕他們想謀害他，但我使他們變成最虧損的。〔71〕我拯救他和魯特，而使他們遷移到我為世人而降福的地方去。〔72〕我賞賜他易司哈格，又增賜他葉爾孤白，我使他們都變成善人。

〔73〕我以他們為世人的師表，他們奉我的命令而引導眾人。我啓示他們：應當力行善事，謹守拜功，完納天課。他們是只崇拜我的。〔74〕我賞賜魯特智慧和學識，我拯救他脫離有穢行的城市，那個城市的居民確是放蕩的惡民。〔75〕我使他進入我的恩惠之中，他確是一個善人。〔76〕（你應當敘述）努哈，以前，他曾呼籲我，故我答應了他，並且拯救他和他的信徒們脫離憂患。〔77〕我使他脫離否認我的跡象的民眾，他們確是惡民，故我使他們統統被淹死。〔78〕（你應當敘述）達五德和素萊曼，當百姓的羊群夜間出來吃莊稼的時候，他倆為莊稼而判決，對於他們的判決我是見證。〔79〕我使素萊曼知道怎樣判決。每一個我都賞賜了智慧和學識。我使群山和眾鳥隨從達五德一道讚頌我。我曾經做過那件事了。〔80〕我教他替你們製造鎧甲，以保護你們，使你們得免於戰爭的創傷，這你們感謝嗎？〔81〕我替素萊曼制服狂風，它奉他的命令而吹到我曾降福的地方，我是深知萬物的。

〔82〕我又替他制服一部分惡魔，他們替他潛水，並且做其他工作，我是監督他們的。〔83〕（你應當敘述）艾優卜，當時他曾呼籲他的主（說）：「痼疾確已傷害我，你是最仁慈的。」〔84〕我就答應他的請求，而解除他所患的痼疾，並以他的家屬和同樣的人賞賜他，這是由於從我發出的恩惠和對於崇拜我者的記念。〔85〕（你應當敘述）易司馬儀，易德立斯，助勒基福勒都是堅忍的。〔86〕我使他們進入我的恩惠之中，他們確是善人。〔87〕（你應當敘述）左農，當時他曾憤憤不平地離去，他猜想我絕不約束他，他在重重黑暗中呼籲（說）：「除你之外，絕無應受崇拜者，我讚頌你超絕萬物，我確是不義的。」〔88〕我就答應他，而拯救他脫離憂患；我這樣拯救信者脫離憂患。〔89〕（你應當敘述）宰凱里雅，當時他曾呼籲他的主（說）：「我的主啊！求你不要任隨我孤獨，你是最好的繼承者。」〔90〕我就答應他，而且賞賜他葉哈雅，並改正他的妻子。他們爭先行善，他們為希望和恐懼而呼籲我，他們對於我是恭順的。

〔91〕（你應當敘述）那保持貞操的女子，我把我的精神吹入她的體內，我曾以她和她
的兒子為世人的一個跡象。〔92〕你們的這個民族，確是一個統一的民族，我是你們的
主，故你們應當崇拜我。〔93〕他們分成了若干教派，各派都要歸於我。〔94〕誰信道而
且行善，誰的勞績絕不遭否認，我確是記錄他的善功的。〔95〕我所毀滅的市鎮，想復
返人世，那是不可能的。〔96〕直到雅朱者和馬朱者被開釋，而從各高地躍向四方。〔97〕
真實的應許將近了，不信道者突然瞪著眼睛（說）：「悲哉我們！我們對於今天曾
是疏忽的。不然，我們是不義的。」〔98〕你們和你們捨安拉而崇拜的，確是火獄的燃
料，你們將進入火獄。〔99〕假若這些是神靈，他們不進入火獄了，他們都將永居其
中。〔100〕他們在其中將經常嘆息，他們在其中將一無所聞。〔101〕曾蒙我最優的待遇
者，將遠離火獄，

〔102〕而不聞其最微的聲音，他們將永居在自己所愛好的享樂中，〔103〕不使他們憂愁最大的恐怖。眾天使將歡迎他們（說）：「這是你們曾受應許的日子。」〔104〕在那日，我將天捲起猶如捲軸將書畫捲起一樣。起初我怎樣創造萬物，我要怎樣使萬物還原。這是我自願應許的，我必實行它。〔105〕在記念（的經典）以後，我確已在《宰甫爾》中寫道：大地必為我的善僕所繼承。〔106〕對於崇拜主的民眾，此經中確有充足的裨益。〔107〕我派遣你，只為憐憫全世界的人。〔108〕你說：「我只奉到啓示說：你們所當崇拜的，只是獨一的主宰。你們歸順嗎？」〔109〕如果他們背離正道，你就說：「我公平地通知你們，我不知道你們所被警告的（刑罰）是臨近的呢？還是遙遠的呢？」〔110〕他的確知道公開的言語，也知道你們所隱諱的。〔111〕我不知道，這或許是對你們的考驗和暫時的享受。」〔112〕他說：「我的主啊！求你秉公判決。我們的主是至仁的主，對於你們所用以描述他的言語他是被求助的。」

第二章 朝覲 這章是麥地那的，全章共計七八節。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕眾人啊！你們應當敬畏你們的主，復活時的地震，確是一件大事。〔2〕在那日，你們看見地震下每個乳母都被嚇得忘記了嬰兒，嚇得每個孕婦都要流產，你把人們看成醉漢，其實他們並非是醉漢，而是因為安拉的刑罰是嚴峻的。〔3〕有人無知地進行關於安拉的爭論，並且順從叛逆的惡魔。〔4〕凡結交惡魔者，惡魔必定使他迷誤，必定把他引入火獄的刑罰，這是惡魔給注定了的。〔5〕眾人啊！如果你們對於復活的事還在懷疑之中，那麼，我確已創造了你們，先用泥土，繼用一小滴精液，繼用一塊凝血，繼用完整的和不完整的肉團，以便我對你們闡明（道理）。我使我所意欲的（胎兒）在子宮裡安居一個定期，然後，我使你們出生為嬰兒，然後（我讓你們活著），以便你們達到成年。你們中有夭折的；有復返於最劣的年紀的，以便他在有知識之後，甚麼也不知道。你看大地是不毛的，當我使雨水降於大地的時候，它就活動和膨脹，而且生出各種美麗的植物。

〔6〕這是因為安拉是真宰，他能使死者復生，他對於萬事是全能的。〔7〕復活確是要來臨的，毫無疑義，安拉要使墳墓裡的人復活起來。〔8〕有人爭論安拉，但他既無知識，又無指導，且無燦爛的經典。〔9〕他傲慢地走開，以便誘人叛離安拉的大道。他在今世要受凌辱，復活日我要使他嘗試燒灼的刑罰。〔10〕這是因為你所犯的罪行，也因為安拉絕不是虧待眾僕人的。〔11〕有人在邊緣上崇拜安拉，若獲福利，他就安然享受；若遭禍害，他就輕率背叛。他將喪失今世和後世，這是明顯的虧損。〔12〕他捨安拉而祈禱那對於他既無禍又無福的東西，這是不近情理的迷誤。〔13〕他祈禱那有近禍而無遠福的東西，他的援助者真惡劣！做他的同伴的真惡劣！〔14〕安拉必定要使信道而且行善者進入那下臨諸河的樂園。安拉確是為所欲為的。〔15〕誰猜想安拉在今世和後世絕不相助他，叫誰懸樑自盡，教他看他的計策能否解除他的憤怒！

〔16〕我這樣降示《古蘭經》，作為明顯的跡象，安拉確是引導他所欲引導的。〔17〕信道者、猶太教徒、拜星教徒、基督教徒、拜火教徒，以及以物配主者，復活日安拉必定要為他們判決，安拉確是萬物的見證。〔18〕你難道不知道嗎？在天上的和在地上的，與日月群星，山岳樹木，牲畜和許多人，都為安拉而叩頭，有許多人當受刑罰。安拉凌辱誰，誰不受人尊敬。安拉確是為所欲為的。※〔19〕這兩派是相爭的，他們進行關於他們的主的爭論。不信道者已經有為他們而裁製的火衣了，沸水將傾注在他們的頭上，〔20〕他們的內臟和皮膚將被沸水所溶化，〔21〕他們將享受鐵鞭的抽打。〔22〕他們每因愁悶而逃出火獄，都被攔回去。你們嘗試燒灼的刑罰吧！〔23〕安拉必定要使信道而且行善者進入那下臨諸河的樂園，他們在其中得享用金鐲和珍珠作裝飾，他們的衣服是絲綢的。

[24] 他們曾蒙引導，故常說優美的語言；他們曾蒙引導，故遵循受讚頌者的大道。[25] 不信道而且妨礙正道，並且妨礙我使眾人——定居的和遊牧的——共同尊敬禁寺者，（我將使他稍稍嘗試痛苦的刑罰）；誰因不義而欲在禁寺中違背正道，我將使誰稍稍嘗試痛苦的刑罰。[26] 當時我曾為易卜拉欣指定天房的地址，我說：「你不要以任何物配我，你應當為環行者、立正者、鞠躬者和叩頭者，打掃我的房屋。[27] 你應當在眾人中宣告朝覲，他們就從遠道或徒步或乘著瘦駝，到你這裡來，[28] 以便他們見證他們所有的許多利益，並且在規定的若干日內，記念安拉之名而屠宰他賜給他們的牲畜。」你們可以吃那些牲畜的肉，並且應當用來款待困苦的和貧窮的人。[29] 然後叫他們滌除他們的污垢，叫他們履行他們的誓願，叫他們圍繞那間古房而環行。[30] 事情就是這樣的，誰尊重安拉的戒律，在主的那裡那對於誰是更好的。一切牲畜對你們都是合法的，對你們已宣布禁戒的除外。故你們應當避開污穢即偶像，應當永離妄語；

[31] 同時為安拉而信奉正教，不以物配他。誰以物配安拉，誰如從天空墜落，而被群鳥奪走，或被大風掃蕩到遠方。[32] 事情就是這樣的，誰尊敬安拉的標識，那是心中的虔誠發出的。[33] 牲畜對於你們，有若干利益，至於一個定期，然後（屠宰牠們作供獻）的合法地方應該是古房的附近。[34] 我為每個民族制定一種供獻的儀式，以便他們記念安拉之名而屠宰他所賜他們的牲畜。你們的神明是獨一的神明，故你們應當只歸順他。你應當以喜訊傳示謙恭者。[35] 當記念安拉的時候，衷心感到恐懼者——感到戰慄者——忍受苦難者、謹守拜功者、分捨我所賜之物者，[36] 我為你們以駱駝為安拉的標誌，牠們對於你們有許多用處；牠們排列成行的時候，你們應當為屠宰牠們而記念安拉之名；當牠們側臥在地上的時候，你們可以吃牠們的肉，並應當用來款待知足的貧民和乞討的貧民。我為你們這樣制服牠們，以便你們感謝。[37] 牠們的肉和血，都不能達到安拉，但你們的虔誠，能達到他。他為你們這樣制服牠們，以便你們為安拉對你們的引導而尊崇他。你應當向行善者報喜。[38] 安拉必定要保護信道者，安拉確是不喜愛每個忘恩負義的叛逆者的。

〔39〕被進攻者，已獲得反抗的許可，因為他們是受壓迫的。安拉對於援助他們，確是全能的。〔40〕他們被無理地逐出故鄉，只因他們常說：「我們的主是安拉。」要不是安拉以世人互相抵抗，那麼許多修道院、禮拜堂、猶太會堂、清真寺——其中常有人記念安拉之名的建築物——必定被人破壞了。凡扶助安拉的大道者，安拉必定扶助他；安拉確是至強的，確是萬能的。〔41〕如果我使那些人在地面上得勢，他們將謹守拜功，完納天課，勸善戒惡。萬事的結局只歸安拉。〔42〕如果他們否認你，那麼，在他們之前，否認使者的已有努哈的宗族、阿德人、賽莫德人、〔43〕易卜拉欣的宗族、魯特的宗族、〔44〕麥德彥人；穆薩也曾被否認過。我優容不信道者，隨後我懲治了他們；我的譴責是怎樣的呢？〔45〕有許多城市居民不義，而我毀滅他們，地上屋頂尚存，並且有若干被遺棄的水井和被建成的大廈。〔46〕難道他們沒有在大地上旅行，因而有心可以了解，或者有耳可以聽聞嗎？因為肉眼不盲，胸中的心眼卻盲了。

〔47〕他們要求你早日昭示刑罰。安拉絕不爽約。在你的主那裡的一日，恰如你們所數的一千年。〔48〕有許多城市，居民不義，而我優容他們，隨後，我懲治他們，我是唯一的歸宿。〔49〕你說：「眾人啊！我對你們只是一個直爽的警告者。」〔50〕信道而且行善者，得蒙赦宥，得享優厚的給養；〔51〕以阻撓的態度努力反對我的跡象者，是火獄的居民。〔52〕在你之前我所派遣的使者和先知，沒有一個不是這樣的：當他願望的時候，惡魔對於他的願望，有一種建議，但安拉破除惡魔的建議，然後，安拉使自己的跡象成為堅確的。安拉是全知的，是至睿的。〔53〕（他這樣做）以便他以惡魔建議的事考驗有心病的人和心硬的人。不義者必陷於長遠的分裂之中。〔54〕（他這樣做）以便有學識者知道那是從你的主降示的真理，因為他們信仰它，而他們對他心懷謙遜。安拉必定要把信道者引上正路。〔55〕不信道者對於它仍然在猶豫之中，直到復活時刻忽然降臨他們，或破壞日的刑罰來臨他們。

〔56〕在那日，主權只是安拉的。他要判決他們。信道而且行善者，將在極樂園中；〔57〕不信道而且否認我的跡象者，將受凌辱的刑罰。〔58〕為主道而遷居，然後被殺害或病故者，安拉必賞賜他們佳美的給養；安拉確是最善於給養的。〔59〕他必使他們進入他們所喜悅的地方；安拉確是全知的，確是容忍的。〔60〕事情就是這樣的。凡以怨報怨，然後被人虐待者，安拉必援助他。安拉確是至恕的，確是至赦的。〔61〕這是因為安拉使黑夜侵入白晝，使白晝侵入黑夜；又因為安拉是全聰的，是全明的。〔62〕這是因為安拉是真實的，他們捨安拉而祈禱的（偶像）是虛妄的；又因為安拉是至高無上的，是至大的。〔63〕難道你不知道嗎？安拉從天上降下雨水，地面就變成蒼翠的。安拉確是仁愛的，確是徹知的。〔64〕天地萬物都是他的，安拉確是無求的，確是可頌的。

〔65〕難道你不知道嗎？安拉為你們制服大地上所有的事物，以及奉他的命而在海上航行的船舶，他維持著天以免墜落在地上，除非獲得他的許可。安拉對於世人確是至愛的，確是至慈的。〔66〕他使你們生，然後使你們死，然後使你們復活；人確是孤恩的。〔67〕我為每個民族制定一種供獻儀式，讓他們有所遵循，絕不是讓他們為這事與你爭論。你應當召喚眾人來崇拜你的主，你確是在正路上的。〔68〕如果他們與你爭論，你應當說：「安拉是知道你們的行為的。〔69〕復活日，安拉將判決你們所爭論的是非。」〔70〕難道你不知道嗎？安拉知道天地萬物，這確是在一本天經裡的。這對於安拉確是容易的。〔71〕他們捨安拉而崇拜安拉所未證實的，也非他們所知道的偶像；不義的人絕沒有任何援助者。〔72〕當別人對他們宣讀我的顯明的跡象的時候，你看見不信道者的臉上有不悅之色；他們幾乎要襲擊對他們宣讀我的跡象者。你說：「我告訴你們比這個更惡劣的好嗎？那就是火獄。安拉以火獄應許不信道者，那歸宿真惡劣！」

〔73〕眾人啊！有一個譬喻，你們傾聽吧！你們捨安拉而祈禱的（偶像）雖群策群力，絕不能創造一隻蒼蠅；如果蒼蠅從他們的身上奪取一點東西，他們也不能把那點東西搶回來。祈禱者和被祈禱者，都是懦弱的！〔74〕他們沒有真實地尊敬安拉。安拉確是全強的，確是萬能的。〔75〕安拉從天使中，於人類中揀選若干使者，安拉確是全聰的，確是全明的。〔76〕他知道他們已做的和將做的事情，萬事只歸安拉。〔77〕信道的人們啊！你們應當鞠躬，應當叩頭，應當崇拜你們的主，應當力行善功，以便你們成功。※〔78〕你們應當為安拉而真實地奮鬥。他揀選你們，關於宗教的事，他未曾以任何煩難為你們的義務，你們應當遵循你們的祖先易卜拉欣的宗教，以前安拉稱你們為穆斯林，在這部經典裡他也稱你們為穆斯林，以便使者為你們作證，而你們為世人作證。你們當謹守拜功，完納天課，信托安拉；他是你們的主宰，主宰真好！助者真好！

第三章 信士 這章是參加的，全章共計一一八節。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕信士們確已成功了；〔2〕他們在拜中是恭順的，〔3〕他們是遠離謬論的，〔4〕他們是完納天課的，〔5〕他們是保持貞操的——〔6〕除非對他們的妻子和女奴，因為他們的心不是受譴責的；〔7〕此外，誰再有所求，誰是超越法度的——〔8〕他們是尊重自己所受的信托和自己所締的盟約的，〔9〕他們是謹守拜功的；〔10〕這等人，才是繼承者。〔11〕他們是繼承樂園的，他們將永居其中。〔12〕我確已用泥土的精華創造人，〔13〕然後，我使他變成精液，在堅固的容器中的精液，〔14〕然後，我把精液造成血塊，然後，我把血塊造成肉團，然後，我把肉團造成骨骼，然後，我使肌肉附著在骨骼上，然後我把他造成別的生物。願安拉降福，他是最善於創造的。〔15〕此後，你們必定死亡，〔16〕然後，你們在復活日必定要復活。〔17〕我在你們的上面確已造了七條軌道，我對眾生，不是疏忽的。



[18]我從天上降下定量的雨水，然後，我使它停留在地下——我對於使它乾涸，是全能的[19]——然後，我藉它而為你們創造許多棗園和葡萄園，其中有許多水果都是你們的，你們得取而食之。[20]我又藉它而為你們創造一種樹，從西奈山發出，能生油汁和作料，供食者調味之用。[21]牲畜中對於你們確有一種教訓，我使你們得飲牠們腹中的乳汁，得享受牠們的許多裨益，你們又得食牠們的肉，[22]你們又得用牠們和船舶來供載運。[23]我確已派遣努哈去教化他的宗族，他說：「我的宗族啊！你們應當崇拜安拉，除他之外，絕無應受你們崇拜的。難道你們不敬畏嗎？」[24]他的宗族中不信道的頭目們說：「這個人只是像你們一樣的一個凡人，他想獲得你們的尊重。假若安拉意欲（派使者），必定降下許多天使。我們沒有聽到在我們的祖先的時代發生過這樣的事。[25]他只是個瘋子，故你們應當等待他一個時期。」[26]他說：「我的主啊！求你援助我，因為他們已否認我了。」[27]我就啓示他說：你在我的照顧下，依我的啓示而造船。當我的命令來臨，而洪水泛濫於地面的時候，你把每種動物，各取一對，放在船上，使你的家屬也上船去；他們中已被判決者除外。你不要為不義者而祈禱我，他們必然被淹死。

〔28〕當你和同船者在船上坐定的時候，你應當說：「一切讚頌，全歸安拉——他曾拯救我們脫離了不義的民眾。」〔29〕你應當說：「我的主啊！請你使我們在一個吉祥的地方登陸，你是最會安置眾生的。」〔30〕此中確有許多跡象，我確是考驗者。〔31〕在他們滅亡之後，我創造了別的世代，〔32〕我從他們族中派了一個使者，去教化他們（說）：「你們應當崇拜安拉，除了他，你們絕無應受崇拜者，難道你們不敬畏嗎？」〔33〕他的宗族中的頭目，不信道而且否認後世的相會者，我使他們在今世得過豪華的生活。他們說：「這個只是像你們樣的凡人：他吃你們所吃的，他飲你們所飲的。」〔34〕如果你們順從像你們樣的一個凡人，你們必定是虧損的。〔35〕他警告你們說：『當你們死後，已變為塵埃和朽骨時，必定要復活』嗎？〔36〕他所用來警告你們的事，太不近情理了。〔37〕我們只有今世生活，我們死，我們生，我們絕不會復活。〔38〕他只是一個人假藉安拉的名義而造謠，我們絕不信他！〔39〕他說：「我的主啊！求你援助我，因為他們已經否認我了。」〔40〕主說：「不久，他們必然要悔恨。」〔41〕刑罰公道地襲擊了他們，而我使他們變成了廢料，不義的民眾已遭毀滅了。〔42〕在他們滅亡之後，我又興起別的幾個世代。

〔43〕任何世代，都不能在自己的期限之前滅亡，也不能在自己的期限之後淪喪。〔44〕然後，我陸續地派遣我的眾使者，每個族的使者來臨他們時，他們都否認他，故我使他們相繼滅亡，而使他們的事跡變成話柄。不信道的民眾已遭毀滅。〔45〕然後，我派遣穆薩和他哥哥哈倫，把我的許多跡象和明證，〔46〕傳示法老和他的臣民，但他們自大，他們是高傲的。〔47〕他們說：「我們怎能信仰像我們樣的兩個凡人呢？何況他倆的宗族是服侍我們的。」〔48〕他們否認他倆，故遭遇毀滅。〔49〕我確已把天經賞賜穆薩，以便他們遵循正道。〔50〕我以麥爾彥和她的兒子為一種跡象，我使他倆在有平地和流水的高原獲得一個隱庇之所。〔51〕眾使者啊！你們可以吃佳美的食物，應當力行善功，我對於你們的行為確是全知的。〔52〕這個確是你們的統一的民族，我是你們的主，故你們應當敬畏我。〔53〕但他們為教義而分裂成許多宗派，各派都因自己的教義而沾沾自喜，〔54〕你讓他們暫時沉浸在自己的困境之中吧。〔55〕他們以為我所用來資助他們的財產和子孫，〔56〕是我用來使他們快得福利的（手段）嗎？不然，他們是不曉得的。〔57〕為敬畏主而恐懼者，〔58〕信仰主的跡象者，〔59〕不以物配主者，

〔60〕有所施捨、但因為將歸於主而心懷恐怖者，〔61〕這等人都是爭先行善，而且最先獲得善報的。〔62〕我只依各人的能力而加以責成。我有一本書宣言真理，他們是不被虧待的。〔63〕不然，他們的心，對於這部經典，是浸沉在困境之中的。此外，他們還有許多行為，將要做出來。〔64〕直到我以刑罰懲治他們中過豪華生活者的時候，他們忽然大呼求救。〔65〕今天你們不要大呼求救。你們必定不能獲得我的援助。〔66〕我的跡象，確已對你們宣讀過了，但你們旋踵而退，〔67〕不肯信仰，卻用作夜談的資料，而且加以鄙棄。〔68〕他們沒有熟思真言呢？還是沒有降臨他們的祖先的經典已降臨他們呢？〔69〕還是他們沒有認識他們的使者，因而不承認他呢？〔70〕還是他們說他有瘋病呢？——不然，他以真理昭示他們，但他們大半是厭惡真理的。〔71〕假若真理順從他們的私欲，天地萬物，必然毀壞。不然，我已把他們的教誨昭示他們，但他們背棄他們的教誨。〔72〕難道你向他們索取報酬嗎？你的主的賞賜是更好的，他是最善於給養的。〔73〕你確是號召他們走正路的。〔74〕不信後世者，確是偏離正路的。

〔75〕假若我憐憫他們，而且解除他們所遭的苦難，他們必固執橫蠻，而徘徊於歧途之中。〔76〕我確已用刑罰懲治他們，但他們不順從他們的主，他們也不對他表示謙遜。〔77〕直到我對他們開闢嚴刑之門的時候，他們為它而忽然變成失望者。〔78〕主曾為你們創造耳目和心，你們的感謝是很少的。〔79〕他曾使你們在大地上繁殖，你們要被集合在他那裡，〔80〕他使死物生，使生物死，晝夜的更迭由他主持。難道你們不了解嗎？〔81〕不然，他們說了如古人所說的話，〔82〕他們說：「我們死後，已變成塵埃和朽骨的時候，難道我們還必定要復活嗎？」〔83〕我們和我們的祖先，以前確已受過這種警告了。這個只是古人的神話。〔84〕你說：「大地和其中的人物，究竟是為誰所有？如果你們知道。」〔85〕他們要說：「為安拉所有。」你說：「你們怎不記得呢？」〔86〕你說：「誰是七天的主和偉大的寶座的主呢？」〔87〕他們要說：「安拉。」你說：「那你們怎不敬畏呢？」〔88〕你說：「萬物的主權，在誰的掌握之中？誰能保護眾生，而他自己不受保護呢？如果你們知道。」〔89〕他們要說：「是安拉。」你說：「你們怎麼被人迷惑呢？」

〔90〕不然，我以真理昭示他們，而他們確是說謊的。〔91〕安拉沒有收養任何兒子，也沒有任何神靈與他同等；否則每個神靈必獨佔他所創造的，他們也必優勝劣敗。讚頌安拉，超乎他們的描述。〔92〕讚頌全知幽明的主，他超乎他們所用來配他的（一切東西）。〔93〕你說：「我的主啊！如果你務必要我看見他們所被警告的（刑罰），——〔94〕我的主啊！求你不要使我與不義的民眾同歸於盡。〔95〕我的確能使你看見我所警告他們的刑罰。〔96〕你應當以德報怨，我知道他們所描述的。〔97〕你說：「我的主啊！我求你保佑我得免於眾惡魔的誘惑。〔98〕我的主啊！我求你保佑我得免於他們的來臨。〔99〕等到死亡降臨他們中，一旦有人臨危時，他才說：「我的主啊！求你讓我返回人間，〔100〕也許我能藉我所遺留的財產而行善。」絕不然！這是他一定要說的一句話，在他們的前面，有一個屏障，直到他們復活的日子。〔101〕號角一響，他們之間的親屬關係，就不存在了，他們也不能互相詢問。〔102〕凡善功的分量重的，都是成功的；〔103〕凡善功的分量輕的，都是虧損的，他們將永居火獄之中。〔104〕火焰燒灼他們的臉，他們在火獄中痛得咧著嘴。

〔105〕難道我的跡象沒有對你們宣讀過，而你們否認它嗎？〔106〕他們說：「我們的主啊！我們的薄命，曾制服我們，而我們變成迷誤者。〔107〕我們的主啊！求你讓我們從火獄出去，如果我們再次犯罪，我們就確是不義者。」〔108〕他說：「你們在火獄中應當忍氣吞聲，不要對我說話。」〔109〕從前，我的僕人中有一派人常說：「我們的主啊！我們已信道了，求你饒恕我們，求你憐憫我們，你是最憐憫的。」〔110〕但你們以他們為笑柄，常常嗤笑他們，直到他們使你們忘了記念我。〔111〕今天我確已為他們的堅忍而報酬他們，他們正是成功的。〔112〕主說：「你們在大地上逗留了幾年？」〔113〕他們說：「我們逗留了一天，或者不足一天；請你問問能計算年月的（天使）吧。」〔114〕他說：「你們只逗留了很少的年月，假若你們知道。」〔115〕難道你們以為我只是徒然地創造了你們，而你們不被召歸我嗎？〔116〕尊哉安拉——真實的君主，除他之外，絕無應受崇拜的。他是高貴的寶座之主。〔117〕凡在祈禱安拉的同時祈禱別的神靈者，他將在主那裡受到清算，不信道者必不能成功。〔118〕你說：「我的主啊！求你饒恕，求你憐憫，你是最憐憫的。」

第二十四章 光明 這章是麥地那的，全章共計六四節。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕（這是）一章經，我降示它，並以它為定制，且在其中降示許多明顯的跡象，以便你們記憶。〔2〕淫婦和奸夫，你們應當各打一百鞭。你們不要為憐憫他倆而減免安拉的刑罰，如果你們確信安拉和末日。叫一夥信士，監視他倆的受刑。〔3〕奸夫只得娶淫婦，或娶多神教徒，淫婦只得嫁奸夫，或嫁多神教徒，信道者不得娶她。〔4〕凡告發貞節的婦女，而不能舉出四個男子為見證者，你們應當把每個人打八十鞭，並且永遠不可接受他們的見證。這等人是罪人。〔5〕以後悔過自新者除外，因為安拉確是至赦的，確是至慈的。〔6〕凡告發自己的妻子，除本人外別無見證，他的證據是指安拉發誓四次，證明他確是說實話的，〔7〕第五次是說：他甘受安拉的詛咒，如果他說謊言。〔8〕她要避免刑罰，必須指安拉發誓四次，證明他確是說謊言的，〔9〕第五次是說：她甘受天譴，如果他是說實話的。〔10〕假若無安拉所賜你們的恩惠和仁慈，如果安拉不是至赦的，不是至睿的，……

〔11〕造謠者確是你們中的一夥人。你們不要以為這件事對於你們是有害的，其實是有益的。他們中的每個人，各應當受他所謀求的罪惡；他們中的罪魁，應受重大的刑罰。〔12〕當你們聽見謠言的時候，信士和信女對自己的教胞，為何不作善意的猜想，並且說：「這是明顯的謠言」呢？〔13〕他們為何不舉出四個見證來證明這件事呢？他們沒有舉出四個見證，所以在安拉看來他們是說謊的。〔14〕若無安拉在今世和後世所賜你們的恩惠和仁慈，你們必因誹謗而遭受重大的刑罰。〔15〕當時，你們道聽而途說，無知而妄言，你們以為這是一件小事；在安拉看來，確是一件大事。〔16〕當你們聽見謠言的時候，你們為何不說：我們不該說這種話，讚頌安拉，超絕萬物！這是重大的誣讟。〔17〕安拉勸告你們永遠不要再說這樣的話，如果你們是信士。〔18〕安拉為你們闡明一切跡象。安拉是全知的，是至睿的。〔19〕凡愛在信士之間傳播醜事的人，在今世和後世，必受痛苦的刑罰。安拉知道，你們卻不知道。〔20〕若無安拉所賜你們的恩惠和仁慈，如果安拉不是仁愛的，不是至慈的，（他早就懲罰你們了）。

[21] 信道的人們啊！你們不要追隨惡魔的步伐。誰追隨惡魔的步伐，惡魔必命令誰幹醜事和犯罪行。若非安拉所賜你們的恩惠和仁慈，主永遠不使你們的任何人清白。但安拉使他所意欲者清白。安拉是全聰的，是全知的。[22] 你們中有恩惠和財富者不可發誓（說）：永不周濟親戚、貧民及為主道而遷居者。他們應當恕饒，應當原諒。難道你們不願安拉赦宥你們嗎？安拉是至赦的，是至慈的。[23] 凡告發貞節的而且天真爛漫的信女的人，在今世和後世，必遭詛咒，他們將受重大的刑罰。[24] 在那日，他們的舌頭和手足都要反證他們之所為。[25] 在那日，安拉要使他們享受他們所應得的完全的報應，他們要知道安拉才是真實的，才是顯著的。[26] 惡劣的婦女，專配惡劣的男人；惡劣的男人，專配惡劣的婦女，善良的婦女專配善良的男人；善良的男人，專配善良的婦女；這等人與惡人所說的全不相干，他們將蒙赦宥，並享優厚的給養。[27] 信道的人們啊！你們不要進他人的家去，直到你們請求許可，並向主人祝安。這對於你們是更高尚的，（安拉這樣指導你們），以便你們能記取教誨。

〔28〕如果你們發現別人家裡沒有人，你們就不要進去，直到你們獲得許可。如果有人對你們說：「請轉回去！」你們就應當立即轉回去，這對於你們是更純潔的。安拉是全知你們的行為的。〔29〕如果房屋內沒有私家居住，而其中有你們自己的財物，你們無妨走進去。安拉知道你們所表現的，和你們所隱藏的。〔30〕你對信士們說，叫他們降低視線，遮蔽下身，這對於他們是更純潔的。安拉確是徹知他們的行為的。〔31〕你對信女們說，叫她們降低視線，遮蔽下身，莫露出首飾，除非自然露出的，叫她們用面紗遮住胸膛，莫露出首飾，除非對她們的丈夫，或她們的父親，或她們的丈夫的父親，或她們的兒子，或她們的丈夫的兒子，或她們的兄弟，或她們的弟兄的兒子，或她們的姐妹的兒子，或她們的女僕，或她們的奴婢，或無性慾的男僕，或不懂婦女之事的兒童；叫她們不要用力踏足，使人得知她們所隱藏的首飾。信士們啊！你們應全體向安拉悔罪，以便你們成功。

[32] 你們中未婚的男女和你們的善良的奴婢，你們應當使他們互相配合。如果他們是貧窮的，那麼，安拉要以他的恩惠，使他們富足。安拉是富裕的，是全知的。[33] 不能娶妻者，叫他們極力保持貞操，直到安拉以他的恩惠而使他們富足。你們的奴婢中要求訂約贖身者，如果你們知道他們是忠實的，你們就應當與他們訂約，並且把安拉賜予你們的財產的一部分分給他們。如果你們的婢女，要保守貞操，你們就不要為了今生生活的浮利而強迫她們賣淫。如果有人強迫她們，那麼，在被迫之後，安拉確是至赦的，確是至慈的。[34] 我確已把許多明白的跡象和在你們之前逝去者的先例，以及對於敬畏者的教訓，降示你們。[35] 安拉是天地的光明，他的光明像一座燈台，那座燈台上有一盞明燈，那盞明燈在一個玻璃罩裡，那個玻璃罩彷彿一顆燦爛的明星，用吉祥的橄欖油燃著那盞明燈；它不是東方的，也不是西方的，它的油，即使沒有點火也幾乎發光——光上加光——安拉引導他所意欲者走向他的光明。安拉為眾人設了許多比喻，安拉是全知萬事的。[36] 有些寺院，安拉允許建立之，並允許在其中頌揚他的真名。在那裡朝夕讚頌安拉超絕萬物的，

〔37〕是若干男子。商業不能使他們疏忽而不記念安拉、謹守拜功和完納天課，他們畏懼那心亂眼花的日子。〔38〕以便安拉以他們的行為的善報賞賜他們，並以他的恩惠加賜他們。安拉無量地供給他所意欲者。〔39〕不信道者的善功恰如沙漠裡的蜃景，口渴者以為那裡有水，等到他來到有蜃景的地方時，沒有發現甚麼，卻發現安拉在那裡。安拉就把他的帳目完全交給他，安拉是清算神速的。〔40〕或如重重黑暗，籠罩著汪洋大海，波濤澎湃，上有黑雲，黑暗重重疊疊，觀者伸出手來時，幾乎不見五指。安拉沒有給誰光明，誰就絕無光明。〔41〕難道你不知道嗎？凡是在天地間的人物和展翅的群鳥，都讚頌安拉是超絕的。他的確知道各物的祈禱和讚頌，安拉是全知他們的行為的。〔42〕天地的主權，只是安拉的，安拉是唯一的歸宿。〔43〕難道你不知道嗎？安拉使雲緩緩地移動，而加以配合，然後把它堆積起來。你就看見雨從雲間降下。他從天空中，從山岳般的雲內，降下冰雹，用來折磨他所意欲者，而免除他所意欲者。電光閃閃，幾乎奪取目光。

〔44〕安拉使晝夜更迭，對於有視力者，此中確有一種鑒戒。〔45〕安拉用水創造一切動物，其中有用腹部行走的，有用兩足行走的，有用四足行走的。安拉創造他所意欲者，安拉對於萬事是全能的。〔46〕我確已降示許多明白的跡象，安拉指導他所意欲者走向正路。〔47〕他們說：「我們已信仰安拉和使者，我們已順從了。」此後，他們中有一夥人違背正道；這等人，絕不是信士。〔48〕當他們被召歸於安拉及其使者，以便他為他們而判決的時候，他們中的一夥人，忽然規避。〔49〕如果他們有理，他們就貼服地忙來見他。〔50〕他們心中有病呢？還是他們懷疑呢？還是他們恐怕安拉及其使者對他們不公呢？不然！這等人正是不義的。〔51〕當信士被召歸於安拉及其使者以便他替他們判決的時候，他們只應當說：「我們已聽從了。」這等人確是成功的。〔52〕凡順從安拉和使者而且敬畏安拉者，確是成功的。〔53〕他們指安拉而發出最熱誠的誓言說，如果你命他們出征，他們必定出征。你說：「你們不要發誓。合理的服從是更好的。安拉確是徹知你們的行為的。」

〔54〕你說：「你們應當服從安拉，應當服從使者。如果你們違背命令，那麼，他只負他的責任，你們只負你們的責任。如果你們服從他，你們就遵循正道。使者只負明白的傳達的責任。」〔55〕安拉應許你們中信道而且行善者（說）：他必使他們代他治理大地，正如他使在他們之前逝去者代他治理大地一樣；他必為他們而鞏固他所為他們嘉納的宗教；他必以安寧代替他們的恐怖。他們崇拜我而不以任何物配我。此後，凡不信道的，都是罪人。〔56〕你們應當謹守拜功，完納天課，服從使者，以便你們蒙主的憐憫。〔57〕不信道者，你絕不要以為他們在大地上是能逃避天譴的，他們的歸宿是火獄，那歸宿真惡劣！〔58〕信士們啊！教你們的奴婢和你們中尚未成丁的兒童，三次向你們請示，晨禮之前，正午脫衣之時，宵禮之後，這是你們的三個不防備的時候。除此以外，你們和他們無妨隨便往來。安拉這樣為你們闡明一些跡象。安拉是全知的，是至睿的。

[59]當你們的孩子成丁的時候，教他們像在他們之前成丁者一樣，隨時向你們請求接見。安拉這樣為你們闡明他的跡象。安拉是全知的，是至睿的。[60]不希望結婚的老婦，脫去外衣，而不以首飾來炫耀美色，這對於她們是無罪過的。自己檢點，對她們是更好的。安拉是全聰的，是全知的。[61]與人同席，對於盲人是無罪過的，對於癩子是無罪過的，對於病人也是無罪過的。無論在你自己的家裡，或在你們父親的家裡，或在你們母親的家裡，或在你們弟兄的家裡，或在你們姐妹的家裡，或在你們叔伯的家裡，或在你們姑母的家裡，或在你們舅父的家裡，或在你們姨母的家裡，或在由你們管理鑰匙者的家裡，或在你們朋友的家裡，你們飲食，對於你們是無罪的。你們聚餐或分食，對於你們都是無罪的。你們進家的時候，你們當對自己祝安——安拉所制定的、吉祥而優美的祝詞。安拉這樣為你們闡明一切跡象，以便你們了解。

〔62〕信士只是信仰安拉及其使者的人。當他們為任何要事而與使者集會的時候，他們不退席，直到他們向他請求允許。向你請示者，確是信仰安拉及其使者的。當他們因私事而向你請示的時候，你可以允許你所意欲者，你當為他們向安拉求饒。安拉確是至赦的，確是至慈的。〔63〕你們不要把使者對於你們的召喚當作你們相互間的召喚。安拉確是認識你們中溜走者。違抗他的命令者，叫他們謹防禍患降臨他們，或痛苦的刑罰降臨他們！〔64〕真的，天地萬物，確是安拉的。他確已知道你們的實情。當他們被召到主那裡之日，他要把他們的行為告訴他們。安拉是全知萬事的。

第二十五章 準則 這章是參加的，全章共計七七節。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕聖潔哉安拉！他降示準則給他的僕人，以便他做全世界的警告者。〔2〕天地的國權是他的；他沒有收養兒子，在國權中沒有夥伴。他創造萬物，並加以精密的注定。

〔3〕他們除安拉外曾崇拜許多神靈，那些神靈不能創造任何物，他們自己卻是製造的；他們不能主持自身的禍福，也不能主持（他人的）生死和復活。〔4〕不信道者說：「這只是他所捏造的謠言，別的許多人曾幫助他。」他們已做了不義的事，已說了不義的謬妄的話。〔5〕他們說：「這是古人的神話，他使人抄錄下來，朝夕對他誦讀。」〔6〕你說：「知道天地的奧秘者降示了它。他確是至赦的，確是至慈的。」〔7〕他們說：「這個使者怎麼也吃飯，也往來於市場之間呢？為何安拉不派一個天使降臨他，而與他同為警告者，〔8〕或者把一個財寶賞賜他，或者他有一座果園，供他食用呢？」不義者說：「你們只順從一個被蠱惑者。」〔9〕你看他們怎樣為你打了許多譬喻，而他們自己誤入歧途，故不能獲得一條正路。〔10〕聖潔哉安拉！如果他意欲，他要賞賜你比那個更好的，即下臨諸河的一些果園，他要賞賜你一些大廈。〔11〕不然，他們否認復活時，我已為否認復活時者預備烈火。

〔12〕當火獄從遠處看見他們的時候，他們聽見爆裂聲和歎息聲。〔13〕當他們被枷鎖著投入烈火中一個狹隘地方的時候，他們在那裡哀號求死。〔14〕今天你們不要哀求一死，你們當哀求多死。〔15〕你說：「這是更好的呢？還是應許敬畏者永居其中的樂園更好呢？它是他們所有的報酬和歸宿，〔16〕他們在樂園中得享受自己所意欲的（幸福）。他們將永居其中，這是可以向你的主要求實踐的諾言。〔17〕在那日，他要把他們和他們捨安拉而崇拜的（偶像）集合起來，然後說：「究竟是你們使我的這些僕人迷誤呢？還是他們自己叛離正路呢？」〔18〕他們說：「我們讚頌你超絕萬物，我們不該捨你而敬事任何神靈。但你曾使他們及其祖先享樂，直到他們遺忘了記念，他們原是滅亡的民眾。〔19〕主說：「他們確已否認你們所說的話，你們不能逃避刑罰，也不能自助。你們中誰是不義的，我要使誰嘗試嚴峻的刑罰。〔20〕我在你之前所派遣的使者，沒有一個是不吃飯的，沒有一個是不來往於市場之間的。我使你們互相考驗，看看你們能忍耐嗎？你的主是明察的。」



〔21〕不希望與我相會者曾說：「怎麼不使眾天使降臨我們，或者得見我們的主呢？」他們確已妄自尊大，確已大逆不道。〔22〕他們看見眾天使的日子，犯罪者將沒有好消息，眾天使要對他們說：「（樂園對於你們）是應為嚴禁的。」〔23〕我將處理他們所行的善功，而使它變成飛揚的灰塵。〔24〕在那日，樂園的居民將在一個最優的居住之地，一個最美的休息之所。〔25〕在那日，諸天將與白雲一道破裂，眾天使將奉命莊嚴地降臨。〔26〕在那日，真實的國權是屬於至仁主的。那日，對不信道者是一個嚴酷的日子。〔27〕在那日，不義者一面咬手一面說：「啊！但願我曾與使者採取同一道路。〔28〕啊！哀哉！但願我沒有以某人為朋友。〔29〕記念既降臨之後，他確已使我違背它。」惡魔向來是遺棄人的。〔30〕使者曾說：「我的主啊！我的宗族以這《古蘭經》為棄物。」〔31〕我這樣使每個先知，都有一些罪人做他的仇敵，你的主足為引導者和援助者。〔32〕不信道者曾說：「怎麼不把全部《古蘭經》一次降示他呢？」我那樣零星地降示它以便我憑它來堅定你的心，我逐漸降示它。

〔33〕他們每向你提出一種非難，我就啓示你真理和更美滿的解釋。〔34〕那些被匍匐著集合於火獄者地位更惡劣，是偏離正路更遠的。〔35〕我確已把經典賞賜穆薩，並且任命他的哥哥哈倫做他的助手。〔36〕我說：「你倆去教化那些否認我的跡象的民眾。」我終於毀滅了他們。〔37〕努哈的宗族否認使者的時候，我淹死了他們，並且以他們為世人的鑒戒。我已為不義者準備了痛苦的刑罰。〔38〕阿德人、賽莫德人、蘭斯的居民以及在他們之間的若干世代，〔39〕我已為每一世代的人闡明過許多譬喻，我毀滅了每一世代的人。〔40〕他們確已經歷那遭惡雨的城市，難道他們沒有看見它嗎？不然！他們不希望復活。〔41〕當他們見你的時候，只把你當作笑柄，（他們說）：「這就是安拉派來當使者的嗎？」〔42〕要不是我們堅持著要崇拜我們的神靈，那麼，他幾乎使我們偏離他們了。」他們看見刑罰的時候，將要知道誰是更偏離正路的。〔43〕你告訴我吧，以私欲為其神靈者，你能做他的監護者嗎？

〔44〕難道你以為他們大半是能聽從或者能了解的人嗎？他們只像牲畜一樣，他們甚至是更迷誤的。〔45〕難道你沒有看見你的主怎樣伸展陰影嗎？假若他意欲，他必定使陰影成為靜止的。我以太陽為其標誌，〔46〕然後我逐漸地收回陰影。〔47〕主以黑夜為你們的衣服，以睡眠供你們安息，以白晝供你們甦醒。〔48〕主在降恩之前，使風先來報喜。我從天上降下清潔的雨水，〔49〕以便我藉雨水而使已死的大地復活，並用雨水供我所創造的牲畜和人們做飲料。〔50〕我確已把雨水分配在他們之間，以便他們記憶。但他們大半只願忘恩負義。〔51〕假若我意欲，我必在每座城市中派遣一個警告者。〔52〕所以你不要順從不信道者，你應當藉此《古蘭經》而與他們努力奮鬥。〔53〕他就是任兩海自由交流的，這是很甜的淡水，那是很苦的鹹水；他在兩海之間設置屏障和堤防。〔54〕他就是用精水創造人，使人成為血族和姻親的。你的主是全能的。〔55〕他們捨安拉而崇拜那些對他們既無福又無禍的東西，不信道者是（協助他人）以反抗自己的主的。

〔56〕我只派遣你為報喜者和警告者。〔57〕你說：「我對於完成這項使命，不向你們索取任何報酬，但望有志者能由此大道而達到其主宰。」〔58〕你應當信任永生不滅的主，你應當讚頌他超絕萬物。他足以徹知他的僕民的罪過。〔59〕他在六日內創造天地萬物，然後登上寶座的，他是至仁的主。你應當以他（的德性）請教精明者。〔60〕如果有人對他們說：「你們應當為至仁主而叩頭。」他們就說：「至仁主是甚麼？難道我們因奉你的命令而叩頭嗎？」那使他們更加反感。※〔61〕聖潔哉安拉！他把許多宮造在天上，又造明燈和燦爛的月亮。〔62〕他就是為欲覺悟或欲感謝者，而使晝夜更迭的。〔63〕至仁主的僕人是在大地上謙遜而行的；當愚人以惡言傷害他們的時候，他們說：「祝你們平安。」〔64〕他們為他們的主而通宵叩頭和立站；〔65〕他們常說：「我們的主啊！求你為我們避開火獄的刑罰。火獄的刑罰確是令人非常痛苦的，〔66〕確是惡劣的住處和居所。」〔67〕他們用錢的時候，既不揮霍，又不吝嗇，謹守中道；

〔68〕他們只祈禱安拉，不祈禱別的神靈；他們不違背安拉的禁令而殺人，除非由於償命；他們也不通奸。誰犯此類（罪惡），誰遭懲罰；〔69〕復活日要受加倍的刑罰，而受辱地永居其中。〔70〕唯悔過而且信道並行善功者，安拉將勾銷其罪行，而錄取其善功。安拉是至赦的，是至慈的。〔71〕悔過而且行善者，確已轉向安拉。〔72〕他們不做假見證，他們聽到惡言的時候謙遜地走開。〔73〕有人以他們的主的跡象勸戒他們的時候，聽講者並不裝聾作瞎地在打鼾。〔74〕他們說：「我們的主啊！求你以我們的妻子兒女為我們的安慰，求你以我們為敬畏者的典範。」〔75〕這等人能堅忍，因此將受高級的報酬，他們在樂園裡，將聽見祝賀和祝安。〔76〕他們將永居其中。樂園是優美的住處和居所。〔77〕你說：「假若沒有你們的祈禱，我的主並不關切你們，但你們既已否認真理，你們將來要受無法解脫的刑罰。」

第二十六章 眾詩人 這章是參加的，全章共計二二七節。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕塔辛，米目，〔2〕這些是明白的經典中的節文。〔3〕因為他們不信道，你或許氣得要死。〔4〕如果我意欲，我將從天上降示他們一個跡象，他們就為它而俯首貼耳。〔5〕每逢有新的記念從至仁主降示他們，他們都背棄它。〔6〕他們確已否認真理，他們所嘲笑的事的結局，將降臨他們。〔7〕難道他們沒有觀察大地嗎？我使各種優良的植物在大地上繁衍。〔8〕此中確有一個跡象，但他們大半是不信道的。〔9〕你的主確是萬能的，確是至慈的。〔10〕當日，你的主召喚穆薩（說）：「你去教化那不義的民眾。〔11〕即法老的民眾。他們怎麼不敬畏安拉呢？」〔12〕他說：「我的主啊！我的確怕他們否認我，〔13〕以至我煩悶口吃，所以求你派遣哈倫（一道去）。〔14〕他們曾加罪於我，我怕他們殺害我。」〔15〕主說：「絕不如此，你倆帶著我的跡象去吧！我確是與你們在一起傾聽（你們辯論）的。〔16〕你倆到法老那裡去說：『我們確是眾世界的主的使者，〔17〕請你釋放以色列的後裔，讓我倆帶他們去。』」（18）法老說：「難道我們沒有在我們的家中把你自幼撫養成成人，而且你在我們家中逗留過許多年嗎？」〔19〕你曾幹了你所幹的那件事，你是忘恩的。」

〔20〕他說：「當日，我不懂事地幹了那件事。〔21〕我就畏懼你們，而逃避你們，隨後，我的主把智慧賞賜我，並且派我為使者，〔22〕你責備我忘恩，你所謂的恩是你曾奴役以色列的後裔。」〔23〕法老說：「眾世界的主是甚麼？」〔24〕他說：「他是天地萬物的主，如果你們是確信者。」〔25〕法老對他左右的人說：「你們怎麼不傾聽呢？」〔26〕他說：「（他是）你們的主，也是你們祖先的主。」〔27〕法老說：「奉命來教化你們的這位使者，確是一個瘋子。」〔28〕他說：「（他是）東方和西方，以及介乎東西方之間的主，如果你們能了解。」〔29〕法老說：「如果你捨我而敬事別的神靈，我誓必使你變成一個囚犯。」〔30〕他說：「要是我昭示你一個明證呢？」〔31〕法老說：「如果你說實話的，你就昭示一個明證吧！」〔32〕他就扔下他的手杖，那條手杖忽然變成一條蟒；〔33〕他把他的手抽出來，那隻手在觀眾的眼前忽然顯得白亮亮的。〔34〕法老對他左右的貴族們說：「這確是一個高明的術士，〔35〕他想憑他的魔術，把你們逐出國境，你們有甚麼建議呢？」〔36〕他們說：「請你寬限他和他哥哥，並派招募員到各城市去，〔37〕他們會把所有高明的術士都召到你這裡來。」〔38〕一般術士們在指定的日期，依指定的時間被集合起來。〔39〕有人對民眾說：「你們集合起來了嗎？」

〔40〕如果術士們得勝，我們或許順從他們。〔41〕術士們到來的時候，他們對法老說：「如果我們得勝，我們必受報酬嗎？」〔42〕他說：「是的，在那時，你們必蒙寵幸。」〔43〕穆薩對他們說：「你們可以拋下你們所要拋的東西。」〔44〕他們就拋下了他們的繩和杖，他們說：「指法老的權力發誓，我們必然得勝。」〔45〕穆薩就扔下他的手杖，那條手杖忽然吞下了他們所幻化的（大蛇）。〔46〕術士們就拜倒下去。〔47〕他們說：「我們已信仰眾世界的主——〔48〕穆薩和哈倫的主。」〔49〕法老說：「我還沒有允許你們，你們就信仰他了嗎？他必是你們的頭目，他傳授你們的魔術，你們不久就知道，我必交互著砍你們的手和腳，我必將你們全體釘在十字架上。」〔50〕他們說：「那也沒甚麼，我們將歸於我們的主。」〔51〕我們的確渴望我們的主赦宥我們的過失，因為我們是首先歸信的。〔52〕我曾啓示穆薩（說）：「你在夜間率領我的眾僕而旅行，你們確是被追趕的。」〔53〕法老派遣征募者到各城市去。〔54〕他說：「這些人確是一小撮人。」〔55〕他們確是激怒了我，〔56〕我們確是謹慎的團體。〔57〕我就使他們離開許多園圃和源泉，〔58〕財寶和高貴的住所。〔59〕（事情）是像那樣的。我使以色列的後裔繼承它。〔60〕敵人在日出時趕上他們。

〔61〕當兩軍相望的時候，穆薩的同夥們說：「我們勢必要被敵人追上。」〔62〕他說：「決不會的！我的主同我在一起，他將引導我。」〔63〕我啓示穆薩說：「你應當用你的手杖擊海。」海就裂開，每一部分，像一座大山。〔64〕在那裡，我讓那些人逼近（他們）。〔65〕我拯救穆薩和他的全體夥伴。〔66〕然後，淹死了其餘的人。〔67〕此中確有一種跡象，但他們大半不是信道者。〔68〕你的主確是萬能的，確是至慈的。〔69〕你應當對他們宣讀易卜拉欣的故事。〔70〕當日，他對他的父親和宗族說：「你們崇拜甚麼？」〔71〕他們說：「我們崇拜偶像，我們一直是虔誠的。」〔72〕他說：「你們祈禱的時候，他們能聽見嗎？」〔73〕他們能降福於你們或降禍於你們嗎？」〔74〕他們說：「不然，我們曾發現我們的祖先是那樣做的。」〔75〕他說：「你們告訴我吧！你們所崇拜的是甚麼？」〔76〕你們最古的祖先所崇拜的是甚麼？」〔77〕他們確是我的仇敵，唯眾世界的主則不然。〔78〕他是創造我，然後引導我的。〔79〕他是供我食，供我飲的。〔80〕我害病時，是他使我痊愈的。〔81〕他將使我死，然後使我復活。〔82〕我希望他在報應日赦宥我的過失。〔83〕主啊！求你賜我智慧，求你使我進入善人的行列。

〔84〕求你為我在後人中留一個令名。〔85〕求你使我為極樂園的繼承者。〔86〕求你赦宥我的父親，他確是迷誤的。〔87〕求你不要凌辱我，在他們被復活之日，〔88〕即財產和子孫都無裨益之日。〔89〕唯帶著一顆純潔的心來見安拉者，（得其裨益）。〔90〕樂園將被帶到敬畏者的附近。〔91〕火獄將被陳列在邪惡者的面前。〔92〕將要向他們說：「你們以前捨安拉而崇拜的，如今在哪裡呢？」〔93〕他們能助你們呢？還是他們能自助呢？〔94〕將被投入火獄中的，是他們和迷誤者，〔95〕以及易卜劣斯的一些部隊。〔96〕他們在火獄中爭辯著說：〔97〕「指安拉發誓，以前，我們確實在明顯的迷誤中。〔98〕當日，我們使你們與眾世界的主同受崇拜。〔99〕唯有犯罪者使我們迷誤。〔100〕所以我們絕沒有說情者，〔101〕也沒有忠實的朋友。〔102〕但願我們將返回塵世，我們將要變成信道者。」〔103〕天中確有一個跡象，但他們大半不是信道的。〔104〕你的主確是萬能的，確是至慈的。〔105〕努哈的宗族曾否認使者。〔106〕當時，他們的弟兄努哈對他們說：「你們怎麼不敬畏安拉呢？」〔107〕我對於你們確是一個忠實的使者。〔108〕故你們應當敬畏安拉，應當服從我。〔109〕我不為傳達使命而向你們索取任何報酬；我的報酬，只由眾世界的主負擔。〔110〕故你們應當敬畏安拉，應當服從我。〔111〕他們說：「一些最卑賤的人追隨你，我們怎能信仰你呢？」

[112]他說：「我不知道他們做了甚麼事。[113]我的主負責清算他們，假若你們知道。[114]我絕不能驅逐信士，[115]我只是一个直率的警告者。」[116]他們說：「努哈啊！如果你不停止（宣傳），你就必遭辱罵。」[117]他說：「我的主啊！我的宗族的確否認我。」[118]求你在我與他們之間進行裁判，求你拯救我和與我同在在一起的信士們。」[119]我就拯救了他，以及在滿載的船中與他共濟的人。[120]隨後我溺殺了其餘的人。[121]此中確有一個跡象，但他們大半不信道。[122]你的主，確是萬能的，確是至慈的。[123]阿德人曾否認使者。[124]當時，他們的弟兄呼德曾對他們說：「你們怎麼不敬畏呢？」[125]我對於你們，確是一个忠實的使者。[126]故你們應當敬畏安拉，應當服從我。[127]我不為傳達使命而向你們索取任何報酬；我的報酬，只由眾世界的主負擔。[128]你們在高地上建築一個紀念物，以供遊戲。[129]你們設立一些堡壘，好像你們將永居塵世一樣。[130]你們懲治（他人）的時候，你們是很殘酷的。[131]你們應當敬畏安拉，應當服從我。[132]你們應當敬畏主，他以你們所知道的賞賜你們，[133]他賞賜你們牲畜和子嗣，[134]園圃和源泉。[135]我的確害怕你們遭受重大日的刑罰。」[136]他們說：「無論你勸告與否，這對於我們是一樣的。」

〔137〕這不過是老生常談罷了。〔138〕我們決不會受懲罰的。〔139〕他們否認他，我就毀滅了他們。此中的確有一個跡象，但他們大半不是信道的。〔140〕你的主確是萬能的，確是至慈的。〔141〕賽莫德人曾否認使者們。〔142〕當日，他們的弟兄撒立哈曾對他們說：「你們怎麼不敬畏呢？」〔143〕我對於你們確是一個忠實的使者。〔144〕故你們應當敬畏安拉，應當服從我。〔145〕我不為傳達使命而向你們索取任何報酬；我的報酬，只由眾世界的主負擔。〔146〕難道竟讓你們安心地在這環境中麼？〔147〕這裡有園圃和源泉，〔148〕有莊稼和具有纖細的肉穗花序的椰棗樹，〔149〕你們精巧地鑿山造屋。〔150〕你們應當敬畏安拉，應當服從我。〔151〕你們不要服從過分者的命令，〔152〕他們在地方上傷風敗俗，而不移風易俗。〔153〕他們說：「你只是一個受蠱惑的人，〔154〕你只是像我們一樣的凡人。你應當昭示一個跡象，如果你是誠實的。」〔155〕他說：「這是一隻母駝，牠應得一部分飲料，你們應得某定日的一部分飲料。〔156〕你們不可傷害牠，否則，將遭受重大日的懲罰。」〔157〕但他們宰了牠，隨後，他們深覺悔恨。〔158〕但他們還是受了懲罰。此中確有一個跡象，但他們大半是不信道的。〔159〕你的主，確是萬能的，確是至慈的。

[160] 魯特的宗族，曾否認使者。[161] 當日，他們的弟兄魯特曾對他們說：「你們怎麼不敬畏呢？」[162] 我對於你們確是一個忠實的使者。[163] 故你們應當敬畏安拉，應當服從我。[164] 我不為傳達使命而向你們索取任何報酬；我的報酬，只歸眾世界的主負擔。[165] 你們怎麼要與眾人中的男性交接，[166] 而捨棄你們的主所為你們創造的妻子呢？其實，你們是犯罪的民眾。」[167] 他們說：「魯特啊！如果你不停止，你必遭放逐。」[168] 他說：「我的確痛恨你們的行為。」[169] 我的主啊！求你拯救我和我的家屬，使我們脫離他們的行為。」[170] 我就拯救了他和他的全家。[171] 只有一個老婦人除外，她屬於留下的人。[172] 然後，我毀滅了其餘的人。[173] 我降雨去傷他們，被警告者所遭的雨災，真惡劣！[174] 在此中確有一個跡象，但他們大半不是信道的。[175] 你的主確是萬能的，確是至慈的。[176] 叢林的居民，曾否認使者。[177] 當日，舒阿卜曾對他們說：「你們怎麼不敬畏呢？」[178] 我對於你們確是一個忠實的使者。[179] 故你們應當敬畏安拉，應當服從我。[180] 我不為傳達使命而向你們索取任何報酬；我的報酬，只歸眾世界的主負擔。[181] 你們應當用足量的升斗，不要克扣。[182] 你們應當以公平的秤稱貨物。[183] 你們不要克扣他人所應得的財物。你們不要在地方上為非作歹，擺弄是非。

〔184〕你們應當敬畏安拉，他創造你們和古老的世代。〔185〕他們說：「你只是一個被蠱惑的人。〔186〕你只是一個像我們一樣的凡人。我們的確認為你是一個說謊的。〔187〕你使天一塊塊地落在我們的頭上吧，如果你是誠實的。〔188〕他說：「我的主是最知道你們的行為的。〔189〕他們否認他，他們就遭受陰影之日的刑罰。那確是重大日的刑罰。〔190〕此中確有一個跡象，但他們大半是不信道的。〔191〕你的主確是萬能的，確是至慈的。〔192〕這《古蘭經》確是眾世界的主所啓示的。〔193〕那忠實的精神把它降示在你的心上，〔194〕以便你警告眾人，〔195〕以明白的阿拉拍語。〔196〕它確是古經典中被提到過的。〔197〕以色列後裔中的學者們知道它，這難道還不可以做他們的一個跡象嗎？〔198〕假若我把它降示一個非阿拉伯人，〔199〕而那個人對他們宣讀它，那麼，他們絕不會信仰它。〔200〕我這樣使犯罪的人常懷否認的意念。〔201〕他們不信仰它，直到他們看見痛苦的刑罰。〔202〕那種刑罰將在他們不知不覺的時候，忽然降臨他們。〔203〕他們將說：「我們將蒙寬限嗎？」〔204〕難道他們要求我的刑罰早日實現嗎？〔205〕你告訴我吧，如果我讓他們享受若干年，〔206〕然後，他們所被警告的刑罰降臨他們，

[207] 那麼，他們以前所享受的，對於他們，究竟有甚麼好處呢？[208] 我不毀滅任何城市，除非那城市裡已有過若干警告者，[209] 去教誨其中的居民；我不是不義的。[210] 惡魔們沒有帶著它降下。[211] 那對於他們既不是適宜的，也不是他們所能的。[212] 他們確是被驅逐而不得與聞的。[213] 除安拉外，你不要祈禱別的神靈，以免你遭受刑罰。[214] 你應當警告你的親戚。[215] 你對於跟隨你的那些信士，應當加以慈愛。[216] 如果你的親戚違抗你，你應當說：「我對於你們的行為確是無干的。」[217] 你應當信賴萬能的至慈的主。[218] 你起立的時候，他看見你，[219] 而且看見你率眾禮拜的種種動作。[220] 他確是全聰的，確是全知的。[221] 我告訴你們，惡魔們附在誰的身上，好嗎？[222] 惡魔們附在每個造謠的罪人身上。[223] 他們側耳而聽，他們大半是說謊的。[224] 詩人們被迷誤者所跟隨。[225] 你不知道嗎？他們在各山谷中徬徨。[226] 他們只尚空談，不重實踐。[227] 唯信道而行善並多多記念安拉，而且在被欺壓之後從事自衛的人除外，不義者，將來就知道他們獲得甚麼歸宿。

第二十七章 螞蟻 這章是參加的，全章共計九三節。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕塔，辛。這些是《古蘭經》——判別真偽的經典——的節文，〔2〕是信道者的嚮導和佳音。〔3〕信道者謹守拜功，完納天課，篤信後世。〔4〕不信後世者，我確已為他們而裝飾了他們的行為，故他們是徘徊歧途的。〔5〕這等人是應受嚴刑的，他們在後世是最虧折的。〔6〕你確已奉到從至睿全知的主降示的《古蘭經》。〔7〕當日，穆薩曾對他的家屬說：「我確已看見一處火光，我將從有火的地方帶一個消息來給你們，或拿一個火把來給你們烤火。」〔8〕他到了那個火的附近，就有聲音喊叫他說：「在火的附近和四周的人，都蒙福祐。讚頌安拉——眾世界的主，超絕萬物。〔9〕穆薩啊！我確是安拉——萬能的、至睿的主。〔10〕你拋下你的手杖吧！」當他看見那條手杖蜿蜒如蛇時，就轉臉逃避，不敢回顧。「穆薩啊！不要畏懼，使者們在我這裡，確是不畏懼的。〔11〕既行不義，然後改過從善者除外，我（對於他）確是至赦的，確是至慈的。〔12〕你把手插入你的懷中，然後，抽出來它將白亮亮的，確無惡疾。這是派你去昭示法老和他的百姓的九種跡象之一。他們確是有罪的民眾。」〔13〕我的許多明顯跡象降臨他們的時候，他們說：「這是明顯的魔術。」

〔14〕他們內心承認那些跡象，但他們為不義和傲慢而否認它。你看擺弄是非者的結局是怎樣的。〔15〕我確已把學問賞賜達五德和素萊曼，他倆說：「一切讚頌，全歸安拉！他曾使我們超越他的許多信道的僕人。」〔16〕素萊曼繼承達五德，他說：「眾人啊！我們曾學會百鳥的語言，我們曾獲得萬物的享受，這確是明顯的恩惠。」〔17〕素萊曼的大軍——由精靈、人類、鳥類組成的——被召集到他面前，他們是部署整齊的。〔18〕等到他們來到了蟻谷的時候，一個母蟻說：「螞蟻們啊！快進自己的住處去，以免被素萊曼和他的大軍不知不覺地踐踏。」〔19〕素萊曼為她的話而詫異地微笑了，他說：「我的主啊！求你啓示我，使我常常感謝你所賜我和我的父母的恩惠，並使我常常作你所喜悅的善功，求你藉你的恩惠使我得人你的善良的僕人之例。」〔20〕他曾檢閱眾鳥，他說：「我怎麼不見戴勝呢？牠缺席嗎？」〔21〕我必定嚴厲地懲罰牠，或殺掉牠，除非牠帶一個明證來給我。」〔22〕牠逗留不久，就來了，牠說：「我知道了你不知道的事，我從賽百邑帶來了一個確實的消息給你。」

〔23〕我確已發現一個婦人，統治一族人，她獲得萬物的享受，她有一個龐大的寶座。〔24〕我發現她和她的臣民都捨安拉而崇拜太陽，惡魔曾以他們的行為，迷惑他們，以至阻礙他們走上正道，所以他們不遵循正道。〔25〕他們不崇拜安拉——揭示天地奧秘，而且深知你們所隱諱和表白的主。〔26〕安拉，除他外，絕無應受崇拜者，他是偉大的寶座的主。※〔27〕他說：「我要看看你究竟是誠實的，還是說謊的。〔28〕你把我這封信帶去投給他們，然後，離開他們，你試看他們如何答覆。〔29〕她說：「臣僕們啊！我接到一封貴重的信。〔30〕這封信確是素萊曼寄來的，這封信的內容確是『奉至仁至慈的安拉之名。〔31〕你們不要對我傲慢無禮，你們應當來歸順我。』〔32〕她說：「臣僕們啊！關於我的事，望你們出個意見。我從來不決定任何一件事，直到你們在我面前。〔33〕他們說：「我們既有武力，又有勇氣。我們對你唯命是從，請你想一想，你要我們做甚麼。〔34〕她說：「國王們每攻入一個城市，必破壞其中的建設，必使其中的貴族變成賤民，他們這些人，也會這樣做的。〔35〕我必定要派人送禮物去給他們，然後，等待著看使臣帶回甚麼消息來。」

〔36〕當使者到了素萊曼的面前的時候，他說：「你們怎麼以財產來資助我呢？安拉所賜我的，勝過他所賜你們的。不然，你們為你們的禮物而洋洋得意。〔37〕你轉回去吧，我必定統率他們無法抵抗的軍隊去討伐他們，我必定把他們卑賤地逐出境外，使他們成為受凌辱的。」〔38〕他說：「臣僕們啊！在他們來歸順我之前，你們中有誰能把她的寶座拿來給我呢？」〔39〕一個強梁的精靈說：「在你離席之前，我把它拿來給你。我對於這件事，確是既勝任，又忠實可靠的。」〔40〕那深知天經的人說：「轉瞬間，我就把它拿來給你。」當他看見那個寶座安置在他面前的時候，他說：「這是我的主的恩惠之一，他欲以此試驗我，看我是感謝者，還是孤負者。感謝者，只為自己的利益而感謝；孤負者（須知）我的主確是無求的，確是尊榮的。」〔41〕他說：「你們把她的寶座改裝一下，以便我們看她能否認識自己的寶座。」〔42〕當她來到的時候，有人說：「你的寶座像這樣嗎？」她說：「這好像是我的寶座。」在她之前，我們已獲得知識，我們已是歸順的。〔43〕她捨安拉而崇拜的，妨礙她，她本是屬於不信道的民眾。〔44〕有人對她說：「你進那座宮殿去吧！」當她看見那座宮殿的時候，她以為宮殿裡是一片汪洋，（就提起衣裳）露出她的兩條小腿。他說：「這確是用玻璃造成的光滑的宮殿。」她說：「我的主啊！我確是自欺的，我（現在）跟著素萊曼歸順安拉——眾世界的主。」

〔45〕我確已派遣賽莫德人的兄弟——撒立哈——去教他們（說）：「你們應當崇拜安拉。」他們立刻分為兩派，互相爭論。〔46〕他說：「我的宗族啊！你們為甚麼在恩惠之前要求刑罰早日實現呢？你們怎麼不向安拉求饒，以便你們蒙主的憐憫呢？」〔47〕他們說：「我們為你和你信徙而遭厄運。」他說：「你們的厄運是安拉註定的，不然，你們是要受考驗的。」〔48〕當日，城裡有九夥人，在地方上傷風敗俗，而不移風易俗，〔49〕他們說：「你們指安拉互相盟誓吧！」他們說：「我們必在夜間謀害他，和他的信徙。然後，我們必對他的主說：『他的信徙遇害的時候，我們沒有在場，我們確是誠實的人。』」〔50〕他們曾用一個計謀，我也曾用一個計謀，但他們不知不覺。〔51〕你看他們的計謀的結局是怎樣的。（結果）是我把他們和他們的宗族，全體毀滅了。〔52〕那些是他們的房屋，因他們的不義而變為坍塌的。對於有知識的民眾此中確有一個跡象。〔53〕我曾拯救了信道而且敬畏的人們。〔54〕（我曾派遣）魯特，當日，他對他的宗族說：「你們怎麼明目張膽地幹醜事呢？」〔55〕你們務必要捨女人而以男人滿足性慾嗎？不然，你們是無知識的民眾。」



〔56〕他們說：「你們把魯特的信徒逐出城外，因為他們是純潔的民眾。」這是他們唯一的答案。〔57〕我就拯救了他和他的信徒，他的妻子除外，我已預定她和其餘的人同受刑罰。〔58〕我曾降大雨去傷他們。曾受警告者所遭的兩真惡劣！〔59〕你說：「一切讚頌，全歸安拉。祝他所選的眾僕平安。」究竟是安拉更好呢？還是他們用來配安拉的更好呢？〔60〕是那天地的創造者（更好），他為你們從雲中降下雨水，以培植美麗的園圃，而你們不能使園圃中的樹木生長。除安拉外，難道還有應受崇拜的嗎？不然，他們是悖謬的民眾。〔61〕還是以大地為安居之所，使諸河流貫其間，使諸山鎮壓其上，並在兩海之間設一個屏障者呢？除安拉外，難道還有應受崇拜的嗎？不然，他們大半不知道。〔62〕還是那答應受難者的祈禱，而解除其災害，且以你們為大地的代治者呢？除安拉外，難道還有應受崇拜的嗎？你們很少覺悟。〔63〕還是那在陸海的重黑暗中引導你們，在降其恩惠之前，使風為傳佳音者呢？除安拉外，難道還有應受崇拜的嗎？安拉超乎他們用來配他的。

〔64〕還是那創造萬物，然後加以復造，並從天上下供你們給養者呢？除安拉外，難道還有應受崇拜的嗎？你說：「你們拿你們的證據來吧，如果你們是誠實的。」〔65〕你說：「除安拉外，在天地間的，不知幽玄，他們不知道甚麼時候復活。〔66〕難道他們關於後世的知識已經成熟了嗎？不然，他們對於後世是懷疑的。不然，他們對於後世是盲目的。」〔67〕不信道的人說：「難道我們和我們的祖先還要被復活起來嗎？」〔68〕我們和我們的祖先，以前確已聽過這一類的恐嚇，這個只是古人的神話。」〔69〕你說：「你們應當在地面上旅行，因而觀察犯罪人的結局是怎樣的。」〔70〕你不要為他們的（悖逆）而憂愁，不要為他們的計謀而煩悶。〔71〕他們說：「這個警告甚麼時候實現呢？如果你們是誠實的。」〔72〕你說：「你們要求早日實現的，或許有一部分是臨近你們的。」〔73〕你的主對於世人，確是有大恩的，但他們大半是不感謝的。〔74〕你的主，的確知道他們的胸中隱匿的和他們所表白的。〔75〕天上地下，沒有一件隱微的事物，不記錄在一本明白的天經中。〔76〕這部《古蘭經》，的確把以色列的後裔所爭論的大部分的事理告訴他們。

〔77〕這部《古蘭經》對於信道者確是嚮導和恩惠。〔78〕你的主，必為他們依照他的決定而裁判。他確是萬能的，確是全知的。〔79〕你應當信賴安拉，你確是據有明白的真理的。〔80〕你必定不能使死人聽（你講道）。你必定不能使退避的聾子聽你召喚。〔81〕你絕不能引導瞎子離開迷誤。你只能使信我的跡象的人，聽你（講道），他們因而誠意信道。〔82〕當預言對他們實現的時候，我將使一種動物從地中出生，傷害他們，因為眾人不信我的跡象。〔83〕在那日，我將從每個民族中，集合一群不信我的跡象的人，而他們是被排列得整整齊齊的。〔84〕等到他們來到（安拉）那裡的時候，他說：「你們沒有徹底知道我的跡象就加以否認嗎？你們究竟做了甚麼呢？」〔85〕預言將對他們的不義而對他們實現，所以他們啞口無言。〔86〕難道他們不知道嗎？我以黑夜做他們的安息時間，以白晝做他們觀看的時間，對於信道的民眾其中確有許多跡象。〔87〕在那日，將吹號角，除安拉所意欲的外，凡在天上地下的都要恐怖，個個都要卑賤地來到安拉那裡。〔88〕你見群山而以為都是固定的，其實群山都像行雲樣逝去。那是精製萬物的安拉的化工，他確是徹知你們的行為的。

〔89〕行善的人將獲得更佳的報酬，在那日，他們將免於恐怖。〔90〕作惡的人，將匍匐著投入火獄：「你們只受你們的行為的報酬。」〔91〕（你說）：「我只奉命崇拜這城市的主，他曾以這城市為禁地。萬物都是他所有的。我亦奉命做一個歸順的人，〔92〕並宣讀《古蘭經》。」誰遵循正道，誰自受其益；誰誤入歧途，你對誰說：「我只是一個警告者。」〔93〕你說：「一切讚頌，全歸安拉，他將顯示給你們他的跡象，你們就認識它。你的主，並不忽視你們的行為。」

第二十八章 故事 這章是麥加的，全章共計八八節。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕塔辛，米目。〔2〕這些是明白的經典的節文。〔3〕我本著真理，為信道的民眾而對你敘述穆薩和法老的事跡。〔4〕法老確已在國中傲慢，他把國民分成許多宗派，而欺負其中的一派人；屠殺他們的男孩，保全他們的女孩。他確是傷風敗俗的。〔5〕我要把恩典賞賜給大地上受欺負的人，我要以他們為表率，我要以他們為繼承者，

〔6〕我要使他們在大地上得勢，我要昭示法老、哈曼和他們倆的軍隊，對於這些被欺負者所提防的事。〔7〕我曾啓示穆薩的母親（說）：「你應當哺乳他，當你怕他受害的時候，你把他投在河裡，你不要畏懼，不要憂愁，我必定要把他送還你，我必定要任命他為使者。」〔8〕法老的侍從曾拾取了他，以致他成為他們的敵人和憂患。法老、哈曼和他倆的軍隊，確是錯誤的。〔9〕法老的妻子說：「（這）是我和你的慰藉，你們不要殺他，也許他有利於我們，或者我們把他收為義子。」（他們聽從她的話），他們不知不覺。〔10〕穆薩的母親的心，變成空虛的。若不是我使她安下心來，以便她成為信道的人，她幾乎暴露真情了。〔11〕她對他的姐姐說：「你追著他去吧。」她就遠遠地窺測他，他們毫不知覺。〔12〕以前，我禁止他吃任何人的奶，他的姐姐就說：「我介紹你們一家人，替你們養育他，他們是忠於他的，好嗎？」〔13〕於是，我把他送還他的母親，以便她獲得慰藉，不再憂愁，而且知道安拉的應許是真實的，但他們大半不知道。

〔14〕當他體格強壯，智力健全的時候，我賞賜他智慧和學識。我要這樣報酬善人。〔15〕乘城裡的人疏忽的時候，他走進城來，並在城裡發現了兩個人正在爭鬥，這個是屬於他的宗族，那個是屬於他的敵人，屬於同族的人要求他幫著對付他的敵人，穆薩就把那敵人一拳打死。他說：「這是由於惡魔的誘惑，惡魔確是迷人的明敵。」〔16〕他說：「我的主啊！我確已自欺了，求你饒恕我吧。」安拉就饒恕了他，他確是至赦的，確是至慈的。〔17〕他說：「我的主啊！我藉你所賜我的恩典而求你保佑我，我絕不做犯罪者的助手。」〔18〕次日早晨，他在城裡戰戰兢兢的。昨日向他求救的那個人忽然又向他高聲求救。穆薩對他說：「你確是明顯的迷誤者。」〔19〕當他欲撲擊他倆的敵人的時候，求救的那個人說：「穆薩啊！你要像昨日殺人樣殺我嗎？你只想做這地方的暴虐者，卻不想做調解者。」〔20〕有一個人，從城的極遠處忙來說：「穆薩啊！臣僕們的確正在商議要殺你，你快出走吧。我確是忠於你的。」〔21〕他就從城裡戰戰兢兢地逃出來了，他說：「我的主啊！求你使我脫離不義的民眾。」

〔22〕當他已趨向麥德彥的時候，他說：「我的主也許指示我正道。」〔23〕當他來到麥德彥的泉邊的時候，他看見有一群人在那裡飲羊，他發現除他們外還有兩個女子，攔著她們倆的羊群。他說：「你們倆為甚麼這樣呢？」她倆說：「我們要到牧人們使他們的羊離開泉水，才得飲我們的羊。我們的父親是一位龍鐘的老人。」〔24〕他就替她倆飲羊，然後退到樹蔭下，他說：「我的主啊！我確需求你所降給我的任何福利的。」〔25〕那兩個女子中的一個，羞澀地來對他說：「我的父親的確要請你去，要酬謝你替我們飲羊的功勞。」當他來到他面前，並且告訴他自己的實情的時候，他說：「你不要恐懼，你已脫離不義的民眾了。」〔26〕那兩個女子中的一個說：「我的父親啊！請你僱用他。你最好僱用這個又強壯又忠實的人。」〔27〕他說：「我必定以我的這兩個女兒中的一個嫁給你，但你必須替我做八年工。如果你做滿十年，那是你自願的，我不願苛求於你。如果安拉意欲，你將發現我是一個善人。」〔28〕他說：「這是我與你所訂的合同，我無論做滿那一個期限對於我都不可有過分的要求。安拉是監察我們的約言的。」

〔29〕當穆薩已做滿期限，而帶著他的家屬旅行的時候，他看見那座山的這邊有一處火光，他對他的家屬說：「你們等一下，我確已看見一處火光，也許我從火光的那裡帶一個消息來給你們，或帶一個火把來給你們烤火。」〔30〕他已來到那個火光的附近，山谷的右岸上，有叢林的吉祥處，發出呼聲說：「穆薩啊！我確是安拉——眾世界的主，〔31〕你拋下你的手杖吧。」他看見那條手杖蜿蜒如蛇，就轉臉退避，不敢轉回去。「穆薩，你走向前來，不要畏懼，你確是安全的，〔32〕你把你的手插入懷中，它將白亮亮地抽出來，卻無惡疾。你為恐怖而把你的手縮回去吧。這兩件是你的主所降示法老和他的臣僕們的證據，他們確是放蕩的民眾。」〔33〕他說：「我的主啊！我確已殺過他們中的一個人，所以我怕他們殺我。」〔34〕我的哥哥哈倫，口才比我好，求你派他同我去，做我的助手，證實我的使命；我的確怕他們否認我。」〔35〕安拉說：「我將以你的哥哥助你一臂之力，我要給你們倆一種權力，所以他們不能傷害你們倆。你們倆和順從你們倆的，將藉我的跡象而為勝利者。」

〔36〕當穆薩已帶著我的許多明顯的跡象來到他們面前的時候，他們說：「這個只是捏造的魔術，我們沒有聽見在我們的祖先（的時代）有這件東西。」〔37〕穆薩說：「我的主知道誰帶來了從他那裡降臨的正道，誰得享受後世的善果。不義的人必定不會成功。」〔38〕法老說：「臣僕們啊！我不知道除我外還有別的神靈。哈曼啊！你應當替我燒磚，然後替我建築一座高樓，也許我得窺見穆薩的主宰。我的確猜想他是一個說謊者。」〔39〕他和他的軍隊，在國中妄自尊大，他們猜想自己不被召歸於我。〔40〕我就懲治他和他的軍隊，把他們投入海中。你看不義者的結局是怎樣的。〔41〕我以他們為召人於火獄的罪魁，復活日，他們將不獲援助。〔42〕在今世我使詛罵追隨他們；復活日，他們的面目將變成醜惡的。〔43〕在毀滅遠古的各世代之後，我確已把經典賞賜穆薩，以作世人的明證、嚮導和恩惠，以便他們記念。

〔44〕當我以我的命令啓示穆薩的時候，你沒有在西山邊，也沒有親眼看見。〔45〕但我創造了許多世紀，那些世代曾經過漫長的歲月。你沒有居住在麥德彥人之間，對他們宣讀我的跡象，但我是派遣使者的。〔46〕當我召喚（穆薩）的時候，你沒有在山邊，但這是從你的主降下的恩惠，以便你警告在你之前沒有任何警告者曾降臨他們的那些民眾，以便他們記念。〔47〕若不是他們將為自己犯罪而遭殃，並且說：「我們的主啊！你怎麼不派一個使者來教化我們，使我們遵守你的跡象，而為信士呢？……」〔48〕當我所啓示的真理降臨他們的時候，他們說：「他為甚麼不能獲得像穆薩所獲得的跡象呢？」難道他們沒有否認以前穆薩所獲得的跡象嗎？他們曾說：「是兩種互相印證的魔術。」他們曾說：「我們必定一概都不信。」〔49〕你說：「如果你們是誠實的人，那麼，你們拿一部經典來，只要是安拉所啓示的，並且是比這兩部經典更能引導人類的，我就遵守它。」〔50〕如果他們不答應你，那麼，你應當知道他們只是順從自己的私欲。捨安拉所啓示的正道，而順從自己的私欲者，有誰比他更迷誤呢？安拉必定不引導不義的民眾。

〔51〕我確已續示真言，以便他們記念。〔52〕在啓示這真言之前，曾蒙我賞賜天經的人，是確信這真言的。〔53〕當有人對他們宣讀這真言的時候，他們說：「我們確信這真言，它確是從我們的主降示的，在降示它之前，我們確是歸順的。」〔54〕這等人，因能堅忍，且能以德報怨，並分捨我所賜予他們的，故得加倍的報酬。〔55〕當他們聽到惡言的時候，立即退避，他們說：「我們有我們的行為，你們有你們的行為。祝你們平安！我們不求愚人的友誼。」〔56〕你必定不能使你所喜愛的人遵循正道，安拉卻能使他所意欲的人遵循正道，他知道誰是遵循正道者。〔57〕他們說：「如果我們與你共同遵守正道，我們將被驅逐出境。」難道我沒有為他們而設立一個安全的禁地嗎？各種的果實，都販運到禁地中來，那是從我降下的給養，但他們大半不知道。〔58〕我曾毀滅許多城市，那些城市裡的居民，過一種驕奢的生活。這些是他們的居住地，從他們滅亡之後，除很少的時間外，無人居住；我是他們的繼承者。〔59〕你的主，不會毀滅各城市，直到他在首邑中派遣一個使者，對各城市的居民宣讀他的跡象。我不會毀滅各城市，除非城市裡的居民多行不義。

〔60〕你們所受賜的，無論甚麼，都是今世生活的給養和裝飾，在安拉那裡的（報酬）是更優良的，是更長久的。難道你們不理解嗎？〔61〕得到我的美好的應許，而將獲得實惠的人，與在今世生活中獲得我的給養而在復活日被傳喚者，彼此相似嗎？〔62〕在那日，安拉將召喚他們說：「你們所妄稱我的夥伴者，如今在哪裡呢？」〔63〕受判決的人們說：「我們的主啊！我們曾使這些人迷誤，固然我們迷誤他們，但他們像我們自己一樣迷誤了。我們向你聲明：我們與他們無干，他們沒有崇拜我們。」〔64〕將用聲音召喚他們說：「你們把你們的配主召喚來吧！」他們就召喚他們，但他們不答應，他們自己看見刑罰，就希望他們生前是遵循正道的。〔65〕在那日，安拉將召喚他們說：「你們所用以答覆使者們的是甚麼呢？」〔66〕在那日，一切口供將對他們變成曖昧的，所以他們不相詢問。〔67〕至於悔罪、信道和行善的人，或許是成功的。〔68〕你的主，創造他所意欲的，選擇他所意欲的，他們沒有選擇的權利。讚頌安拉，超絕萬物，他超乎他們所用來配他的。〔69〕你的主知道他們的胸中所隱藏的和他們的（口頭）所表白的。〔70〕他是安拉，除他外，絕無應受崇拜的，今世後世的讚頌全歸他，判決只由他作出。你們只被召歸於他。

〔71〕你說：「你們告訴我吧！如果安拉使黑夜為你們延長到復活日，那麼，除安拉外，哪一個神靈能把光明帶來給你們呢？難道你們不會聽話嗎？」〔72〕你說：「你們告訴我吧！如果安拉使白晝為你們延長到復活日，那麼，除安拉外，哪一個神靈能把黑夜帶來給你們，以便你們安息呢？難道你們不會觀察嗎？」〔73〕他為憐恤你們而為你們創造黑夜和白晝，以便你們在黑夜安息，而在白晝尋求他的恩惠，以便你們感謝。〔74〕在那日，他將召喚他們說：「你們所妄稱為我的夥伴的，如今在哪裡呢？」〔75〕我將從每一個民族中選拔一個證人，並且說：「你們把你們的證據拿來吧！」他們才知道真理是安拉的，他們生前所偽造的，已迴避他們了。〔76〕戈倫的確屬於穆薩的宗族，但他虐待他們。我曾賞賜他許多財寶，那些財寶的鑰匙是幾個力士所不能勝任的。當日，他的宗族對他說：「不要狂喜，安拉確是不愛狂喜者。〔77〕你應當藉安拉賞賜你的財富而營謀後世的住宅，你不要忘卻你在今世的定分。你當以善待人，像安拉以善待你一樣。你不要在地方上擺弄是非，安拉確是不愛擺弄是非者。」

〔78〕他說：「我獲得這項財富，只是因為我有特殊的知識罷了。」難道他不知道嗎？在他之前，安拉所毀滅的各世代的惡人，有比他能力更強、積蓄更多的。犯罪的人，是不必加以審問的。〔79〕戈倫曾盛裝出遊，以豪華誇示自己的宗族。愛今世生活的人說：「但願我們獲得戈倫所獲得的（財富），他確是有大福分的。」〔80〕有學識的人說：「傷哉你們！安拉的報酬，對於信道而且行善的人，是更好的，只有堅忍的人得享受那種報酬。」〔81〕我使他和他的房屋淪陷在地面下，他沒有黨羽協助他抵抗安拉，他也不能自衛。〔82〕昨天羨慕戈倫的境遇的人說：「你不見嗎？安拉要使哪個僕人的給養寬裕，就使他寬裕；（要使哪個僕人的給養窘迫），就使他窘迫。假若沒有安拉對我們的恩典，他必使我們淪陷在地面下。你不知道嗎？孤恩的人，是不會成功的。」〔83〕這是後世的住宅，我要用來報答那不願傲慢也不願墮落的人。善果只歸敬畏的人。〔84〕行善的人將得更好的報酬，作惡的人，只受作惡事的報酬。

〔85〕把《古蘭經》降示給你的，必使你復返故鄉。你說：「我的主知道誰是昭正道道的，誰是在明顯的迷誤中的。」〔86〕你並未希望安拉把這部經典賞賜你，但那是由於你的主的恩惠。你絕不要做不信道者的助手。〔87〕安拉的跡象降示你之後，你絕不要任他們妨礙你宣揚那些跡象。你應當召人來歸順你的主，你絕不要做以物配主者。〔88〕除安拉外，你不要祈禱別的任何神靈，除他外，絕無應受崇拜的。除他的本體外，萬物都要毀滅。判決只由他作出，你們只被召歸於他。

第二十九章 蜘蛛 這章是參加的，全章共計六九節。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕艾列弗，倆目，米目。〔2〕眾人以為他們得自由地說「我們已信道了」而不受考驗嗎？〔3〕我確已考驗在他們之前的人。安拉必定要知道說實話者，必定要知道說謊者。〔4〕難道作惡的人以為他們能逃出我的法網嗎？他們的判定真惡劣！〔5〕凡希望會見安拉者，誰都應當知道安拉的限期是必定降臨的，安拉確是全聰的，確是全知的。〔6〕凡奮鬥者，都只為自己而奮鬥，安拉確是無求於眾世界的。

〔7〕信道而且行善者，我必定勾銷他們的罪惡，我必定以他們的行為的最優的報酬賞賜他們。〔8〕我曾命人孝敬父母；如果他倆勒令你用你所不知道的東西配我，那麼，你不要服從他倆。你們要歸於我，我要把你們的行為告訴你們。〔9〕信道而且行善者，我必定使他們入於善人之列。〔10〕有些人說：「我們已信安拉了。」當他們為安拉而受迫害的時候，他們把眾人的迫害當做安拉的刑罰。如果援助從你們的主降臨，他們必定說：「我們確是與你們同在一起的。」難道安拉不是知道世人的胸襟的嗎？〔11〕安拉的確知道信道者，的確知道偽信者。〔12〕不信道的人對信道的人說：「你們遵守我們的教道吧！讓我們擔負你們的罪過。」其實，他們絕不能擔負他們的一點罪過，他們確是說謊的。〔13〕他們必定擔負自己的重擔，再加上別的重擔，復活日他們對於自己所偽造的謊言必受審問。〔14〕我確已派努哈去教化他的宗族，他在他們之間，逗留了九百五十年，洪水就襲擊了他們，因為他們是不義的。

〔15〕我拯救了他和與他同船的人，我以那為全世界的一個跡象。〔16〕（我確已派遣）易卜拉欣，當日，他對他的宗族說：「你們應當崇拜安拉，並當敬畏他，這對於你們是更好的。如果你們知道。〔17〕除安拉外，你們只崇拜偶像，你們只捏造妄言。你們捨安拉而崇拜的（偶像），不能主持你們的給養，所以，你們應當到安拉那裡尋求給養，你們應當崇拜他，你們應當感謝他，你們只被召歸他。〔18〕如果你們否認（我），那麼，在你們之前的許多民族，也否認過（他們的使者）。使者的責任只是明白地傳達。〔19〕難道他們沒有看見安拉怎樣創造眾生，然後使他們復活嗎？這對於安拉是容易的。〔20〕你說：「你們應當在大地上旅行，因而觀察安拉怎樣創造眾生，又怎樣再造他們。安拉對於萬事確是全能的。〔21〕他懲罰他所意欲者，憐恤他所意欲者，你們只被召歸於他。〔22〕你們無論在地上或天上，都不能逃避天譴，除安拉外，你們沒有任何監護者，也沒有任何援助者。〔23〕不信安拉的跡象及與安拉會見的，這等人，對我的恩惠已絕望了，這等人，將受痛苦的刑罰。」

〔24〕他的宗族說：「你們殺死他，或燒死他吧！」這是他們唯一的答覆。安拉拯救他脫離烈火，對於信道的民眾，此中確有許多跡象。〔25〕他說：「你們捨安拉而以偶像為神靈，只為今世生活中互相親愛罷了。但在復活日，你們將互相抵賴，互相詛咒，你們的歸宿是火獄，你們絕沒有援助者。」〔26〕魯特就為他而信道。易卜拉欣說：「我必定遷移到我的主那裡去，他確是萬能的，確是至睿的。」〔27〕我賞賜他易斯哈格和葉爾孤白，我以預言和天經賞賜他的後裔，我把他在今世的報酬賞賜他，在後世必在善人之列。〔28〕（我曾派遣）魯特，當日，他對他的宗族說：「你們的確幹醜事，在你們之前，全世界的人沒有一個幹過這種醜事的。」〔29〕你們務必要將男做女，攔路作惡，當眾宣淫嗎？」他的宗族說：「你把安拉的刑罰昭示我們吧，如果你是誠實的人。」這是他們唯一的答覆。〔30〕他說：「我的主啊！求你助我，以對抗傷風敗俗的人們。」

[31]當我的使者帶著佳音來訪易卜拉欣的時候，他們說：「我們必定毀滅這個城市的居民。這個城市的居民，確是不義的。」[32]他說：「魯特的確在這個城市裡。」他們說：「我們知道在這城市裡的人。我們必定要拯救他和他的信徒，他的妻子除外，她是和其餘的人同受刑罰的。」[33]當我的使者來訪魯特的時候，他為他們而憂愁，他無法保護他們。他們說：「你不要害怕，不要憂愁，我們必定拯救你和你的信徒，你的妻子除外，她是和其餘的人同受刑罰的。」[34]我必使天災從天空降於這個城市的居民，那是由於他們的放蕩。[35]我確已為能了解的民眾而將這個城市的遺址留著做一個明顯的跡象。[36]（我曾派遣）舒阿卜去教化麥德彥人，他就說：「我的宗族啊！你們應當崇拜安拉，應當畏懼末日，不要在地方上為非做歹，擺弄是非。」[37]但他們否認他，地震就襲擊了他們。頃刻之間，他們都僵臥在各人的家中。[38]（我曾毀滅）阿德人和賽莫德人，你們從他們居住的地方，確已明白他們被毀滅的情形。惡魔以他們的行為，迷惑他們而阻礙他們遵循正道，他們原來是能思維的。

[39] (我曾毀滅) 戈倫、法老和哈曼。穆薩曾昭示他們許多明證，但他們在地方上大，他們未能逃避天譴。[40] 每一個人，我都因他的罪過而加以懲罰，他們中有我即使飛沙走石的暴風去傷害的，有為恐怖所襲擊的，有我使他淪陷在地面下的，有被我溺殺的，安拉不致虧枉他們，但他們虧枉了自己。[41] 有些人，捨安拉而別求監護者，他們譬如蜘蛛造屋，最脆弱的房屋，確是蜘蛛的房屋。假若他們認識這個道理，(就不會崇拜偶像了)。[42] 安拉的確知道他們捨他而祈禱的任何物，他是萬能的，是至睿的。[43] 這些譬喻，是我為眾人而設的，只有學者能了解它。[44] 安拉本真理而創造天地，對於信道的人，此中確有一種跡象。[45] 你應當宣讀啓示你的經典，你當謹守拜功，拜功的確能防止醜事和罪惡，記念安拉確是一件更大的事。安拉知道你們的做為。

[46] 除依最優的方式外，你們不要與信奉天經的人辯論，除非他們中不義的人。你們應當說：「我們確信降示我們的經典，和降示你們的經典；我們所崇拜的和你們所崇拜的是同一個神明，我們是歸順他的。」[47] 我這樣把經典降示你，蒙我賞賜經典的人，有確信它的。這等人中，也有確信它的，只有不信道的人，否認我的跡象。[48] 以前，你不會讀書，也不會寫字，（假若你會讀書寫字），那麼，反對真理的人必定懷疑。[49] 不然，這是我的明顯的跡象，它保存在學者的胸中，只有不義的人否認我的跡象。[50] 他們說：「怎麼沒有一種跡象從他的主降臨他呢？」你說：「跡象只在安拉那裡，我只是一个坦率的警告者。」[51] 我降示你這部經典，可以對他們常常宣讀，難道還不能使他們滿意嗎？在這經典裡對於信道的人確有恩惠和記念。[52] 你說：「安拉做我和你之間的見證已經夠了。他知道大地間的一切，確信邪神而不信安拉者，確是虧折的。」



〔53〕他們要求你早日昭示刑罰，假若沒有定期，那麼刑罰必已降臨他們。當他們不知不覺的時候，刑罰必定忽然降臨他們。〔54〕他們要求你早日昭示刑罰。火獄必定是包圍不信道者的。〔55〕在那日，刑罰將從他們的頭上和腳下降臨他們。他說：「你們嘗試你們的行為的果報吧！」〔56〕我的信道的僕人們啊！我的大地確是寬大的，你們應當只崇拜我。〔57〕每一個有息氣的，都要嘗死的滋味，然後，你們將被召歸於我。〔58〕信道而且行善者，我必使他們在樂園中得居在下臨諸河的樓上，他們將永居其中。工作者的報酬真好！〔59〕他們是堅忍的，他們只信託他們的主。〔60〕許多動物，不能擔負自己的給養，安拉供給牠們和你們，他是全聰的，是全知的。〔61〕如果你問他們：「誰創造了天地，制服了日月？」他們必定說：「安拉。」他們是如何荒謬的！〔62〕安拉要使哪個僕人的給養寬裕，就使他寬裕，（要使哪個僕人的給養窘迫，）就使他窘迫，安拉確是全知萬事的。〔63〕如果你問他們：「誰從雲中降下雨水？而藉雨水使已死的大地復活呢？」他們必定說：「安拉。」你說：「一切讚頌，全歸安拉！」不然，他們大半是不了解的。

〔64〕這種今世的生活，只是娛樂和遊戲；後世的住宅，確是充滿生活的。倘若他們知道……〔65〕當他們乘船的時候，他們誠懇地祈禱安拉，當他使他們平安登陸的時候，他們立刻就以物配主。〔66〕叫他們孤負我賞賜他們的恩惠吧，叫他們享樂吧。他們將來就知道了。〔67〕難道他們沒有知道嗎？我曾以他們的城中為安寧的禁地，而他們四周的居民被人劫掠。難道他們確信邪神，而孤負安拉的恩惠嗎？〔68〕假藉安拉的名義而造謠，或否認已降臨的真理者，誰比他還不義呢？難道火獄裡沒有孤恩者的住處嗎？〔69〕為我而奮鬥的人，我必定指引他們我的道路，安拉確是與善人同在一起的。

第三零章 羅馬人 這章是麥加的，全章共計六零節。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕艾列弗，倆目，米目。〔2〕羅馬人已敗北於〔3〕最近的地方。他們既敗之後，將獲勝利，〔4〕於數年之間。以前和以後，凡事歸安拉主持。在那日，信道的人將要歡喜。〔5〕這是由於安拉的援助，他援助他所意欲者。他確是萬能的，確是至慈的。

〔6〕安拉應許（他們勝利），安拉並不爽約，但人們大半不知道。〔7〕他們只知道今世生活的表面，他們對於後世，是疏忽的。〔8〕難道他們沒有思維嗎？安拉創造天地萬物，只依真理和定期，有許多人的確不信將與他們的主相會。〔9〕難道他們沒有在大地上旅行而觀察前人的結局是怎樣的嗎？前人比他們努力更大，前人於地方的墾植和建設，勝過他們。他們族中的使者來臨他們帶來許多明證，安拉不致虧枉他們，但他們虧枉了自己，〔10〕然後惡報乃作惡者的結局，因為他們否認安拉的跡象，而且加以嘲笑。〔11〕安拉創造眾生，然後再造他們，然後，你們被召歸於他。〔12〕復活時來臨之日，犯罪的人，將成沮喪的。〔13〕他們的配主中，將來沒有為他們說情的，他們將否認他們的配主。〔14〕復活時來臨之日，他們將彼此分離。〔15〕至於信道而且行善者，將在一個勝地，感覺快樂；

[16] 至於不信道而且否認我的跡象，以及後世的相會者，將被拘禁在刑罰中。[17] 故你們在晚夕和早晨，應當讚頌安拉超絕萬物。[18] 天地間的讚頌，以及傍晚的和中午的讚頌都只歸於他。[19] 他使生物從死物中生出，使死物從生物中生出，使已死的大地復活，你們也要如此被復活。[20] 他的一種跡象是：他用泥土創造你們，然後，你們立刻成為人類，散佈各方。[21] 他的一種跡象是：他從你們的同類中為你們創造配偶，以便你們依戀她們，並且使你們互相愛悅，互相憐恤。對於能思維的民眾，此中確有許多跡象。[22] 他的一種跡象是：天地的創造，以及你們的語言和膚色的差異，對於有學問的人，此中確有許多跡象。[23] 他的一種跡象是：你們在黑夜和白晝睡眠並且尋求他的恩惠；對於會聽話的民眾，此中確有許多跡象。[24] 他的一種跡象是：他使你們以恐懼和企圖的心情看電光，他從雲中降下雨水，藉雨水使已死的大地復活，對於能了解的民眾，此中確有許多跡象。

〔25〕他的一種跡象是：天地依他的意志而堅定，當他對長眠地下的你們叫喚一聲的時候，你們立刻就出來了。〔26〕天地萬物，只是他的；一切都服從他。〔27〕他創造眾生，然後再造他們，再造對於他是更容易的。天地間最高的典型，只屬於他，他是萬能的，至睿的。〔28〕他為你們而就你們自身設一個譬喻：難道你們准許你們的奴婢與你們共同享受我賞賜你們的給養，而你們與他們完全平等，你們畏懼他們，猶如你們互相畏懼一樣嗎？我這樣為能了解的民眾解釋我的跡象。〔29〕不然，不義者，無知地順從自己的私欲。安拉使之迷誤的人，誰能引導他呢？他們絕沒有援助者。〔30〕你應當趨向正教，（並謹守）安拉所賦予人的本性。安拉所創造的，是不容變更的；這才是正教，但人們大半不知道。〔31〕你們應當歸依安拉，應當敬畏他，應當謹守拜功，不要做以物配主者，〔32〕即分離自己的宗教，而各成宗派者；各派都喜歡自己所奉的宗派。

[33] 人們遭難的時候，祈禱他們的主，同時歸依他。當他使他們嘗試他的恩惠的時候，他們中的一部分人，立刻以物配主，[34] 以至孤負他所賜他們的恩典。你們享受吧，你們將來就知道了。[35] 難道我曾降示他們一個明證，命令他們以物配主嗎？[36] 當我使人們嘗試恩惠的時候，他們就為那件恩惠而沾沾自喜；如果他們因為曾經犯罪而遭難，他們立刻就絕望了。[37] 難道他們不知道嗎？安拉欲使誰的給養寬裕，就使它寬裕；（欲使誰的給養窘迫），就使它窘迫。對於信道的民眾，此中確有許多跡象。[38] 你應當把近親、貧民和旅客所應享的權利，交給他們，對於要想獲得安拉的喜悅者，這是更好的，這等人確是成功的。[39] 你們為吃利而放的債，欲在他人財產中增加的，在安拉那裡，不會增加；你們所施的財物，欲得安拉的喜悅的，必得加倍的報酬。[40] 安拉創造你們，然後供給你們，然後使你們死亡，然後使你們復活，你們的配主，誰能做那些事情中的任何一件事情呢？讚頌安拉，超絕萬物，他超乎他們所用來配他的。[41] 災害因眾人所犯的罪惡而顯現於大陸和海洋，以至安拉使他們嘗試自己的行為的一點報酬，以便他們悔悟。

[42] 你說：你們應當在大地上旅行，因而觀察前人的結局是怎樣的。他們大半是以物配主的。[43] 在不可抗拒的日子從安拉來臨以前，你應當趨向正教，在那日，他們將彼此分離。[44] 不信道者，將自受其不信的惡報，行善者只為自己預備安宅，[45] 以便安拉用他的恩典去報酬信道而且行善者。安拉確是不喜愛不信道者的。[46] 他的一種跡象是：他派遣風來傳達佳音，使你們嘗試他的恩惠，使船舶奉他的命令而航行，以便你們尋求他的恩惠，以便你們感謝。[47] 在你之前，我確已派遣了許多使者，去教化他們的宗族，那些使者就昭示他們許多明證，然後，我懲治犯罪的人。援助信士，原是我的責任。[48] 安拉派風去興起雲來，然後，任意地使雲散佈在天空，並且把雲分成碎片，你就看見雨從雲中落下。當他使雨落在他所意欲的僕人上的時候，他們立刻歡樂，[49] 即使在降雨之前，他們確是沮喪的。[50] 你看安拉的恩惠的效果吧！他怎樣使已死的大地復活，那確是能起死回生的。他對於萬事是全能的。

〔51〕如果我使一陣風吹去，而他們看見禾苗變成萎黃的，此後，他們就必定變成孤恩者。〔52〕你必不能使死人聽（你講道），你必不能使退避的聾子聽你呼喚。〔53〕你必不能引導瞎子離開迷誤，你只能使確信我的跡象的人聽你（講道），他們是歸順者。〔54〕安拉從懦弱創造你們，在懦弱之後，又創造強壯，在強壯之後又創造懦弱和白髮，他要創造甚麼，就創造甚麼。他確是全知的，確是全能的。〔55〕復活時降臨之日，犯罪的人發誓說他們只逗留了一霎時，他們原是這樣悖謬的。〔56〕有學問和信德者說：「依安拉的前定，你們確已逗留到復活日。這就是復活日，但你們不知道。」〔57〕在那日，不義者的辯辭，無裨於自身，他們也不得邀恩。〔58〕在這《古蘭經》中，我確已為眾人設了各種譬喻。如果你昭示他們一種跡象，那麼，不信道者必定說：「你們只是荒誕的！」〔59〕安拉這樣封閉無知識者的心。〔60〕你堅忍吧，安拉的應許確是真實的。你不要讓不堅信的人使你輕率。

第三一章 魯格曼

這章是參加的，全章共計三四節。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕艾列弗，倆目，米目。〔2〕這些是有智慧的經典的節文，〔3〕是行善者的嚮導和恩惠。〔4〕行善者，謹守拜功，完納天課，且確信後世。〔5〕這等人，是遵守他們的主的正道的，這等人確是成功的。〔6〕有人購買無謂的談話，以便他無知無識地使人背離安拉的正道，而且把它當作笑柄。這等人，將受凌辱的刑罰。〔7〕有人對他宣讀我的跡象的時候，他自大地退避，彷彿沒有聽見一樣，彷彿他的兩耳重聽一樣。你以痛苦的刑罰，向他報喜吧。〔8〕信道而且行善者，必將享受極樂園，〔9〕而永居其中。這是安拉的真實的應許，他確是萬能的，確是至睿的。〔10〕他創造諸天，而不用你們所能見的支柱；他在大地上安置許多山岳，以免大地動搖，使你們不安；他在大地上散布各種動物。他從雲中降下雨水，而在大地上滋生各種優良的植物。〔11〕這是安拉所創造的，你們指示我吧，你們捨安拉而崇拜的（偶像）究竟創造了甚麼呢？不然，不義的人是在明顯的迷誤中的。

〔12〕我確已把智慧賞賜魯格曼，（我說）：「你當感謝安拉。感謝的人，只為自己而感謝，孤負的人，須知安拉確是無求的，確是可頌的。」〔13〕當日，魯格曼曾教訓他的兒子說：「我的孩子啊！你不要以任何物配主。以物配主，確是大逆不道的。」〔14〕我曾命人孝敬父母——他母親弱上加弱地懷著他，他的斷乳，是在兩年之中——（我說）：「你應當感謝我和你的父母；唯我是最後的歸宿。」〔15〕如果他倆勒令你以你所不知道的東西配我，那麼，你不要服從他倆，在今世，你應當依禮義而奉事他倆，你應當遵守歸依我者的道路；唯我是你們的歸宿，我要把你們的行為告訴你們。」〔16〕魯格曼說：「我的孩子啊！善惡的行為，雖小如芥子，隱藏在磐石裡，或在天空中，或在地底下，安拉都要顯示它。安拉確是明察的，確是徹知的。」〔17〕我的孩子啊！你應當謹守拜功，應當勸善戒惡，應當忍受患難，這確是應該決心做的事情。〔18〕你不要為藐視眾人而轉臉，不要洋洋得意地在大地上行走，安拉確是不喜愛一切傲慢者、矜誇者的。〔19〕你應當節制你的步伐，你應當抑制你的聲音；最討厭的聲音，確是驢子的聲音。」

〔20〕難道你們不知道嗎？安拉曾為你們制服天地間的一切，他博施你們表裡的恩惠。有人爭論安拉的德性，但他們既無知識，又無嚮導，且無燦爛的經典。〔21〕如果有人對他們說：「你們應當遵守安拉所降示的（經典）。」他們就說：「不然，我們遵守我們祖先的遺教。」即使惡魔叫他們去受烈火的刑罰，（他們仍要遵循）嗎？〔22〕誠心歸順安拉而且常行善事者，確已把握住堅固的把柄。萬事的結局，只歸安拉。〔23〕不信道者，你不要為他們的不信而憂愁，他們只歸於我，我要把他們的行為告訴他們。安拉確是全知他們的胸懷的。〔24〕我使他們稍稍享受幸福，然後，強迫他們去受嚴厲的刑罰。〔25〕如果你問他們：「誰創造了天地？」他們必定說：「安拉。」你說：「一切讚頌，全歸安拉！」不然，他們大半不知道。〔26〕天地萬物只是安拉的，安拉確是無求的，確是可頌的。〔27〕假若用大地上所有的樹來製成筆，用海水作墨汁，再加上七海的墨汁，終不能寫盡安拉的言語。安拉確是萬能的，確是至睿的。〔28〕創造你們和復活你們，只像創造一個人和復活一個人一樣。安拉確是全聰的，確是全明的。

〔29〕難道你不知道嗎？安拉使黑夜侵入白晝，使白晝侵入黑夜，並制服日月，各自運行，至一定期。安拉是徹知你們的行為的。〔30〕那是因為安拉確是真實的；他們捨他而祈禱的，確是虛偽的；安拉確是至尊的，確是至大的。〔31〕難道你不知道嗎？船舶在海中帶著安拉的恩惠而航行，以便他指示你們他的一部分跡象，對於每個堅忍的、感謝的人，此中確有許多跡象。〔32〕當山岳般的波濤籠罩他們的時候，他們虔誠地祈禱安拉，當他使他們平安登陸的時候，他們中有中和的人；只有每個狡猾的、孤恩的人，否認我的跡象。〔33〕人們啊！你們應當敬畏你們的主，你們應當畏懼那一日，父親對於兒子毫無裨益，兒子對於父親也毫無裨益。安拉的應許，確是真實的，絕不要讓今世的生活欺騙你們，絕不要讓獨賊以安拉的容忍欺騙你們。〔34〕在安拉那裡，的確有關於復活時的知識，他常降及時雨，他知道胎兒的（性別）；而任何人都不知道自己明日將做甚麼事，任何人都不知道自己將死在甚麼地方。安拉確是全知的，確是徹知的。

第三章 叩頭

這章是麥加的，全章共計三零節。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕艾列弗，倆目，米目。〔2〕（這）是從眾世界的主降示的經典，其中毫無疑義。〔3〕他們說：「他捏造它嗎？」不然！它是從你的主降示的真理，以便你警告在你之前沒有任何警告者來臨過的一群民眾，以便他們遵循正道。〔4〕安拉曾在六日內創造天地萬物，然後，升上寶座，除他外，你們沒有任何監護者和說情者。你們怎麼不記念呢？〔5〕他治理自天至地的事物，然後那事物在一日之內上升到他那裡，那一日的長度，是你們所計算的一千年。〔6〕那是全知幽明的、萬能的、至慈的主。〔7〕他精製他所創造的萬物，他最初用泥土創造人。〔8〕然後用賤水的精華創造他的子孫。〔9〕然後使他健全，並將他的精神吹在他的身體中，又為你們創造耳目心靈。你們很少感謝。〔10〕他們說：「我們消失在地下之後，難道我們必定重新受造嗎？」不然！他們不信將與他們的主相會。〔11〕你說：「奉命主管你們的生命的死神，將使你們死亡，然後你們將被召歸於你們的主。」

〔12〕假若你得見犯罪者在他們的主那裡垂頭喪氣地說：「我們的主啊！我們已經看見了，聽見了，求你讓我們轉回去，我們將做善事，我們確是確信者。」假若你看見這種情狀……〔13〕假若我意欲，必以嚮導賦予每個人，但從我發出的判詞已確定了，我必以精靈和人類一起填滿火獄。〔14〕你們嘗試吧！因為你們忘記今日的相會，我確已忘記你們了。你們因為自己的行為而嘗試永久的刑罰吧。〔15〕信仰我的跡象的，只有那等人：別人以我的跡象勸戒他們的時候，他們便俯伏叩頭並讚頌他們的那超絕萬物的主，他們不敢妄自尊大，※〔16〕他們肋不落床，他們以恐懼和希望的心情祈禱他們的主；他們分捨我所賜予他們的。〔17〕任何人都不知道已為他們貯藏了甚麼慰藉，以報酬他們的行為。〔18〕信道者與悖逆者一樣嗎？他們是不相等的。〔19〕至於信道而且行善者，將來得以樂園為歸宿，那是為了報酬他們的行為的。〔20〕至於悖逆者，他們的歸宿，只是火獄，每當他們要想逃出，都被攔回去。有聲音對他們說：「你們嘗試以前你們所否認的火刑吧！」

〔21〕在最大的刑罰之前，我必使他們嘗試最近的刑罰，以便他們悔悟。〔22〕有人以主的跡象勸戒他，而他不肯聽從，這樣的人，誰比他還不義呢？我必然要懲治犯罪的人。〔23〕我確已把經典賞賜穆薩，所以你們對於接受經典，不要陷於猶豫中，我曾以那部經典為以色列後裔的嚮導。〔24〕我曾以他們中的一部分人為表率，當他們忍受艱難，確信我的跡象的時候，奉我的命令去引導眾人。〔25〕復活日，你的主必定判決他們所爭論的是非。〔26〕難道他們還不曉得嗎？在他們之前，我曾毀滅了許多世代，他們常常經過那些人的故鄉，在那裡確有許多跡象。他們怎麼不聽從呢？〔27〕他們還不知道嗎？我把雨水趕到無草的地方，而藉它生出他們的牲畜和他們自己所食的莊稼。難道他們看不見嗎？〔28〕他們說：「這種判決甚麼時候實現呢？如果你們是說實話的。」〔29〕你說：「不信道者，在判決日，雖信無益，並且不獲得寬待。」〔30〕你應當避開他們，你應當等待，他們必定是等待的。

第三三章 同盟軍

這章是麥地那的，全章共計七三節。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕先知啊！你應當敬畏安拉，你不要順從不信者和偽信者，安拉確是全知的，確是至睿的。〔2〕你應當遵循從你的主降示你的（經典），安拉確是徹知你們的行為的。〔3〕你應當信任安拉，安拉足為監護者。〔4〕安拉沒有在任何人的胸膛裡創造兩個心。你們的妻子，你們把她們的脊背當做自己的母親的脊背——安拉沒有把她們當做你們的母親，也沒有把你們的義子當作你們的兒子。這是你們信口開河的話。安拉是說明真理的，是指示正道的。〔5〕你們應當以他們的父親的姓氏稱呼他們，在安拉看來，這是更公平的。如果你們不知道他們的父親是誰，那麼，他們是你們的教胞和親友。你們所誤犯的事，對於你們沒有罪過，你們所故犯的事，就不然了。安拉是至赦的，是至慈的。〔6〕先知對信士們的權利，重於他們自身的權利，他的眾妻，是他們的母親。血親與血親相互間的權利，依安拉的經典，是重於信士和遷士的權利的，除非你們對自己的親友行善。這是記錄在天經裡的。

〔7〕當日，我與眾先知訂約，與你和努哈、易卜拉欣、穆薩、麥爾彥之子爾撒訂約，我與他們訂莊嚴的盟約，〔8〕以便安拉向誠實者詢問他們的誠實。他已為不信道者預備了痛苦的刑罰。〔9〕信道的人們啊！你們應當記憶安拉所賜你們的恩典。當時，敵軍來攻你們，我就對他們派遣暴風和你們所未見的天兵。安拉是明察你們的行為的。〔10〕當時，他們從你們的上面和你們的下面來攻你們；當時，你們眼花心跳，並對安拉作種種猜測。〔11〕在那時，信士們曾受到考驗，並受劇烈的震動。〔12〕當時，偽信者和心中有病的人都說：「安拉及其使者，只虛偽地應許我們。」〔13〕當時，他們中的一派人說：「葉斯里卜人啊，你們不必在這裡逗留了。你們回家去吧！」他們中的一派人，向先知告假說：「我們的房屋，確是破爛的。」其實他們的房屋並不是破爛的，他們要想逃走。〔14〕假若這座城被敵人四面攻破，而後敵軍要求他們叛教，他們必定承諾。他們因為此事只耽延片刻。〔15〕以前他們與安拉確已約定，他們絕不轉背。安拉的盟約，是應該負責履行的。

〔16〕你說：「如果你們逃避死亡，或殺戮，那麼，逃避對於你們絕無裨益。你們即使逃避，也只得到稍稍享受。」〔17〕你說：「如果安拉欲降禍於你們，誰能反抗安拉而保護你們呢？如果他欲降福於你們，（誰能干涉他）呢？」除安拉外，他們不能發現任何監護者和任何援助者。〔18〕安拉知道你們中有些人阻礙別人，並且對他們的同胞說：「你們到我們這邊來吧！」他們只偶爾參戰。〔19〕他們對你們是吝嗇的。當恐怖降臨的時候，你見他們望著你，他們的眼睛轉動得像昏死的人一樣；當恐怖消失的時候，他們卻以尖利的口舌痛罵你們，而他們對錢財是吝嗇的。這等人，沒有信道，故安拉揭示他們的行為的虛偽，這對於安拉是容易的。〔20〕他們以為同盟軍還沒有撤退，如果同盟軍捲土重來，他們將希望自己在沙漠中的遊牧的阿拉伯人中間，並從那裡探聽你們的消息，假若他們與你們相處，他們只偶爾參加戰鬥。〔21〕希望安拉和末日，並且多多記念安拉者，你們有使者可以作為他們的優良模範。〔22〕當信士見同盟軍的時候，他們說：「這是安拉及其使者所應許我們的，安拉及其使者說對了。」這件事只能使他們更加確信，更加順從。

〔23〕信士中有許多人，已實踐他們與安拉所訂的盟約：他們中有成仁的，有待義的，他們沒有變節。〔24〕以便安拉因誠實者的誠實而善報他們，並且隨意地懲罰偽信者，或赦宥他們。安拉確是至赦的，確是至慈的。〔25〕安拉使不信道者未能獲勝，忿忿而歸；安拉使信士不戰而勝。安拉是至剛的，是萬能的。〔26〕他曾使幫助他們的那些信奉天經者，從自己的堡壘上下來，並且把恐怖投在他們心裡，你們殺戮一部分，俘虜一部分。〔27〕他使你們繼承他們的土地、房屋、財產和你們尚未踏過的土地。安拉對於萬事是全能的。〔28〕先知啊！你對你的眾妻說：「如果你們欲得今世的生活與其裝飾，那麼，你們來吧！我將以離儀饋贈你們，我任你們依禮而離去。〔29〕如果你們欲得安拉及其使者的喜悅，與後世的安宅，那麼，安拉確已為你們中的行善者，預備了重大的報酬。〔30〕先知的妻子們啊！你們中誰作了明顯的醜事者，將受加倍的刑罰，這事對於安拉是容易的。」



〔31〕你們中誰服從安拉及其使者，而且行善，我將加倍報酬誰，我已為她預備了優厚的給養。〔32〕先知的妻子們啊！你們不像別的任何婦女，如果你們敬畏安拉，就不要說溫柔的話，以免心中有病的人，貪戀你們；你們應當說莊重的話。〔33〕你們應當安居於你們的家中，你們不要炫耀你們的美麗，如從前蒙昧時代的婦女那樣。你們應當謹守拜功，完納天課，順從安拉及其使者。先知的家屬啊！安拉只欲消除你們的污穢，洗淨你們的罪惡。〔34〕你們應當謹記在你們家中所宣讀的安拉的跡象和格言，安拉是玄妙的，是徹知的。〔35〕順服的男女、信道的男女、服從的男女、誠實的男女、堅忍的男女、恭敬的男女、好施的男女、齋戒的男女、保守貞操的男女、常念安拉的男女，安拉已為他們預備了赦宥和重大的報酬。

〔36〕當安拉及其使者判決一件事的時候，信道的男女對於他們的事，不宜有選擇。誰違抗安拉及其使者，誰已陷入顯著的迷誤了。〔37〕當時，你對那安拉曾施以恩惠，你也曾施以恩惠的人說：「你應當挽留你的妻子，你應當敬畏安拉。」你把安拉所欲昭示的，隱藏在你的心中，安拉是更應當為你所畏懼的，你卻畏懼眾人。當宰德離絕她的時候，我以她為你的妻子，以免信士們為他們的義子所離絕的妻子而感覺煩難。安拉的命令，是必須奉行的。〔38〕先知對於安拉所許他的事，不宜感覺煩難。安拉曾以此為古人的常道。安拉的命令是不可變更的定案。〔39〕先知們是傳達安拉的使命的，他們畏懼他，除安拉外，他們不畏懼任何人。安拉足為監察者。〔40〕穆罕默德不是你們中任何男人的父親，而是安拉的使者，和眾先知的封印。安拉是全知萬物的。〔41〕信士們啊！你們應當常常記念安拉，〔42〕你們應當朝夕讚頌他超絕萬物。〔43〕他憐憫你們，他的天使們為你們祈禱，以便他將你們從重重黑暗引入光明，他是憐憫信士的。

[44] 他們與安拉會見的那天，安拉對他們的祝辭是：「祝你們平安。」他已為他們預備了優厚的報酬。[45] 先知啊！我確已派遣你為見證者，為報喜者，為警告者，[46] 為奉安拉之命而召人於安拉者，為燦爛的明燈。[47] 你應當向信士們報喜，他們將獲得安拉降下的宏恩。[48] 你不要順從不信者和偽信者，你應當任隨他們辱罵，你應當信任安拉，安拉足為監護者。[49] 信道的人們啊！你們若娶信道的婦女，然後在交接前休了她們，那麼，她們不該為你們而守限期，所以你們應當使她們享受，應當讓她們依禮而離去。[50] 先知啊！我確已准你享受你給予聘禮的妻子，你的奴婢，即安拉以為你的戰利品的，你的從父的女兒、你的姑母的女兒、你的舅父的女兒、你的姨母的女兒，她們是同你一道遷居的。信道的婦女，若將自身贈與先知，若先知願意娶她，這是特許你的，信士們不得援例——我知道我為他們的妻子與奴婢而對他們做出規定——以免你感受困難。安拉是至赦的，是至慈的。

[51] 你可以任意地離絕她們中的任何人，也可以任意地挽留她們中的任何人。你所暫離的妻子，你想召回她，對於你是毫無罪過的。那是最近於使她們感到安慰而無悲哀的，並且都滿意你所給予她們的。安拉知道你們的心事，安拉是全知的，是至睿的。[52] 以後不准你再娶婦女，也不准你以她們換掉別的妻子，即使你羨慕她們的美貌，除非是你的奴婢。安拉是監視萬物的。[53] 信士們啊！你們不要進先知的家，除非邀請你們去吃飯的時候；你們不要進去等飯熟，當請你們去的時候才進去；既吃之後就當告退，不要留戀閒話，因為那會使先知感到為難，他不好意思辭退你們。安拉是不恥於揭示真理的。你們向先知的妻子們索取任何物品的時候，應當在帷幕外索取，那對於你們的心和她們的心是更清白的。你們不宜使使者為難，在他之後，永不宜娶他的妻子，因為在安拉看來，那是一件大罪。[54] 如果你們要表白甚麼，或隱匿甚麼，（安拉總是知道的），因為安拉確是全知萬物的。

[55] 她們無妨會見她們的父親、兒子、弟兄、侄子、外甥、信道的婦女，和自己的奴婢。你們應當敬畏安拉，安拉確是見證萬物的。[56] 安拉的確憐憫先知，他的天使們的確為他祝福。信士們啊！你們應當為他祝福，應當祝他平安！[57] 誹謗安拉和使者的人，安拉在今世和後世必棄絕他們，並為他們預備凌辱的刑罰。[58] 以信士們和信女們所未犯的罪惡誹謗他們者，確已擔負誣衊和明顯的罪惡。[59] 先知啊！你應當對你的妻子、你的女兒和信士們的婦女說：她們應當用外衣蒙著自己的身體。這樣做最容易使人認識她們，而不受侵犯。安拉是至赦的，是至慈的。[60] 偽信的、心中有病的、在城中煽惑人心的，如果他們仍不罷休，我必命你制裁他們，他們就不得久居城中與你為鄰了。[61] 他們將被棄絕，無論他們在哪裡被發現，就在哪裡被逮捕，而被處死。[62] 這是安拉對於古人的常道，你絕不能發現任何變更。

〔63〕眾人問你復活時在甚麼時候？你說：「那只有安拉才知道。」甚麼使你知道它何時發生呢？復活時，或許是很近的。〔64〕安拉確已棄絕不信道者，並為他們預備烈火。〔65〕他們將永居其中，不能得到任何保護者，也不能得到任何援助者。〔66〕他們的臉皮在火中被翻轉之日，他們將說：「但願我們曾服從安拉，服從使者！」〔67〕他們說：「我們的主啊！我們確已服從我們的領袖和我們的偉人，是他們使我們違背正道。〔68〕我們的主啊！求你用加倍的刑罰處治他們，求你嚴厲地棄絕他們。」〔69〕信士們啊！你們不要仿效冤誣穆薩的人們。安拉已為他洗雪冤誣，據安拉看來，他是有面子的。〔70〕信士們啊！你們應當敬畏安拉，應當說正話。〔71〕他就改善你們的行為，就赦宥你們的罪過。服從安拉及其使者的人，確已獲得偉大的成功。〔72〕我確已將重信任托天地和山岳，但它們不肯承擔它，它們畏懼它，而人卻承擔了——人確是不義的，確是無知的，〔73〕以致安拉懲罰偽信的男女和以物配主的男女，而赦宥信道的男女！安拉是至赦的，是至慈的。

第二十四章 賽伯邑

這章是參加的，全章共計五四節。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕一切讚頌，全歸安拉！天地萬物，都是他的。後世的讚頌，只歸於他。他是至睿的，是徹知的。〔2〕他知道潛入地下的，從地下發出的，從天上降下的，升到天上的。他是至慈的，是至赦的。〔3〕不信道的人們說：「復活時不會來臨我們。」你說：「不然。指我的主發誓，它必來臨你們。我的主是全知幽玄的，天地間微塵重的事物，不能遠離他；比那更小的，和更大的，無一件不記錄在一本明白的經典中。」〔4〕以便他在復活時報酬信道而行善的人們。這等人，將獲赦宥和優厚的給養。〔5〕竭力反對我的跡象以為已經成功的人，將受痛苦的刑罰。〔6〕有學識的人們，知道從你的主降示你的經典，確是真理，能指示（世人走上）萬能的、可頌的主的大道。〔7〕不信道的人們說：「我們指示你們一個人好嗎？他會告訴你們，當你們被粉碎之後，你們必定要被再造。」

〔8〕他假藉安拉的名義而捏造呢？還是他有瘋病？」不然！不信後世的人們是在刑罰和深深的迷誤中。〔9〕難道他們沒有觀察在他們上面和下面的天地嗎？如果我意欲，我必使他們淪陷在地面下，或使天一塊一塊地落在他們的頭上。對於每一個歸依的僕人，此中確有一種跡象。〔10〕我確已賞賜達五德從我發出的恩惠。群山啊！眾鳥啊！你們應當和著他讚頌。我為他使鐵柔軟，〔11〕我對他說：「你應當製造完善的鎧甲，你應當定好鎧甲的寬度。你們應當行善，我確是明察你們的行為的。」〔12〕我曾使風供素萊曼的驅使，風在上午走一月的路程，在下午也走一月的路程。我為他使熔銅像泉水樣湧出。有些精靈奉主的命令在他的面前工作；誰違背了我的命令，我就使誰嘗試烈火的刑罰。〔13〕他們為他修建他所欲修建的宮殿、雕像、水池般的大盤、固定的大鍋。（我說）：「達五德的家屬啊！你們應當感謝。」我的僕人中，感謝者是很少的。〔14〕我決定他死亡的時候，只有吃他的手杖的蛀蟲，指示他們他已經死了。當他倒下的時候，精靈們恍然大悟：假若他們能知幽玄，那麼，他們未曾逗留在凌辱的刑罰中。

〔15〕賽伯邑族，在他們的居處，確有一種跡象：兩個園圃，分列左右。「你們可以吃你們的主的給養，你們要感謝他。一個肥美的地方，一個至赦的主宰。」〔16〕隨後，他們悖逆，所以我使水庫的急流去淹沒他們，我把他們的兩個園圃，變成兩個只生長苦果、檉柳，和些微的酸棗樹的園圃。〔17〕我因他們的忘恩而以這報酬他們，我只懲罰忘恩的人。〔18〕我在他們與我所福祐的那些城市之間，建設了許多顯著的城市，我均分各站間的距離。「你們在其間平安地旅行若干晝夜吧！」〔19〕然後，他們說：「我們的主啊！求你放長各站之間的距離。」他們自欺，所以我以他們為談助。我使他們流離失所。對於每個多忍多謝的人，此中確有許多跡象。〔20〕易卜劣斯確已發現他對他們的猜測是正確的，因為他們都追隨他；只有一夥信士除外。〔21〕他對他們所以有權力者，只為我要辨別誰是信仰後世的，誰是懷疑後世的。你的主，是萬物的監護者。〔22〕你說：「你們捨安拉而認作神靈的，你們祈禱他們吧：他們不能管理天地間微塵之重的事物，他們絲毫不能參與天地的造化。安拉不以他們中的任何一個為助手。」

〔23〕除安拉所許可者外，在安拉那裡，說情將無裨益。直到他們心中的恐懼被排除的時候，他們才說：「你們的主說了甚麼？」他們說：「真理。」他確是至尊的，確是至大的。〔24〕你說：「誰從天上和地下供給你們？」你說：「安拉。我們或你們，是在正道上的、或是在顯著的迷誤中的。」〔25〕你說：「對於我們所犯的罪，你們不受審問；對於你們所做的事，我們也不受審問。」〔26〕你說：「我們的主，將召集我們，然後，依真理而為我們裁判，他確是最善於裁判的，確是全知的。」〔27〕你說：「你們告訴我，你們所稱為他的夥伴的。」決不能的。不然，他是安拉，是萬能的，是至睿的。〔28〕我只派遣你為全人類的報喜者和警告者，但世人大半不知道。〔29〕他們說：「如果你說實話的，這個警告甚麼時候實現呢？」〔30〕你說：「你們的約期是有時日的，你們不得稍稍遲到，也不得稍稍早到。」〔31〕不信道的人們說：「我們決不信這《古蘭經》，也不信以前的經典。」假若你得見不義的人們被拘留在他們的主那裡的時候，他們互相辯駁，被欺負的人們將對驕傲的人們說：「假若沒有你們，我們必定是信道的。」

〔32〕驕傲的人們將對被欺負的人們說：「當正道來臨你們的時候，我們曾妨礙你們遵循正道嗎？不然，你們自願做犯罪者。」〔33〕被欺負的人們將對驕傲的人們說：「不然！這是你們晝夜的計謀。當時，你們教我們不信安拉，卻為他樹立許多匹敵。」當他們看見刑罰的時候，他們表示悔恨。我要把枷鎖放在不信道者的脖子上，他們只受他們的行為的報酬。〔34〕每逢我派遣警告者到一個城市去，其中豪華的人們總是說：「我們的確不信你的使命。」〔35〕他們說：「我們財產更富，兒子更多，我們將來絕不會受懲罰。」〔36〕你說：「我的主欲使誰的給養寬裕，就使他寬裕；欲使誰的給養窘迫，就使他窘迫。但眾人大半不知道。」〔37〕你們的財產、你們的兒子，都不能使你們稍稍地親近我；但信道而且行善的人們，將因他們的行為而受加倍的報酬，他們將安居於樓上。〔38〕竭力反對我的跡象的人們，將被拘禁在刑罰中。〔39〕你說：「我的主，的確欲使哪個僕人的給養寬裕，就使他寬裕；欲使哪個僕人的給養窘迫，就使他窘迫。你們所施捨的東西，他將補償它；他是最優的供給者。」

〔40〕在那日，他要將他們統統集合起來，然後對天使們說：「這些人崇拜過你們嗎？」〔41〕他們說：「我們讚你超絕萬物！你是我們的主，他們不是我們的奴僕。他們卻是崇拜精靈的，他們大半信仰精靈。」〔42〕今日，他們不能互利，也不能相害；我將對不義的人們說：「你們嘗試你們所否認的火刑吧！」〔43〕有人對他們宣讀我的明白的跡象時，他們說：「這個人只想妨礙你們崇拜你們的祖先所崇拜的偶像。」他們又說：「這只是捏造的謊言。」當真理來臨的時候，不信道的人們說：「這只是一種明顯的魔術。」〔44〕我沒有把他們所能誦習的任何經典賞賜他們，在你之前，我沒有派遣任何警告者去教化他們。〔45〕在他們之前逝去的人們曾否認真理，他們沒有達到我所賜予前人的十分之一，但前人否認我的使者們，我的譴責是怎樣的？〔46〕你說：「我只以一件事勸導你們，你們應當為安拉而雙雙地或單獨地站起來，然後思維。」你們的同鄉，絕無瘋病。在嚴厲的刑罰來臨之前，他對你們只是一個警告者。〔47〕你說：「我不向你們索取甚麼報酬，它全歸你們；我的報酬，只歸安拉負擔。他是見證萬物的。」〔48〕你說：「我的主，以真理射擊虛偽，他是全知幽玄的。」

〔49〕你說：「真理已來臨了，虛偽將幻滅，而不復出。」〔50〕你說：「如果我誤入歧途，則我自受其害；如果我遵循正道，則由於我的主所啓示的經典。他確是全聰的，確是臨近的。」〔51〕假若你得見當時他們恐怖而無處逃避，在一個不遠的地方被逮捕。〔52〕他們將說：「我們已信仰他了。」他們怎能從遙遠的地方獲得信仰呢？〔53〕他們以前不信仰他，他們從遙遠的地方妄談幽玄，〔54〕他們將因障礙而不能獲得他們所欲望的。猶如他們的同類以前受障礙一樣，他們確在煩惱的疑慮中。

第三十五章 創造者

這章是麥加的，全章共計四五節。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕一切讚頌，全歸安拉——天地的創造者！他使每個天使具有兩翼，或三翼，或四翼。他在創造中增加他所欲增加的。安拉對於萬事確是全能的。〔2〕無論安拉賞賜你們甚麼恩惠，絕無人能加以阻攔；無論他扣留甚麼恩惠，在禁施之後，絕無人能加以開釋。他確是萬能的，確是至睿的。〔3〕人們啊！你們應當銘記安拉所賜你們的恩惠，除安拉外，還有甚麼創造者能從天上地下供給你們嗎？除他外，絕無應受崇拜的，你們怎麼如此悖謬呢？

〔4〕如果他們否認你，那麼，在你之前的使者們，已被否認了。萬事只歸安拉。〔5〕人們啊！安拉的應許，確是真實的，所以絕不要讓今世的生活欺騙你們，絕不要讓獾賊以安拉的優容欺騙你們。〔6〕惡魔確是你們的仇敵，所以你們應當認他為仇敵。他只號召他的黨羽，以便他們做烈火的居民。〔7〕不信道者，將受嚴厲的刑罰；信道而且行善者，將蒙赦宥和重大的報酬。〔8〕為自己的惡行所迷惑，因而認惡為善者，像安拉所引導的人嗎？安拉必使他所意欲者誤入迷途，必使他所意欲者遵循正道，所以你不要為哀悼他們而喪生，安拉確是全知他們的行為的。〔9〕安拉使風去興起雲來，然後，把雲趕至一個已死的地方，而藉它使已死的大地復活。死人的復活就是這樣的。〔10〕欲得光榮者，須知光榮全歸安拉。良言將為他所知，他升起善行。圖謀不軌者，將受嚴厲的刑罰；這些人的圖謀，是不能得逞的。〔11〕安拉創造你們，先用泥土，繼用精液，然後，使你們成為配偶。任何女人的懷孕和分娩，無一件不是他所知的；增加長命者的壽數，減少短命者的年齡，無一件不記錄在天經中；那對安拉確是容易的。

〔12〕兩海不一樣，這海是很甜的、可口的淡水，那海是很苦的鹹水。你們可吃每一海中所產的新鮮的肉，又可採你們所戴的首飾。你看船舶在海上破浪而行，以便你們尋求他的恩惠，以便你們感謝他。〔13〕他使黑夜侵入白晝，使白晝侵入黑夜；他制服日月，各自運行至一定期。這是安拉——你們的主，國土只是他的，你們捨他而祈禱的，不能管理一絲毫。〔14〕如果你們祈禱他們，他們聽不見你們的祈禱；即便聽見了，他們也不能答應你們；復活日，他們將否認你們曾以他們配安拉。任何人不能像徵知者那樣告訴你。〔15〕人們啊！你們才是需求安拉的，安拉確是無求的，確是可頌的。〔16〕如果他意欲，他將毀滅你們，而創造新的眾生。〔17〕那對安拉不是煩難的。〔18〕一個負罪者，不再負別人的罪；一個負重罪者，如果叫別人來替他負罪，那麼，別人雖是他的近親，也不能替他擔負一絲毫。你只能警告在秘密中敬畏主，且謹守拜功者。洗滌身心者，只為自己而洗滌。安拉是唯一的歸宿。

[19]盲人和非盲人相等，[20]黑暗與光明也不相等，[21]背陰和當陽也不相等，[22]活人和死人也不相等。安拉必使他所意欲者能聽聞，你絕不能使在墳中的人能聽聞，[23]你只是一個警告者。[24]我確已使你本真理而為報喜者和警告者。沒有一個民族則已，只要有一個民族，其中就有警告者曾經逝去了。[25]如果他們否認你，那麼，在他們之前逝去者，已否認了；他們族中的使者曾昭示他們明證、天經和燦爛的經典。[26]然後，我懲罰了不信道者，我的譴責是怎樣的？[27]難道你還不知道嗎？安拉從雲中降下雨水，然後藉雨水而生產各種果實。山上有白的、紅的、各色的條紋，和漆黑的岩石。[28]人類，野獸和牲畜中，也同樣地有不同的種類。安拉的僕人中，只有學者敬畏他。安拉確是萬能的，確是至赦的。[29]誦讀安拉的經典，且謹守拜功，並秘密地或公開地分捨我所賜予他們的財物者，他們希望這經營不破產，[30]以便他使他們享受自己的完全的報酬，並把他的恩惠加賜他們；他確是至赦的，確是善報的。

〔31〕我所啓示你的，確是真理，足證以前的經典是真實的。安拉對於他的僕人們確是徹知的，確最明察的。〔32〕然後，我使我所揀選的僕人們繼承經典；他們中有自欺的，有中和的，有奉安拉的命令而爭先行善的。那確是宏恩。〔33〕常住的樂園，他們將入其中，他們在裡面，戴的是金鐲和珍珠，穿的是絲綢。〔34〕他們說：「一切讚頌，全歸安拉！他祛除我們的憂愁。我們的主，確是至赦的，確是善報的。〔35〕他使我們居住在常住的房屋中，那是出於他的恩惠。我們在裡面，毫不辛苦，毫不疲倦。〔36〕不信道者，將遭火獄的火刑，既不判他們死刑，讓他們死亡；又不減輕他們所遭的火刑。我這樣報酬一切忘恩的人們。〔37〕他們在裡面求救說：「我們的主啊！求你放我們出去，我們將改過遷善。」難道我沒有延長你們的壽數，使能覺悟者有覺悟的時間嗎？警告者已降臨你們了。你們嘗試刑罰吧，不義者絕沒有任何援助者。〔38〕安拉確是全知天地的幽玄的，他確是全知心事的。

〔39〕他使你們為大地上的代治者。不信道者自受其不信的報酬；不信道者的不信，只使他們在他們的主那裡受痛恨；不信道者的不信，只使他們更蒙虧折。〔40〕你說：「你們告訴我吧，你們捨安拉而祈禱的那些配主，怎麼應受崇拜呢？你們告訴我吧！他們曾獨自創造了大地的哪一部分呢？還是他們曾與安拉共同創造諸天呢？還是安拉曾授予他們一本經典，而他們是依據那本經典中的許多明證呢？」不然，不義者僅以欺騙互相應許。〔41〕安拉的確維持天地，以免毀滅；如果天地要毀滅，則除安拉外，任何人不能維持它。他確是至容的，確是至赦的。〔42〕他們指安拉而發出最嚴重的誓言說：「如果有一個警告者來臨我們，那麼，我們遵循正道必甚過任何一個民族。」當警告者來臨他們的時候，他們卻更加悖謬，〔43〕在地方上更加自大，更加圖謀不軌。陰謀只因其創作者，他們除了等待古人所遭受的常道外，還能等待甚麼呢？對於安拉的常道，你絕不能發現任何變更；對於安拉的常道，你絕不能發現任何變遷。〔44〕難道他們沒有在大地上旅行，以觀察前人的結局是怎樣的嗎？前人比他們勢力更大。安拉是天地間任何物不能使他無奈的，他確是全知的，確是全能的。

〔45〕假若安拉為世人所犯的罪惡而懲治他們，那麼，他不留一個人在地面上；但他讓他們延遲到一個定期，當他們的定期來臨的時候，（他將依他們的行為而報酬他們），因為安拉確是明察他的眾僕的。

第三十六章 雅辛

這章是麥加的，全章共計八三節。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕雅辛。〔2〕以智慧的《古蘭經》發誓，〔3〕你確是眾使者之一，〔4〕你的確是在正路上被派遣的使者之一。〔5〕萬能至慈的主降示此經，〔6〕以便你警告一族人，他們的祖先未被警告過，所以他們是疏忽大意的。〔7〕他們中大多數人確已應當受判決，所以他們不信道。〔8〕我確已把枷鎖放在他們的脖子上，那些枷鎖達到下巴，所以他們不能低頭。〔9〕我在他們的前面安置一個障礙，在他們的後面安置一個障礙，蒙蔽了他們，所以他們看不見。〔10〕你對他們加以警告與否，這在他們是一樣的，他們畢竟不信道。〔11〕你只能警告那遵守教誨，而且在秘密中敬畏至仁主者，你要以赦宥和優厚的報酬向他報喜。〔12〕我必定要使死人復活，我必定要記錄他們所作的善惡，和他們的事跡；我將一切事物，詳細地記錄在一冊明白的範本中。

〔13〕你當以城市的居民為他們設一個譬喻。當時，使者們來臨那些居民。〔14〕當時，我曾派遣兩個使者去教化那些居民，但他們否認他們倆的使命，我就以第三個使者去援助他們倆。他們說：「我們確是被派遣來教化你們的。」〔15〕他們說：「你們只是像我們一樣的凡人。至仁主沒有降示任何物，你們只是說謊的。」〔16〕他們說：「我們的主知道，我們確是被派遣來教化你們的，〔17〕我們只負明白的傳達的責任。」〔18〕他們說：「我們確已為你們而遭厄運，如果你們不停止宣傳，我們誓必辱罵你們，或以痛苦的刑罰加於你們。」〔19〕他們說：「你們的厄運是伴隨著你們的。難道有人教誨你們，（你們才為他而遭厄運麼？）不然！你們是過分的民眾。」〔20〕有一個人從城中最遠的地方跑來說：「我的宗族呀！你們應當順從使者們，〔21〕你們應當順從那些遵循正道，而不向你們索取報酬的人們。」〔22〕（又說）：「我怎能不崇拜那創造了我，而你們將被召歸於他的主宰呢？」〔23〕難道我能捨他而敬事一些神靈嗎？如果至仁主欲降災於我，則他們的說情，對於我毫無裨益，他們也不能拯救我。〔24〕如果那樣，我確是在明顯的迷誤中。〔25〕我確已歸信你們的主，故你們應當聽從我。」〔26〕有聲音對他說：「你人樂園吧！」他說：「但願我的宗族知道，〔27〕我的主已赦宥我，並使我成為受優待者！」



[28] 在他之後，我沒有降天使去懲治他的宗族，我也不常常降天使。[29] 才聽見一聲吶喊，他們就滅亡了。[30] 哀哉眾僕！只要有使者來教化他們，他們便加以愚弄。[31] 難道他們不知道嗎？在他們之前，我曾毀滅了許多世代，那些被毀滅的世代永不轉回塵世。[32] 他們將統統被拘禁在我那裡。[33] 他們有一種跡象：已死的大地，我使它復活，我使它生長糧食，以作他們的食物。[34] 我在大地上創造許多椰棗園、葡萄園，我使許多源泉，從地中湧出，[35] 以便他們食其果實。這些果實不是他們的手造出來的，難道他們不感謝麼？[36] 讚頌安拉，超絕萬物！他創造一切配偶，地面所生產的，他們自己，以及他們所不知道的（都有配偶）。[37] 他們有一種跡象，我使白晝脫離黑夜，他們便忽然在黑暗中。[38] 太陽疾行，至一定所，那是萬能的、全知的主所預定的。[39] 月亮，我為它預定星宿，直到它再變成像乾枯的椰棗枝一樣。[40] 太陽不得追及月亮，黑夜也不得超越白晝，各在一個軌道上浮游著。

〔41〕他們有一種跡象：我使他們的子孫，乘坐滿載的船舶。〔42〕我為他們而創造像船舶那樣可供騎乘的東西。〔43〕如果我意欲，我就把他們淹死，而他們沒有任何援助者，他們將不獲拯救；〔44〕除非是因為我的恩惠，因為我要使他們享樂至某時。〔45〕如果有聲音對他們說：「你們當畏懼在你們之前的，和在你們之後的，以便你們蒙主的憐憫。」〔46〕每逢他們的主的一種跡象來臨他們，他們便背棄它。〔47〕如果有聲音對他們說：「你們應當分捨安拉所賜予你們的。」那麼，不信道者將對信道者說：「安拉欲供養誰就供養誰，我們何必供養他呢？你們只是在明顯的迷誤中。」〔48〕他們說：「這個警告甚麼時候實現呢？如果你們是說實話的。」〔49〕他們只等待著一聲吶喊，在他們紛爭的時候，襲擊他們；〔50〕他們將來不能立遺囑，也不能回家去。〔51〕號角一響，他們就從墳墓出來，奔向他們的主。〔52〕他們將說：「傷哉我們！誰將我們從我們的臥處喚醒？這是至仁主所應許我們的，使者們已說實話了。」〔53〕才聽見一聲吶喊，他們就統統被拘禁在我這裡。〔54〕在那日，任何人不受絲毫枉曲；你們只依自己的行為而受報酬。

〔55〕樂園的居民在那日確是從事於娛樂的。〔56〕他們和自己的配偶，在樹蔭下，靠在床上。〔57〕他們在樂園中，將有水果，並有他們所要求的恩典。〔58〕「平安！」這是從至慈主發出的祝辭。〔59〕「犯罪的人們呀！今日你們當退避到一邊去。〔60〕阿丹的後裔呀！難道我沒有囑咐過你們嗎？我說你們不要崇拜惡魔，他確是你們的仇敵。〔61〕你們應當崇拜我，這是正路。〔62〕他確使許多人迷誤，難道你們不明白嗎？〔63〕這是從前常常用來恐嚇你們的火獄。〔64〕你們生前不肯信道，所以今日你們當入火獄。」〔65〕在那日，我將封閉他們的口，他們的手將對我說話，他們的腳將作證他們所行的善惡。〔66〕假若我意欲，我必毀滅他們的眼睛，然後他們忙著走路，但他們怎能看見呢？〔67〕假若我意欲，我必使他們在自己的家中變形，然後他們既不能前進，又不能後退；〔68〕我使誰長壽，我降低誰的體質。難道他們不明理麼？〔69〕我沒有教他詩歌，詩歌對於他是不相宜的。這個只是教誨和明白的《古蘭經》，〔70〕以便他警告活人，以便不信道的人們當受刑罰的判決。

〔71〕難道他們不知道嗎？從我所親手造作者之中，我曾為他們而創造牲畜，而他們管理牠們。〔72〕我為他們而制服牲畜，以一部分供他們騎，一部分供他們吃。〔73〕他們可由牠們獲得許多利益和飲料。他們怎麼還不感謝呢？〔74〕他們捨安拉而敬事許多神靈，希望自己獲得援助。〔75〕那些神靈不能援助他們，他們卻是為那些神靈而被集合的軍隊。〔76〕所以不要讓他們的妄言使你憂愁。我的確知道他們所隱匿的，和他們所表現的。〔77〕難道人還不知道嗎？我曾用精液創造他，而他忽然變成坦白的抗辯者。〔78〕他為我設了一個譬喻，而他忘卻了我曾創造他。他說：「誰能使朽骨復活呢？」〔79〕你說：「最初創造他的，將使他復活；他是全知一切眾生的。〔80〕他為你們用綠樹創造火，你們便用那綠樹燃火。〔81〕難道能造天地的，不能造像他們那樣的人嗎？不然！他確是善造的，確是全知的。〔82〕當他欲造化任何事物的時候，他的事情只是說聲：「有」，它就有了。〔83〕讚頌安拉，超絕萬物！一切事物的主權都在他的掌握之中，你們只被召歸於他。

第二十七章 列班者

這章是參加的，全章共計一八二節。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕以列班者發誓，〔2〕以驅策者發誓，〔3〕以誦讀教誨者發誓，〔4〕你們所當崇拜者，確是獨一的，〔5〕他是天地萬物之主，是一切東方的主。〔6〕我確已用文采即繁星點綴最近的天，〔7〕我對一切叛逆的惡魔保護它，〔8〕他們不得竊聽上界的眾天使，他們自各方被射擊，〔9〕被驅逐，他們將受永久的刑罰。〔10〕但竊聽一次的，燦爛的流星就追趕上他。〔11〕你問他們吧！究竟是他們更難造呢？還是我所創造的更難造呢？我確已用黏泥創造了他們。〔12〕不然！你感到驚奇，而他們卻嘲笑你。〔13〕他們雖聞教誨，卻不覺悟。〔14〕他們雖見跡象，卻加以嘲笑。〔15〕他們說：「這個只是明顯的魔術。〔16〕難道我們死後，已變為塵土和朽骨的時候，必定復活嗎？」〔17〕連我們的祖先，也要復活嗎？」〔18〕你說：「是的！你們都要卑賤地復活。」〔19〕才聽見一聲吶喊，他們就瞻望著，〔20〕他們說：「傷哉我們！這就是報應之日。」〔21〕這就是你們所否認的判決之日。〔22〕你們應當集合不義者和他們的伴侶，以及他們捨安拉而崇拜的，〔23〕然後指示他們火獄的道路，〔24〕並攔住他們，因為他們的確要受審問。

〔25〕你們怎麼不互助呢？〔26〕不然！他們在今日是歸順的。〔27〕於是他們大家走向前來，互相談論，〔28〕這些人說：「你們確已用權力脅迫我們。」〔29〕那些人說：「不然！你們自己原來不是信道者，〔30〕我們對你們絕無權力。不然！你們是悖逆的民眾。〔31〕故我們應當受我們的主的判決，我們確是嘗試的。〔32〕所以我們使你們迷誤，我們自己也確是迷誤的。」〔33〕在那日，他們必定同受刑罰。〔34〕我必定這樣對待犯罪者。〔35〕他們確是這樣的：有人對他們說：「除安拉外，絕無應受崇拜的」，他們就妄自尊大，〔36〕並且說：「難道我們務必要為一個狂妄的詩人，而拋棄我們的眾神靈嗎？」〔37〕不然！他昭示了真理，並證實了歷代的使者。〔38〕你們必定嘗試痛苦刑罰，〔39〕你們只依自己的行為而受報酬。〔40〕唯安拉的虔誠的眾僕，〔41〕將享受一種可知的給養——〔42〕各種水果，同時他們是受優待的；〔43〕他們在恩澤的樂園中，〔44〕他們坐在床上，彼此相對；〔45〕有人以杯子在他們之間挨次傳遞，杯中滿盛醴泉，〔46〕顏色潔白，飲者無不稱為美味；〔47〕醴泉中無麻醉物，他們也不因它而酪酊；〔48〕他們將有不視非禮的、美目的伴侶，〔49〕她們彷彿被珍藏的駝卵樣；〔50〕於是他們走向前來，互相談論。〔51〕他們中有一個人說：「我有一個朋友，

〔52〕他問我：『你確是誠信的吗？〕〔53〕難道我們死後，已變為塵土和朽骨的時候，還必定要受報酬嗎？』〔54〕他說：「你們願看他嗎？」〔55〕他俯視下面，就看見他在火獄的中央，〔56〕他說：「以安拉發誓，你的確幾乎陷害了我。〔57〕如果沒有我的主的恩惠，我必在被拘禁者之列。〔58〕我們不是再死的嗎？〔59〕唯有我們初次的死亡，而我們絕不會受懲罰嗎？〔60〕這確是偉大的成功，〔61〕工作者應當為獲得這樣的成功而工作。〔62〕那是更善的款待呢？還是攢桎樹？〔63〕我以它為不義者的折磨。〔64〕它是在火獄底生長的一棵樹，〔65〕它的花籃，彷彿魔頭。〔66〕他們必定要吃那些果實，而以它充實肚腹。〔67〕然後他們必定要在那些果實上加飲沸水的混湯，〔68〕然後他們必定要歸於火獄。〔69〕他們必定會發現他們的祖先是迷誤的，〔70〕他們卻依著他們的蹤跡而奔馳。〔71〕在他們之前，大半的古人確已迷誤了。〔72〕我在他們之間，確已派遣過許多警告者。〔73〕你看！被警告者的結局是怎樣的？〔74〕除非安拉的純潔的僕人們。〔75〕努哈確已向我祈禱，我是最善於應答的！〔76〕我拯救他和他的信徒們脫離大難。

〔77〕我只使他的子孫得以生存。〔78〕我使他的令名，永存於後代。〔79〕在各民族中，都有人說：「祝努哈平安！」〔80〕我必定要這樣報酬行善者們。〔81〕他確是我的信道的僕人。〔82〕然後，我使別的人淹死。〔83〕他的宗派中，確有易卜拉欣。〔84〕當時，他帶著健全的心靈，來見他的主。〔85〕當時，他對他的父親和宗族說：「你們崇拜甚麼？〔86〕難道你們欲捨安拉而悖謬地崇拜許多神靈嗎？〔87〕你們對眾世界的主，究竟作甚麼猜測？」〔88〕他看一看星宿，〔89〕然後說：「我勢必要害病。」〔90〕他們就背離了他，〔91〕他就悄悄地走向他們的眾神靈，他說：「你們怎麼不吃東西呢？」〔92〕你們怎麼不說話呢？」〔93〕他就悄悄地以右手打擊他們。〔94〕眾人就急急忙忙地來看他，〔95〕他說：「你們崇拜自己所雕刻的偶像嗎？」〔96〕安拉創造你們，和你們的行為。〔97〕他們說：「你們應當為他而修一個火爐，然後，將他投在烈火中。」〔98〕他們欲謀害他，而我卻使他們變成佔下風的。〔99〕他說：「我果然要遷移到我的主所啓示我的地方去，他將指導我。〔100〕我的主呀！求你賞賜我一個善良的兒子。」〔101〕我就以一個寬厚的兒童向他報喜。〔102〕當他長到能幫著他操作的時候，他說：「我的孩兒啊！我確已夢見我宰你為犧牲。你考慮一下！你究竟有甚麼意見？」他說：「我的父親啊！請你執行你所奉的命令吧！如果安拉意欲，你將發現我是堅忍的。」

〔103〕他們倆既已順服安拉，而他使他的兒子側臥著。〔104〕我喊叫說：「易卜拉欣啊！〔105〕你確已證實那個夢了。」我必定要這樣報酬行善的人們。〔106〕這確是明顯的考驗。〔107〕我以一個偉大的犧牲贖了他。〔108〕我使他的令名，永存於後代。〔109〕「祝易卜拉欣平安！」〔110〕我要這樣報酬行善者。〔111〕他確是我的信道的僕人，〔112〕我以為先知和善人的易司哈格向他報喜。〔113〕我降福於他和易司哈格。他們倆的子孫中，將有行善者和公然自暴自棄者。〔114〕我確已施恩於穆薩和哈倫。〔115〕我曾使他們倆及其宗族，得免於大難。〔116〕我曾援助他們，所以他們是勝利者。〔117〕我授予他們倆詳明的經典，〔118〕我指引他們倆正直的道路，〔119〕我使他們倆的令名，永存於後代。〔120〕「祝穆薩和哈倫平安！」〔121〕我必定要這樣報酬行善者。〔122〕他們倆確是我的信道的僕人。〔123〕易勒雅斯確是使者。〔124〕當時，他對他的宗族說：「難道你們不敬畏安拉嗎？〔125〕難道你們祈禱白耳利，而捨棄最優越的創造者——〔126〕安拉，你們的主，你們祖先的主嗎？」

[127] 他們否認他，所以他們必定要被拘禁。[128] 唯安拉的純潔的眾僕則不然。[129] 我使他的令名，永存於後代。[130] 「祝易勒雅斯平安！」[131] 我必定要這樣報酬行善者。[132] 他確是我的信道的僕人。[133] 魯特確是使者。[134] 當時，我拯救了他，和他的全體信徒；[135] 唯有一個老婦人和其餘的人，沒有獲得拯救。[136] 然後，我毀滅了別的許多人。[137] 你們的確朝夕經過他們的遺跡，[138] 難道你們不了解嗎？[139] 優努司確是使者。[140] 當時，他逃到那只滿載的船舶上。[141] 他就拈鬪，他卻是失敗的，[142] 大魚就吞了他，同時，他是應受譴責的。[143] 假若他不是常讚頌安拉者，[144] 他必葬身魚腹，直到世人復活之日。[145] 然後，我將他拋在旱地上，當時他是有病的。[146] 我使一棵瓠瓜，長起來遮著他。[147] 我曾派遣他去教化十多万民眾。[148] 他們便歸信他，我使他們享樂至一定期。[149] 你問他們吧！你的主有許多女兒，他們卻有多少兒子呢？[150] 還是我曾將眾天使造成女性的，他們曾眼見我的創造呢？[151] 真的，他們因為自己的悖謬，必定要說：[152] 「安拉已生育了。」他們確是說謊者。[153] 難道他不要兒子，卻要女兒嗎？

[154] 你們有甚麼理由？你們怎麼這樣判斷呢？[155] 你們還不覺悟嗎？[156] 難道你們有一個明證嗎？[157] 拿出你們的經典來吧，倘若你們是誠實的人！[158] 他們妄言他與精靈之間，有姻親關係。精靈確已知道他們將被拘禁 [159] —— 超絕哉安拉！他是超乎他們的敘述的 [160] —— 唯安拉的純潔的眾僕，不被拘禁。[161] 你們和你們所崇拜的，[162] 絕不能把任何人引誘去崇拜他們，[163] 除非是將入火獄的人。[164]（眾天使說）：「我們人人都有一個指定的地位，[165] 我們必定是排班的，[166] 我們必定是讚頌安拉的。」[167] 他們的確常說：「[168] 假若我們有古人所遺留的教誨，[169] 那麼，我們必是安拉的純潔的僕人。」[170] 他們卻不信安拉，他們不久就知道了。[171] 我對我所派遣的僕人們已有約言在先了，[172] 他們必定是被援助的，[173] 我的軍隊，必定是勝利的。[174] 你暫時退避他們吧！[175] 你看著吧！他們不久就看見了。[176] 難道他們要求我的刑罰早日實現嗎？[177] 我的刑罰一旦降於他們的庭院的時候，被警告者的早晨，真惡劣呀！[178] 你暫時退避他們吧！[179] 你看著吧！他們不久就看見了。[180] 超絕哉你的主——尊榮的主宰！他是超乎他們的敘述的。[181] 祝眾使者平安！[182] 一切讚頌，全歸安拉——眾世界的主！

第三十八章 薩德

這章是參加的，全章共計八八節。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕薩德。指著名的《古蘭經》發誓。〔2〕不然！不信道者，是妄自尊大、違背真理的。〔3〕在他們之前我曾毀滅了許多世代，他們呼號，但逃亡的時機已逝去了。〔4〕他們驚訝，因為他們本族中的警告者來臨他們。不信道的人們說：「這是一個術士，是一個說謊者。〔5〕難道他要將許多神靈變成一個神靈嗎？這確是一件怪事。」〔6〕他們中的貴族們起身說：「你們走罷！你們堅忍著崇拜你們的眾神靈罷！這確是一件前定的事。〔7〕在最後的宗教中，我們沒有聽見這種話，這種話只是偽造的。〔8〕難道教誨降於他，而不降於我們嗎？」不然！他們對於我的教訓，是在懷疑之中，不然！他們還沒有嘗試我的刑罰。〔9〕難道他們有你萬能的、博施的主的慈恩的庫藏嗎？〔10〕難道他們有天地萬物的國權嗎？假若他們有，就叫他們緣天梯而上升吧！〔11〕他們是由各黨派聯合起來的烏合之眾，他們將要在那裡敗北。〔12〕在他們之前，曾否認使者的，有努哈的宗族、阿德人、有武力的法老、〔13〕賽莫德人、魯特的宗族、茂林的居民。這些都是黨派，〔14〕他們之中沒有一個未曾否認使者的，所以我的懲罰是必然的。〔15〕這些人，只等待一聲喊叫，那是不耽擱一霎時的。〔16〕他們說：「我們的主啊！在清算日之前，請你快將我們所應得的刑罰，降於我們吧！」

〔17〕你當忍受他們所說的話，你當記憶我的僕人——有能力的達五德，他確是歸依安拉的。〔18〕我確已使諸山服從他，他們早晚讚頌。〔19〕並使眾鳥集合起來，統統都服從他。〔20〕我鞏固他的國權，我賞賜他智慧和文辭。〔21〕兩造來告狀的故事來臨你了嗎？當時，他們逾牆而入內殿。〔22〕當時，他們去見達五德，他為他們而恐怖。他們說：「你不要恐怖！我們是兩造，被告曾欺凌了原告，請你為我們秉公裁判，請你不要偏袒，請你指引我們正路。〔23〕這個確是我的朋友，他有九十九隻母綿羊，我有一隻母綿羊，他卻說，『你把牠讓給我吧！』他在辯論方面戰勝我。」〔24〕達五德說：「他確已欺負你了，因為他要求你把你的母綿羊歸併他的母綿羊。有許多夥計，的確相欺，唯信道而行善者則不然，但他們是很少的。」達五德以為我考驗他，他就向他的主求饒，且拜倒下去，並歸依他。※〔25〕我就饒了他的過失，他在我那裡，的確獲得寵愛和優美的歸宿。〔26〕達五德啊！我確已任命你為大地的代治者，你當替人民秉公判決，不要順從私欲，以免私欲使你叛離安拉的大道；叛離安拉的大道者，將因忘卻清算之日而受嚴厲的刑罰。

〔27〕我沒有徒然地創造天地萬物，那是不信道者的猜測。悲哉！不信道的人們將受火刑。〔28〕難道我使信道而且行善者，像在地方作惡者一樣嗎？難道我使敬畏者，像放肆的人一樣嗎？〔29〕這是我所降示你的一本吉祥的經典，以便他們沉思經中的節文，以便有理智的人們覺悟。〔30〕我將素萊曼賜予達五德，那個僕人真是優美！他確是歸依安拉的。〔31〕當時，他在傍晚，檢閱能靜立、能奔馳的馬隊。〔32〕他說：「我的確為記憶我的主而喜好馬隊，直到牠們被帷幕遮住了。」〔33〕他說：「你們將牠們趕回來罷！」他就著手撫摸那些馬的腿部和頸部。〔34〕我確已考驗素萊曼，我曾將一個肉體投在他的寶座上，然後，他歸依安拉。〔35〕他說：「我的主啊！求你赦宥我，求你賞賜我一個非任何人所宜繼承的國權。你確是博施的。」〔36〕我曾為他制服了風，風奉著他的命令習習流向他所欲到的地方。〔37〕我又為他制服了一切能建築的或能潛水的惡魔，〔38〕以及其他許多帶腳鐐的惡魔。〔39〕「這是我所特賜你的，你可以將它施給別人，也可以將它保留起來，你總是不受清算的。」〔40〕他在我那裡，的確獲得寵愛和優美的歸宿。〔41〕你應當記憶我的僕人安優卜。當時，他祈禱他的主說：「惡魔確已使我遭受辛苦和刑罰。」〔42〕「你用腳踏地吧！這是可用以沐浴和可用作飲料的涼水。」

[43]我曾以他的眷屬，和像他們的，同齊賞賜他。那是由我降下的慈恩，也是由於教誨有理智的人們。[44]「你當親手拿一把草，用它去打擊一下。你不要違背誓約。」我確已發現他是堅忍的，那僕人真優美！他確是歸依安拉的，[45]你應當記憶我的僕人易卜拉欣、易司哈格、葉爾孤白，他們都是有能力、有眼光的。[46]我使他們成為真誠的人，因為他們有一種純潔的德性——常念後世。[47]他們在我那裡，確是特選的，確是純善的。[48]你當記憶易司馬儀、艾勒葉賽爾、助勒基福勒，他們都是純善的。[49]這是一種教誨。敬畏的人們，必得享受優美的歸宿——[50]永久的樂園，園門是為他們常開的。[51]他們在園中，靠在床上；他們在園中叫人拿種種水果和飲料來。[52]他們有不視非禮的、同年的伴侶。[53]這是應許你們在清算日之後得享受的。[54]這確是我的給養，它將永不罄盡。[55]這是事實。放蕩者必定要得一個最惡的歸宿——[56]那就是火獄，他們將入其中。那臥褥真惡劣！[57]這是事實。他們將嘗試刑罰，那刑罰是很熱的飲料，和很冷的飲料，[58]還有別的同樣惡劣的各種飲料。[59]這些是與你們一齊突進的隊伍，他們不受歡迎，他們必入火獄。[60]他們將說：「不然！你們才是不受歡迎的，你們曾把我們誘惑到這種境地，這歸宿真惡劣！」[61]他們將說：「我們的主啊！誰把我們誘惑到這種境地，求你使誰在火獄中受加倍的刑罰。」

〔62〕他們將說：「有許多人，從前我們認為他們是惡人，現在怎麼不見他們呢？」〔63〕我們曾把他們當笑柄呢？還是我們過去看不起他們呢？」〔64〕居火獄者的爭論是必然的。〔65〕你說：「我只是一個警告者。除獨一至尊的安拉外，絕無應受崇拜的。〔66〕他是天地萬物的主，他是萬能的、至赦的。〔67〕你說：「那是一個重大的消息，〔68〕你們卻離棄它。〔69〕當上界的眾天使爭論的時候，我不知道他們的情形。〔70〕我只奉到啓示說我是一個坦率的警告者。〔71〕當時，你的主曾對眾天使說：「我必定要用泥創造一個人，〔72〕當我把他造出來，並將我的精神吹入他的體內的時候，你們當為他而倒身叩頭。〔73〕眾天使全體一同叩頭，〔74〕唯易卜劣廝自大，他原是不信道者。〔75〕主說：「易卜劣廝啊！你怎麼不肯對我親手造的人叩頭呢？你自大呢？還是你本是高尚的呢？」〔76〕他說：「我比他高貴；你用火造我，用泥造他。〔77〕主說：「你從樂園中出去吧！你確是被放逐的，〔78〕你必遭我的棄絕，直到報應日。〔79〕他說：「我的主啊！求你寬待我到人類復活之日。〔80〕主說：「你必定被寬待，〔81〕直到復活時來臨之日。〔82〕他說：「以你的尊榮發誓，我必將他們全體加以誘惑，〔83〕唯不誘惑你的純潔的僕人。」

〔84〕他說：「我的話確是真理，我只說真理；〔85〕我必以你和人類中順從你的，同齊充滿火獄。」〔86〕你說：「我不為傳達使命而向你們索取任何報酬，我不是造謠的。」〔87〕這只是對全世界的教誨，〔88〕在一個時期之後，你們必定知道關於這教誨的消息。」

第三十九章 隊伍

這章是參加的，全章共計七五節。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕這本經典是從萬能的、至睿的安拉降示的。〔2〕我降示你這本包含真理的經典，你當崇拜安拉，而且誠篤地順服他。〔3〕真的，應受誠篤的順服者，只有安拉。捨安拉而以偶像為保護者的人說：「我們崇拜他們，只為他們能使我們親近安拉。」安拉將判決他們所爭論的是非。安拉必定不引導說謊者、孤恩者。〔4〕假若安拉欲收養兒女，他必從他所造的眾生中揀選他所意欲者。讚頌安拉，超絕萬物。他是獨一至尊的安拉。〔5〕他本著真理，創造天地；他截夜補晝，截晝補夜；他制服日月，各自運行，到一個定期。真的，他確是萬能的，確是至赦的。

〔6〕他從一個人創造你們，然後以他的同類為他的配偶。他為你們而降賜八隻牲畜。他將你們造化在你們的母腹中，在三重黑暗中，一再造化你們。那是安拉——你們的主，國權只是他的；除他外，絕無應受崇拜的。你們怎麼悖謬呢？〔7〕如果你們忘恩，那麼，安拉確是無求於你們的，他不喜悅他的眾僕忘恩負義。如果你們感謝，那麼，他喜悅你們的感謝。一個負罪的人，不負別人的罪。然後，你們只歸於你們的主，他要將你們的行為告訴你們。他確是全知心事者。〔8〕遭遇患難的時候，祈禱他的主，而歸依他。然後，他賞賜他一種恩惠的時候，他就忘卻以前曾祈求安拉解除患難，而且為他樹立若干匹敵，以致別人迷失安拉的大道。你說：「你暫時享受你的不信吧！你必定是居住火獄的。〔9〕（景況更好的，是你呢？）還是在夜間專心事主，叩頭立正，謹防後世，希望主恩的人呢？」你說：「有知識的與無知識的相等嗎？唯有理智的人能覺悟。」〔10〕你說：「我的信道的眾僕啊！你們當敬畏你們的主。在今世行善者，得享美報。安拉的地面是寬廣的；唯有堅忍的人，得享受完全的、無量的報酬。」

〔11〕你說：「我確已奉命崇拜安拉，而且忠心順服他。〔12〕我奉命為首先順從的人。〔13〕你說：「倘若我違抗我的主，我的確畏懼重大日的刑罰。〔14〕你說：「我只崇拜安拉，而且誠心歸順他。〔15〕你們要捨他而崇拜甚麼，就崇拜甚麼吧！」你說：「虧折的人，確是復活日喪失自身和眷屬的。真的，那確是明顯的虧折。〔16〕他們的上面，有層層的火；他們的下面，也有層層的火。那是安拉用以侷嚇他的眾僕的。我的眾僕啊！你們當敬畏我。〔17〕那遠離崇拜惡魔，而歸依安拉者，得聞佳音。你向我的僕人們報喜吧！〔18〕他們傾聽言語而從其至美的。這些人已受安拉的引導，這些人確是有理智的。〔19〕應當受刑罰的判決者，（必入火獄），難道你還想拯救他嗎？〔20〕但敬畏主者，將來得享受樓房，樓上建樓，下臨諸河，那是安拉的應許，安拉將不爽約。〔21〕你不知道嗎？安拉從雲中降下雨水，然後使它滲入地裡，成為泉源；然後，藉它生出各種莊稼，然後禾苗凋零，你看它變成黃的，然後他使它變成碎片。在那裡面，對於有理智者，的確有一種教誨。

〔22〕安拉為伊斯蘭而開拓其胸襟，故能接受主的光明者，難道跟胸襟狹隘的人一樣嗎？悲哉為記憶安拉而心硬者，這等人是在明顯的迷誤中的。〔23〕安拉曾降示最美的訓辭，就是前後一律、反覆叮嚀的經典；畏懼主的人，為他而戰慄，然後，為記憶安拉而安靜。那是安拉的正道，他用來引導他所意欲引導者，安拉使誰迷誤，誰就沒有嚮導。〔24〕復活日以面部防禦嚴刑的人，像不受刑罰者嗎？或者將對不義者說：「你們嘗試你們所獲的果報吧！」〔25〕在他們之前的人，（曾否認眾使者），故刑罰從他們意想不到的地方來臨他們。〔26〕安拉使他們在今世嘗試凌辱，而後世的刑罰必定是更重大的。假若他們知道……〔27〕我在這《古蘭經》中，確已為人們設了各種譬喻，以便他們覺悟。〔28〕這是一本阿拉伯文的無邪曲的《古蘭經》，以便他們敬畏。〔29〕安拉設一個譬喻：一個奴隸為許多紛爭的夥計所共有；又有一個奴隸專歸一個主人；這兩個奴隸的情狀相等嗎？一切讚頌，全歸安拉！不然，他們大半不知道。〔30〕你確是要死的，他們也確是要死的。〔31〕然後，在復活日，你們必定要在你們的主那裡，互相爭論。



〔32〕假藉安拉的名義而造謠，並且否認已降臨的實言者，有誰比他還不義呢？難道火獄裡沒有不信道者的住處嗎？〔33〕傳達實言的和承認實言的，這些人確是敬畏的。〔34〕在他們的主那裡，他們得享受他們所欲享受的幸福。那是對行善者的報酬；〔35〕以便安拉為他們而勾銷他們所作的罪惡，並以他們所行的善功報酬他們。〔36〕難道安拉不能使他的僕人滿足嗎？他們以安拉之外的神靈恫嚇你，安拉使誰迷誤，誰就沒有嚮導；〔37〕安拉引導誰，誰也不能使他迷誤的。難道安拉不是萬能的、懲惡的主嗎？〔38〕如果你問他們：「誰創造了天地？」他們必定說：「安拉。」你說：「你們告訴我吧，你們捨安拉而祈禱的那些偶像，如果安拉欲加害於我，他們能解除他的傷害嗎？如果安拉欲施恩於我，他們能扣留他的恩惠嗎？」你說：「安拉是使我滿足的，信任者只信任安拉。」〔39〕你說：「我的宗族呀！你們在你們的情況之下工作吧！我確是工作的，不久你們就要知道，〔40〕凌辱的刑罰將降於誰，永恆的刑罰將加於誰！」

〔41〕我確已為世人而降示你包含真理的經典，誰遵循正道，誰自受其益；誰誤入歧途，誰自受其害。你絕不是他們的監護者。〔42〕人們到了死亡的時候，安拉將他們的靈魂取去；尚未到死期的人們，當他們睡眠的時候，安拉也將他們的靈魂取去。他已判決其死亡者，他扣留他們的靈魂；他未判決其死亡者，便將他們的靈魂放回，至一定期。對於能思維的民眾，此中確有許多跡象。〔43〕不然，他們卻捨安拉而要若干說情者。你說：「即使他們沒有任何主權，也不了解任何事理，他們也能說情嗎？」〔44〕你說：「准許說情與否，全歸安拉決定；天地的國權，只是他的。然後，你們只被召歸他。」〔45〕有人只提及安拉的時候，不信後世者便滿心厭惡；有人提及安拉以外的眾神靈的時候，他們便興高彩烈。〔46〕你說：「安拉啊！天地的創造者啊！全知幽明者啊！你將為你的眾僕而判決他們所爭論的是非。」〔47〕假若地面上的一切都歸不義者所有，再加上同樣的一份，他們必用做罰金，以贖取復活日的嚴刑。他們沒有料到的刑罰，將從安拉那裡，對他們顯現出來。

〔48〕他們生前所犯的罪惡，也將對他們顯現出來；他們生前所嘲笑的刑罰，將來臨他們。〔49〕人遭患難時，就祈禱我；一旦我把我的恩惠賞賜他，他便說：「我獲得這恩惠，只因我有特殊的知識罷了。」不然！那是一種試驗，但他們大半不知道。〔50〕在他們之前的人，確已說過這樣的話了；但他們所獲的財產，對於他們沒有裨益，〔51〕故他們已遭受自己所幹的罪惡的果報。這些人中不義的人們，將遭受自己所幹的罪惡的果報，他們絕不能逃避天譴。〔52〕難道他們還不知道嗎？安拉欲使誰的給養寬裕，就使他寬裕；欲使誰的給養窘迫，就使他窘迫。對於信道的民眾，此中確有許多跡象。〔53〕（你說：）「我的過分自害的眾僕呀！你們對安拉的恩惠不要絕望，安拉必定赦宥一切罪過，他確是至赦的，確是至慈的。〔54〕在刑罰來臨你們，而你們不獲援助以前，你們當歸依你們的主。〔55〕在刑罰不知不覺地忽然降臨你們以前，你們應當遵從你們的主降示你們的最美的訓辭。〔56〕以免任何人說：「嗚呼痛哉！我已怠慢了對安拉應盡的義務，我確屬虧折者。」

〔57〕或說：「假若安拉引導我，我必定是敬畏者。」〔58〕或在看見刑罰的時候，說：「但願我得返回塵世，那麼，我要變成行善者。」〔59〕不然！我的許多跡象，確已來臨你，但都被你否認了，你妄自尊大，你變成不信道的。〔60〕復活日，你將看到誣衊安拉的人面色變黑。難道火獄裡沒有自大者的住處嗎？〔61〕安拉拯救敬畏者脫離苦難，並使他們獲得成功，他們不遭禍患，也不憂愁。〔62〕安拉是創造萬物的，也是監護萬物的；〔63〕天地的鑰匙，只是他的；不信安拉的跡象者，才是虧折的。〔64〕你說：「無知的人啊！難道你們教我崇拜安拉以外的神靈嗎？」〔65〕你和你以前的人，都奉到啓示說：「如果你以物配主，則你的善功，必定無效，而你必定成為虧折者。〔66〕不然！你應當只崇拜安拉，你應當做感謝者。」〔67〕他們沒有切實地認識安拉。復活日，大地將全在他的掌握中，諸天將捲在他的右手中。讚頌安拉，超絕萬物，他超乎他們所用去配他的！

〔68〕號角一響，凡在天地間的，都要昏倒，除非安拉所意欲的。然後，號角再響一次，他們就忽然站起來，東瞻西顧的。〔69〕大地將因它的主的光明而亮，功過簿將陳列出來；眾先知和見證將被召來，他們將被秉公裁判而不受虧枉；〔70〕人人都享受自己行為的完全的報酬，安拉是知道他們的行為的。〔71〕不信道者，將一隊一隊地被趕入火獄，迨他們來到火獄前面的時候，獄門開了，管獄的天使要對他們說：「難道你們族中的使者沒有來對你們宣讀你們的主的跡象，並警告你們將有今日的相會嗎？」他們說：「不然！不信道的人們，應當受刑罰的判決。」〔72〕或者對他們說：「你們進火獄門去，並永居其中吧！自大者的住處真惡劣！」〔73〕敬畏主者將一隊一隊地被邀入樂園，迨他們來到樂園前面的時候，園門開了，管園的天使要對他們說：「祝你們平安！你們已經純潔了，所以請你們進去永居吧！」〔74〕他們說：「一切讚頌，全歸安拉！他對我們實踐了他的約言，他使我們繼承樂土，我們在樂園中隨意居住。工作者的報酬真優美！」

〔75〕你將見眾天使環繞在寶座的四周，頌揚他們的主，他們將被秉公裁判。或者說：「一切讚頌，全歸安拉——眾世界的主！」

第四零章 赦宥者

這章是參加的，全章共計八五節。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕哈一，米目。〔2〕這部經典降自萬能全知的主——〔3〕赦宥罪過、准人懺悔、嚴厲懲罰、博施恩惠的主。除他外，絕無應受崇拜的；他確是最後的歸宿。〔4〕只有不信道者，為安拉的跡象而爭論。你不要被他們在各城市的往來所迷惑。〔5〕在他們之前，努哈的宗族，和後來的各民族，都否認眾使者，各民族都欲加害本族的使者；他們據謬妄而爭論，欲藉此駁倒真理，故我懲治了他們。我的刑罰是怎樣的？〔6〕不信道者當這樣受你的主的判決，他們是居住火獄的。〔7〕支持寶座的和環繞寶座的，都讚頌他們的主，都歸信他，都為信道者求饒，他們說：「我們的主啊！在恩惠方面和知覺方面，你是包羅萬物的，求你赦宥悔過自新、而且遵循你的正道者。求你保護他們，免受火獄的刑罰。」

〔8〕我們的主啊！求你讓他們和他們的行善的祖先、妻子和子孫，一同進入你所應許他們的永久的樂園。你確是萬能的，確是至睿的。〔9〕求你使他們得免於刑罰。在那日，你使誰得免於刑罰，你已慈憫了誰，那確是偉大的成功。〔10〕不信道者，必定要被召喚說：「安拉痛恨你們，甚於你們痛恨自身，因為你們曾被召至正信，但你們不信。」〔11〕他們要說：「我們的主啊！你使我們死兩次，你使我們生兩次，故我們承認我們的罪過了。還能有一條出路嗎？」〔12〕這是因為祈禱安拉的時候，你們否認了他的獨一；如果以物配他，你們就承認那是合理的，故判決只歸安拉——至尊至大的主。〔13〕他把他的跡象昭示你們，他為你們從雲中降下給養；只有歸依者能覺悟。〔14〕你們當祈禱安拉，誠心順服他，即使不信道者不願意。〔15〕他是至尊的，是有寶座的，他依自己的決定發出的啓示，授予他所意欲的僕人，以便他警告眾人以相會之日——〔16〕他們將出現之日，他們的事，對安拉毫無隱匿。〔今日國權是誰的？〕「是獨一至尊的安拉的。」

〔17〕今日，人人都為自己所做的而受報酬。今日，毫無虧枉，安拉確是稽核神速的。〔18〕你應當以臨近之日警告他們，那時他們的心將升到咽喉，他滿腹憂愁。不義者，將沒有任何親友，也沒有奏效的說情者。〔19〕他知道偷眼和心事。〔20〕安拉本真理而裁判。他們捨他而崇拜的，不奉任何物而裁判。安拉確是全聰的，確是全明的。〔21〕難道他們沒有在大地上旅行以觀察前人的結局是怎樣的嗎？前人比他們勢力更大、成績更多；但安拉因他們的罪過而懲治了他們，他們對安拉沒有任何保衛者。〔22〕那是因為我的眾使者曾帶著許多明證來臨他們，但他們不歸信，故安拉懲罰了他們。他確是至剛的。他的刑罰確是嚴厲的，〔23〕我確已派遣穆薩帶著我的跡象和明證，〔24〕去教化法老、哈曼和戈倫，但他們說：「他是謬妄的術士。」〔25〕他把從我這裡發出的真理昭示他們的時候，他們說：「你們當殺戮與他一同信道者的兒子，只留下他們的女兒。」不信道者的計策，只在迷誤中。

〔26〕法老說：「你們讓我殺死穆薩！叫他祈禱他的主去吧！我的確怕他改變你們的宗教，或在國內作亂。」〔27〕穆薩說：「我確已求庇於我的主，亦即你們的主，免遭不信清算日的一切自大者的侵害。」〔28〕法老族中一個秘密歸信的信士說：「一個人把從你們的主發出的明證昭示你們，並說『我的主是安拉』，你們就要殺戮他嗎？如果他是一個說謊者，那麼，他自受謊言之害；如果他是一個誠實者，那麼，他所以用嚇你們的災難，將有一部分來臨你們，安拉必定不引導過分的常說謊言者。」〔29〕我的宗族啊！今日國權只歸你們，你們在國中稱雄。如果安拉的刑罰來臨，那麼，誰助我們抵抗它呢？」法老說：「我只以我的主張指示你們，我只引導你們走上正道。」〔30〕信道者說：「我的宗族啊！我的確怕你們遭遇前人所遭遇的災難，〔31〕如努哈的宗族、阿德人、賽莫德人，以及在他們之後的人所遭受的災禍一樣。安拉是不欲虧枉眾僕的。」〔32〕我的宗族啊！我的確為你們擔心互相呼叫之日；〔33〕在那日，你們將轉身退後，而沒有任何保護者能使你們不受安拉的懲罰。安拉使誰迷誤，誰沒有嚮導。

〔34〕以前優素福確已將許多明證昭示你們，但你們對他所昭示你們的明證，依然在疑惑中，直到他死去的時候，你們還說：『在他之後，安拉絕不會再派遣任何使者了。』安拉這樣使過分的懷疑者迷誤。〔35〕沒有真憑實據，而爭論安拉的跡象者，據安拉和眾信士看來，是很討厭的。安拉這樣封閉一切自大的高傲者的心。〔36〕法老說：「哈曼啊！你為我建造一座高樓，或許我能找到若干線索——〔37〕天上的線索，因而能窺見穆薩的神靈；我確信他是一個說謊者。」法老的惡行，這樣迷惑了他自己，妨礙了他走上正道。法老的計策，只歸於毀滅。〔38〕那個歸信者又說：「我的宗族啊！你們順從我，我就把你們引上正道。〔39〕我的宗族啊！今世的生活，只是一種享受，後世才是安宅。〔40〕作惡者只受同樣的惡報；行善而且信道的男子或女子，將入樂園，受無量的供給。」

〔41〕我的宗族啊！怎麼我召你們於得渡，而你們卻召我於火獄呢？〔42〕你們教我不要信安拉，而以我所不知的事物配他；我卻要教你們崇拜萬能的至赦的主。〔43〕其實，你們召我去崇拜的東西，在今世和後世，都不能應答任何祈禱。我們的歸宿是安拉，過分者必是火獄的居民。〔44〕你們將來會想起我對你們說的話。我把我的事情委托安拉，安拉確是明察眾僕的。〔45〕安拉保護他免遭他們所計謀的禍害，並以嚴刑降於法老的宗族；〔46〕他們朝夕受火刑。復活時來臨之日，或者將說：「你們讓法老的宗族進去受最嚴厲的刑罰吧！」〔47〕那時他們在火獄中互相爭論，懦弱者對自大者說：「我們確已做過你們的順從者，你們能替我們解除一部分火刑嗎？」〔48〕自大者說：「我們大家的確都在火獄中，安拉確已替眾僕判決了。」〔49〕在火獄裡的人對管理火獄的天使說：「請你們祈禱你們的主，求他給我們減輕一日的刑罰。」

〔50〕他們說：「難道你們族中的使者，沒有昭示你們若干明證嗎？」他們說：「不然！」天使們說：「你們祈禱吧！但不信道者的祈禱只在迷誤中。」〔51〕我必定援助我的眾使者和眾信士，在今世生活中，和在眾見證起立之日——〔52〕不義者的托辭無裨於他們之日，他們將遭棄絕，他們將受後世的刑罰。〔53〕我確已將正道賜予穆薩，我確已使以色列的後裔繼承天經，〔54〕用作有心靈的嚮導和教誨。〔55〕故你當堅忍，安拉的應許，確是真實的。你應當為你的過失而求饒，你應當朝夕讚頌你的主。〔56〕沒有真憑實據而爭論安拉的跡象者，他們的胸中，的確只有一個念頭，就是要想達到他們絕不能達到的偉大。故你當求庇於安拉，他確是全聰的，確是全明的。〔57〕創造天地，是比再造人類更難的，但世人大半不知道。〔58〕無眼者與有眼者是不相等的；信道而且行善者與作惡者也是不相等的，但你們很少覺悟。

〔59〕復活時必定來臨，這是毫無疑義的；但眾人大半不信。〔60〕你們的主說：「你們要祈禱我，我就應答你們；不肯崇拜我的人，他們將卑賤地入火獄。」〔61〕安拉為你們創造黑夜，以便你們安息；創造白晝，以便你們觀看；安拉對於人類，確是有恩惠的，但人類大半不感謝。〔62〕那是安拉，是你們的主，是萬物的創造者；除他外，絕無應受崇拜的。你們怎麼如此悖謬呢？〔63〕否認安拉的跡象者，就是這樣悖謬的。〔64〕安拉為你們以地面為居處，以天空為房屋，他以形象賦予你們，而使你們的形象優美，他供給你們佳美的食品。那是安拉，你們的主。多福哉！安拉——眾世界的主！〔65〕他確是永生的，除他外，絕無應受崇拜的，故你們當祈禱他，誠心順服他。一切讚頌，全歸安拉——眾世界的主！〔66〕你說：「當許多明證從我的主來臨我的時候，我確已奉到禁令，不准我崇拜你們捨安拉而崇拜的；我確已奉到命令，叫我順服眾世界的主。」

〔67〕他創造了你們，先用泥土，繼用精液，繼用血塊，然後使你們出生為嬰兒，然後讓你們成年，然後讓你們變成老人——你們中有夭折的——然後，讓你們活到一個定期，以便你們明理。〔68〕他能使人生，能使人死。當他判決一件事的時候，他只對那件事說「有」，它就都有了。〔69〕你未見爭論安拉的跡象者怎樣悖謬嗎？〔70〕他們否認天經，否認我降示眾使者的跡象，他們不久會知道（後果的）。〔71〕那時，鐵圈和鐵鏈，將在他們的頸上，〔72〕他們將被拖入沸水中，然後他們將在火中被燒灼。〔73〕然後將有天使對他們說：「你們捨安拉而崇拜的（偶像）在哪裡呢？」〔74〕他們將說：「他們已迴避我們了。其實，以前我們並未祈禱任何物。」安拉這樣使不信道者迷誤。〔75〕那是因為你們在地方上不該歡喜而歡喜，也是因為你們太得意了。〔76〕你們入火獄門而永居其中吧！自大者的住處真惡劣！〔77〕你當堅忍，安拉的應許確是真實的。如果我要昭示你一點我用以恫嚇他們的刑罰，（那麼，我對他們確是全能的）；抑或我使你去世，那麼，他們只被召歸於我。

〔78〕在你之前，我確已派遣許多使者，他們中有我已告訴你的，有我未告訴你的。任何使者，不應昭示跡象，除非獲得安拉的許可。當安拉的命令來臨的時候，眾生將依真理而被判決；那時，反對真理的人將遭虧折。〔79〕安拉為你們創造了牲畜，以便你們騎乘，並食用牠們的肉，〔80〕你們由牠們獲得許多利益，以便你們騎著牠們，去尋求你們胸中的需要，你們用牠們和船舶載運貨物。〔81〕他昭示你們他的跡象。你們否認安拉的甚麼跡象呢？〔82〕難道他們沒有在大地上旅行，因而觀察前人的結局是怎樣的嗎？前人比他們勢力更大，成績更多；但前人所獲得的，對於自己並沒有甚麼裨益。〔83〕當他們族中的眾使者昭示他們許多明證的時候，他們因自己所有的學問而洋洋得意，他們所嘲笑的刑罰，遂降臨他們。〔84〕當他們看見我的刑罰的時候，他們說：「我們只信安拉，不信我們所用以配他的。」〔85〕當他們看見我的刑罰的時候，他們的正信，對他們毫無裨益。安拉以此為眾僕的已逝去的常道。那時，不信道者，遭受虧折。

第四章 奉綏來特 這章是麥加的，全章共計五四節。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕哈一，米目。〔2〕這是從至仁至慈的主降下的啓示。〔3〕這是一部節文詳明的天經，是為有知識的民眾而降示的阿拉伯文的（《古蘭經》），〔4〕可以做報喜者和警告者；但他們大半退避而不肯聽從。〔5〕他們說：「我們的心在蒙蔽中，不能了解你對我們的教導，我們的耳朵有重聽；在我們和你之間有一道屏障。你幹你的吧，我們必定要幹我們的！」〔6〕你說：「我跟你們一樣，只是一個凡人，我奉到啓示：「你們所應當崇拜的，只是獨一的主宰。所以你們應當遵正路而趨向他，應當向他求饒。」傷哉以物配主者！」〔7〕他們不納天課，不信後世。〔8〕信道而且行善者必受不斷的報酬。〔9〕你說：「你們真不信在兩日內創造大地者，而要為他樹立許多匹敵嗎？那是眾世界的主。」〔10〕他在大地上創造許多山岳，他降福於大地，並預定大地上眾生的食物。那些事，在整整的四天就完成了。那是用來答覆詢問者的。〔11〕然後，他志於造天，那時，天還是蒸氣。他對天地說：「你們倆順服地，或勉強地來吧！」它倆說：「我們倆順服地來了。」

〔12〕他在兩日內創造了七層天，他以他的命令啓示各天的居民，他以眾星點綴最低的天，並加以保護。那是萬能的、全知的主的預定。〔13〕如果他們退避，你就說：「我警告你們一種刑罰，它像阿德人和賽莫德人所受的刑罰一樣。」〔14〕當時，眾使者從他們的前後來臨他們，說：「除安拉外，你們不要崇拜任何物。」他們說：「假若我們的主意欲，他必降下許多天使，我們必定不信你們所奉的使命。」〔15〕至於阿德人，他們不該在地方上妄自尊大，他們說：「誰比我們能力更強大呢？」難道他們不知道創造他們的安拉比他們更強大嗎？他們否認了我的許多跡象，〔16〕我使暴風在若干凶日裡傷害他們，使他們在今世生活中嘗試凌辱的刑罰，而後世的刑罰，確是更凌辱的，他們將不獲援助。〔17〕至於賽莫德人，則我曾引導他們，但他們捨正道而取迷誤，故凌辱的刑罰的霹靂因他們的行為而轟擊了他們。〔18〕我曾拯救了信道而敬畏者。〔19〕在那日，安拉的敵人將被召集到火獄去。他們是受約束的。〔20〕待他們來到火獄的時候，他們的耳目皮膚將作證他們的行為。

〔21〕他們將對自己的皮膚說：「你們為甚麼作不利於我們的見證呢？」它們將說：「能使萬物說話的安拉，已使我們說話了。他初次創造你們，你們只被召歸於他。」〔22〕過去，你們沒有防備你們的耳目皮膚會作不利於你們的見證，但你們猜想安拉不知道你們所作的許多事情。〔23〕你們對於你們的主所懷的這種猜想已害了你們，故你們變成了虧折者。〔24〕如果他們能忍受，那麼，火獄就是他們的住處；如果他們邀恩、原諒，那麼，他們絕不得邀恩。〔25〕我已為他們預定許多魔伴，而那些魔伴，以他們生前或死後的事情迷惑他們，他們應當受刑罰的判決，而入於以前逝去的精靈和人類若干民族之中，而預言對他們實現，他們確是虧折者。〔26〕不信道者說：「你們不要聽這《古蘭經》，你們應當擾亂誦經的聲音，或許你們將獲得勝利。」〔27〕我必使不信道者嘗試嚴厲的刑罰，我必以最劣的報酬報答他們的罪惡。〔28〕那就是安拉的敵人所受的報酬——火獄，他們在火獄中有永久的住宅，那是因為報酬他們否認我的跡象。〔29〕不信道者說：「我們的主啊！求你昭示我們那些曾使我們迷誤的精靈和人類，讓我們將他們踏在我們的腳下，以便他們變成最下賤的。」

〔30〕凡說過「我們的主是安拉」，然後遵循正道者，眾天使將來臨他們，說：「你們不要恐懼，不要憂愁，你們應當為你們被預許的樂園而高興。」〔31〕在今世和後世，你們都是你們的保護者。你們在樂園裡將享受你們所愛好的一切，你們在樂園裡將享受你們所要求的一切。〔32〕那是至仁至慈的主所賜的宴饗。」〔33〕召人信仰安拉，力行善功，並且說：「我確是穆斯林」的人，在言辭方面，有誰比他更優美呢？〔34〕善惡不是一樣的。你應當以最優美的品行去對付惡劣的品行，那麼，與你相仇者，忽然間會變得親如密友。〔35〕唯堅忍者，獲此美德，唯有大福分者，獲此美德。〔36〕如果惡魔慫恿你，你應當求庇於安拉。他確是全聰的，確是全知的。〔37〕晝夜與日月，都是他的跡象。你們不要向日月叩頭，你們應當向創造那些跡象的安拉叩頭，如果你們是崇拜他的話。〔38〕如果他們自大，那麼，在你的主那裡的眾天使，則是晝夜讚頌他，他們並不厭倦的。※

[39]你看大地是乾枯的，當我降下雨水的時候，它便活動而膨脹起來，這也是他的跡象。能使大地復活者，必能使死人復活，他對於萬事，確是全能的。〔40〕曲解我的跡象者，必不能隱匿起來，不讓我看見他們。是在復活日被投入火獄者好呢？還是在復活日安全者好呢？你們要做甚麼，就隨便做甚麼吧！他確是明察你們的行為的。〔41〕不信已降臨的教誨者，我要懲罰他。那教誨確是堅固的經典，〔42〕虛偽不能從它的前後進攻它，它是從至睿的，可頌的主降示的。〔43〕人們對你說的，不過是以往對眾使者說過的譎言，你的主，確是有赦宥的，確是有痛懲的。〔44〕假若我降示一部外國語的《古蘭經》，他們必定會說：「怎麼不解釋其中的節文呢？一部外國語的經典和一個阿拉伯的先知嗎？」你說：「它是信道者的嚮導和藥方；不信道者聽而不聞，視而不見，因為這些人是從遠處被喊叫的。」〔45〕我確已把天經授予穆薩，但眾人為那天經而分歧，假若沒有一句話從你的主預先發出，他們必受裁判。他們對於它，確是在疑慮之中。〔46〕行善者自受其益，作惡者自受其害。你的主絕不會虧枉眾僕的。

〔47〕關於復活時的認識，只歸於他；果實的脫萼，女性的懷孕和分娩，無一不在他的洞鑿中。在那日，他將問他們：「你們妄稱為我的夥伴的，在哪裡呢？」他們將說：「我們報告你，我們中絕沒有一個人能作證這件事。」〔48〕他們生前所祈禱的，將迴避他們，他們將確信自己無所逃罪。〔49〕人祈福不厭，一遭禍患就灰心絕望。〔50〕他遭遇患難之後，如果我使他嘗試從我降下的恩惠，他必定說：「這是我用工作換來的。我不信復活時會到來。如果我被召去見我的主，則我在他那裡必受至善的報酬。」我必將不信道者的行為告訴他們，我必使他們嘗試嚴重的刑罰。〔51〕當我施恩於人的時候，他忘恩而自大，當他遭遇禍患的時候，他祈禱不絕。〔52〕你說：「你們告訴我吧！如果《古蘭經》是從安拉那裡降示的，而你們不信它，那麼，有誰比長遠違背真理者更迷誤呢？」〔53〕我將在四方和在他們自身中，把我的許多跡象昭示他們，直到他們明白《古蘭經》確是真理。難道你的主能見證萬物還不夠嗎？〔54〕真的，他們的確懷疑將來是否要與他們的主會面。真的，他確是周知萬物的。



第四章 協商 這章是參加的，全章共計五三節。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕哈一，米目，〔2〕阿尼，西尼，夏弗。〔3〕萬能的、至睿的安拉，這樣啓示你和以前的眾先知。〔4〕天地萬物，都是他的；他確是至尊的，確是至大的。〔5〕諸天體幾乎從上面破裂，眾天使讚頌他們的主，並為地面上的人求饒。真的，安拉確是至赦的，確是至慈的。〔6〕捨安拉而擇取保護者的人，安拉是監視他們的，你絕不是他們的監護者。〔7〕我這樣啓示你一本阿拉伯文的《古蘭經》，以便你警告首邑及其四周的居民，以便你預告毫無疑義的集合日。一部分人將在樂園中，一部分人將在烈火中。〔8〕假若安拉意欲，他必使他們信奉同一的宗教，但他使他所意欲者入於他的恩惠中；不義的人們，絕無保護者，也無援助者。〔9〕他們怎麼捨他而擇取保護者呢？安拉才是保護者，他能使死者復活，他對於萬事是全能的。〔10〕無論你們爭論甚麼事，都要歸安拉判決。那是安拉，是我的主，我只信托他，我只歸依他。

〔11〕他是天地的創造者，他以你們的同類為你們的妻子；使你們的牲畜同類相配；他藉此使你們繁殖。任何物不似像他。他確是全聰的，確是全明的。〔12〕天地的寶藏，只是他的；他欲使誰的給養寬裕，就使它寬裕；欲使誰的給養窘迫，就使它窘迫；他是全知萬物的。〔13〕他已為你們制定正教，就是他所命令努哈的、他所啓示你的、他命令易卜拉欣、穆薩和爾撒的宗教。你們應當謹守正教，不要為正教而分門別戶。以物配主的人們，以為你所教導他們的事是難堪的。安拉將他所意欲者招致於正教，將歸依他者引導於真理。〔14〕知識來臨他們後，他們才為互相嫉妒而分派別。假若不是因為你的主已預先說過要延期懲治，那麼，他們必已受裁判了。在他們之後繼承天經的人們，對於天經，的確在使人猶豫的疑惑中。〔15〕你應當召人於此道，你應當謹遵天命，常守正道，不要順從他們的私欲。你說：「我確信安拉所降示的經典，我奉命公平待遇你們。安拉是我們的主，也是你們的主。我們有我們的工作，你們有你們的工作，我們不必和你們辯駁。安拉將集合我們，他是唯一的歸宿。」

[16] 眾人既應召而信奉安拉的宗教後，為它而辯駁者，據他們的主看來，他們的證據是無效的，他們應當遭譴怒，並受嚴刑。[17] 安拉降示包含真理的經典，並降示公平。你怎麼能知道呢？復活時或許是臨近的。[18] 不信復活時的人們要求它早日實現；而確信它的人們卻怕它早日實現，並且知道它是真實的。真的，為復活時而爭辯的人們，的確在不近情理的迷誤之中。[19] 安拉是慈愛他的眾僕的，他供給他所欲供給的人，他確是至剛的，確是萬能的。[20] 誰欲得後世的收獲，我就加增誰的收獲，誰欲得今世的收獲，我就給誰一點今世的收獲；他在後世，沒有份兒。[21] 難道他們有許多配主，曾為他們制定安拉所未許可的宗教嗎？假若沒有那判辭，他們必受判決，不義的人們，必受痛苦的刑罰。[22] 你將來要看見不義的人們為他們所犯的罪惡而恐懼，那些罪惡的懲罰必定來臨他們。信道而且行善的人們，將來要居住在樂園的勝地中，在他們的主那裡，他們得享受他們所欲享受的；那確是宏恩。

〔23〕那是安拉用來向他那些信道而且行善的僕人們報喜的。你說：「我不為傳達使命而向你們索取報酬，但求為同族而親愛。」誰行一件善事，我要加倍地報酬誰。安拉確是至赦的，確是善報的。〔24〕不然，他們說：「他假藉安拉的名義而捏造。」如果安拉意欲，他就封閉你的心。安拉以其文辭抹煞虛偽，證實真理，他確是全知心事的。〔25〕他准許他的眾僕悔過，他饒恕一切罪惡，他知道你們的行為。〔26〕他答應信道而且行善者的祈禱，他以恩典加賜他們。不信道者將受嚴厲的刑罰。〔27〕如果安拉使他的僕人們得享受寬裕的給養，他們必在大地上作惡，但他依定量而降下他所欲降的給養。他對於他的僕人們，確是徹知的，確是明察的。〔28〕他在他們絕望之後，降下時雨，廣施了他的恩惠，他確是保護者，確是可頌的。〔29〕他的跡象之一，是創造天地和他在天地間所散布的各種動物，他能自由地將他們集合在一起。〔30〕凡你們所遭遇的災難，都是由於你們所作的罪惡；他饒恕你們的許多罪過。〔31〕你們在大地上絕不能逃避天譴，除安拉外，你們沒有任何保護者和援助者。

〔32〕他的跡象之一，是在海中象山岳一般的船舶。〔33〕如果他意欲，他就使風靜止，而船舶停頓在海面上。對於每個堅忍者、感謝者，其中確有許多跡象。〔34〕他或因他們所作的罪惡，而使那些船舶沉沒；他恕饒許多人的罪過。〔35〕為我的跡象而爭論的人們，知道他們自己絕無處逃罪。〔36〕凡你們所受賜的，無論甚麼，都是今世生活的享受。在安拉那裡的報酬，是更優美的，是更長久的，那是歸於信道而只信托安拉者；〔37〕也歸於遠離大罪和醜事，且在發怒時能赦宥者；〔38〕也歸於應答主的號召，且謹守拜功者；他們的事務，是由協商而決定的，他們分捨我所賜予他們的；〔39〕也歸於能反抗自己所遭的侵害者。〔40〕惡行應得同樣的惡報。誰願恕饒而且和解，安拉必報酬誰。安拉確是不喜愛不義者的。〔41〕受人欺侮而進行報復的人們，是無可責備的。〔42〕應受責備的，是欺侮他人、並且在地方上蠻橫無理者；這些人將受痛苦的刑罰。〔43〕凡能忍受而加以赦宥者，他們的那種行為，確是應該決心做的事情。〔44〕安拉使誰迷誤，在安拉的棄絕後，誰沒有任何保護者。你將來要看見不義者眼見刑罰時說：「還有返回（塵世）的途徑嗎？」

〔45〕你將來要看見他們身臨火刑，為卑賤而恭敬，暗中偷看。信道者將說：「虧折的人們，在復活日確是喪失自身和家屬的。」真的，不義者必在永恆的刑罰中。〔46〕除安拉外，他們將沒有任何朋友援助他們。安拉使誰迷誤，誰沒有道路。〔47〕在不可抗拒之日，從安拉降臨以前，你們應當應答你們的主。在那日，你們絕沒有逃避的地方，也絕不能抵賴。〔48〕如果他們退避，那麼，我沒有派你做他們的監護者，你只負通知的責任。我使人類嘗試從我發出的恩惠的時候，他們因恩惠而快樂；他們因為曾經犯罪而遭難的時候，人類確是孤恩的。〔49〕天地的國權，歸安拉所有。他欲創造甚麼，就創造甚麼；欲給誰女孩，就給誰女孩；欲給誰男孩，就給誰男孩；〔50〕或使他們兼生男孩和女孩；他使他所意欲者，成為不能生育的。他確是全知的，確是全能的。〔51〕任何人也不配與安拉對話，除非啓示，或從帷幕的後面，或派一個使者，奉他的命令而啓示他所欲啓示的。他確是至尊的，確是至睿的。

〔52〕我這樣啓示你從我的命令中發出的精神。你本來不知道天經是甚麼，正信是甚麼；但我以天經為光明，而藉此光明引導我所欲引導的僕人。你確是指示正路者。〔53〕那是安拉的路。天地萬物，都是他的。真的，萬事只歸安拉。

第四章 金飾 這章是參加的，全章共計八九節。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕哈一，米目。〔2〕以明白的經典盟誓，〔3〕我確已以此為阿拉伯文的《古蘭經》，以便你們了解。〔4〕在我那裡的天經原本中，它確是高尚的，確是睿智的。〔5〕難道因為你們是過分的民眾，我就使你們不得受教訓嗎？〔6〕我曾派遣許多先知去教化古代的民族，〔7〕每有先知來臨他們的時候，他們都加以愚弄。〔8〕我曾毀滅了比你的宗族更強橫者，先民的實例已逝去了。〔9〕如果你問他們：「誰創造了天地？」他們必定說：「萬能的、全知的主創造了天地。」〔10〕他以大地為你們的安息之所，他為你們在大地上開闢許多道路，以便你們達到旅行的目的地。

〔11〕他從雲中降下有定量的雨水，藉雨水而使已死的地方復活。你們將來要這樣從墳墓中被取出。〔12〕他創造萬類，而以船舶和牲畜供你們騎乘，〔13〕以便你們端坐在上面。然後，在端坐的時候，想著你們主的恩典，並且說：「讚頌安拉，超絕萬物！他為我們制服此物，我們對於它本是無能的。〔14〕我們必定歸於我們的主。〔15〕他們把他的一部分僕人，當作他的一分子；人確是明顯的孤恩者。〔16〕難道他從自己所創造的眾生中自取女兒，而以男兒專歸你們嗎？〔17〕他們妄言至仁主有女兒，但他們中的一個人聽說自己的妻子生女兒的時候，他的臉色變成暗淡的，而且他是拗怒的。〔18〕在首飾中長大，且不能雄辯者，難道他們以她歸安拉嗎？〔19〕眾天使本是安拉的奴僕，他們卻以眾天使為女性。他們曾見證安拉創造眾天使嗎？他們的見證將被記錄下來，他們也將被審問。〔20〕他們說：「假若至仁主意欲，我們是不會崇拜他們的。」他們對於此說，毫無認識；他們只是在說謊話。〔21〕難道以前我曾賜他們一本天經，而他們是堅持那本天經的。〔22〕不然，他們說：「我們確已發現我們的祖先是信奉一種宗教的，我們確是遵循他們的遺跡而得正道的。」

[23]在你之前，每逢我這樣派遣警告者到一個城市去，那裡的豪華者總是說：「我們確已發現我們的祖先是信奉一種宗教的，我們確是遵循他們的遺跡的。」[24]他說：「即使我顯示你們一種比你們祖先的宗教更為崇正的宗教，你們還要遵從你們的祖先嗎？」他們說：「我們確是不信你們所奉的使命的。」[25]故我懲罰了他們，你看看否認正道者的結局是怎樣的！[26]當時，易卜拉欣對他的父親和宗族說：「我與你們所崇拜的，確是沒有關係的，[27]唯創造我的主則不然，他必定要引導我。」[28]他將這句話留贈他的後裔，以便他們悔悟。[29]不然，我使這些人和他們的祖先享受，直到真理降臨，及宣道的使者誕生。[30]真理降臨他們的時候，他們說：「這是魔術，我們必定不信它。」[31]他們說：「怎麼不把這本《古蘭經》降示兩城中任何一城的要人呢？」[32]難道他們能分配你的主的恩惠嗎？我將他們在今世生活中的生計分配給他們，我使他們彼此相差若干級，以便他們層層節制。你的主的恩惠比他們所積蓄的更優美。[33]若不是為防世人變為一教，我必使不信至仁主的人們的房屋變成有銀頂的，和銀梯的，以便他們登臨其上；

〔34〕並將他們的房屋變成有銀門和銀床的，以便他們偃臥床上；〔35〕並將他們的房屋變成有金飾的。這些無非是今世生活的享受；在你的主那裡的後世，是專歸敬畏者的。〔36〕誰要是無視至仁主的教誨，我就讓一個惡魔附在誰的身上，成為他的朋友。〔37〕那些惡魔，妨礙他們遵循正道，而他們卻以為自己是遵循正道的。〔38〕待無視者來到我那裡的時候，他對他的朋友說：「但願我和你之間，有東西兩方的距離。你這朋友真惡劣！」〔39〕你們曾行不義，所以今日這種願望對於你們絕無裨益。因為你們要同受刑罰。〔40〕難道你能使聾子聽聞，或能引導瞎子和在明顯的迷誤中的人嗎？〔41〕如果我使你棄世，那麼，我將來必定要懲罰他們；〔42〕設或我要昭示我所用以警告他們的刑罰，那麼，我對他們，確是全能的。〔43〕所以你應當堅持你所受的啓示，你確是在正道上的。〔44〕《古蘭經》確是你和你的宗族的榮譽，你們將來要被審問。〔45〕你問問在你之前所派遣的眾使者，我曾否在至仁主之外指定許多神靈供人崇拜。〔46〕我確已派遣穆薩帶著我的許多跡象，去教化法老和他的貴族們，他說：「我確是眾世界的主的使者。」〔47〕當他把我的許多跡象昭示他們的時候，他們立刻嘲笑那些跡象。

〔48〕我所昭示他們的跡象，一件比一件大。我曾以刑罰懲治他們，以便他們悔悟。〔49〕他們曾說：「術士啊！請你為我們祈禱你的主，因為他曾與你訂約的緣故，我們必定要遵循正道。」〔50〕當我解除他們所遭的刑罰的時候，他們立刻爽約。〔51〕法老曾喊叫他的百姓說：「我的百姓啊！密斯爾（埃及）的國權，和在我腳下奔流的江河，不都是我的嗎？難道你們看不見？」〔52〕難道我不是比這卑賤而且含糊的人更強嗎？〔53〕怎麼沒有黃金的手鐲，加在他的手上呢？或者是眾天使同他接踵降臨呢？」〔54〕他曾鼓動他的百姓，他們就服從他；他們確是悖逆者。〔55〕當他們觸犯我的時候，我懲治他們，故使他們統統淹死，〔56〕我以他們為後世的鑒戒。〔57〕當麥爾彥的兒子被舉為例的時候，你的宗族立刻喧嘩，〔58〕他們說：「我們的眾神靈更好呢？還是他更好呢？」他們只是為強詞奪理而舉他為例，不然，他們是好辯的民眾。〔59〕他只是一個僕人，我賜他恩典，並以他為以色列後裔的示範。〔60〕假若我意欲，我必捨你們而創造許多天使，在大地上繼承你們。

〔61〕他確是復活時的預兆，你切莫懷疑它，你應當順從我，這是正路。〔62〕絕不要讓惡魔妨礙你們，他確是你們的明敵。〔63〕當爾撒帶著許多明證來臨的時候，他說：「我確已把智慧帶來給你們，以便我為你們解釋你們所爭論的一部分律例。故你們應當敬畏安拉，應當服從我。〔64〕安拉確是我的主，也是你們的主，所以你們應當崇拜他，這是正路。〔65〕各教派的人，彼此紛爭。哀哉不義的人們！將來要受痛苦日的刑罰。〔66〕他們只企望著復活時不知不覺地忽然來臨他們。〔67〕在那日，一般朋友將互相仇視，唯敬畏者則不然。〔68〕我的眾僕啊！今日，你們沒有恐懼，也沒有憂愁。〔69〕他們曾歸信我的跡象，他們原是順服的。〔70〕你們和你們的妻子，愉快地進樂園去吧！〔71〕將有金盤和金杯，在他們之間挨次傳遞，樂園中有心所戀慕，眼所欣賞的樂趣，你們將永居其中。〔72〕這是他們因自己的善行而得繼承的樂園。〔73〕你們在其中，將有許多水果，供你們取食。」

〔74〕罪人們將來必永居於火獄的刑罰中，〔75〕那刑罰不稍減輕，他們將在其中沮喪。〔76〕我沒有虧枉他們，但他們自欺。〔77〕他們將喊叫說：「馬立克啊！請你的主處決我們吧！」他說：「你們必定要留在刑罰中。」〔78〕我確已把真理昭示你們，但你們大半是厭惡真理的。〔79〕他們已決定一件事了嗎？我也必決定一件事。〔80〕他們以為我聽不見他們的秘密和私議嗎？不然，我的天使們就在他們的跟前，記錄他們的言行。〔81〕你說：「如果至仁主有兒女，那麼，我是首先崇拜其兒女的。」〔82〕讚頌天地的主，寶座的主，他是超乎他們的敘述的！〔83〕你讓他們妄談吧！讓他們嬉戲吧！直到他們看到他們被警告的日子。〔84〕他在天上是應受崇拜的，在地上也是應受崇拜的；他確是至睿的，確是全知的。〔85〕多福哉，有天地的國權和天地間的萬物者！復活時的知識只有他知道，你們只被召歸於他。〔86〕他們捨他而祈禱的，沒有替人說情的權柄；唯依真理而作證，且深知其證辭的人們，則不然。〔87〕如果你問他們，誰創造他們，他們必定說：「安拉。」他們是如何悖謬的呢！〔88〕他說：「我的主啊！這些人確是不信道的民眾。」〔89〕你應當原諒他們，你應當說：「祝你們平安！」他們不久就知道了。

第四章 煙霧 這章是麥加的，全章共計五九節。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕哈一，米目。〔2〕以明確的經典盟誓，〔3〕在一個吉祥的夜間，我確已降示它，我確是警告者。〔4〕在那夜裡，一切睿智的事，都被判定，〔5〕那是按照從我那裡發出的命令的。我確是派遣使者的。〔6〕那是由於從你的主發出的恩惠。他確是全聰的，確是全知的。〔7〕他是天地萬物之主，如果你們是堅信者。〔8〕除他外，絕無應受崇拜的。他能使死者生，能使生者死，他是你們的主，也是你們祖先的主。〔9〕不然，他們是在疑惑中的，是遊戲的。〔10〕你應當等待煙霧漫天的日子，〔11〕那煙霧將籠罩世人，他們說：「這是一種痛苦的刑罰。〔12〕我們的主啊！求你為我們解除這種刑罰，我們確是信道的。」〔13〕他們怎能覺悟呢？顯赫的使者，確已來臨他們，〔14〕而他們卻鄙棄他。他們說：「他是受教的，是瘋狂的。」〔15〕我必定要暫時解除這種刑罰，你們必定復返於悖逆。〔16〕我進行最大的襲擊之日，我必定要懲罰他們。〔17〕在他們之前，我確已考驗了法老的百姓。有一個高貴的使者來臨他們，〔18〕說：「你們把安拉的僕人們交給我吧！我確是一個忠實的使者，奉命來教化你們的。」

〔19〕你們不要對安拉高傲。我必定要昭示你們一個明證。〔20〕我確已求庇於我的主和你們的主，免遭你們的謀害。〔21〕如果你們不歸信我，那麼，你們放任我吧！〕〔22〕他就祈禱他的主說：「這等人，確是犯罪的民眾。」〔23〕（主說）：「你帶著我的眾僕在夜間出走吧！你們必定要被追趕。〔24〕你讓海水保持平靜，他們必定是被淹死的軍隊。」〔25〕他們曾拋下若干園圃和泉源，〔26〕莊稼和美宅，〔27〕以及他們所享受的福澤！〔28〕結局是這樣的：我曾使別的民眾繼承他們，〔29〕天地沒有哭他們，他們也沒有獲得緩刑。〔30〕我確已使以色列的後裔擺脫了凌辱的刑罰——〔31〕法老的刑罰。他確是高傲的，確是過分的。〔32〕我確已本真知而選拔他們，使他們超越各民族，〔33〕我賞賜他們許多跡象，都是有明顯的試驗的。〔34〕這等人必定要說：〔35〕「我們只有初次的死亡，我們不會復活。〔36〕你們把我們的祖先召喚回來吧，如果你們是說實話的。」〔37〕他們是更高貴的呢？還是圖白的宗族是更高貴呢？在他們之前的許多民族，我已加以毀滅了；因為他們確是犯罪者。〔38〕我沒有以遊戲的態度創造天地萬物，〔39〕我只本真理而創造之，但他們大半不知道。

[40] 甄別日，確是為他們全體預定的日期。[41] 在那日，朋友對於朋友，毫無裨益，他們也不蒙援助；[42] 唯安拉所憐恤者則不然。他確是萬能的，確是至慈的。[43] 攢楛木的果實，[44] 確是罪人的食品，[45] 像油腳樣在他們的腹中沸騰，[46] 像開水一樣地沸騰。[47] (主說) 「你們捉住他，然後，把他拖入火獄中，[48] 然後，再把沸水的刑罰傾注在他的頭上！」[49] 「你嘗試吧！你確是顯赫的，確是尊貴的！」[50] 這(刑罰)確是你們生前所懷疑的。[51] 敬畏者必定要住在安全的地方——[52] 住在樂園之中，住在泉源之濱，[53] 穿著綾羅綢緞，相向而坐。[54] 結局是這樣的：我將以白皙的、美目的女子，做他們的伴侶。[55] 他們在樂園中，將安全地索取各種水果。[56] 他們在樂園中，除初次的死亡外不再嘗死的滋味。安拉將使他們得免於火獄的刑罰。[57] 那是由於你的主的恩典，那確是偉大的成功。[58] 我以你的語言，使《古蘭經》成為易解的，只為希望他們能覺悟。[59] 你等待吧，他們確是等待著的！

第四十五章 屈膝 這章是參加的，全章共計三七節。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕哈一，米目。〔2〕這本經是從至仁至睿的安拉降示的。〔3〕天上地上，在信道者看來確有許多跡象。〔4〕安拉創造你們，並散佈各種動物，在堅信者看來，其中有多跡象。〔5〕晝夜的輪流，安拉從雲中降下給養，就藉它而使已死的大地復活，以及改變風向；在能了解的人看來，其中有許多跡象。〔6〕這些是安拉的跡象，我本真理而對你敘述它。在安拉的訓辭和跡象之後，你們還要信甚麼訓辭呢？〔7〕哀哉每個妄言的多罪者！〔8〕他聽見別人對他宣讀安拉的跡象時，便自大而固執，好像沒有聽見似的，所以你應當以痛苦的刑罰向他報喜。〔9〕當他知道我的一點跡象的時候，就把它當作笑柄。這等人將受凌辱的刑罰。〔10〕他們的身後有火獄，他們所獲得的，對於他們，毫無裨益；他們捨安拉而認為保護神的，對於他們，也毫無裨益，他們將受痛苦的刑罰。〔11〕這是正道，不信其主的跡象者將受痛苦的極刑。〔12〕安拉為你們而制服海洋，以便船舶奉他的命令而航行，以便你們尋求他的恩惠，以便你們感謝。〔13〕他為你們而制服天地萬物，對於能思維的民眾，此中確有許多跡象。

〔14〕你對信道者說，要赦宥不怕安拉的氣運的人們，以便安拉因民眾的善行而賜以報酬。〔15〕行善者自受其益，作惡者自受其害。然後，你們要被召歸於你們的主。〔16〕我確已把天經、智慧、預言，賞賜以色列的後裔，並以佳美的食品供給他們，且使他們超軼各民族。〔17〕我曾昭示他們關於此事的許多明證，他們在知識降臨他們之後，才因互相嫉妒而爭論。復活日，你的主必定判決他們所爭論的是非。〔18〕然後，我使你遵循關於此事的常道。你應當遵守那常道，不要順從無知者的私欲。〔19〕他們必定不能為你抵禦安拉的刑罰一絲毫。不義者必定互相監護；安拉是監護敬畏者的。〔20〕這是世人的明證，也是對堅信的民眾的引導和恩惠。〔21〕難道作惡者以為我會使他們和信道而且行善者一樣，而使他們的生死相等嗎？他們的判斷真惡劣！〔22〕安拉本真理而創造天地，以便每個人都因其行為而受報酬，他們將來不受虧枉。

〔23〕你告訴我吧！以私欲為主宰的人，安拉使他明知故違地迷誤，並封閉他的耳和心，在他的眼上加翳膜；安拉使他迷誤之後，誰還能引導他呢？難道你們不覺悟嗎？〔24〕他們說：「只有我們的今世生活，我們死的死，生的生，只有光陰能使我們消滅。」他們對於那事，一無所知，他們專事猜測。〔25〕有人對他們宣讀我的明顯的跡象的時候，他們只是藉口說：「你們把我們的祖先召喚回來吧，如果你們是說實話的。」〔26〕你說：「安拉使你們生，然後使你們死，然後在毫無疑義的復活日集合你們；但世人大半不知道。」〔27〕天地的國權，歸安拉所有。復活時來臨之日，反對真理者將受虧折。〔28〕你將來會看見，每一民族都是屈膝的，每一民族都要被召去看自己的功過簿。〔29〕今日，你們將受自己行為的報酬。〔30〕這是我立的功過簿，它對你們秉公作證。我確已下令記錄你們的行為。〔31〕至於信道而且行善者，他們的主要使他們入於他的恩惠中，那確是明顯的成功。〔32〕至於不信道者，（我說）：「難道沒有人對你們宣讀過我的跡象嗎？但你們自大，你們原是犯罪的民眾。」〔33〕有人說：「安拉的應許，確是真實的；復活時是毫無疑義的。」你們就說：「我們不知道復活時是甚麼，我們只猜想那或許是要發生的，但我們並不確信。」

[33]他們所作的罪惡，將來要對他們顯現；他們所嘲笑의 刑罰，將來要來臨他們。[34]或者將對他們說：「今日，我忽視你們，如你們以前忽視今日的相會一樣。你們的歸宿是火獄，你們絕沒有援助者。[35]那是由於你們把安拉的跡象當作笑柄，塵世的生括欺騙了你們的緣故。」今日，他們不被放出火獄，也不得邀恩。[36]一切讚頌，只歸安拉——諸天的主，大地的主，眾世界的主！[37]天地間的偉大，只屬於他；他是萬能的，是至睿的。

第四十六章 沙丘 這章是麥加的，全章共計三五節。

奉至仁至慈的安拉之名

[1]哈一，米目。[2]這本經是從至能至睿的安拉降示的。[3]我只本真理而創造天地萬物，我只使他們存在至一定期。不信道的人們不顧他們曾受警告的刑罰，[4]你說：「你們告訴我吧！你們捨安拉而祈禱的那些偶像怎麼應受崇拜呢？你們告訴我吧！他們曾獨自創造了大地的哪一部分呢？還是他們曾與安拉共同創造諸天呢？你們昭示我此經之前的一本天經，或殘存的古學吧，如果你們是說實話的。」[5]他們捨安拉而祈禱那些到復活日也不會答應他們，而且忽視他們的祈禱的偶像，有誰比他們更迷誤呢？



〔6〕當眾人被集合的時候，那些被崇拜的，要變成那些崇拜者的仇敵，並且否認自己曾受過他們的崇拜。〔7〕有人對他們誦讀我的明顯的跡象的時候，不信道的人們評論剛降臨他們的真理說：「這是明顯的魔術。」〔8〕他們甚至說：「他偽造《古蘭經》。」你說：「如果我偽造《古蘭經》，那麼，你們不能為我抵禦安拉的一點刑罰。他全知你們對於《古蘭經》的誹謗，他足為我和你們之間的見證。他確是至赦的，確是至慈的。」〔9〕你說：「我不是破天荒的天使；我不知道我要遭遇甚麼，也不知道你們要遭遇甚麼，我只遵從我所受的啓示，我只是一個坦率的警告者。」〔10〕你說：「你們告訴我吧！如果《古蘭經》是從安拉那裡降示的，而你們不信它——以色列後裔中的一個見證者，已作證其相似而信奉之，你們卻不屑信奉——那麼，誰比你們更迷誤呢？安拉必定不引導不義的民眾。」〔11〕不信道的人們評論信道的人們說：「假若那是一件善事，他們不得在我們前信奉它。」他們沒有因他而遵循正道，故他們的偏執已顯著了，他們要說：「這是陳腐的妄言。」〔12〕在它之前，有穆薩的經典，做世人的準繩和恩惠。這是一本阿拉伯文的經典，能證實以前的天經，以便它警告不義的人們，並做行善者的佳音。〔13〕說過「我們的主是安拉」，然後遵守正道的人們，將來沒有恐懼，也不憂愁；〔14〕這等人，是樂園的居民，將永居其中；這是為了報酬他們的行為。

〔15〕我曾命人孝敬父母；他的母親，辛苦地懷他，辛苦地生他，他受胎和斷乳的時期，共計三十個月。當他達到壯年，再達到四十歲的時候，他說：「我的主啊！求你啓示我，使我感謝你所施於我和我的父母的恩惠，並行你所喜悅的善事。求你為我改善我的後裔。我確已向悔罪，我確是一個順服者。」〔16〕這等人，我接受他們的善功，我赦宥他們的罪惡，他們將成為樂園的居民。這是他們所受的真實的應許。〔17〕有人對他的父母說：「唉！你們倆恫嚇我說：我要復活嗎？在我之前，有許多世代，確已逝去了。」他們倆向安拉求援，並且說：「傷哉你！你信道吧，安拉的應許，確是真實的！」他說：「這只是古人的故事。」〔18〕這等人，應當受刑罰的判決，而入於以前逝去的精靈和人類的各民族之中，他們確是虧折的。〔19〕他們將因自己的行為而各有若干等級，以便安拉對他們的行為給予完全的報酬，他們不受虧枉。〔20〕不信道的人們遭受火刑之日，或者將對他們說：「你們在塵世生活中，已將你們的福份消盡享完；今日你們應受凌辱的刑罰，因為你們曾在地方上妄自尊大，也因為你們曾經犯罪。」

〔21〕你紀念阿德人的弟兄吧！當時，他在沙丘警告他的宗族——在他以前和以後，有許多警告者，確已逝去了——他說：「你們應該只崇拜安拉，我的確怕你們遭受重大日的刑罰。」〔22〕他們說：「你來阻止我們崇拜我們的眾神靈嗎？你昭示我們你所用以恫嚇我們的刑罰吧！如果你是說實話的！」〔23〕他說：「只有安拉知道刑罰何時降臨你們，我只能把我的使命傳達給你們，但我以為你們是無知的民眾。」〔24〕他們看見天邊有一朵雲，向著他們的山谷移動，他們說：「這朵雲會降雨給我們。」不然，這是你們要求早日實現的，這是狂風，其中有痛苦的刑罰。〔25〕它奉它的主的命令而毀滅一切。一旦之間，不見他們，只見他們的房屋。我要如此報酬犯罪的民眾。〔26〕我確已把沒有賞賜你們的地位賞賜了他們，我曾賦予他們聰明睿智；但他們的聰明睿智，對於他們毫無裨益，因為他們否認安拉的跡象，所以他們一向所嘲笑的刑罰降臨他們了。〔27〕我確已毀滅你們四鄰的城市。我反覆昭示各種跡象，以便他們悔悟。〔28〕他們捨安拉而奉為神靈，以求親近安拉的偶像，怎麼不相助他們呢！不然，他們已迴避他們了。那是他們的妄言，也是他們所偽造的。

〔29〕當時，我曾使一夥精靈，走到你面前，來靜聽《古蘭經》。當他們來到了他面前的時候，他們說：「大家靜聽吧！」誦讀既畢，他們就回去警告他們的宗族，〔30〕他們說：「我們的宗族啊！我們確已聽見一本在穆薩之後降示的經典，它能證實以前的天經，能指引真理和正路。〔31〕我們的宗族啊！你們當應答安拉的號召者，而歸信安拉，安拉將赦宥你們的一部分罪過，並使你們得免於痛苦的刑罰。〔32〕不應答安拉號召者的人，在大地上絕不能逃避天譴，除安拉外，他們絕無保護者，這等人是在明顯的迷誤中的。〔33〕創造天地而不感覺疲乏的安拉，是能使死者復活的。難道他們不知道嗎？是的，他對於萬事是全能的。〔34〕不信道的人們遭受火刑之日，或者將對他們說：「難道這刑罰不是真實的嗎？」他們將說：「是真實的，以我們的主盟誓！」他將說：「你們嘗試刑罰吧！因為你們沒有信道。〔35〕你應當堅忍，如有決心的眾使者那樣堅忍，你不要要求他們所應得的刑罰早日實現。他們眼見自己所被恐嚇的刑罰之日，他們將覺得彷彿在塵世只在白晝逗留過片刻。這是一個通告。唯悖逆的民眾，才遭毀滅。」

第四章 穆罕默德 這章是麥地那的，全章共計三八節。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕不信道而且妨礙主道的人們，安拉將使他們的善功無效。〔2〕信道而行善，且信仰降示穆罕默德的天經者——那部天經是從他們的主降示的真理——安拉將赦宥他們的罪惡，改善他們的狀況。〔3〕那是由於不信道的人們遵守虛偽，而信道的人們遵守從他們的主降示的真理。安拉如此為眾人設許多譬喻。〔4〕你們在戰場上遇到不信道者的時候，應當斬殺他們，你們既戰勝他們，就應當俘虜他們；以後或釋放他們，或准許他們贖身，直到戰爭放下他的重擔。事情就是這樣的，假若安拉意欲，他必懲治他們；但他命你們抗戰，以便他以你們互相考驗。為主道而陣亡者，安拉絕不枉費他們的善功，〔5〕他要引導他們，並改善他們的狀況，〔6〕且使他們入樂園——他已為他們說明那樂園了。〔7〕信道的人們啊！如果你們相助安拉，他就相助你們，並使你們的腳步穩固。〔8〕不信道的人們，將一蹶不振，安拉將使他們的善功無效。〔9〕那是因為他們厭惡安拉所降示的經典，故他將使他們的善功無效。〔10〕難道他們沒有在大地上旅行，以觀察前人的結局是怎樣的嗎？安拉又毀滅了他們。不信道的人們，將有同樣的結局。〔11〕那是因為安拉是信道的人們的保護者；不信道的人們，絕無保護者。

〔12〕安拉必定要使信道而且行善的人們入下臨諸河的樂園。不信道的人們，在今世的享受，是像畜牲樣飲食，火獄是他們的歸宿。〔13〕有許多城市，其居民的勢力，勝過那驅逐你的城市的居民；我曾毀滅了他們，他們沒有任何援助者。〔14〕依據從主降示的明證者，與那為自己的惡行所迷惑，而且順從私欲者是一樣的嗎？〔15〕敬畏的人們所蒙應許的樂園，其情狀是這樣的：其中有水河，水質不腐；有乳河，乳味不變；有酒河，飲者稱快；有蜜河，蜜質純潔；他們在樂園中，有各種水果，可以享受；還有從他們的主發出的赦宥。永居樂園者，難道與那永居火獄，常飲沸水，腸寸寸斷的人是一樣的嗎？〔16〕他們中有些人靜聽你的演說，等到他們從你的面前出去的時候，他們對有學識者說：「剛才他說些甚麼？」這等人，安拉已封閉他們的心，他們順從私欲。〔17〕遵循正道者，安拉要更加引導他們，並將敬畏的報酬賞賜他們。〔18〕他們只等復活時忽然來臨他們，復活時的徵兆確已來臨了。當復活時來臨的時候，他們的覺悟，對於他們哪裡還會有效呢！〔19〕你應當知道，除安拉外，絕無應受崇拜的，你應當為你的過失而求饒，並應當為眾信士和眾信女而求饒。安拉是全知你們的活動和歸宿的。

〔20〕信道的人們說：「怎麼不降示一章經呢？」當一章明確的經文降下，而其中提及戰爭的時候，你會看到心中有病的人們將像臨死時昏暈的人那樣瞪著眼看你。傷哉他們！〔21〕服從和婉辭，於他們是更相宜的。當戰爭被決定的時候，假若他們忠於安拉，那對於他們是更好的。〔22〕假若你們執政，你們會不會在地方上作惡，並斷絕親戚的關係呢？〔23〕這等人，是安拉所棄絕的，故他使他們變聾，使他們變瞎。〔24〕他們怎麼不沉思《古蘭經》呢？難道他們的心上有鎖？〔25〕認清正道，然後叛道者，惡魔慫恿他們，並寬慰他們。〔26〕那是因為他們曾對那些厭惡安拉所降示的跡象者說：「對於一部分的事情，我們將順從你們。」安拉知道他們的隱情。〔27〕當眾天使打著他們的臉和背，而使他們死亡的時候，他們將怎麼辦呢？〔28〕那是因為他們順從那觸犯安拉的事物，並厭惡他所喜悅的事物，故他使他們的善功無效。〔29〕難道心中有病的人們以為安拉不揭穿他們的怨恨麼？

[30] 假若我意欲，我必定使你知道他們，你必定藉他們的儀表而認識他們，你必定從他們的口氣而認識他們。安拉知道你們的善功。[31] 我必定要試驗你們，直到我認識你們中的奮鬥者和堅忍者，我將考核關於你們的工作的報告。[32] 不信道，並妨礙主道，且在認識正道後反對使者的人們，絕不能損傷安拉一絲毫，他要使他們的善功無效。[33] 信道的人們啊！你們應當服從安拉，應當服從使者，你們不要使你們的善功無效。[34] 不信道、並妨礙主道、死時還不信道的人們，安拉絕不赦宥他們。[35] 你們不要氣餒，不要求和，你們是佔優勢的，安拉是與你們同在的，他絕不使你們的善功無效。[36] 今世的生活，只是遊戲和娛樂。如果你們信道，並且敬畏他，他要將你們的報酬賞賜你們。他不索取你們的財產。[37] 如果他勒索你們的財產，你們就要吝嗇，那吝嗇要揭穿你們的怨恨。[38] 你們這等人啊！有人勸你們為主道而費用，你們中卻有吝嗇的。吝嗇的人自受吝嗇之害。安拉確是無求的，你們確是有求的。如果你們違背命令，他就要以別的民眾代替你們，然後，他們不像你們一樣。

第四章 勝利 這章是麥地那的，全章共計二九節。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕我確已賞賜你一種明顯的勝利，〔2〕以便安拉赦宥你已往的和將來的過失，並完成他對你的恩典，且昭示你一條正路。〔3〕安拉將給你一種有力的援助。〔4〕他曾將鎮靜降在信士們的心中，以便他們信念上加信念——天地的軍隊，只是安拉的，安拉是全知的，是至睿的——〔5〕以便他使信士和信女們入下臨諸河的樂園，而永居其中，並赦宥他們的罪惡。據安拉看來，這是偉大的成功。〔6〕以便他懲罰偽信的男和女人，和以物配主的男人和女人，就是對安拉作惡意猜想的人，惡運只降臨他們，安拉譴怒他們，棄絕他們，並為他們預備了火獄。那歸宿真惡劣！〔7〕天地的軍隊，只是安拉的。安拉是萬能的，是至睿的。〔8〕我確已派遣你作見證者，作報喜者，作警告者，〔9〕以便你們歸信安拉和使者，並協助他，尊敬他，朝夕讚頌他。

〔10〕與你訂約的人們，其實是與安拉訂約；安拉的手是在他們的手之上的。背約者，自受背約之害；實踐與安拉所訂約者，安拉將賞賜他重大的報酬。〔11〕留在後方的遊牧人們將說：「我們要照料我們的家產和家屬，所以請你為我們求饒。」他們用他們的舌頭說的不是他們的心裡話。你說：「誰能為你們干涉安拉一絲毫？如果要降禍於你們，或降福於你們。安拉是徹知你們的行為的。〔12〕你們猜想使者和信士們永不回家了，你們的心為這猜想所迷惑，你們作不善的猜想，你們是將滅亡的民眾。」〔13〕不信安拉和使者的人，我確已為他們這等不信者預設火獄了。〔14〕天地的國權，歸安拉所有，他要赦宥誰，就赦宥誰；要懲罰誰，就懲罰誰。安拉是至赦的，是至慈的。〔15〕留在後方的人們，當你們為獲取戰利品而出發的時候，他們將說：「讓我們跟你們去吧！」他們欲變更安拉的判辭。你說：「你們絕對不得跟我們去，以前，安拉已這樣說過了。」他們將說：「不然，你們嫉妒我們。」不然，他們不甚了解。

〔16〕你對逗留在後方的遊牧人說：「你們將被召去討伐一群剽悍的民眾，或他們歸順。如果你們服從（命令），安拉就以優美的報酬賞賜你們；如果你們還像以前那樣規避，他就使你們受痛苦的刑罰。」〔17〕瞎子無罪，跛子無罪，病人無罪。誰服從安拉和使者，安拉要使誰入那下臨諸河的樂園；誰規避他，他將使誰受痛苦的刑罰。〔18〕安拉確已喜悅信士們。當時，他們在那棵樹下與你訂約，他已知道他們的心事，故降鎮靜於他們，並報酬他們臨近的勝利，〔19〕和他們所取得的許多戰利品。安拉是萬能的，是至睿的。〔20〕安拉以你們所取得的許多戰利品應許你們，而將這戰利品迅速的賞賜你們，並制止敵人對你們下手，以便這戰利品作為信士們的一種跡象，以便安拉昭示你們一條正路。〔21〕別的戰利品，你們尚未能獲得的，安拉確已周知它。安拉對於萬事是全能的。〔22〕假若不信道的人們與你們交戰，他們必定失敗，而且不能發現一個保護者，也不能發現一個援助者。〔23〕這是安拉以前的常道，對於安拉的常道，你絕不能發現有任何變更。

〔24〕他曾制止他們對你們下手，也制止你們在戰勝他們之後在麥加山谷中對他們下手，安拉是明察你們的行為的。〔25〕他們不信道，並阻礙你們入禁寺，且阻止被扣留的犧牲達到它的已定的位置。若不為厭惡你們蹂躪你們所未認識的許多信道的男子和女子，而你們因此無知地犯罪，那麼，他不制止你們。安拉制止你們，以便他使他所意欲者入於他的恩惠之中。假若他們是散居的，我必使他們中不信道的人們受痛苦的刑罰。〔26〕當不信道者心懷忿怒——蒙昧時代的忿怒——的時候，安拉曾降鎮靜給使者和信士們，使他們堅持敬畏辭。他們是更宜於敬畏辭的，是應受敬畏辭的。安拉對於萬事是全知的。〔27〕安拉確已昭示他的使者包含真理的夢兆，如果安拉意欲，你們必定平安地進入禁寺，有的人剃頭，有的人剪短髮，你們將永不恐懼。安拉知道你們所未知道的，故在那件事之前，先有一次臨近的勝利。〔28〕他因正道和真教而派遣他的使者，以便他使真教勝過一切宗教。安拉足為見證，

〔29〕穆罕默德是安拉的使者，在他左右的人，對外道是莊嚴的，對教胞是慈祥的。你看他那鞠躬叩頭，要求安拉的恩惠和喜悅，他們的標記就在他們的臉上，那是叩頭的效果。那是他們在《討拉特》中的譬喻。他們在《引支勒》中的譬喻，是他們像一棵莊稼，發出枝條，而他助它長大，而那枝條漸漸茁壯，終於固定在苗本上，使農夫欣賞。他將他們造成那樣，以便他藉他們激怒外道。安拉應許他們這等信道而且行善者，將蒙赦宥和重大的報酬。

第九章 寢室 這章是麥地那的，全章共計一八節。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕信道的人們啊！你們在安拉和使者的面前不要先做任何一件事，你們應敬畏安拉；安拉確是全聰的，確是全知的。〔2〕信道的人們啊！不要使你們的聲音高過先知的聲音，不要對他高聲說話，猶如你們彼此間高聲說話那樣，以免你們的善功變為無效，而你們是不知不覺的。〔3〕在安拉的使者面前低聲說話的人們，安拉確已為敬畏而試驗他們的心，他們將蒙赦宥和重大的報酬。〔4〕在寢室後面喊叫你的人們，大半是不明理的。

〔5〕假若他們忍耐，直到你出去會他們，那對於他們是更好的。安拉是全赦的，是至慈的。〔6〕信道的人們啊！如果一個惡人報告你們一個消息，你們應當弄清楚，以免你們無知地傷害他人，到頭來悔恨自己的行為。〔7〕你們應當知道，安拉的使者在你們之間，假若他對許多事情都順從你們，你們必陷於苦難。但安拉使你們熱愛正信，並在你們的心中修飾它；他使你們覺得迷信、罪惡、放蕩是可惡的；這等人，確是循規蹈矩的。〔8〕這是由於安拉所降的恩惠和福澤。安拉是全知的，是至睿的。〔9〕如果兩夥信士相鬥，你們應當居間調停。如果這夥壓迫那夥，你們應當討伐壓迫的這夥，直到他們歸順安拉的命令。如果他們歸順，你們應秉公調停，主持公道；安拉確是喜愛公道者的。〔10〕信士們皆為教胞，故你們應當排解教胞中的紛爭，你們應敬畏安拉，以便你們蒙主的憐恤。〔11〕信道的人們啊！你們中的男子，不要互相嘲笑；被嘲笑者，或許勝於嘲笑者。你們中的女子，也不要互相嘲笑；被嘲笑者，或許勝於嘲笑者。你們不要互相誹謗，不要以諱名相稱；信道後再以諱名相稱，這稱呼真惡劣！未悔罪者，是不義的。

〔12〕信道的人們啊！你們應當遠離許多猜疑；有些猜疑，確是罪過。你們不要互相偵探，不要互相背毀，難道你們中有人喜歡吃他的已死的教胞的肉嗎？你們是厭惡那種行為的。你們應當敬畏安拉，安拉確是至赦的，確是至慈的。〔13〕眾人啊！我確已從一男一女創造你們，我使你們成為許多民族和宗族，以便你們互相認識。在安拉看來，你們中最尊貴者，是你們中最敬畏者。安拉確是全知的，確是徹知的。〔14〕遊牧人們曾說：「我們已經信道了。」你說：「你們沒有信道。雖然你們可以說：『我們已經歸順了』，但正信還沒有人你們的心。如果你們服從安拉和使者，他不減少你們的善功一絲毫。安拉確是至赦的，確是至慈的。〔15〕信士，只是確信安拉和使者，然後沒有懷疑，能以自己的財產和生命為主道而奮鬥的人；這等人，確是誠實的。〔16〕你說：「難道你們以你們的宗教通知安拉嗎？安拉是知道天地間的一切的，安拉是全知萬物的。〔17〕他們以自己信奉伊斯蘭，示惠於你，你說：「你們不要以你們的信奉伊斯蘭示惠於我；不然，安拉以引導你們於正信示惠你們，如果你們是說實話的。〔18〕安拉確是知道天地的幽玄的，安拉是明察你們的行為的。」

第五零章 夏弗 這章是麥加的，全章共計四五節。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕夏弗。以尊嚴的《古蘭經》盟誓，〔2〕難道他們因同族的警告者來臨他們而驚訝嗎？不信道的人們說：「這是奇事！」〔3〕難道我們既死之後，已變塵土，還要還原嗎？那太不近情理了。〔4〕我確已知道大地對於他們的剝蝕，我這裡有一本被保護的天經。〔5〕他們否認已降示他們的真理，所以他們陷於混亂的狀態中。〔6〕難道他們沒有仰觀天體嗎？我是怎樣建造它，點綴它，使它沒有缺陷的？〔7〕我曾展開大地，並將許多山嶽投在上面，還使各種美麗的植物生長出來，〔8〕為的是啟發和教誨每個歸依的僕人。〔9〕我從雲中降下吉祥的雨水，就藉它而生長許多果樹和五穀，〔10〕並生長扶疏的椰棗樹，它有累累的果實，〔11〕用作眾僕的給養。我藉雨水而使它已死的地方復活。死人的復活也是這樣的。〔12〕在他們之前否認使者的人，有努哈的宗族、蘭斯的居民、賽莫德人、〔13〕阿德人、法老、魯特的同胞、〔14〕叢林的居民和圖白的百姓，統統都否認過使者，故我所警告的刑罰，是必然降臨的。〔15〕我曾因創造而疲倦嗎？不然，他們對於再造，是在疑惑中的。

〔16〕我確已創造人，我知道他心中的妄想；我比他的命脈還近於他。〔17〕當坐在右邊和左邊的兩個記錄的天使記錄各人的言行的時候，〔18〕他每說一句話，他面前都有天使當場監察。〔19〕臨死的昏迷，將昭示真理。這是你一向所逃避的。〔20〕號角將吹響，那是警告實現之日。〔21〕每個人都要到來，驅逐的天使和見證的天使，將與他同行。〔22〕你確忽視此事，現在我已揭開你的蒙蔽，所以你今日的眼光是銳利的。〔23〕他的夥伴將說：「這在我面前是現成的。」〔24〕你們倆所應當投入火獄的，是每個孤負者、頑固者、〔25〕慳吝者、過分者、懷疑者、〔26〕以別的神靈與安拉同受崇拜者；你們倆將他投入嚴厲的刑罰吧！〔27〕他的夥伴將說：「我的主啊！我沒有使他放蕩，但他自陷於不近情理的迷誤中。」〔28〕主將說：「你們不要在我面前爭論，我確已預先警告你們了。〔29〕我的判詞，是不可變更的，我絕不是虧枉眾僕的。」〔30〕在那日，我將對火獄說：「你已填滿了嗎？」它將說：「還有增加的嗎？」〔31〕樂園將被移到敬畏者的附近，離得不遠。〔32〕這是你們所被應許的，這是賞賜每個歸依的守禮者的。〔33〕秘密敬畏至仁主，且帶歸依的心而來者，〔34〕你們平安地進入樂園吧！這是永居開始之日。〔35〕他們在樂園裡，將有他們意欲的；而且我在那裡還有加賜。

〔36〕在他們之前，我毀滅了許多比他們更強悍的世代！他們曾在各地旅行，難道有甚麼避死的地方嗎？〔37〕對於有心靈者，或專心靜聽者，此中確有一種教訓。〔38〕我在六日內確已創造了天地萬物，我沒有感覺一點疲倦。〔39〕故你應當忍受他們所說的謾言。在日出和日落之前，你應當讚頌你的主；〔40〕在夜間和叩頭後，你應當讚頌他。〔41〕你應當傾聽，在喊叫者從近處喊叫之日，〔42〕在他們聽見包含真理的吶喊之日，那是從墳中出來之日。〔43〕我確是使人生、使人死的，我確是最後的歸宿。〔44〕在大地破裂而他們迅速走出墳墓之日，那集合的事對於我是容易的。〔45〕我全知他們所說的謾言，你不能強制他們，故你應當以《古蘭經》教誨畏懼我的警告的人們。

第五章 播種者 這章是麥加的，全章共計六零節。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕誓以播種者，〔2〕載重者，〔3〕飄流者，〔4〕分配者，〔5〕警告你們的事確是真實的，〔6〕報應確是要發生的。

〔7〕以有軌道的諸天盟誓，〔8〕你們確是各執一說的，〔9〕原被阻遏者，將被阻遏，而不得到達他。〔10〕願常常說謊者被棄絕！〔11〕他們浸沉在愚昧之中，他們是昏憤的。〔12〕他們問報應日在甚麼時候，〔13〕那是他們在火刑上受刑之日。〔14〕你們嘗試你們的刑罰吧！這就是你們要求早日實現的。〔15〕敬畏的人們必定在許多樂園中，在許多泉源畔，〔16〕接受他們的主所賞賜的。他們在生前確是行善的，〔17〕他們在夜間只稍稍睡一下，〔18〕他們在黎明時向主求饒，〔19〕他們的財產中，有乞丐和貧民的權利。〔20〕在大地上對於篤信的人們，有許多跡象；〔21〕在你們自身中也有許多跡象，難道你們看不見嗎？〔22〕在天上，有你們的給養，也有應許你們的賞罰。〔23〕以天地的主盟誓，這確是真實的，猶如你們能說話一樣。〔24〕關於易卜拉欣的受優待的賓客的故事，已來臨你了嗎？〔25〕當時，他們進去見他，他們說：「祝你平安！」他說：「祝你們平安！」他想這些是生客。〔26〕於是他悄悄地走到他的家屬那裡，拿來一頭肥嫩的牛犢，〔27〕他把那牛犢送到客人面前，說：「你們怎麼不吃呢！」〔28〕他為他們而心懷恐懼。他們說：「你不要恐懼。」他們以一個有學識的兒童向他報喜。〔29〕他的女人便喊叫著走來，她打自己的臉，說：「我是一個不能生育的老婦人。」〔30〕他們說：「你的主是這樣說的，他確是全知的，確是全知的。」



〔31〕他說：「諸位使者啊！你們有甚麼差事呢？」〔32〕他們說：「我們確已奉派去懲治一群犯罪的民眾，〔33〕我們將因毀滅他們而降下黏土變成的石頭，〔34〕那是從你的主那裡為過分者而發出的。」〔35〕我把城裡所有的信士都救了出來，〔36〕我在城裡只發現一家歸順者。〔37〕我曾在城裡留下一種跡象，以便畏懼痛苦的刑罰的人們用作鑒戒。〔38〕在穆薩的故事裡也有一種跡象。當時，我曾派遣他帶著一件明證去見法老。〔39〕但法老因有勢力故背棄穆薩，他說：「這是一個術士，或是一個瘋人。」〔40〕所以我懲治他和他的軍隊，而將他們投入海中，他是受責備的。〔41〕在阿德人的故事裡，也有一種跡象。當時，我曾使無益的暴風去毀滅他們，〔42〕凡經那暴風吹過的東西，無一不變成破碎的。〔43〕在賽莫德人的故事裡，也有一種跡象。當時，有人對他們說：「你們暫時享受吧！」〔44〕他們曾違抗他們主的命令，故疾雷毀滅了他們，同時，他們眼見刑罰降臨，〔45〕他們未能站起，他們也未能自衛。〔46〕以前，我毀滅了努哈的宗族，他們確是悖逆的民眾。〔47〕天，我曾以權力建造它，我確是大的能的；〔48〕地，我曾鋪張它。美哉鋪張者！〔49〕我將每種物造成配偶，以便你們覺悟。〔50〕你說：「你們應當逃歸安拉，我對於你們確是一個坦率的警告者。〔51〕你們不要以別的神靈與安拉同受崇拜，我對於你們確是一個坦率的警告者。」

〔52〕他們以前的各民族也像這樣，每有一個使者來臨他們，他們就說：「他是一個術士，或是一個瘋人。」〔53〕難道他們曾以此話互相囑咐嗎？不然，他們都是悖逆的民眾。〔54〕你應當退避他們，你絕不是受責備的。〔55〕你應當教誨眾人，因為教誨對於信士們確是有益的。〔56〕我創造精靈和人類，只為要他們崇拜我。〔57〕我不望他們的供給，我也不望他們的奉養。〔58〕安拉確是供給萬物的，確是有權力的，確是堅定的。〔59〕不義的人們，和他們的朋友一樣，必得一份刑罰，所以叫他們不要催促我。〔60〕傷哉不信道的人們！當他們被警告的日子來臨的時候。

第五章 山岳 這章是麥加的，全章共計四九節。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕以山岳盟誓，〔2〕以天經之書〔3〕寫於展開的皮紙者盟誓，〔4〕以眾人朝覲的天房盟誓，〔5〕以被升起的蒼穹盟誓，〔6〕以汪洋的大海盟誓，〔7〕你的主的刑罰，確是要實現的，〔8〕是任何人不能抵抗的。〔9〕在天體震動，〔10〕山岳逝去之日，〔11〕在那日，傷哉否認真理的人們，〔12〕即以妄言消遣的人們！〔13〕他們將被投入火獄。〔14〕這就是你們生前所否認的火刑。

〔15〕這是魔術呢？還是你們看不見呢？〔16〕你們進火獄去吧！你們忍受其中的刑罰與否，隨你們的方便，那對於你們是一樣的。你們只受自己行為的報酬。〔17〕敬畏的人們，必定在樂園和恩澤中，〔18〕他們因主的賞賜而快樂，他們的主使他們得免於烈火的刑罰。〔19〕你們因自己的行為而愉快地吃喝吧！〔20〕他們靠在分列成行的床上，我將以白皙的、美目的女子做他們的伴侶。〔21〕自己信道，子孫也跟著信道者，我將使他們的子孫與他們同級，我不減少他們的善功一絲毫。每人應對自己的行為負責。〔22〕我將以他們所嗜好的水果和肉食供給他們，〔23〕他們在樂園中互遞酒杯，他們不因酒而出惡言，也不因酒而犯罪惡。〔24〕他們的僮僕輪流著服侍他們，那些僮僕，好像藏在蚌殼裡的珍珠一樣。〔25〕於是他們大家走向前來互相談論。〔26〕他們將說：「以前我們為自己的家屬確是戰戰兢兢的，〔27〕但安拉已施恩於我們，並使我們得免於毒風的刑罰。〔28〕以前我們的確常常祈禱他，他確是仁愛的，確是至慈的。」〔29〕你應當教誨眾人，因為藉你的主的恩典，你不是一個占卜者，也不是一個瘋人。〔30〕不然，他們說：「他是一個詩人，我們等待他遭逢厄運。」〔31〕你說：「你們等待吧！我確是與你們一同等待的。」

〔32〕難道他們的理智命令他們說這句話嗎？不然，他們是放蕩的民眾。〔33〕難道他們說他曾捏造他嗎？不然，其實是他們不歸信。〔34〕叫他們作出像這樣的文辭來，如果他們是說實話的！〔35〕是他們從無到有被創造出來呢？還是他們自己就是創造者呢？〔36〕難道他們曾創造天地嗎？不然，是他們不確信安拉。〔37〕是你的主的庫藏歸他們掌管呢？還是他們是那些庫藏的監督呢？〔38〕難道他們有一架天梯，可以登上去傾聽嗎？叫他們中的傾聽者拿一個明證來吧！〔39〕難道安拉有女兒，你們有兒子嗎？〔40〕難道你向他們索取報酬，故他們為納稅而擔負太重？〔41〕難道他們能知幽玄，故能將它記錄下來？〔42〕難道他們欲用計謀嗎？不信道者，將自中其計。〔43〕難道除安拉外，他們還有別的神靈嗎？安拉是超乎他們所用以配他的。〔44〕如果他們看見天掉下來一塊，他們將說：「這是成堆的雲彩。」〔45〕你任隨他們吧！直到他們遭遇自己被震死的日子。〔46〕在那日，他們的計謀，對於他們毫無裨益，他們也不受援助。〔47〕不義的人們，在那日之前，必定要受一種刑罰，但他們大半不知道。〔48〕你應當忍受你的主的判決，因為你確是在我的眷顧之下的。你起來的時候，應當讚頌你的主；〔49〕在夜間和在星宿沒落之後，你應當讚頌他。

第五二章 星宿 這章是參加的，全章共計六二節。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕以沒落時的星宿盟誓，〔2〕你們的朋友，既不迷誤，又未迷信，〔3〕也未隨私欲而言。〔4〕這只是他所受的啓示，〔5〕教授他的，是那強健的、〔6〕有力的，故他達到全美。〔7〕他在東方的最高處，〔8〕然後他漸漸接近而降低，〔9〕他相距兩張弓的長度，或更近一些。〔10〕他把他所應啓示的啓示他的僕人，〔11〕他的心沒有否認他所見的。〔12〕難道你們要為他所見的而與他爭論嗎？〔13〕他確已見他二次下降，〔14〕在極境的酸棗樹旁，〔15〕那裡有歸宿的樂園。〔16〕當酸棗樹蒙上一層東西的時候，〔17〕眼未邪視，也未過分；〔18〕他確已看見他的主的一部分最大的跡象。〔19〕你們告訴我！拉特和歐薩，〔20〕以及排行第三，也是最次的默那，怎麼是安拉的女兒呢？〔21〕難道男孩歸你們，女孩卻歸安拉嗎？〔22〕然而，這是不公平的分配。〔23〕這些偶像只是你們和你們的祖先所定的名稱，安拉並未加以證實，他們只是憑猜想和私欲。正道確已從他們的主降臨他們。〔24〕難道人希望甚麼就有甚麼？〔25〕後世和今世，都是安拉的。〔26〕天上的許多天使，他們的說情，毫無裨益，除非在安拉許可他們為他所意欲和所喜悅者說情之後，

〔27〕不信後世的人們，的確以女性的名稱稱呼天使們。〔28〕他們對於那種稱呼，絕無任何知識，他們只憑猜想；而猜想對於真理，確是毫無裨益的。〔29〕你應當避開那違背我的教誨，且只欲享今世生活者；〔30〕那是他們的知識程度。你的主，確是全知背離正道者的，也是全知遵循正道者的。〔31〕天地萬物，都是安拉的。他創造萬物，以便他依作惡者的行為而報酬他們，並以至善的品級報酬行善者。〔32〕遠離大罪和醜事，但犯小罪者，你的主確是寬宥的。當他從大地創造你們的時候，當你們是在母腹中的胎兒的時候，他是全知你們的；所以你們不要自稱清白，他是全知敬畏者的。〔33〕你告訴我吧！違背正道，〔34〕稍稍施捨就慳吝的人，〔35〕難道他知道幽玄，故認自己的行為為真理嗎？〔36〕難道沒有人告訴過他穆薩的經典，〔37〕和履行誠命的易卜拉欣的經典中所記載的事情嗎？〔38〕一個負罪者，不負別人的罪。〔39〕各人只得享受自己的勞績；〔40〕他的勞績，將被看見，〔41〕然後他將受最完全的報酬。〔42〕你的主，是眾生的歸宿。〔43〕他能使人笑，能使人哭；〔44〕他能使人死，能使人生；

〔45〕他曾創造配偶——男性的與女性的——〔46〕是以射出的精液；〔47〕他以再造為自己的責任；〔48〕他能使人富足，能使人滿意；〔49〕他是天狼星的主。〔50〕他毀滅了古時的阿德人，〔51〕和賽莫德人，而未曾有所遺留；〔52〕以前，他毀滅了努哈的宗族。他們確是更不義的，確是更放蕩的。〔53〕他使那被顛覆的城市覆亡，〔54〕故覆蓋的東西曾覆蓋了那城市。〔55〕你懷疑你的主的哪一件恩典呢？〔56〕這是古時的那些警告者之中的一個警告者。〔57〕臨近的事件，已經臨近了；〔58〕除安拉外，沒有能揭示它的。〔59〕難道你們為這訓辭而詫異嗎？〔60〕你們怎麼嘲笑而不痛哭呢？〔61〕你們是疏忽的。〔62〕你們應當為安拉而叩頭，應當崇拜他。

第五十四章 月亮 這章是麥加的，全章共計五五節。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕復活時臨近了，月亮破裂了。〔2〕如果他們看見一種跡象，他們就退避，而且說：「這是一種有力的魔術。」〔3〕他們否認他，而且順從私欲。每一件事都是確定的。〔4〕包含警戒的許多消息，確已來臨他們了，〔5〕那是極精密的智慧；但警告是無效的，〔6〕故你應當避開他們。當召喚者召人於難事的日子，

〔7〕他們不敢仰視地由墳中出來，好像是遍地的蝗蟲；〔8〕大家引頸而奔，群集於召喚者的面前。不信道的人們將說：「這是一個煩難的日子！」〔9〕在他們之前，努哈的宗族否認過，他們否認過我的僕人，他們說：「這是一個瘋人。」他曾被喝斥，〔10〕故他祈禱他的主說：「我確是被壓迫的，求你相助吧！」〔11〕我就以傾注的雨水開了許多天門，〔12〕我又使大地上的泉源湧出；雨水和泉水，就依既定的狀況而匯合。〔13〕我使他乘坐一隻用木板和釘子製造的船上，〔14〕在我的眷顧之下飄流，以報答被人否認者。〔15〕我確已將這件事留作一種跡象，有接受勸告者嗎？〔16〕我的刑罰和警告是怎樣的！〔17〕我確已使《古蘭經》易於記誦，有接受勸告的人嗎？〔18〕阿德人否認過先知，我的刑罰和警告是怎樣的！〔19〕我確已使暴風在一個很兇惡的日子去毀滅他們，〔20〕暴風將眾人拔起，他們好像被拔出的椰棗樹幹一樣。〔21〕我的刑罰和警告是怎樣的！〔22〕我確已使《古蘭經》易於記誦，有接受勸告的人嗎？〔23〕賽莫德人否認過警告，〔24〕故他們說：「我們同族的一個凡人，我們能順從他嗎？如果那樣，我們必定陷於迷誤和瘋狂之中。〔25〕難道他在我們之間獨自奉到啓示嗎？不然，他是說謊者，是傲慢者。」〔26〕他們明日將知道誰是說謊者，誰是傲慢者。〔27〕我必定使母駝考驗他們，故你應當期待他們，並應當堅忍，

[28] 你應當告訴他們，井水是他們和母駝所均分的，應得水份的，輪流著到井邊來。[29] 他們曾喊來他們的朋友，他就拿起劍來宰了母駝。[30] 我的刑罰和警告是怎樣的！[31] 我確以使一種爆炸去毀滅他們，他們就變成造圈欄者所用的枯木。[32] 我確已使《古蘭經》易於記誦，有接受勸告的人嗎？[33] 魯特的宗族曾否認警告，[34] 我確已使飛沙走石的暴風去毀滅他們；唯魯特的信徒，我在黎明時拯救了他們。[35] 那是從我那裡發出的恩典，我如此報酬感謝者。[36] 他確已將我的懲治警告他們，但他們以懷疑的態度否認警告。[37] 他們確已誘惑他，叫他不要保護他的客人，但我塗抹了他們的眼睛。你們嘗試我的刑罰和警告吧！[38] 一種永恆的刑罰在早晨確已襲擊了他們。[39] 你們嘗試我的刑罰和警告吧！[40] 我確已使《古蘭經》易於記誦，有接受勸告的人嗎？[41] 警告確已降臨法老的百姓，[42] 他們否認了我的一切跡象，故我以萬能者全能者的態度，懲治了他們。[43] 你們中不信道的人們比這等人還優秀呢？還是天經中有關於你們的赦條呢？[44] 難道他們說：「我們是一個常勝的團體。」[45] 那個團體將敗北，他們將轉背。[46] 不然，復活時是他們的約期；復活時是更艱難的，是更辛苦的。[47] 犯罪者的確在迷誤和烈火中。[48] 他們匍匐著被拖入火獄之日，將對他們說：「你們嘗試火獄的燒灼吧！」[49] 我確已依定量而創造萬物，

〔50〕我的命令只是快如轉瞬的一句話。〔51〕我確已將你們的宗派毀滅了。有接受勸告的人嗎？〔52〕凡他們所做的事，都記載在天經中。〔53〕一切小事和大事，都是被記錄的。〔54〕敬畏的人們，必定在樂園裡，在光明中，〔55〕在全能的主那裡，得居一個如意的地位。

第五十五章 至仁主 這章是麥地那的，全章共計七八節。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕至仁主，〔2〕曾教授《古蘭經》，〔3〕他創造了人，〔4〕並教人修辭。〔5〕日月是依定數而運行的。〔6〕草木是順從他的意旨的。〔7〕他曾將天升起。他曾規定公平，〔8〕以免你們用稱不公。〔9〕你們應當秉公地謹守衡度，你們不要使所稱之物份量不足。〔10〕他為眾生而將大地放下。〔11〕大地上有水果，和有花籃的椰棗，〔12〕與有稗的五穀和香草。〔13〕你們究竟否認你們的主的哪一件恩典呢？〔14〕他曾用陶器般的乾土創造人，〔15〕他用火焰創造精靈。〔16〕你們究竟否認你們的主的哪一件恩典呢？〔17〕他是兩個東方的主，也是兩個西方的主。〔18〕你們究竟否認你們的主的哪一件恩典呢？

〔19〕他曾任兩海相交而會合，〔20〕兩海之間，有一個堤防，兩海互不侵犯。〔21〕你們究竟否認你們的主的哪一件恩典呢？〔22〕他從兩海中取出大珍珠和小珍珠。〔23〕你們究竟否認你們的主的哪一件恩典呢？〔24〕在海中桅帆高舉，狀如山巒的船舶，只是他的。〔25〕你們究竟否認你們的主的哪一件恩典呢？〔26〕凡在大地上的，都要毀滅；〔27〕唯有你的主的本體，具有尊嚴與大德，將永恆存在。〔28〕你們究竟否認你們的主的哪一件恩典呢？〔29〕凡在天地間的都仰求他；他時時都有事物。〔30〕你們究竟否認你們的主的哪一件恩典呢？〔31〕精靈和人類啊！我將專心應付你們。〔32〕你們究竟否認你們的主的哪一件恩典呢？〔33〕精靈和人類的群眾啊！如果你們能通過天地的境界，你們就通過吧！你們必須憑據一種權柄，才能通過。〔34〕你們究竟否認你們的主的哪一件恩典呢？〔35〕火焰和火煙將被降於你們，而你們不能自衛。〔36〕你們究竟否認你們的主的哪一件恩典呢？〔37〕當天破離的時候，天將變成玫瑰色，好像紅皮一樣。〔38〕你們究竟否認你們的主的哪一件恩典呢？〔39〕在那日，任何人和精靈都不因罪過而受審問。〔40〕你們究竟否認你們的主的哪一件恩典呢？〔41〕犯罪者將因他們的形跡而被認識，他們的額髮將被繫在腳掌上。

〔42〕你們究竟否認你們的主的哪一件恩典呢？〔43〕這是犯罪者所否認的火獄。〔44〕他們將往來於火獄和沸水之間。〔45〕你們究竟否認你們的主的哪一件恩典呢？〔46〕凡伯站在主的御前受審問者，都得享受兩座樂園。〔47〕你們究竟否認你們的主的哪一件恩典呢？〔48〕那兩座樂園，是有各種果樹的。〔49〕你們究竟否認你們的主的哪一件恩典呢？〔50〕在那兩座樂園裡，有兩洞流行的泉源。〔51〕你們究竟否認你們的主的哪一件恩典呢？〔52〕在那兩座樂園裡，每種水果，都有兩樣。〔53〕你們究竟否認你們的主的哪一件恩典呢？〔54〕他們靠在用錦緞做裡子的坐褥上，那兩座樂園的水果，都是手所能及的。〔55〕你們究竟否認你們的主的哪一件恩典呢？〔56〕在那些樂園中，有不視非禮的妻子；在他們的妻子之前，任何人和任何精靈都未與她們交接過。〔57〕你們究竟否認你們的主的哪一件恩典呢？〔58〕她們好像紅寶石和小珍珠一樣。〔59〕你們究竟否認你們的主的哪一件恩典呢？〔60〕行善者，只受善報。〔61〕你們究竟否認你們的主的哪一件恩典呢？〔62〕次於那兩座樂園的，還有兩座樂園。〔63〕你們究竟否認你們的主的哪一件恩典呢？〔64〕那兩座樂園都是蒼翠的。〔65〕你們究竟否認你們的主的哪一件恩典呢？〔66〕在那兩座樂園裡，有兩洞湧出的泉源。〔67〕你們究竟否認你們的主的哪一件恩典呢？〔68〕在那兩座樂園裡，有水果，有椰棗，有石榴。〔69〕你們究竟否認你們的主的哪一件恩典呢？

〔70〕在那些樂園裡，有許多賢淑佳麗的女子。〔71〕你們究竟否認你們的主的哪一件恩典呢？〔72〕她們是白皙的，是蟄居於帳幕中的。〔73〕你們究竟否認你們的主的哪一件恩典呢？〔74〕在他們的妻子之前，任何人或精靈，都未曾與她們交接過。〔75〕你們究竟否認你們的主的哪一件恩典呢？〔76〕他們靠在翠綠的坐褥和美麗的花毯上。〔77〕你們究竟否認你們的主的哪一件恩典呢？〔78〕多福哉，你具尊嚴和大德的主的名號！

第五十六章 大事 這章是參加的，全章共計九六節。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕當那件大事發生的時候，〔2〕沒有任何人否認其發生。〔3〕那件大事將是能使人降級，能使人升級的；〔4〕當大地震盪，〔5〕山巒粉碎，〔6〕化為散漫的塵埃，〔7〕而你們分為三等的時候。〔8〕幸福者，幸福者是何等的人？〔9〕薄命者，薄命者是何等的人？〔10〕最先行善者，是最先入樂園的人。〔11〕這等人，確是蒙主眷顧的。〔12〕他們將在恩澤的樂園中。〔13〕許多前人〔14〕和少數後人，〔15〕在珠寶鑲成的床榻上，〔16〕彼此相對地靠在上面。

[17]長生不老的僮僕，輪流著服侍他們，[18]捧著盞和壺，與滿杯的醴泉；[19]他們不因那醴泉而頭痛，也不酩酊。[20]他們有自己所選擇的水果，[21]和自己所愛好的鳥肉。[22]還有白皙的、美目的妻子，[23]好像藏在蚌殼裡的珍珠一樣。[24]那是為了報酬他們的善行。[25]他們在樂園裡，聽不到惡言和謊話，[26]但聽到說：「祝你們平安！祝你們平安！」[27]幸福者，幸福者是何等的人？[28]他們享受無刺的酸棗樹，[29]結實累累的（香蕉）樹；[30]漫漫的樹蔭；[31]泛泛的流水；[32]豐富的水果，[33]四時不絕，可以隨意摘食；[34]與被升起床榻。[35]我使她們重新生長，[36]我使她們常為處女，[37]依戀丈夫，彼此同歲；[38]這些都是幸福者所享受的。[39]他們是許多前人[40]和許多後人。[41]薄命者，薄命者是何等的人？[42]他們在毒風和沸水中，[43]在黑煙的陰影下，[44]既不涼爽，又不美觀。[45]以前他們確是豪華的，[46]確是固執大罪的，[47]他們常說：「難道我們死後，已變成塵土和枯骨的時候，我們必定要復活嗎？」[48]連我們的祖先也要復活嗎？」[49]你說：「前人和後人，[50]在一個著名的日期的特定時間必定要被集合。」

〔51〕然後迷誤的、否定復活的人們啊！〔52〕你們必定食攢楷木的果實，〔53〕而它充饑，〔54〕然後痛飲沸水，〔55〕像害消渴病的駱駝飲涼水一樣。〔56〕這是他們在報應之日所受的款待。〔57〕我曾創造你們，你們怎不信復活呢？〔58〕你們告訴我吧！你們所射的精液，〔59〕究竟是你們把它造成人呢？還是我把他造成人呢？〔60〕我曾將死亡分配給你們，任何人不能阻撓我，〔61〕不讓我改變你們的品性，而使你們生長在你們所不知的狀態中。〔62〕你們確已知道初次的生長，你們怎不覺悟呢？〔63〕你們告訴我吧！你們所耕種的莊稼，〔64〕究竟是你們使它發榮呢？還是我使它發榮呢？〔65〕假若我意欲，我必使它凋零，而你們變成詫異者，〔66〕你們將說：「我們是遭損失的。」〔67〕不然！我們是被剝奪的。」〔68〕你們告訴我吧！你們所飲的水，〔69〕究竟是你們使它從雲中降下的呢？還是我使它降下的呢？〔70〕假若我意欲，我必定使它變成苦的，你們怎麼不感謝呢？〔71〕你們告訴我吧！你們所鑽取的火，〔72〕究竟是你們使燧木生長的呢？還是我使它生長的呢？〔73〕我以它為教訓，並且以它為荒野的居民的慰藉，〔74〕故你們應當頌揚你的主的大名。〔75〕我必以星宿的沒落處盟誓，〔76〕這確是一個重大的盟誓，假若你們知道。

〔77〕這確是寶貴的《古蘭經》，〔78〕記錄在珍藏的經本中，〔79〕只有純潔者才得撫摸那經本。〔80〕《古蘭經》是從眾世界的主降示的。〔81〕難道你們藐視這訓辭，〔82〕而以否認代替感謝嗎？〔83〕（你們）怎麼不在靈魂到死者的咽喉的時候——〔84〕那時候，你們大家看著他，〔85〕我比你們更臨近他，但你們不曉得，〔86〕如果你們不是受報應的——〔87〕你們怎不使靈魂復返於本位呢？如果你們是說實話的。〔88〕如果他是被眷顧的，〔89〕那麼，他將享受舒適、給養與恩澤的樂園；〔90〕如果他是幸福者，〔91〕那麼，一般幸福的人將對他說：「祝你平安！」〔92〕如果他是迷誤的、否認復活者，〔93〕那麼，他將享受沸水的款待，〔94〕和烈火的燒灼。〔95〕這確是無可置疑的真理。〔96〕故你應當頌揚你的主的大名。

第五十七章 鐵 這章是麥地那的，全章共計二九節。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕天地萬物，都讚頌安拉超絕萬物，他確是萬能的，確是至睿的。〔2〕天地的國權，歸他所有；他能使人生，能使人死；他對於萬事，是全能的。〔3〕他是前無始後無終的，是極顯著極隱微的，他是全知萬物的。

〔4〕他是在六日內創造天地，然後升上寶座的。他知道潛入地中的，和從地中生出的，與從天空降下的，和升上天空的。無論你們在哪裡，他是與你們同在的；他是鑒察你們的行為的。〔5〕天地的國權，歸他所有；萬事只歸於安拉。〔6〕他使黑夜侵入白晝，使白晝侵入黑夜；他是全知心事的。〔7〕你們應當信仰安拉和使者，你們應當分捨他所委你們代管的財產，你們中信道而且施捨者，將受重大的報酬。〔8〕你們怎麼不信仰安拉呢？使者號召你們去信仰你們的主，而你們的主，確已和你們締約，如果你們要信道，就趕快信吧！〔9〕他降示他的僕人許多明證，以便他使你們從重重黑暗走入光明。安拉對於你們，確是仁愛的，確是至慈的。〔10〕你們怎麼不為安拉而施捨呢？天地的遺產，只是安拉的。你們中在勝利之前施捨而且參戰者，與在勝利之後施捨而且參戰者，不是平等的，前者比後者品級更高。安拉以最優的報酬應許每派人，安拉是徹知你們的行為的。〔11〕誰以善債借給安拉呢？安拉將加倍償還他，他還受優厚的報酬。

〔12〕在那日，你將看見男女信士們，他們的光輝，在他們的前面和右邊奔馳，有人將對他們說：「你們今日的佳音，是下臨諸河的樂園；你們將永居其中，那確是偉大的成功。」〔13〕在那日，偽信的男女，將對信道的男女說：「請你們等候我們，讓我們藉你們的一點光輝！」有人將要對他們說：「你們轉回去尋求光輝吧！」於是，彼此之間，築起了一堵隔壁來，隔壁上有一道門，門內有恩惠，門外有刑罰。〔14〕他們將喊叫信道的人們說：「難道我們與你們不是同道嗎？」他們說：「不然，你們自欺、觀望、懷疑正道，種種妄想，欺騙你們，直到安拉的命令來臨，猾賊曾以安拉的優容欺騙你們。」〔15〕故今日你們與不信道者的罰金，都不被接受，你們的歸宿是火獄，那對於你們是更相宜的，那歸宿真惡劣！」〔16〕難道信士們以為時間還未到，故他們的心不為安拉的教誨和他所降示的真理而柔和嗎？他們不可以像以前曾奉天經的人們那樣，經過長時期後，他們的心就變硬了，他們中有許多人是犯罪的。〔17〕你們應當知道安拉是使已死的大地復活的，我確已為你們解釋了許多跡象，以便你們明理。〔18〕施財的士女，和以善債借給安拉的士女，他必定加倍償還他們，他們將受優厚的報酬。

[19] 信仰安拉和使者的人們，在主那裡，是虔誠者，是見證者，他們將有他們的報酬和光明。不信正道並且否認我的跡象的人們，是火獄的居民。[20] 你們應當知道：今世生活，只是遊戲、娛樂、點綴、矜誇、以財產和子孫的富庶相爭勝；譬如時雨，使田苗滋長，農夫見了非常高興，嗣後，田苗枯槁，你看它變成黃色的，繼而零落。在後世，有嚴厲的刑罰，也有從安拉發出的赦宥和喜悅；今世生活，只是欺騙人的享受。[21] 你們應當爭取從你們的主發出的赦宥，和與天地一樣廣闊的樂園——為信仰安拉和眾使者的人們而準備的樂園——那是安拉的恩典，他將它賞賜他所意欲者。安拉是有宏恩的。[22] 大地上所有的災難，和你們自己所遭的禍患，在我創造那些禍患之前，無不記錄在天經中；這事對於安拉確是容易的，[23] 以免你們為自己所喪失的而悲傷，為他所賞賜你們的而狂喜。安拉是不喜愛一切傲慢者、矜誇者的。[24] 他們自己吝嗇，還教別人吝嗇。規避義務的人們，安拉確是無求於他們的，確是可頌的。

[25]我確已派遣我的眾使者，去傳達我的許多明證，並降示天經和公平，以便眾人謹守公道。我曾創造鋼鐵，其中有嚴厲的刑罰，對於眾人，有許多裨益；以便安拉知道在秘密中相助他和他的眾使者的人。安拉確是至剛的，確是萬能的。[26]我確已派遣努哈和易卜拉欣，我以預言和天經賞賜他們倆的後裔；他們中有遵循正道的，他們中有許多人是悖逆的。[27]在他們之後，我曾繼續派遣我的眾使者，我又繼續派遣麥爾彥之子爾撒，我賞賜他《引支勒》，我使他的信徒們心懷仁愛和慈憫。他們自創出家制——我未曾以出家為他們的定制——他們創設此制，以求安拉的喜悅；但他們未曾切實的遵守它，故我把報酬賞賜他們中的信道者。他們中有許多人是悖逆的。[28]信仰爾撒的人們啊！你們應當敬畏安拉，應當信仰他的使者，他就把他的恩惠加倍賞賜你們，他就為你們創造一道光明；你們將藉那道光明而行走，他就赦宥你們。安拉是至赦的，是至慈的。[29]以便曾受天經的人們知道，他們簡直不能操縱安拉的恩典，並且知道，凡恩典都在安拉的掌握中，他要賞賜誰，就賞賜誰，安拉是有宏恩的。

第五十八章 辯訴者 這章是麥地那的，全章共計一二二節。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕安拉確已聽取為丈夫而向你辯訴，並向安拉訴苦者的陳述了。安拉聽著你們倆的辯論；安拉確是全聰的，確是全明的。〔2〕你們中把妻室當做母親的人們，她們不是他們的母親；除他們的生身之母外，沒有任何人，可以稱為他們的母親；他們的確說出惡言和謊話；安拉確是至宥的，確是至赦的。〔3〕把妻子當做母親然後悔其所言者，在交接之前，應該釋放一個奴隸。那是用來勸告你們的，安拉是徹知你們的行為的。〔4〕沒有奴隸者，在交接之前，應該連續齋戒兩月。不能齋戒者，應該供給六十個貧民一日的口糧。這因為要你們表示信仰安拉和使者。這些是安拉的法度。不信的人們，將受痛苦的刑罰。〔5〕違抗安拉和使者的人，必遭折磨，猶如他們以前的人曾遭折磨一樣。我確已降示許多明證，不信者，將受凌辱的刑罰。〔6〕在那日，安拉將使他們統統都復活，而將他們生前的行為告訴他們。安拉曾記錄那些行為，他們卻忘了它。安拉是見證萬物的。



〔7〕難道你不知道安拉是全知天地萬物的嗎？凡有三個人密談，他就是第四個參與者；凡有五個人密談，他就是第六個參與者；凡有比那更少或更多的人密談，無論他們在哪裡，他總是與他們同在的；然後在復活日，他要將他們的行為告訴他們。安拉確是全知萬物的。〔8〕難道你沒有看見不許密談而違禁密談的人嗎？他們密談的，是關於罪惡、侵害和違抗使者的事。他們來見你的時候，用安拉所未用的祝辭祝賀你，他們自言自語地說：「安拉何不因我們所說的話而懲罰我們呢！」火獄是能使他們滿足的！他們將入其中，那歸宿真惡劣！〔9〕信道的人們啊！當你們密談的時候，不要密談關於罪惡、侵害和違抗使者的事，你們應當密談關於正義和敬畏的事，你們應當敬畏安拉，你們將被集合到他那裡。〔10〕關於罪惡的密談，只是由於惡魔的誘惑，他欲使信道者憂愁，不得安拉的許可，他絕不能傷害他們一絲毫；教信士們只信托安拉吧。〔11〕信道的人們啊！有人在會場中對你們說：「請你們退讓一點吧！」你們就應當退讓些，安拉將使你們寬裕。有人對你們說：「你們起來吧！」你們就應當起來，安拉將你們中的信道者升級，並將你們中有學問的人們提升若干級。安拉是徹知你們的行為的。

〔12〕信道的人們啊！你們應當先有所施捨，然後才與使者密談，這對於你們是更高尚的，是更純潔的。如果你們無物可施，那麼，不施捨也無罪，因為安拉確是至赦的，確是至慈的。〔13〕難道你們怕在密談之前有所施捨嗎？你們沒有施捨，而安拉已赦有你們，故你們應當謹守拜功、完納天課、服從安拉和使者。安拉是全知你們的行為的。〔14〕難道你沒有看見與安拉所譴怒的民眾結交的人們嗎？他們不屬於你們，也不屬於那些民眾；他們明知故犯地以謊言盟誓。〔15〕安拉已為他們準備嚴厲的刑罰。他們的行為真惡劣。〔16〕他們以自己的盟誓為護符，因而妨礙正道，故他們將受凌辱的刑罰。〔17〕他們的財產和子嗣，對安拉的刑罰，絕不能裨益他們一絲毫。這等人，是火獄的居民，他們將永居其中。〔18〕在那日，安拉將使他們統統復活。他們對他盟誓，猶如現在對你們盟誓一樣；他們以為自己是獲得效果的。真的，他們確是說謊的。〔19〕惡魔已經制服了他們，因而使他們忘卻安拉的教訓；這等人，是惡魔的黨羽。真的，惡魔的黨羽確是虧折的。〔20〕違抗安拉和使者的人，必居於最卑賤的民眾之列。〔21〕安拉已經制定：我和我的眾使者，必定勝利。安拉確是至剛的，確是萬能的。

〔22〕你不會發現確信安拉和末日的民眾，會與違抗安拉和使者的人相親相愛，即使那等人是他們的父親，或兒子，或兄弟，或親戚。這等人，安拉曾將正信銘刻在他們的心上，並且以從他降下的精神援助他們。他將使他們入下臨諸河的樂園，而永居其中。安拉喜悅他們，他們也喜悅他。這等人是安拉的黨羽，真的，安拉的黨羽確是成功的。

第五章 放逐 這章是麥地那的，全章共計二四節。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕凡在天地間的，都讚頌安拉超絕萬物。他確是萬能的，確是至睿的。〔2〕在初次放逐的時候，他曾將信奉《聖經》而不信《古蘭經》的人從他們的家中驅逐出境。你們沒有猜到他們會退出去，他們猜想自己的堡壘能防禦安拉；但安拉的刑罰，竟從他們料不到的地方降臨他們。他將恐怖投在他們的心中，他們用自己的手和信士們的手拆毀自己的房屋。有眼光的人們啊！你們警惕吧！〔3〕假若安拉沒有判決他們應受放逐，他必在今世懲罰他們；他們在後世，將受火刑。

[4] 這是由於他們違抗安拉和使者。凡違抗安拉者，安拉必定懲罰他，因為安拉的刑罰確是嚴厲的。[5] 無論你們砍伐椰棗樹，或任其依然存在，都是安拉所允許的，他准許伐樹，原為凌辱放蕩者。[6] 凡安拉收歸使者的逆產，你們都沒有汗馬之勞；但安拉使眾使者，制服他所意欲者；安拉對於萬事，是全能的。[7] 城市的居民的逆產，凡安拉收歸使者的，都歸安拉、使者、至親、孤兒、貧民和旅客，以免那些逆產，成為在你們中富豪之間周轉的東西。凡使者給你們的，你們都應當接受；凡使者禁止你們的，你們都應當戒除。你們應當敬畏安拉，安拉確是刑罰嚴厲的。[8] 那些逆產一部分歸遷士中的貧民，他們曾被驅逐出境，以致喪失自己的房屋和財產。他們尋求從安拉發出的恩典和喜悅，他們協助安拉和使者；這等人，確是說實話的。[9] 在他們之前，安居故鄉而且確信正道的人們，他們喜愛遷居來的教胞們，他們對於那些教胞所獲的賞賜，不懷怨恨，他們雖有急需，也願把自己所有的讓給那些教胞。能戒除自身的貪吝者，才是成功的。

[10]在他們之後到來的人們說：「我們的主啊！求你赦宥我們，並赦宥在我們之前已經信道的教胞們，求你不要讓我們怨恨在我們之前已經信道的人們，我們的主啊！你確是仁愛的，確是至慈的。」[11]難道你沒有看見那些偽信者嗎？他們對自己的朋友——信奉《聖經》而不信《古蘭經》的人們，說：「如果你們被放逐，我們必定與你們一同出境，我們永不服從任何人的命令而放棄你們；如果你們被攻擊，我們必援助你們。」安拉作證，他們確是說謊的。[12]如果他們被放逐，偽信者不與他們一道出境；如果他們被攻擊，偽信者不援助他們；即使援助他們，也必轉身逃跑，使之不獲援助。[13]你們在他們的胸中確是比安拉還可怕的，那是因為他們是不明理的民眾。[14]他們只在鞏固的城市中或在壁壘後共同作戰。他們的內爭是嚴重的，你以為他們是團結的，其實，他們的心是渙散的。那是因為他們是不明理的民眾。[15]他們像在他們之前剛逝去的人們一樣，他們已嘗試他們行為的惡果，他們將受痛苦的刑罰。[16]他們又像惡魔一樣。當時，他曾對人說：「你不要信道。」當他不信道的時候，他說：「我確是與你無干的，我的確畏懼安拉——眾世界的主。」

〔17〕他們倆的結局，是同入火獄，而永居其中；那是不義者的報酬。〔18〕信道的人們啊！你們應當敬畏安拉，各人應當想一想自己為明日而預備了甚麼，你們應當敬畏安拉，安拉確是徹知你們的行為的。〔19〕你們不要像那些忘卻安拉故安拉使他們忘卻自身的人們一樣；這等人，確是悖逆的。〔20〕火獄的居民與樂園的居民不是平等的。樂園的居民，確是成功的。〔21〕假若我把這部《古蘭經》降示一座山，你必定看見那座山因畏懼安拉而成為柔和的，崩潰的。這些譬喻，是我為眾人而設的，以便他們省悟。〔22〕他是安拉，除他外，絕無應受崇拜的。他是全知幽玄的，與明顯的。他是至仁的，是至慈的。〔23〕他是安拉，除他外，絕無應受崇拜的。他是君主。他是至潔的，是健全的，是保佑的，是見證的，是萬能的，是尊嚴的，是尊大的。讚頌安拉，超絕萬物，他是超乎他們所用以配他的。〔24〕他是安拉，是創造者，是造化者，是賦形者，他有許多極美的稱號，凡在天地間的，都讚頌他，他是萬能的，是至睿的。

第六零章 受考驗的婦人 這章是麥地那的，全章共計一三節。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕信道的人們啊！你們不要以我的敵人和你們的敵人為朋友，而傳送消息給他們，以示親愛。他們不信降臨你們的真理，他們為你們信仰安拉——你們的主——而將使者和你們驅逐出境。如果你們從故鄉遷出，是由於為我而奮鬥，是由於尋求我的喜悅，（那麼，你們不要以他們為朋友）。你們秘密地傳送消息給他們，以示親愛，其實，我知道你們所隱匿的和你們所顯示的。你們中誰做這件事，誰已背離正道。〔2〕如果他們發現你們，他們就變成你們的敵人，他們殺害你們，辱罵你們，希望你們叛道。〔3〕你們的親戚和子孫，對於你們絕無裨益，在復活日，你們將被隔絕。安拉是鑒察你們的行為的。〔4〕易卜拉欣和他的教徒，是你們的好模範。當時，他們曾對自己的宗族說：「我們對於你們，和你們捨安拉而崇拜的，確是無干的，我們不承認你們。我們彼此間的仇恨，永遠存在。直到你們只信仰安拉。」但易卜拉欣對他父親所說的話，不可做你們的模範。他曾說：「我必定為你求饒，我不能為你抵禦安拉的一點刑罰。」他們曾說：「我們的主啊！我們只信托你，我們只歸依你，只有你是最後的歸宿。〔5〕我們的主啊！求你不要讓不信道的人迫害我們。我們的主啊！求你赦宥我們，你確是萬能的，確是至睿的。」

〔6〕易卜拉欣和他的教徒，對於你們希望會見安拉和末日者，確是好模範。背叛者，無損於安拉，因為安拉確是無求的，確是可頌的。〔7〕安拉或許在你們和你們所仇視的人之間造化友誼，安拉是全能的；安拉是至赦的，是至慈的。〔8〕未曾為你們的宗教而對你們作戰，也未曾把你們從故鄉驅逐出境者，安拉並不禁止你們憐憫他們，公平待遇他們。安拉確是喜愛公平者的。〔9〕他只禁止你們結交曾為你們的宗教而對你們作戰，曾把你們從故鄉驅逐出境，曾協助別人驅逐你們的人。誰與他們結交，誰是不義者。〔10〕信道的人們啊！當信女們遷移而來的時候，你們當試驗她們。安拉是至知她們的信德的——如果你們認為她們確是信女，那麼，就不要使她們再歸不信道的丈夫。她們對於他們是不合法的，他們對於她們也是不合法的。你們應當把他們所納的聘禮償還他們。當你們把她們的聘禮交付給她們的時候，你們娶她們為妻，對於你們是毫無罪過的。你們不要堅持不信道的妻子的婚約，你們當索回你們所納的聘禮，叫他們也索回他們所納的聘禮。這是安拉的律例，他依此而替你們判決。安拉是全知的，是至睿的。〔11〕如果你們的妻子，有脫離你們而歸不信道者的，那麼，當你們輪到交聘的時候，你們應當把妻子脫離者所納的聘禮交付他們。你們當敬畏你們所信仰的安拉。

[12] 先知啊！如果信女們到你面前來與你誓約：她們不以任何物配安拉，不偷盜，不通姦，不殺自己的兒女，不以別人的兒子冒充丈夫的兒子，不違背你的合理的命令，那麼，你當與她們誓約，你當為她們向安拉告饒。安拉確是至赦的，確是至慈的。[13] 信道的人們啊！你們不要結交安拉所譴怒的民眾，他們對後世確已絕望，猶如不信道的人對墳裡的人絕望一樣。

第六章 列陣 這章是麥地那的，全章共計一四節。

奉至仁至慈的安拉之名

[1] 凡在天地間的，都讚頌安拉超絕萬物，他是萬能的，是至睿的。[2] 信道的人們啊！你們為甚麼說你們所不做的事呢？[3] 你們說你們所不做的，這在安拉看來，是很可恨的。[4] 安拉的確喜愛那等人：他們為他而列陣作戰，好像堅實的牆壁一樣。[5] 當時，穆薩曾對他的宗族說：「我的宗族啊！你們既知道我是安拉派來教化你們的使者，你們為甚麼誹謗我呢？」當他們背離正道的時候，安拉使他們的心背離真理；安拉是不引導悖逆的民眾的。

〔6〕當時，麥爾彥之子爾撒曾說：「以色列的後裔啊！我確是安拉派來教化你們的使者，他派我來證實在我之前的《討拉特》，並且在我之後誕生的使者，名叫艾哈默德的，向你們報喜。」當他已昭示他們許多明證的時候，他們說：「這是明顯的魔術。」〔7〕別人勸他入伊斯蘭，他卻假藉安拉的名義而造謠；這樣的人，誰比他還不義呢？安拉是不引導不義的民眾的。〔8〕他們想吹滅安拉的光明，但安拉要完成他的光明，即使不信道的人不願意。〔9〕他曾以正道和真教的使命委托他的使者，以便他使真教勝過一切宗教，即使以物配主的人不願意。〔10〕信道的人們啊！我將指示你們一種生意，它能拯救你們脫離痛苦的刑罰，好嗎？〔11〕你們信仰安拉和使者，你們以自己的財產和生命，為安拉而奮鬥，那對於你們是更好的，如果你們知道。〔12〕他將赦宥你們的罪過，並且使你們入下臨諸河的樂園和常住的樂園中的許多優美的住宅，那確是偉大的成功。〔13〕他將賞賜你們另一種為你們所愛好的恩典——從安拉降下的援助，和臨近的勝利。你向信士們報喜吧。〔14〕信道的人們啊！你們應當做協助安拉的人，猶如麥爾彥之子爾撒對他的門徒所說的：「誰是與我共同協助安拉的？」那些門徒說：「我們是協助安拉的。」以色列的後裔中，有一派人已經信道，有一派人並不信道。我扶助信道的人們對抗他們的敵人，故他們變成優勝的。

第六二章 聚禮 這章是麥地那的，全章共計一一節。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕凡在天地間的，都讚頌安拉——至潔的、萬能的、至睿的君主，超絕萬物的君主。〔2〕他在文盲中派遣一個同族的使者，去對他們宣讀他的跡象，並培養他們，教授他們天經和智慧，儘管以前他們確是在明顯的迷誤中；〔3〕並教化還沒有趕上他們的其他人。安拉是萬能的，是至睿的。〔4〕這是安拉的恩典，他把它賞賜他所欲賞賜的人們，安拉是有宏恩的。〔5〕奉命遵守《討拉特》而不遵守者，譬如馱經的驢子。否認安拉的跡象的民眾的譬喻，真惡劣！安拉是不引導不義的民眾的。〔6〕你說：「信奉猶太教的人們啊！如果你們自稱是安拉的選民，而排斥眾人，那你們就希望早死吧，如果你們是誠實者。」〔7〕他們因為曾經犯過罪，所以永遠不希望早死。安拉是全知不義者的。〔8〕你說：「你們所逃避的死亡，必定與你們會面，然後你們將被送到全知幽明的主那裡，他將把你們的行為告訴你們。」

〔9〕信道的人們啊！當聚禮日召人禮拜的時候，你們應當趕快去記念安拉，放下買賣，那對於你們是更好的，如果你們知道。〔10〕當禮拜完畢的時候，你們當散佈在地方上，尋求安拉的恩惠，你們應當多多地記念安拉，以便你們成功。〔11〕當他們看見生意或遊戲的時候，他們離散了，他們讓你獨自站著。你說：「在安拉那裡，比遊戲和生意還好，安拉是最善的供給者。」

第六章 偽信者 這章是麥地那的，全章共計一一節。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕當偽信者來見你的時候，他們說：「我們作證，你確是安拉的使者。」安拉知道你確是他的使者，安拉作證，偽信的人們確是說謊的。〔2〕他們以自己的盟誓為護符，妨礙正道。他們的行為真惡劣！〔3〕這是因為他們口稱信道，心實不信，他們的心就封閉了，故他們不是明理的。〔4〕當你看見他們的時候，他們的體格，將使你讚嘆。如果他們說話，你就靜聽他們的言辭，他們好像木偶樣，他們以為一切吶喊，都是對他們而發的。他們確是敵人，故你當謹防他們。願安拉誅滅他們！他們是如何悖謬的呢！

〔5〕有人對他們說：「你們來道歉吧，使者將為你們求饒。」他們卻掉頭不顧，你看他們妄自尊大，不肯道歉。〔6〕你為他們求饒與否，這在他們，是一樣的。安拉絕不赦宥他們，安拉必定不引導悖逆的民眾。〔7〕他們說：「你們不要供給使者左右的人，以便他們離散。」天地的庫藏，只是安拉的，偽信的人們卻不知道。〔8〕他們說：「如果我們返回麥地那，尊榮者必將卑賤者驅逐出城。」尊榮只是安拉和使者以及信士們的，而偽信的人們卻不知道！〔9〕信道的人們啊！你們的財產和子女，不要使你們忽略了記念安拉。誰那樣做，誰是虧折的。〔10〕在死亡降臨之前，你們當分捨我賜予你們的，否則，將來人人說：「我的主啊！你為何不讓我延遲到一個臨近的定期，以便我有所施捨，而成為善人呢？」〔11〕但壽限一到，安拉絕不讓任何人延遲，安拉是徹知你們的行為的。

第六章 相欺 這章是麥地那的，全章共計一八節。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕凡在天地間的，都讚頌安拉超絕萬物。國權只歸他所有，讚頌只歸他享受，他對萬事是全能的。〔2〕他曾創造你們，但你們中有不信道的，有信道的；安拉是鑒察你們的行為的。〔3〕他曾本著真理創造天地，他曾以形象賦予你們，而使你們的形象優美，他是唯一的歸宿。〔4〕他知道天地萬物，他知道你們所隱匿的和你們所表現的，安拉是全知心事的。〔5〕以前不信道的人們的消息，難道沒有達到你們嗎？那等人，曾嘗試他們的事情的惡果；他們將受痛苦的刑罰。〔6〕這是因為他們族中的使者顯示他們許多明證，他們卻說：「難道凡人也能引導我們嗎？」故他們不信道而違背之。安拉曾表示無求於他們的信仰，安拉是無求的，是可頌的。〔7〕不信道的人們，妄言他們絕不復活，你說：「不然！以我的主盟誓，你們必定復活，然後你們必定獲得關於你們的行為的報告，這對於安拉是容易的。」〔8〕故你們當信仰安拉和使者，和他所降示的光明。安拉是徹知你們的行為的。〔9〕在那日，他將在聚會日集合你們；那是相欺之日。信仰安拉，而且行善的人，他將解除他的罪惡，而且使他入下臨諸河的樂園，而永居其中，那確是偉大的成功。

〔10〕不信道，而且否認我的跡象的人們，是火獄的居民，他們將永居其中。那歸宿真惡劣！〔11〕凡災難的發生，無一不是依安拉的判決的。誰信安拉，他將引導誰的心，安拉是全知萬物的。〔12〕你們當服從安拉，當服從使者。如果你們違背命令，那麼，我的使者，只負明白通知的責任。〔13〕安拉，除他外，絕無應受崇拜的，教信士們只信托安拉。〔14〕信道的人們啊！你們的妻子兒女，有一部分確是你們的敵人，故你們當謹防他們。如果你們恕饒他們，原諒他們，赦宥他們，（安拉就赦宥你們），因為安拉確是至赦的，確是至慈的。〔15〕你們的財產和子嗣，只是一種考驗，安拉那裡有重大的報酬。〔16〕你們當量力地敬畏安拉，你們當聽從他的教訓和命令，你們當施捨，那是有益於你們自己的。能戒除自身的貪吝者，確是成功的。〔17〕如果你們以善債借給安拉，他將加倍償還你們，而且赦宥你們。安拉是善報的，是至容的。〔18〕他是全知幽明的，是萬能的，是至睿的。

第六章 離婚 這章是麥地那的，全章共計一二節。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕先知啊！當你們休妻的時候，你們當在她們的待婚期之前休她們，你們當計算待婚期，當敬畏安拉——你們的主。你們不要把她們從她們的房裡驅逐出門，她們也不得自己出門，除非她們做了明顯的醜事。這是安拉的法度，誰超越安拉的法度，誰確是不義者。你們不知道，此後，安拉或許創造一件事情。〔2〕當她們滿期的時候，你們當善意地挽留她們，或善意地離別她們。你們當以你們的兩個公正人為見證，你們當為安拉而作證。這是用來教訓信仰安拉和末日者的。誰敬畏安拉，他將為誰闢一條出路，〔3〕而且從他料想不到的地方供給他。誰信托安拉，他將使誰滿足。安拉確是能達到自己的目的的，安拉確已使萬物各有定數。〔4〕你們的婦女中對月經已絕望的，如果你們懷疑，就以三個月為她們的待婚期；還沒有月經的，也是這樣；懷孕的，以分娩為滿期。誰敬畏安拉，他將使誰順利。〔5〕這是安拉所降示你們的法令，誰敬畏安拉，他將免除誰的罪惡，而且賞賜他重大的報酬。

〔6〕你們當依自己的能力而使她們住在你們所住的地方，你們不要妨害她們，而使她們煩悶。如果她們有孕，你們就應當供給她們，直到她們分娩。如果她們為你們哺乳，你們應當報酬她們，並且應當依正義而相商。如果你們的意見不合，就讓別的婦人為他哺乳。〔7〕教富裕的人用他的富裕的財產去供給，教窘迫的人用安拉所賞賜他的去供給。安拉只依他所賦予人的能力而加以責成。在窘迫之後，安拉將給寬裕。〔8〕有許多城市的居民，曾違抗他們的主和眾使者的命令，我將嚴格地審訊他們，嚴厲地懲罰他們。〔9〕他們將嘗試他們行為的惡果，他們的行為的結局是虧折的。〔10〕安拉已為他們預備了嚴厲的刑罰。信道的有理智的人們啊！你們當敬畏安拉。安拉確已降示你們一種教訓，〔11〕並且派遣一位使者，對你們宣讀安拉的許多明顯的跡象，以便他使信道而且行善的人們，脫離重重黑暗，走入光明。誰信道而且行善，安拉將使誰入下臨諸河的樂園，而永居其中。安拉必定賞賜他們優美的給養。〔12〕安拉創造了七層天，和同樣層數的大地，天命通過七層天而下降，以便你們知道，安拉對於萬事是全能的，安拉是周知萬物的。

第六章 禁戒 這章是麥地那的，全章共計一二節。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕先知啊！安拉准許你享受的，你為甚麼加以禁戒，以便向你的妻子們討好呢？安拉是至赦的，是至慈的。〔2〕安拉確已為你們規定贖誓制，安拉是你們的保佑者。他是全知的，是至睿的。〔3〕當時，先知把一句話秘密地告訴他的一個妻子，她即轉告了別人，而安拉使先知知道他的秘密已被泄漏的時候，他使她認識一部分，而隱匿一部分。當他既以泄漏告訴她的時候，她說：「誰報告你這件事的？」他說：「是全知的、徹知的主告訴我的。」〔4〕如果你們倆向安拉悔罪，（那麼，你們倆的悔罪是應當的），因為你們倆的心確已偏向了。如果你們倆一致對付他，那麼，安拉確是他的保佑者，吉卜利里和行善的信士，也是他的保護者。此外，眾天使是他的扶助者。〔5〕如果他休了你們，他的主或許將以勝過你們的妻子補償他，她們是順主的，是信道的，是服從的，是悔罪的，是拜主的，是持齋的，是再醮的和初婚的。〔6〕信道的人們啊！你們當為自身和家屬而預防那以人和石為燃料的火刑，主持火刑的，是許多殘忍而嚴厲的天使，他們不違抗安拉的命令，他們執行自己所奉的訓令。〔7〕不信道的人們啊！今日，你們不要托辭，你們只受自己行為的報酬。

〔8〕信道的人們啊！你們當向安拉誠意悔罪，你們的主或許免除你們的罪惡，並且使你們入下臨諸河的樂園。在那日，安拉不凌辱先知，和與他一起信道的人們。他們的光明，將在他們的前面和右邊奔馳，他們將說：「我們的主啊！求你完成給我們的光明，求你赦宥我們。你對於萬事是全能的。」〔9〕先知啊！你當與不信道的人們和偽信的人們奮鬥，你當以嚴厲的態度對待他們。他們的歸宿是火獄，那歸宿真惡劣！〔10〕安拉以努哈的妻子和魯特的妻子，為不信道的人們的殷鑒，她們倆曾在我的兩個行善的僕人之下，而她們倆不忠於自己的丈夫，她們倆的丈夫，未能為她們倆抵禦安拉的一點刑罰。或者將說：「你們倆與眾人同入火獄吧！」〔11〕安拉以法老的妻子，為信道的人們的模範。當時，她曾說：「我的主啊！求你在我那裡，為我建築一所房子在樂園裡。求你拯救我脫離法老，和他的罪行。求你拯救我脫離不義的民眾。」〔12〕安拉又以儀姆蘭的女兒麥爾彥為信道的人們的模範，她曾保守貞操，但我以我的精神吹入她的身內，她信她的主的言辭和天經，她是一個服從的人。

第六十七章 國權 這章是麥加的，全章共計三零節。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕多福哉擁有主權者！他對於萬事是全能的。〔2〕他曾創造了死生，以便他考驗你們誰的作為是最優美的。他是萬能的，是至赦的。〔3〕他創造了七層天，你在至仁主的所造物中，不能看出一點參差。你再看看！你究竟能看出甚麼缺陷呢？〔4〕然後你再兩次，你的眼睛將昏花地、疲倦地轉回來！〔5〕我確已以眾星點綴最近的天，並以眾星供惡魔們猜測。我已為他們預備火獄的刑罰。〔6〕不信主的人們將受火獄的刑罰，那歸宿真惡劣！〔7〕當他們被投入火獄的時候，他們將聽見沸騰的火獄發出驢鳴般的聲音。〔8〕火獄幾乎為憤怒而破碎，每有一群人被投入其中，管火獄的天使們就對他們說：「難道沒有任何警告者降臨你們嗎？」〔9〕他們說：「不然！警告者確已降臨我們了，但我們否認他們，我們說：『安拉沒有降示甚麼，你們只在重大的迷誤中。』」〔10〕他們說：「假若我們能聽從，或能明理，我們必不致淪於火獄的居民之列！」〔11〕他們承認他們的罪過。讓火獄的居民遠離安拉的慈恩！〔12〕在秘密中畏懼主的人們，將蒙赦宥和重大的報酬。



〔13〕你們可以隱匿你們的言語；也可以把它說出來。他確是全知心事的。〔14〕創造者既是玄妙而且徹知的，難道他不知道你們所隱匿的言語嗎？〔15〕他為你們而使大地平穩，你們應當在大地的各方行走，應當吃他的給養，你們復活後，只歸於他。〔16〕難道你們不怕在天上的主使大地在震蕩的時候吞咽你們嗎？〔17〕難道你們不怕在天上的主使飛沙走石的暴風摧毀你們嗎？你們將知道我的警告是怎樣的。〔18〕在他們之前逝去的人們，確已否認眾使者，我的譴責是怎樣的？〔19〕難道他們沒有看見在他們的上面展翅和斂翼的眾鳥嗎？只有至仁主維持它們，他確是明察萬物的。〔20〕除了安拉援助你們外，還有誰能做你們的援軍呢？你們只陷於自欺之中。〔21〕誰能供給你們呢？如果至仁主扣留他的給養。不然，他們固執著驕傲和悖逆。〔22〕究竟誰更能獲得引導呢？是匍匐而行的人呢？還是在正路上挺身而行的人呢？〔23〕你說：「他是創造你們，並為你們創造耳、目和心的。你們卻很少感謝。」〔24〕你說：「他是使你們繁殖於大地上的，你們將來要被集合到他那裡。」〔25〕他們說：「這個警告甚麼時候實現呢？如果你們是誠實的人。」〔26〕你說：「關於此事的知識，只在主那裡，我只是一個坦率的警告者。」

〔27〕當他們看見這應許臨近的時候，不信的人們的面目將變成黑的！或者將說：「這就是你們生前妄言不會實現的事。」〔28〕你說：「你們告訴我吧，如果安拉毀滅我，和我的同道，或憐憫我們，那麼，誰使不信道的人們得免於痛苦的刑罰呢？」〔29〕你說：「他是至仁主，我們已信仰他，我們只信賴他。你們將知道誰在明顯的迷誤中。」〔30〕你說：「你們告訴我吧，如果你們的水一旦滲漏了，誰能給你們一條流水呢？」

第六章 筆 這章是麥加的，全章共計五二節。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕努奈。以筆和他們所寫的盟誓，〔2〕你為主之恩典，你絕不是一個瘋人，〔3〕你必得享受不斷的報酬。〔4〕你確是具備一種偉大的性格的。〔5〕你將看見，他們也將看見，〔6〕你們究竟誰是害瘋病的。〔7〕你的主的確知道誰是叛離他的正道的，他的確知道誰是遵循他的正道的。〔8〕你不要順從否認真理的人們，〔9〕他們希望你柔順，他們也柔順。〔10〕你不要順從每個妄誓的、卑賤的、〔11〕說謊的、進讒的、〔12〕吝嗇的、過分的、犯罪的、〔13〕粗鄙而且私生子的人。〔14〕那是因為他是有財產和子嗣的。〔15〕有人對他宣讀我的跡象時，他就說：「這是古人的故事。」〔16〕我將在他的鼻子上打上烙印。

〔17〕我確已考驗他們，猶如考驗園圃的主人們一樣。當時，他們曾盟誓，他們必定在早晨收獲園圃中的果實，〔18〕並不留一部分給貧民。〔19〕當他們正在睡覺的時候，從你的主發出的災難降臨那個園圃，〔20〕一旦之間變成焦土一樣。〔21〕他們曾在早晨彼此相呼：〔22〕「你們當在早晨到園裡去，如果你們要想收獲。」〔23〕他們走了，途中悄悄地商議說：〔24〕「今天絕不要讓一個貧民走進園圃。」〔25〕他們早晨起來以為自己是能遏制的。〔26〕當他們看見園圃的時候，他們說：「我們確是迷誤的，〔27〕不然，我們是被剝奪的！」〔28〕他們中最優秀的人說：「難道我沒有對你們說嗎？你們怎麼不讚頌安拉呢？」〔29〕他們說：「讚頌我們的主超絕萬物！我們確是不義的。」〔30〕於是他們大家走向前來，互相責備起來。〔31〕他們說：「傷哉我們！我們原來確是放蕩者。〔32〕或許我們的主，以一個比這還好的園圃，補償我們，我們確是懇求我們的主的。」〔33〕刑罰就是那樣的。後世的刑罰確是更重大的，假如他們知道。〔34〕敬畏的人們，在他們的主那裡，必將享受恩澤的樂園。〔35〕難道我使歸順的人像犯罪的人一樣嗎？〔36〕你們有甚麼理由？你們怎麼這樣的判斷呢！〔37〕難道有一本可供你們誦習的天經，〔38〕在那本天經裡你們確有自己所選擇的。〔39〕難道我曾與你們締結過復活日才滿期的、堅定的盟約，因而你們確有你們所判斷的？〔40〕你問他們，他們中有誰能保證那件事呢？〔41〕難道他們有許多配主嗎？教他們把那些配主召喚來，如果他們是誠實的人。〔42〕在那日，大難將臨頭，他們將被召去叩頭，而他們不能叩頭。

〔43〕同時，他們身遭凌辱，不敢仰視。而過去他們健全的時候，曾被召去叩頭。〔44〕你讓我懲治否認這訓辭的人吧！我將使他們不知不覺地漸趨於毀滅。〔45〕我優容他們，我的計策確是周密的。〔46〕你向他們索取報酬，教他們擔負太重呢？〔47〕還是他們能知幽玄，故加以記錄呢？〔48〕故你應當忍受你的主的判決，不要像那個葬身魚腹的人一樣。當時，他拗著怒呼籲他的主；〔49〕假若從他的主發出的恩典沒有達到他，那麼，他必受責備地被拋到荒涼的地方。〔50〕嗣後，他的主揀選了他，並使他入於善人之列。〔51〕不信道的人們幾乎以他們的怒目使你跌倒。當他們聽到宣讀教誨的時候，他們說：「他確是一個瘋子。」〔52〕這《古蘭經》不是別的，它是對全世界的教誨。

第六十九章 真災 這章是麥加的，全章共計五二節。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕真災，〔2〕真災是甚麼？〔3〕你怎麼能認識真災是甚麼呢？〔4〕賽莫德人和阿德人，曾否認大難。〔5〕至於賽莫德人呢，已為嚴刑所毀滅；〔6〕至於阿德人，已為怒吼的暴風所毀滅。〔7〕安拉曾使暴風對著他們連刮了七夜八晝，你看阿德人倒僕在地上，好像空心的椰棗樹幹一樣。〔8〕你能看見他們還有子遺嗎？

〔9〕法老和他之前的人，以及被傾覆的城市的居民，又再犯罪，〔10〕他們曾違抗他們的主的使者，故他嚴厲懲治了他們。〔11〕當大水泛濫的時候，我讓你們乘船，〔12〕以便我以那件事為你們的教訓，以便能記憶的耳朵把它記住。〔13〕當號角一響，〔14〕大地和山岳都被移動，且互相碰撞一次的時候；〔15〕在那日，那件大事將發生，〔16〕天將破裂；在那日，天將成為脆弱的。〔17〕眾天使將在天的各方；在那日，在他們上面，將有八個天使，擔負你的主的寶座；〔18〕在那日，你們將被檢閱，你們的任何秘密，都無法隱藏。〔19〕用右手接受自己的功過簿的人將說：「你們拿我的功過簿去讀讀吧！〔20〕我確已猜想到我必遇見我的賬目。」〔21〕他將在愉快的生活裡，〔22〕在崇高的樂園裡，〔23〕那裡面的水果伸手可得。〔24〕「你們可以愉快地飲食，因為你們在過去的歲月中行過善。」〔25〕以左手接過自己的功過簿的人將說：「啊呀！但願我沒有接過我的功過簿，〔26〕不知道我自己的賬目！〔27〕但願塵世的死亡已了結我的一生！〔28〕我的財產於我毫無裨益，〔29〕我的權柄已從我的手中消失。」〔30〕「你們捉住他，給他帶上枷鎖，〔31〕然後把他投在烈火裡，〔32〕然後把他穿在一條七十臂長的鏈子上。」〔33〕他生前確是不信仰尊大的安拉，〔34〕不勉勵人賑濟貧民；〔35〕故今日他在這裡沒有一個親戚。

[36]除膿汁外，他沒有食物。[37]只有迷誤的人們才吃膿汁。[38]不然！我以你們所能見的萬象盟誓，[39]並且以你們所不能見的幽玄盟誓，[40]這確是尊貴的使者的言辭；[41]並不是詩人的言辭，你們很少信仰，[42]也不是卜人的言辭，你們很少覺悟。[43]這是從眾世界的主降示的。[44]假若他假藉我的名義，捏造謠言，[45]我必以權力逮捕他，[46]然後必割斷他的大動脈，[47]你們中沒有一個人能保衛他。[48]這確是對敬畏者的教訓。[49]我的確知道你們中有否認的人。[50]這對於不信道的人們確是悔恨。[51]這確是真實的信念，[52]故你當頌揚你的主的大名。

第七零章 天梯 這章是麥加的，全章共計四四節。

奉至仁至慈的安拉之名

[1]有人曾請求一種將發生的刑罰。[2]那是為不信的人們而預定的，沒有任何人能加以抵抗。[3]那是安拉——天梯的主宰——發出的，[4]眾天使和精神在一日之內升到他那裡。那一日的長度是五萬年。[5]你安然地忍受吧。[6]他們以為那刑罰是很遠的，[7]我卻以為那是很近的。[8]在那日天像熔銅，[9]山像彩絨。[10]親戚相見不相問。

〔11〕罪人願意贖取那日的刑罰，即使犧牲他的兒女、〔12〕他的妻子、他的弟兄、〔13〕和那收容他的血族、〔14〕以及大地上所有的人，但願那能拯救自己。〔15〕絕不然，那確是發焰的烈火，〔16〕能揭去頭皮，〔17〕能召喚轉身而逃避的人。〔18〕他曾聚積財產而加以保藏，〔19〕人確是被造成浮躁的，〔20〕遭遇災殃的時候是煩惱的，〔21〕獲得財富的時候是吝嗇的。〔22〕只有禮拜的人們，不是那樣，〔23〕他們是常守拜功的；〔24〕他們的財產中有一個定份，〔25〕是用於施濟乞丐和貧民的；〔26〕他們是承認報應之日的；〔27〕他們是畏懼他們的主的刑罰的。〔28〕他們的主的刑罰，確是難保不降臨的。〔29〕他們是保守貞操的，〔30〕除非對自己的妻子和奴婢，他們確是不因此而受責備的；〔31〕凡在這個範圍之外有所要求的人，都是過分的。〔32〕他們是尊重自己所受的信托，和自己所締的盟約的；〔33〕他們是秉公作證的；〔34〕他們是謹守拜功的。〔35〕這等人，是在樂園中受優待的。〔36〕不信道的人們，怎麼注視著你，三五成群的分列〔37〕在你的左右呢？〔38〕難道他們每個人都希望入恩澤的樂園嗎？〔39〕絕不然！我確已用他們所知道的物質創造了他們。〔40〕不然，我以一切東方和西方的主盟誓，我確是全能的，

〔41〕我能以比他們更好的人代替他們，我不是無能的。〔42〕你應當任他們妄談，任他們遊戲，直到他們看到他們所被警告的日子。〔43〕在那日，他們將從墳中出來奔走，他們好像奔到牌位一樣，〔44〕同時，他們身遭凌辱，不敢仰視。那是他們被警告的日子。

第七章 努哈 這章是參加的，全章共計二八節。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕我確已派遣努哈去教化他的宗族，我說：「在痛苦的刑罰降臨你的宗族之前，你當警告他們。」〔2〕他說：「我的宗族啊！我確是你們的坦率的警告者，〔3〕你們應當崇拜安拉，應當敬畏他，應當服從我，〔4〕他就赦宥你們的罪過，並且讓你們延遲到一個定期。安拉的定期一旦來臨的時候，是絕不延遲的，假若你們知道。」〔5〕他說：「我的主啊！我確已日夜召喚我的宗族，〔6〕但我的召喚使他們愈加逃避。〔7〕我每次召喚他們來受你的赦宥的時候，他們總是以指頭塞住他們的耳朵，以衣服蒙住他們的頭，他們固執而自大。〔8〕然後我大聲召喚他們，〔9〕然後我公開地訓導他們，秘密地勸諫他們，〔10〕我說：「你們應當向你們的主求饒——他確是至赦的——

〔11〕他就使豐足的雨水降臨你們，〔12〕並且以財產和子嗣援助你們，為你們創造園圃和河流。〔13〕你們怎麼不希望安拉的尊重呢？〔14〕他確已經過幾個階段創造了你們。〔15〕難道你們沒有看到安拉怎樣創造七層天，〔16〕並以月亮為光明，以太陽為明燈嗎？〔17〕安拉使你們從大地生長出來，〔18〕然後使你們再返於大地，然後，又把你們從大地取出來。〔19〕安拉為你們而平展大地，〔20〕以便你們在大地上走著寬闊的道路。〕〔21〕努哈說：「我的主啊！他們確已違抗我，他們順從那因財產和子嗣而更加虧折的人們，〔22〕那等人曾定了一個重大的計謀，〔23〕他們說：『你們絕不要放棄你們的眾神明，你們絕不要放棄旺德、素瓦爾、葉巫斯、葉歐格、奈斯爾。』〔24〕他們確已使許多人迷誤，求你使不義的人們更加迷誤。〕〔25〕他們因為自己的罪惡而被淹死，遂墮入火獄，故他們沒有獲得援助的人們來抵禦安拉。〔26〕努哈說：「我的主啊！求你不要留一個不信道者在大地上，〔27〕如果你留他們，他們將使你的眾僕迷誤，他們只生育不道德的、不感恩的子女。〔28〕我的主啊！求你赦宥我和我的父母，赦宥信道而入我的房屋的人，以及信士們和信女們。求你使不義的人們更加毀滅。」

第七二章 精靈 這章是麥加的，全章共計二八節。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕你說：「我曾奉到啓示：有幾個精靈已經靜聽，並且說：『我們確已聽見奇異的《古蘭經》，〔2〕它能導人於正道，故我們信仰它，我們絕不以任何物配我們的主。』〔3〕讚頌我們的主的尊嚴！超絕萬物，他沒有擇取妻室，也沒有擇取兒女。〔4〕我們中的庸愚，常以悖謬的事誣衊安拉，〔5〕我們曾猜想人和精靈絕不誣衊安拉。〔6〕曾有一些男人，求些男精靈保護他們，因而使他們更加驕傲。〔7〕那些男人曾像你們一樣猜想安拉絕不使任何死者復活。〔8〕我們曾試探天，發現天上佈滿堅強的衛士和燦爛的星宿。〔9〕過去，我們為竊聽而常常坐在天上可坐的地方。現在誰去竊聽，誰就發現一顆燦爛的星宿在等著他。〔10〕我們不知道，究竟是大地上的萬物將遭患難呢？還是他們的主欲引他們於正道呢？〔11〕我們中有善良的，有次於善良的，我們是分為許多派別的。〔12〕我們相信，我們在大地上，絕不能使安拉無奈，也絕不能逃避安拉的譴責。〔13〕當我們聽見正道的時候，我們已信仰它。誰信仰主，誰不怕克扣，也不怕受辱。」

〔14〕我們中有順服的，有乖張的。凡順服的，都是有志於正道的。〔15〕至於乖張的，將作火獄的燃料。〔16〕假如他們遵循正道，我必賞賜他們豐富的雨水，〔17〕以便我以雨水考驗他們。誰退避主的教訓，他將使誰人在嚴峻的刑罰中。〔18〕一切清真寺，都是安拉的，故你們應當祈禱安拉，不要祈禱任何物。〔19〕當安拉的僕人起來祈禱他的時候，他們幾乎群起而攻之。〔20〕你說：「我只祈禱我的主，我不以任何物配他。」〔21〕你說：「我不能為你們主持禍福。」〔22〕你說：「任何人不能保護我不受安拉的懲罰；除安拉外，我絕不能發現任何避難所。〔23〕我只能傳達從安拉降示的通知和使命。誰違抗安拉和使者，誰必受火獄的刑罰，而且永居其中。〔24〕待他們看見他們所被警告的刑罰的時候，他們就知道誰是更寡助的。〔25〕你說：「我不知道你們被警告的刑罰是臨近的呢？還是我的主將為它規定一個期限呢？」〔26〕他是全知幽玄的，他不讓任何人窺見他的幽玄，〔27〕除非他所喜悅的使者，因為他派遣衛隊，在使者的前面和後面行走，〔28〕以便他知道使者確已傳達了他們的主的使命，並且周知他們所有的言行，而且統計萬物的數目。」

第七三章 披衣的人 這章是參加的，全章共計二零節。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕披衣的人啊！〔2〕你應當在夜間禮拜，除開不多的時間，〔3〕半夜或少一點，〔4〕或多一點。你應當諷誦《古蘭經》，〔5〕我必定以莊嚴的言辭授予你，〔6〕夜間的覺醒確是更適當的；夜間的諷誦確是更正確的。〔7〕你在白天忙於事務，〔8〕故你應當記念你的主的尊名，你應當專心致志地敬事他。〔9〕他是東方和西方的主，除他之外，絕無應受崇拜的，故你應當以他為監護者。〔10〕你應當忍受他們所說的譏言，而溫和地退避他們。〔11〕你讓我處治享受安樂而否認真理的人們吧！你稍稍地寬待他們吧！〔12〕我那裡確有沉重的鐮和強烈的火，〔13〕有噁人的食物，和痛苦的刑罰。〔14〕在那日，天地和山巒都要震動，而山巒將要變成一堆散沙。〔15〕我確已派遣一個使者來教化你們，而且對你們作證，猶如我曾派遣一個使者去教化法老一樣。〔16〕但法老違抗了那個使者，故我嚴厲地懲治了他。〔17〕如果你們不信道，那麼，你們怎麼防備那將使兒童白髮蒼蒼的日子呢？〔18〕天將為那日而破裂，安拉的應許是要實現的。〔19〕這確是一種教訓。誰願意覺悟，誰可以選擇一條通達主的道路。

〔20〕你的主的確知道你禮拜的時間，不到全夜的三分之二，或二分之一、或三分之一。你的同道中，有一群人也是那樣做的。安拉預定黑夜和白晝的長度，他知道你們不能計算它，故赦宥你們。你們應當誦《古蘭經》中簡易的文辭。他知道你們中將有一些病人，和別的許多人，或旅行四方，尋求安拉的恩惠；或為安拉而作戰，故你們應當誦其中簡易的文辭。你們應當謹守拜功，完納天課，並以善債借給安拉。你們為自己做甚麼善事，都將在安拉那裡得到更好更大的報酬。你們應當向安拉求饒，安拉是至赦的，是至慈的。

第七章 蓋被的人 這章是參加的，全章共計五六節。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕蓋被的人啊！〔2〕你應當起來，你應當警告，〔3〕你應當頌揚你的主宰，〔4〕你應當洗滌你的衣服，〔5〕你應當遠離污穢，〔6〕你不要施恩而求厚報，〔7〕你應當為你的主而堅忍。〔8〕當號角被吹響的時候，〔9〕在那時，將有一個艱難的日子。〔10〕那個日子對不信道的人們，是不容易度過的。〔11〕你讓我獨自處治我所創造的那個人吧！〔12〕我賞賜他豐富的財產，〔13〕和在跟前的子嗣，〔14〕我提高了他的聲望，〔15〕而他還企望我再加賞賜。〔16〕絕不然！他確實是反對我的跡象的，〔17〕我將使他遭受苦難。〔18〕他確已思考，確已計劃。

〔19〕但無論他怎樣計劃，他是被棄絕的。〔20〕無論他怎樣計劃，他終是被棄絕的。〔21〕他看一看，〔22〕然後皺眉蹙額，〔23〕然後高傲地轉過身去，〔24〕而且說：「這只是傳習的魔術，〔25〕這只是凡人的言辭。」〔26〕我將使他墜入火獄，〔27〕你怎能知道火獄是甚麼？〔28〕它不讓任何物存在，不許任何物留下，〔29〕它燒灼肌膚。〔30〕管理它的，共計十九名。〔31〕我只將管理火獄的造成天使，我只以他們的數目，考驗不信道的人們，以便曾受天經的人們認清，而信道的人們更加篤信；以免曾受天經的人們和信道的人們懷疑；以便心中有病者和不信道者說：「安拉設這個譬喻做甚麼？」安拉這樣使他所意欲的人誤入迷途，使他所意欲的人遵循正路。只有你的主，能知道他的軍隊，這只是人類的教訓。〔32〕真的，以月亮盟誓，〔33〕以逝去時的黑夜盟誓，〔34〕以顯照時的黎明盟誓，〔35〕火獄確是一個大難，〔36〕可以警告人類，〔37〕警告你們中欲前進者或欲後退者；〔38〕各人將因自己的營謀而作抵押，〔39〕唯幸福的人們除外。〔40〕他們在樂園中互相詢問，〔41〕問犯罪人們的情狀，〔42〕「你們為甚麼墮入火獄呢？」〔43〕他們說：「我們沒有禮拜，〔44〕也沒有濟貧，〔45〕我們與妄言的人們一道妄言，〔46〕我們否認報應日，〔47〕一直到死亡降臨了我們。」

〔48〕說情者的說情，將無益於他們。〔49〕他們怎麼退避這教訓呢？〔50〕他們好像一群驚慌的驢子，〔51〕剛逃避了一隻獅子一樣。〔52〕不然，他們中的每個人都希望獲得一些展開的天經。〔53〕絕不然，他們不畏懼後世！〔54〕真的，這《古蘭經》確是一個教誨！〔55〕誰願意，誰記憶它，〔56〕他們只因安拉的意欲而記憶它。他是應受敬畏的，他是宜於赦宥的。

第七章 復活 這章是參加的，全章共計四零節。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕我以復活日盟誓，〔2〕我以自責的靈魂盟誓，〔3〕難道人猜想我絕不能集合他的骸骨嗎？〔4〕不然，〔我將集合他的骸骨〕，而且能使他的每個手指復原。〔5〕不然，人欲長此放蕩下去。〔6〕他問復活日在甚麼時候。〔7〕當眼目昏花，〔8〕月亮昏暗，〔9〕日月相合的時候，〔10〕在那日，人將說：「逃到哪裡去呢？」〔11〕絕不然，絕無任何避難所。〔12〕在那日，唯你的主那裡，有安定之所。〔13〕在那日，各人將被告知自己前前後後做過的事情。〔14〕不然，各人對自己就是明證，〔15〕即使他多方托辭。〔16〕你不要搖動你的舌頭，以便你倉猝地誦讀它。〔17〕集合它和誦讀它，確是我的責任。〔18〕當我誦讀它的時候，你當靜聽我的誦讀。〔19〕然後解釋它，也是我的責任。

〔20〕真的，你們喜愛現世的生活，〔21〕而不顧後世的生活。〔22〕在那日，許多面目是光華的，〔23〕是仰視著他們的主的。〔24〕在那日，許多面目是愁苦的，〔25〕他們確信自己必遭大難。〔26〕真的，靈魂達到鎖骨，〔27〕有人說：「誰是祝由的？」〔28〕他確信那是離別。〔29〕〔死時〕脛與脛相纏結。〔30〕在那日，他已被驅趕到你的主那裡。〔31〕他沒有信道，也沒有禮拜。〔32〕他否認真理，背棄正道，〔33〕然後傲慢地走回家去。〔34〕「毀滅已逐漸地臨近你。〔35〕毀滅已逐漸地臨近你。〔36〕難道人猜想自己是被放任的嗎？」〔37〕難道他不曾是被射出的精液嗎？〔38〕然後，他變成血塊，而安拉加以創造他，使之成為肢體完全的人嗎？〔39〕他用精液造化兩性，男的和女的。〔40〕難道那樣的造化者不能使死人復活嗎？

第七十六章 人 這章是麥地那的，全章共計三一節。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕人確實經歷一個時期，不是一件可以記念的事物。〔2〕我確已用混合的精液創造人，並加以試驗，將他創造成聰明的。〔3〕我確已指引他正道，他或是感謝，或是辜負。〔4〕我確已為不信道者預備許多鐵鏈、鐵圈和火獄。〔5〕善人們必得飲含有樟腦的醴泉，

〔6〕即安拉的眾僕所飲的一道泉水，他們將使它大量涌出。〔7〕他們履行誓願，並畏懼災難普降日，〔8〕他們為喜愛安拉而賑濟貧民、孤兒、俘虜。〔9〕「我們只為愛戴安拉而賑濟你們，我們不望你們的報酬和感謝。〔10〕我們的確畏懼從我們的主發出的嚴酷的一日。〔11〕故安拉將為他們防禦那日的災難，並賞賜他們光華和快樂。〔12〕他將因他們的堅忍而以樂園和絲綢報酬他們。〔13〕他們在樂園中，靠在床上，不覺炎熱，也不覺嚴寒。〔14〕樂園的蔭影覆蓋著他們，樂園的果實，他們容易採摘。〔15〕將有人在他們之間傳遞銀盤和玻璃杯——〔16〕晶瑩如玻璃的銀杯，他們預定每杯的容量。〔17〕他們得用那些杯飲含有姜汁的醴泉，〔18〕即樂園中有名的清快泉。〔19〕許多長生不老的少年，輪流著服侍他們。當你看見那些少年的時候，你以為他們是些散漫的珍珠。〔20〕當你觀看那裡的時候，你會看見恩澤和大國。〔21〕他們將穿著綾羅錦緞的綠袍，他們將享受銀鑷的裝飾，他們的主，將以純潔的飲料賞賜他們。〔22〕〔將對他們說：〕「這確是你們的報酬，你們的勞績是有報酬的。〔23〕我確已將《古蘭經》零星地降示你，〔24〕故你應當忍受你的主的判決。你不要順從他們中任何犯罪的人，或孤恩的人。〔25〕你應當朝夕記念你的主的尊名，

〔26〕夜裡，你應當以小部分時間向他叩頭，以大部分時間讚頌他。〔27〕這等人的確愛好現世，而忽視未來的嚴重的一日。〔28〕我創造了他們，並使他們的體格堅實。如果我意欲，我將以像他們一樣的人代替他們。〔29〕這確是教誨，誰願意覺悟，誰可以選擇一條通達他的主的道路。〔30〕除安拉意欲外，你們決不意欲。安拉是全知的，是至睿的。〔31〕他使他所意欲的人，入在他的慈恩中。至於不義的人們，他已為他們預備了痛苦的刑罰。

第七章 天使 這章是麥加的，全章共計五零節。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕誓以奉派傳達佳音，〔2〕遂猛烈吹動者，〔3〕誓以傳播各物，〔4〕而使之分散，〔5〕乃傳授教訓者，〔6〕誓以示原諒或警告者，〔7〕警告你們的事，是必定發生的。〔8〕當星宿黯淡的時候，〔9〕當天體破裂的時候，〔10〕當山巒飛揚的時候，〔11〕當眾使者被定期召集的時候，〔12〕期限在哪日呢？〔13〕在判決之日。〔14〕你怎能知道判決之日，是甚麼？〔15〕在那日，傷哉否認真理的人們。〔16〕難道我沒有毀滅先民嗎？〔17〕然後，我使後民隨他們而消滅。〔18〕我將這樣處治犯罪的人。〔19〕在那日，傷哉否認真理的人們。

〔20〕難道我沒有用薄弱的精液創造你們嗎？〔21〕我把它放在一個堅固的安息之所，〔22〕到一個定期。〔23〕我曾判定，我是善於判定的。〔24〕在那日，傷哉否認真理的人們。〔25〕難道我沒有使大地成為包羅〔26〕活物和死物的嗎？〔27〕我曾在地球上，安置許多崇高的山巒。我曾賞賜你們甘美的飲料。〔28〕在那日，傷哉否認真理的人們！〔29〕「你們去享受你們所否認的刑罰吧！」〔30〕「你們去享受有三個權的蔭影吧！」〔31〕那蔭影不是陰涼的，不能遮擋火焰的熱浪。〔32〕那火焰噴射出宮殿般的火星，〔33〕好像黧黑的駱駝一樣。〔34〕在那日，傷哉否認真理的人們！〔35〕這是他們不得發言之日。〔36〕他們不蒙許可，故不能道歉。〔37〕在那日，傷哉否認真理的人們！〔38〕這是判決之日，我把你們和先民集合在一處。〔39〕如果你們有甚麼計謀，你們可對我用計。〔40〕在那日，傷哉否認真理的人們！〔41〕敬畏的人們，必定在樹蔭之下，清泉之濱，〔42〕享受他們愛吃的水果，〔43〕將對他們說：「你們曾經行善，故你們痛快地飲食吧！」〔44〕我必定這樣報酬行善的人們。〔45〕在那日，傷哉否認真理的人們。〔46〕「你們暫時吃喝享受吧！你們確是犯罪的人。」〔47〕在那日，傷哉否認真理的人們！〔48〕有人對他們說：「你們當鞠躬。」他們不肯鞠躬。〔49〕傷哉否認真理的人們！〔50〕除《古蘭經》外，他們要信仰甚麼文辭呢？

第七十八章 消息 這章是麥加的，全章共計四零節。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕他們互相詢問，詢問甚麼？〔2〕詢問那重大的消息，〔3〕就是他們所爭論的消息。〔4〕絕不然！他們將來就知道了。〔5〕絕不然，他們將來就知道了。〔6〕難道我沒有使大地如搖籃，〔7〕使山巒如木椿嗎？〔8〕我曾把你們造成配偶，〔9〕我曾使你們從睡眠中得到休息，〔10〕我曾以黑夜為帷幕，〔11〕我以白晝供謀生，〔12〕我曾使你們上面建造了七層堅固的天，〔13〕我創造一盞明燈，〔14〕我從含水的雲裡，降下滂沱大雨，〔15〕以便我藉它而生出百穀和草木，〔16〕以及茂密的園圃。〔17〕判決之日，確是指定的日期，〔18〕在那日，號角將被吹響，你們就成群而來；〔19〕天將被開闢，有許多門戶；〔20〕山巒將被移動，而變成幻影；〔21〕火獄確是伺候著，〔22〕它是悖逆者的歸宿；〔23〕他們將在其中逗留長久的時期。〔24〕他們在其中不能睡眠，不得飲料，〔25〕只飲沸水和膿汁。〔26〕那是一個很適當的報酬。〔27〕他們的確不怕清算，〔28〕他們曾否認我的跡象，〔29〕我曾將萬事記錄在一本天經裡。〔30〕（將對他們說：）「你們嘗試吧！我只增加你們所受的刑罰。」



〔31〕敬畏的人們必有一種收穫，〔32〕許多園圃和葡萄，〔33〕和兩乳圓潤，年齡劃一的少女，〔34〕和滿杯的醴泉。〔35〕他們在那裡面聽不到惡言和謊話。〔36〕那是從你的主發出的報酬——充足的賞賜。〔37〕他是天地萬物的主，是至仁的主，他們不敢向他陳說。〔38〕在精神和眾天使排班肅立之日，他們不得說話，唯至仁主所特許而且能說正話的，才敢發言。〔39〕那是必有日子，誰意欲，誰就擇取一個向他的主的歸宿。〔40〕我的確警告你們一種臨近的刑罰，在那日，各人將要看見自己所已做的工作，不信道的人們將要說：「啊！但願我原是塵土。」

第七章 急掣的 這章是參加的，全章共計四六節。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕誓以急掣的，〔2〕輕曳的，〔3〕奔馳的，〔4〕先驅的，〔5〕決策的，〔6〕當震動者震動，〔7〕而續發者續發之日，〔8〕在那日，許多心將忐忑不安，〔9〕許多眼將不敢仰視。〔10〕他們說：「我們必定復原嗎？」〔11〕那是在我們已變成朽骨的時候嗎？」〔12〕他們說：「然則，那是一次虧折的復原。」〔13〕那只是一次吼聲，〔14〕他們忽然在地面之上。〔15〕穆薩的故事已來臨你了嗎？〔16〕當時，他的主，曾在聖谷杜窪中召喚他說：

〔17〕你到法老那裡去吧！他確是悖逆的。〔18〕你對他說：『你願意成為純潔的人嗎？〔19〕你願意我引導你認識你的主，而你畏懼他嗎？』〔20〕他把那最大的跡象昭示了法老，〔21〕但他否認，而且違抗。〔22〕然後，他轉身而奔走。〔23〕於是，召集民眾，而且喊叫，〔24〕說：「我是你們的至尊的主。」〔25〕故安拉以後世和今世的刑罰懲治他。〔26〕對於畏懼的人們，此中確有一種鑒戒。〔27〕你們是更難造的呢？還是天是更難造的呢？他曾建造了天，〔28〕他升起它的高度，而成全它的形體，〔29〕他使它的夜間黑暗，並顯出它的光明。〔30〕此後，他將地面展開，〔31〕他使地面湧出泉水來，生出植物來。〔32〕他使山巒穩定，〔33〕以便你們和你們的牲畜獲得享受。〔34〕大難來臨的時候，〔35〕就是人將記起自己所作的善惡，〔36〕火獄將為能見的人顯露出來的日子。〔37〕悖逆〔38〕而且選擇今世生活的人，〔39〕火獄必為他的歸宿。〔40〕至於怕站在主的御前受審問，並戒除私欲的人，〔41〕樂園必為他的歸宿。〔42〕他們問你復活時在甚麼時候實現，〔43〕你怎能說明它呢？〔44〕唯有你的主能知它的究竟。〔45〕你的警告只有裨於畏懼它的人，〔46〕他們在見它的那日，好像在墳裡只逗留過一朝或一夕。

第八零章 皺眉 這章是參加的，全章共計四二節。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕他曾皺眉，而且轉身離去，〔2〕因為那個盲人來到他的面前。〔3〕你怎能知道呢？也許能受熏陶，〔4〕或聽忠告，而蒙教益。〔5〕至於自滿者，〔6〕你都逢迎他，〔7〕他不受熏陶，於你何干？〔8〕至於殷切地來請教你，〔9〕而且心懷敬畏者，〔10〕你却怠慢他。〔11〕絕不然！這確是一種教訓。〔12〕誰欲記誦它，就叫誰記誦它吧。〔13〕它在珍貴的冊頁裡；〔14〕那些冊頁，是被稱揚的，是被滌淨的，〔15〕是在許多書記的手裡的；〔16〕那些書記，是尊貴的，是良善的。〔17〕該死的人！他是何等的忘恩！〔18〕安拉曾用甚麼創造他的呢？〔19〕是用精液。他曾創造他，並預定他發育的程序。〔20〕然後，他使他的道路平易。〔21〕然後，他使他死，並安葬他。〔22〕然後，當他意欲的時候，他使他復活。〔23〕絕不然，他還沒有奉行他所命令他的事務。〔24〕教人觀察自己的食物吧！〔25〕我將雨水大量地傾注下來。〔26〕然後，我使地面奇異地裂開，〔27〕我在大地上生產白穀，〔28〕與葡萄和苜蓿，〔29〕與橄欖和椰棗，〔30〕與茂密的園圃，〔31〕水果和牧草，〔32〕以供你們和你們的牲畜享受。〔33〕當震耳欲聾的轟聲來臨的時候，〔34〕在那日，各人將逃避自己的弟兄、〔35〕自己的父母、〔36〕自己的妻子兒女；〔37〕在那日，各人將自顧不暇；〔38〕在那日，許多面目是光華的，〔39〕是喜笑的，是愉快的；〔40〕在那日，許多面目上，將有灰塵，

〔41〕鰲黑將蒙蔽它。〔42〕這等人，是不信道的，是荒淫的。

第八章 黯黹 這章是麥加的，全章共計二九節。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕當太陽黯黹的時候，〔2〕當星宿零落的時候，〔3〕當山巒崩潰的時候，〔4〕當孕駝被拋棄的時候，〔5〕當野獸被集合的時候，〔6〕當海洋澎湃的時候，〔7〕當靈魂被配合的時候，〔8〕當被活埋的女孩被詢問的時候：〔9〕「她為甚麼罪過而遭殺害呢？」〔10〕當功過簿被展開的時候，〔11〕當天皮被揭去的時候，〔12〕當火獄被燃著的時候，〔13〕當樂園被送近的時候，〔14〕每個人都知道他所作過的善惡。〔15〕我誓以運行的眾星，〔16〕沒落的行星，〔17〕和逝去時的黑夜，〔18〕照耀時的早晨，〔19〕這確是一個尊貴的使者的言辭，〔20〕他在寶座的主那裡，是有權力的，是有地位的，〔21〕是眾望所歸，而且忠於職守的。〔22〕你們的朋友，不是一個瘋人，〔23〕他確已看見那個天使在明顯的天邊，〔24〕他對幽玄不是吝教的。〔25〕這不是被放逐的惡魔的言辭，〔26〕然則，你們將往哪裡去呢？〔27〕這只是對於全世界的教誨——〔28〕對於你們中欲循規蹈矩者的教誨，〔29〕你們不欲循規蹈矩，除非安拉——眾世界的主——意欲的時候。

第八章 破裂 這章是麥加的，全章共計一九節。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕當蒼穹破裂的時候，〔2〕當眾星飄墮的時候，〔3〕當海洋混合的時候，〔4〕當墳墓被揭開的時候，〔5〕每個人都知道自己前前後後所做的一切事情。〔6〕人啊！甚麼東西引誘你背離了你的仁慈的主呢？〔7〕他曾創造了你，然後，使你健全，然後，使你勻稱。〔8〕他意欲甚麼型式，就依甚麼型式而構造你。〔9〕絕不然，但你們否認報應！〔10〕你們的上面，確有許多監視者，〔11〕他們是尊貴的，是記錄的，〔12〕他們知道你們的一切行為。〔13〕善人們，必在恩澤中；〔14〕惡人們，必在烈火中。〔15〕他們將在報應日墮入烈火，〔16〕他們絕不得離開它。〔17〕你怎能知道報應日是甚麼？〔18〕你怎能知道報應日是甚麼？〔19〕在那日，任何人對任何人不能有甚麼裨益；在那日，命令全歸安拉。

第八章 稱量不公 這章是麥加的，全章共計三六節。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕傷哉！稱量不公的人們。〔2〕當他們從別人稱量進來的時候，他們稱量得充足；〔3〕當他們量給別人或稱給別人的時候，他們不稱足不量足。〔4〕難道他們不相信自己將復活，

〔5〕在一個重大的日子嗎？〔6〕在那日，人們將為眾世界的主而起立。〔7〕絕不然，惡人們的記錄，將在了一本惡行簿中。〔8〕你怎能知道惡行簿是甚麼？〔9〕是一本封存簿子。〔10〕在那日，傷哉否認的人們——〔11〕否認報應日的人們！〔12〕只有每個過分的犯罪的人，否認它。〔13〕當別人對他宣讀我的跡象的時候，他說：「這是古人的故事。」〔14〕絕不然，但他們所犯的罪惡，已像鏽樣蒙蔽他們的心。〔15〕真的，在那日，他們必受阻攔，不得覲見他們的主。〔16〕然後，他們必墮入烈火之中。〔17〕然後，或者將對他們說：「這就是你們所否認的。」〔18〕真的，善人們的記錄，確在善行簿中。〔19〕你怎能知道善行簿是甚麼？〔20〕是一本封存的簿子，〔21〕安拉所親近的天使們將作證它。〔22〕善人們必在恩澤中，〔23〕靠在床上注視著，〔24〕你能在他們的面目上認識恩澤的光華。〔25〕他們將飲封存的天醇，〔26〕封瓶口的，是麝香。教貪愛這種幸福的人們，爭先為善吧！〔27〕天醇的混合物，是由太斯尼姆來的，〔28〕那是一洞泉水，安拉所親近的人將飲它。〔29〕犯罪的人們常常嘲笑信士們，〔30〕當信士們從他們的面前走過的時候，他們以目互相示意；〔31〕當他們回家的時候，洋洋得意地回去；〔32〕當他們遇見信士們的時候，他們說：「這等人確是迷誤的。」〔33〕他們沒有被派去監視信士們。

〔34〕故今日信士們，嘲笑不信道的人們，〔35〕他們靠在床上注視著，〔36〕「不信道的人們已獲得他們的行為的報酬了嗎？」

第八十四章 綻裂 這章是參加的，全章共計二五節。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕當天綻裂，〔2〕聽從主命，而且宜於聽從的時候；〔3〕當地展開，〔4〕並拋其所懷，而且變為空虛，〔5〕聽從主命，而且宜於聽從的時候；〔6〕人啊！你一定勉力工作，直到會見你的主，你將看到自己的勞績。〔7〕至於用右手接過功簿者，〔8〕將受簡易的稽核，〔9〕而興高采烈地返於他的家屬；〔10〕至於從背後接受功簿者，〔11〕將叫苦連天，〔12〕入于烈火之中，〔13〕從前他在家屬間原是快樂的，〔14〕他已猜想他絕不會歸於主。〔15〕不然，他的主，原是鑒察他的。〔16〕我以晚霞盟誓，〔17〕以黑夜及其包羅萬象的盟誓，〔18〕以圓滿時的月亮盟誓，〔19〕你們必定遭遇重重的災難。〔20〕他們怎能不信道呢？〔21〕當別人對他們宣讀《古蘭經》的時候，他們怎麼不叩頭呢？※〔22〕不然，不信道的人們，是否認真理的，〔23〕安拉全知道他們心中隱藏的東西，〔24〕故你當以一種痛苦的刑罰向他們報喜，

〔25〕唯信道而且行善的人們，將受不斷的報酬。

第八章 十二宮 這章是參加的，全章共計二二節。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕誓以有宮分的蒼穹，〔2〕和所警告的日子，〔3〕以及能證的和所證的日子，〔4〕願掘坑的人們，被棄絕，〔5〕那坑裡有燃料點著的火，〔6〕當時，他們坐在坑邊，〔7〕他們見證自己對信士們的罪行，〔8〕他們對於信士們，只責備他們信仰安拉——萬能的，可頌的主，〔9〕天地的國權只是他的，安拉是見證萬物的。〔10〕迫害信士和信女而不悔過的人們，必受火獄的刑罰，並受火災的懲治。〔11〕信道而且行善的人們，必入下臨諸河的樂園，那確是偉大的成功。〔12〕你的主的懲治，確是嚴厲的。〔13〕他確能創造，且能再造，〔14〕他是至赦的，是至愛的，〔15〕是寶座的主，是尊嚴的——〔16〕是為所欲為的。〔17〕你曾聽見軍隊的故事了嗎？〔18〕法老和賽莫德人的故事。〔19〕不然，不信道的人們陷於否認之中，〔20〕安拉是從各方面包羅他們的，〔21〕不然，這是尊嚴的《古蘭經》，〔22〕記錄在一塊受保護的天牌上。

第八十六章 啟明星 這章是參加的，全章共計一七節。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕以蒼穹和啟明星盟誓，〔2〕你怎能知道啟明星是甚麼？〔3〕是那燦爛的明星。〔4〕每個人，都有一個保護者。〔5〕人應當想一想，他自己是用甚麼造成的？〔6〕他是射出的精液造成的。〔7〕那精液是從脊柱和肋骨之間發出的。〔8〕安拉確是能使他復原的，〔9〕那是在一切秘密被揭穿之日。〔10〕他絕沒有能力，也沒有援助者。〔11〕以含雨的雲〔12〕和有縫的地發誓，〔13〕這確是分別真偽的言辭，〔14〕這不是笑話。〔15〕他們必定要用計謀，〔16〕我也要計謀。〔17〕所以你當寬限不信道的人們，你當寬限他們一下。

第八十七章 至尊 這章是參加的，全章共計一九節。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕你當讚頌你至尊主的大名超絕萬物，〔2〕他創造萬物，並使各物勻稱。〔3〕他預定萬物，而加以引導。〔4〕他生出牧草，〔5〕然後使它變成黑色的枯草。〔6〕我將使你誦讀，故你不會忘記，〔7〕除非安拉所欲你忘記的。他的確知道顯著的和隱微的言行。〔8〕我將使你遵循平易的道路，〔9〕故你當教誨眾人，如果教誨有裨於他們的話。〔10〕畏主的人，將覺悟；

〔11〕薄命的人，將退避，〔12〕他將入於大火，〔13〕然後，在火裡不死也不活。〔14〕有教養的人確已成功，〔15〕他記念他的主的尊名，而謹守拜功。〔16〕不然，你們卻選擇今世的生活；〔17〕其實，後世是更好的，是更久長的。〔18〕這確是載在古經典中的，〔19〕載在易卜拉欣和穆薩的經典中的。

第八八章 大災 這章是麥加的，全章共計二六節。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕大災的消息，確已降臨你了，〔2〕在那日，將有許多人，是恭敬的，〔3〕勞動的，辛苦的，〔4〕他們將入烈火，〔5〕將飲沸泉，〔6〕他們沒有食物，但有荊棘，〔7〕既不能肥人，又不能充饑；〔8〕在那日，將有許多人，是享福的，〔9〕是為其勞績而愉快的，〔10〕他們將在崇高的樂園中，〔11〕聽不到惡言，〔12〕裡面有流泉，〔13〕裡面有高榻，〔14〕有陳設著的杯盞，〔15〕有排列著的靠枕，〔16〕有鋪展開的絨毯。〔17〕難道他們不觀察嗎？駱駝是怎樣造成的，〔18〕天是怎樣升高的，〔19〕山巒是怎樣豎起的，〔20〕大地是怎樣展開的。〔21〕你當教誨，你只是教誨（他們的），〔22〕你絕不是監察他們的，

〔23〕但誰轉身離去而且不信道，〔24〕安拉將以最大的刑罰懲治誰。〔25〕他們必定只歸於我，〔26〕他們的稽核，必定由我負責。

第八章 黎明 這章是參加的，全章共計三零節。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕誓以黎明，〔2〕與十夜，〔3〕與偶數和奇數，〔4〕與離去的黑夜，〔5〕對於有理智者，此中有一種盟誓嗎？〔6〕難道你不知道你的主怎樣懲治阿德人——〔7〕有高柱的伊賴姆人嗎？〔8〕像那樣的人，在別的城市裡還沒有被創造過的——〔9〕怎樣懲治在山谷裡鑿石為家的賽莫德人，〔10〕怎樣懲治有武力的法老。〔11〕這等人曾在國中放肆，〔12〕乃多行不義，〔13〕故你的主把一種刑罰，傾注在他們身上。〔14〕你的主，確是監視的。〔15〕至於人，當他的主考驗他，故優待他，而且使他過安逸生活的時候，他說：「我的主優待我了。」〔16〕當他考驗他，故節約他的給養的時候，他說：「我的主凌辱我了。」〔17〕絕不然！但你們不優待孤兒，〔18〕你們不以濟貧相勉勵，〔19〕你們侵吞遺產，〔20〕你們酷愛錢財。〔21〕絕不然，當大地震動復震動，〔22〕你的主的命令，和排班的天使，同齊來臨的時候，

〔23〕在那日，火獄將被拿來；在那日，人將覺悟，但覺悟於他有何裨益呢？〔24〕他將說：「但願我在世的時候曾行善事。」〔25〕在那日，任何人，不用他的那種刑罰懲治別人；〔26〕任何人，不用他的那種束縛束縛別人。〔27〕安定的靈魂啊！〔28〕你應當喜悅地，被喜悅地歸於你的主。〔29〕你應當人在我的眾僕裡；〔30〕你應當人在我的樂園裡。

第九零章 地方 這章是麥加的，全章共計二零節。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕我以這個地方盟誓——〔2〕你將在那裡，不受羈束——〔3〕我以一個父親和他所生的子孫盟誓，〔4〕我確已把人創造在苦難裡。〔5〕他以為任何人都不能制裁他嗎？〔6〕他說：「我花費了許多財產！」〔7〕他以為任何人都沒有看見他嗎？〔8〕難道我沒有為他創造兩隻眼睛、〔9〕一條舌頭、兩片嘴唇，〔10〕並指示他兩條明顯的道路嗎？〔11〕他怎麼不超越山徑呢？〔12〕你怎能知道超越山徑是甚麼事？〔13〕是釋放奴隸，〔14〕或在饑荒日賑濟〔15〕親戚的孤兒，〔16〕或困窮的貧民；〔17〕同時，他是一個信道而且行善，並以堅忍相勉，以慈憫相助者。〔18〕這等人是幸福的。

〔19〕不信我的跡象者，是薄命的，〔20〕他們將被關在火獄裡。

第九章 太陽 這章是麥加的，全章共計一五節。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕以太陽及其光輝發誓，〔2〕以追隨太陽時的月亮發誓，〔3〕以揭示太陽時的白晝發誓，〔4〕以籠罩太陽時的黑夜發誓，〔5〕以蒼穹及其建築者發誓，〔6〕以大地及其鋪展者發誓，〔7〕以靈魂及使它均衡，〔8〕並啓示他善惡者發誓，〔9〕凡培養自己的性靈者，必定成功；〔10〕凡戕害自己的性靈者，必定失敗。〔11〕賽莫德人已因過分而否認真理。〔12〕當時，他們中最薄命者忙上前來，〔13〕使者就對他們說：「你們讓安拉的母駝自由飲水吧。」〔14〕但他們否認使者而宰殺母駝，故他們的主因他們的罪過而毀滅他們，使他們普遍受難。〔15〕他是不顧慮那災難的後果的。

第九章 黑夜 這章是麥加的，全章共計二一節。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕以籠罩時的黑夜發誓，〔2〕以顯著時的白晝發誓，〔3〕以創造男性和女性的主發誓，〔4〕你們的行為，確是不同的。〔5〕至於賑濟貧民，敬畏安拉，〔6〕且承認至善者，〔7〕我將使他易於達到最易的結局。〔8〕至於吝惜錢財，自謂無求，〔9〕且否認至善者，

〔10〕我將使他易於達到最難的結局。〔11〕當他淪亡的時候，他的財產於他有甚麼裨益呢！〔12〕我確有指導的責任，〔13〕我確有後世和今世的主權。〔14〕故我警告你們一種發焰的火，〔15〕唯薄命者墜入其中，〔16〕他否認真理，而背棄之。〔17〕敬畏者，得免於火刑。〔18〕他虔誠地施捨他的財產，〔19〕他沒有受過任何人的應報的恩德，〔20〕但他施捨只是為了求他的至尊主的喜悅，〔21〕他自己將來必定喜悅。

第九章 上午 這章是麥加的，全章共計一一節。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕誓以上午，〔2〕誓以黑夜，當其寂靜的時候，〔3〕你的主沒有棄絕你，也沒有怨恨你；〔4〕後世於你，確比今世更好；〔5〕你的主將來必賞賜你，以至你喜悅。〔6〕難道他沒有發現你伶仃孤苦，而使你有所歸宿？〔7〕他曾發現你徘徊歧途，而把你引入正路；〔8〕發現你家境寒苦，而使你衣食豐足。〔9〕至於孤兒，你不要壓迫他；〔10〕至於乞丐，你不要喝斥他，〔11〕至於你的主所賜你的恩典呢，你應當宣示它。

第九章 開拓 這章是麥加的，全章共計八節。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕難道我沒有為你而開拓你的胸襟嗎？〔2〕我卸下了你的重任，

〔3〕即使你的背擔負過重的，〔4〕而提高了你的聲望，〔5〕與艱難相伴的，確是容易，〔6〕與艱難相伴的，確是容易，〔7〕當你的事務完畢時，〔8〕你應當勤勞，你應當向你的主懇求。

第九章 無花果 這章是麥加的，全章共計八節。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕以無花果和橄欖果盟誓，〔2〕以西奈山盟誓，〔3〕以這個安寧的城市盟誓，〔4〕我確已把人造成具有最美的形態，〔5〕然後我使他變成最卑劣的；〔6〕但信道而且行善者，將受不斷的報酬。〔7〕此後，你怎麼還否認報應呢？〔8〕難道安拉不是最公正的判決者嗎？

第九章 血塊 這章是麥加的，全章共計一九節。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕你應當奉你的創造主的名義而宣讀，〔2〕他曾血塊創造人。〔3〕你應當宣讀，你的主是最尊嚴的，〔4〕他曾教人用筆寫字，〔5〕他曾教人知道自己所不知道的東西。〔6〕絕不然，人確是悖逆的，〔7〕因為他自己是無求的。〔8〕萬物必定只歸於你的主。〔9〕你告訴我吧！〔10〕那個禁止我的僕人禮拜的人；〔11〕你告訴我吧！如果他遵循正道的，〔12〕或是令人敬畏的；

〔13〕你告訴我吧！如果他是否認真真理，背棄真理的，〔14〕難道他還不知道安拉是監察的嗎？〔15〕絕不然，如果他不停止，我一定要抓住他的額髮——〔16〕說謊者，犯罪者的額髮。〔17〕讓他去召集他的會眾吧！〔18〕我將召集強悍的天使。〔19〕絕不然，你不要順從他，你應當為安拉而叩頭，你應當親近安拉。※

第九章 高貴 這章是麥加的，全章共計五節。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕我在那高貴的夜間確已降示它，〔2〕你怎能知道那高貴的夜間是甚麼？〔3〕那高貴的夜間，勝過一千個月，〔4〕眾天使和精神，奉他們的主的命令，為一切事務而在那夜間降臨，〔5〕那夜間全是平安的，直到黎明顯著的時候。

第九章 明證 這章是麥地那的，全章共計八節。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕信奉天經者和以物配主者，他們中不信道的人沒有離開自己原有的信仰，直到明證來臨他們。〔2〕那個明證是安拉所派遣的一個使者，他誦讀純潔的冊頁，〔3〕其中有許多正確的經文。〔4〕信奉天經者，沒有分離，直到明證來臨他們。〔5〕他們只奉命崇拜安拉，虔誠敬意，恪遵正教，謹守拜功，完納天課，這是正教。

〔6〕信奉天經者和以物配主者，他們中不信道的人，必入火獄，而永居其中；這等人是最惡的人。〔7〕信道而行善的人，是最善的人，〔8〕他們在他們的主那裡報酬是下臨諸河的常住的樂園，他們將永居其中，安拉喜悅他們，他們也喜悅他；這是畏懼安拉者所有的。

第九章 地震 這章麥地那的，全章共計八節。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕當大地猛烈地震動，〔2〕拋其重擔，〔3〕人們說：「大地怎麼啦？」〔4〕在那日，大地將報告它的消息。〔5〕因為你的主已啓示了它；〔6〕在那日，人們將紛紛地離散，以便他們得見自己行為的報應。〔7〕行一個小螞蟻重的善事者，將見其善報；〔8〕作一個小螞蟻重的惡事者，將見其惡報。

第一零零章 奔馳的馬隊 這章是麥加的，全章共計一節。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕以喘息而奔馳的馬隊盟誓，〔2〕以蹄發火花的馬隊盟誓，〔3〕以早晨出擊，〔4〕捲起塵埃，〔5〕攻入敵圍的馬隊盟誓，

〔6〕人對於主，確是孤負的。〔7〕他自己對那孤負確是見證的，〔8〕他對於財產確是酷好的。〔9〕難道他不知道嗎？當墳中的朽骨被揭發，〔10〕胸中的秘密被顯示的時候，〔11〕在那日，他們的主，確是徹知他們的。

第一零一章 大難 這章是麥加的，全章共計一一節。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕大難，〔2〕大難是甚麼？〔3〕你怎能知道大難是甚麼？〔4〕在那日，眾人將似分散的飛蛾，〔5〕山岳將似疏鬆的采絨。〔6〕至於善功的分量較重者，〔7〕將在滿意的生活中；〔8〕至於善功的分量較輕者，〔9〕他的歸宿是深坑。〔10〕你怎能知道深坑裡有甚麼？〔11〕有烈火。

第一零二章 競賽富庶 這章是麥加的，全章共計八節。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕競賽富庶，已使你們疏忽，〔2〕直到你們去遊墳地。〔3〕真的，你們將來就知道了。〔4〕真的，你們將來就知道了。〔5〕真的，假若你們有真知灼見，（你們必不疏忽），〔6〕你們必定看見火獄，〔7〕然後，你們必親眼看見它。〔8〕在那日，你們必為恩澤而被審問。

第一零三章 時光 這章是參加的，全章共計三節。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕以時光盟誓，〔2〕一切人確是在虧折之中，〔3〕唯信道而且行善，並以真理相勸，以堅忍相勉的人則不然。

第一零四章 誹謗者 這章是參加的，全章共計九節。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕傷哉！每個誹謗者，詆毀者，〔2〕他聚積財產，而當作武器，〔3〕他以為他的財產，能使他不滅。〔4〕絕不然，他必定要被投在毀滅坑中。〔5〕你怎能知道毀滅坑是甚麼？〔6〕是安拉的燃著的烈火。〔7〕能升到人的心上。〔8〕他們必定要被關在烈火中，〔9〕吊在許多很高的柱子上。

第一零五章 象 這章是參加的，全章共計五節。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕難道你不知道你的主怎樣處治象的主人們嗎？〔2〕難道他沒有使他們的計謀，變成無益的嗎？〔3〕他曾派遣成群的鳥去傷他們，〔4〕以粘土石射擊他們，〔5〕使他們變成吃剩的乾草一樣。

第一零六章 古來氏 這章是參加的，全章共計四節。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕因為保護古來氏，〔2〕因為在冬季和夏季的旅行中保護他們，〔3〕故教他們崇敬這天房的主，〔4〕他曾為饑荒而賑濟他們，曾為恐怖而保佑他們。

第一零七章 什物 這章共計七節，前三節是參加的，後四節是麥地那的。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕你曾見否認報應日的人嗎？〔2〕他就是那個呵斥孤兒，〔3〕且不勉勵人賑濟貧民的人。〔4〕傷哉！禮拜的人們，〔5〕他們是忽視拜功的，〔6〕他們是沽名釣譽的，〔7〕他們是不肯借人什物的。

第一零八章 多福 這章是參加的，全章共計三節。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕我確已賜你多福，〔2〕故你應當為你的主而禮拜，並宰犧牲。〔3〕怨恨你者，確是絕後的。

第一零九章 不信道的人們 這章是參加的，全章共計六節。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕你說：「不信道的人們啊！〔2〕我不崇拜你們所崇拜的，〔3〕你們也不崇拜我所崇拜的；〔4〕我不會崇拜你們所崇拜的，〔5〕你們也不會崇拜我所崇拜的；〔6〕你們有你們的報應，我也有我的報應。」

第一一零章 援助 這章是麥地那的，全章共計三節。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕當安拉的援助和勝利降臨，〔2〕而你看見眾人成群結隊地崇奉安拉的宗教時，〔3〕你應當讚頌你的主超絕萬物，並且向他求饒，他確是至宥的。

第一一一章 火焰 這章是參加的，全章共計五節。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕願焰父兩手受傷！他必定受傷，〔2〕他的財產，和他所獲得的，將無裨於他，〔3〕他將入有焰的烈火，〔4〕他的擔柴的妻子，也將入烈火，〔5〕她的頸上繫著一條堅實的繩子。

第二一二章 忠誠 這章是參加的，全章共計四節。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕你說：他是安拉，是獨一的主；〔2〕安拉是萬物所仰賴的；〔3〕他沒有生產，也沒有被生產；〔4〕沒有任何物可以做他的匹敵。

第二一三章 曙光 這章是參加的，全章共計五節。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕你說：我求庇於曙光的主，〔2〕免遭他所創造者的毒害；〔3〕免遭黑夜籠罩時的毒害；〔4〕免遭吹破堅決的主意者的毒害；〔5〕免遭嫉妒者嫉妒時的毒害。

第二一四章 世人 這章是參加的，全章共計六節。

奉至仁至慈的安拉之名

〔1〕你說：我求庇於世人的主宰，〔2〕世人的君王，〔3〕世人的神明，〔4〕免遭潛伏的教唆者的毒害，〔5〕他在世人的胸中教唆，〔6〕他是屬於精靈和人類的。

目錄

第一章	開端	1	第一章	蜜蜂	267	第一章	魯格曼	411
第二章	黃牛	2	第七章	夜行	282	第二章	叩頭	415
第三章	儀姆蘭的家屬	50	第八章	山洞	293	第三章	同盟軍	418
第四章	婦女	77	第九章	麥爾彥	305	第四章	賽伯邑	428
第五章	筵席	106	第二百零章	塔哈	312	第五章	創造者	434
第六章	牲畜	128	第二一章	眾先知	322	第六章	雅辛	440
第七章	高處	151	第二二章	朝覲	332	第七章	列班者	446
第八章	戰利品	177	第二三章	信士	342	第八章	薩德	453
第九章	懺悔	187	第二四章	光明	350	第九章	隊伍	458
第一零章	優努斯	208	第二五章	準則	359	第四零章	赦宥者	467
第一一章	呼德	221	第二六章	眾詩人	367	第四一章	奉綏來特	477
第一二章	優素福	235	第二七章	螞蟻	377	第四二章	協商	483
第一三章	雷霆	249	第二八章	故事	385	第四三章	金飾	489
第一四章	易卜拉欣	255	第二九章	蜘蛛	396	第四四章	煙霧	496
第一五章	石谷	262	第三零章	羅馬人	404	第四五章	屈膝	499

目錄

第四十六章	沙丘	502
第四十七章	穆罕默德	507
第四十八章	勝利	511
第四十九章	寢室	515
第五十章	夏弗	518
第五十一章	播種者	520
第五十二章	山岳	523
第五十三章	星宿	526
第五十四章	月亮	528
第五十五章	至仁主	531
第五十六章	大事	534
第五十七章	鐵	537
第五十八章	辯訴者	542
第五十九章	放逐	545
第六十章	受考驗的婦人	549
<hr/>		
第六十一章	列陣	551
第六十二章	聚禮	553
第六十三章	偽信者	554
第六十四章	相欺	556
第六十五章	離婚	558
第六十六章	禁戒	560
第六十七章	國權	562
第六十八章	筆	564
第六十九章	真災	566
第七十章	天梯	568
第七十一章	努哈	570
第七十二章	精靈	572
第七十三章	披衣的人	574
第七十四章	蓋被的人	575
第七十五章	復活	577
<hr/>		
第七十六章	人	578
第七十七章	天使	580
第七十八章	消息	582
第七十九章	急掣的	583
第八十章	皺眉	585
第八十一章	黠黠	586
第八十二章	破裂	587
第八十三章	稱量不公	587
第八十四章	綻裂	589
第八十五章	十二宮	590
第八十六章	啟明星	591
第八十七章	至尊	591
第八十八章	大災	592
第八十九章	黎明	593
第九十章	地方	594

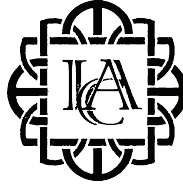
目錄

第九章	太陽
第九章	黑夜
第九章	上午
第九章	開拓
第九章	無花果
第九章	血塊
第九章	高貴
第九章	明證
第九章	地震
第一零零章	奔馳的馬隊
第一零一章	大難
第一零二章	競賽富庶
第一零三章	時光
第一零四章	誹謗者
第一零五章	象

601 601 601 600 600 599 599 598 598 597 597 596 596 595 595

第一零六章	古來氏
第一零七章	什物
第一零八章	多福
第一零九章	不信道的人們
第一一零章	援助
第一一一章	火焰
第一一二章	忠誠
第一一三章	曙光
第一一四章	世人

604 604 604 603 603 603 602 602 602



出版發行：香港伊斯蘭聯會
地址：香港灣仔愛群道40號
電話：(852) 2575 2218
傳真：(852) 2834 5409
網址：www.iuhk.org
出版年份：2018年

Publisher: Islamic Union of Hong Kong
Address: 40 Oi Kwan Road, Wan Chai, Hong Kong
Tel: (852) 2575 2218
Fax: (852) 2834 5409
Website: www.iuhk.org
Copyrighted; All Rights Reserved

Publisher 2: Islamic Cultural Association

Reprinted by the Muslim Council of Hong Kong (2019)

贊助出版：香港穆斯林委員會捐款者
Printing sponsor: Muslim Council of Hong Kong Donors



感讚安拉
圓滿完成

古蘭經是真主所降示的最後經典，亦是現今唯一單純由祂而來之話語，至今一字一句未曾被變更。此經透過大天使長吉卜利勒(基督教普遍譯作加伯列)(願主福安之)於二十三年內，降示予先知穆罕默德(願主福安之)。

此並非一本故事書，而是一充滿啟發以及教誨之書。超越時限，無論在過去、現在，或是將來，都是全人類指引的來源。以下所列出古蘭部分經文中，為真主對其所作出之描述：

「…我已降示你這部闡明萬事萬物的經典《古蘭經》…」
(古蘭經16: 89)

「…《古蘭經》是人類的指南，是正道和辨別真偽的準則…」
(古蘭經2: 185)

「這部《古蘭經》確是導人於最完美境地的，並向行善的信士報喜，他們必將獲得重大的報酬；」
(古蘭經17: 9)

「…這是一部經典，我把它降示給你(穆罕默德先知)，以便你奉人類之主(安拉)的命令把他們從黑暗引向光明，引向全能的、受讚頌的主的正道；」
(古蘭經14: 1)

以阿拉伯文為原文之古蘭經未曾被篡改，是一本被數以百萬計人所背誦之經典。連同先知穆罕默德之教導，此經被為數更多的數億人所跟隨。

請讀者放開胸懷，以誠懇認真之態度閱讀。



Muslim Council of Hong Kong
www.muslimcouncil.org.hk
info@muslimcouncil.org.hk
+852 3996 7924 / +852 68485966

